



DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montebelluna, via Fratelli Rossetti 20, tel. (0431) 790201, fax (0431) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montebelluna, via Fratelli Rossetti 20, tel. (0431) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbonamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Guida ai vini» € 4,90; «La grande lirica» CD € 9,90; «Cara Trieste» € 4,90

ANNO 124 - NUMERO 295  
MERCOLEDÌ 21 DICEMBRE 2005  
€ 0,90

FINANZA E POLITICA

## LA SINISTRA E IL SUO MALE OSCURO

di Giampaolo Valdevit

Nell'assistere ai recenti contraccalpi giudiziari relativi alla sca-  
sa dell'Unipol alla Bnl  
di uno è venuto di sboto-  
re all'indirizzo dei Demo-  
cratici di sinistra: bah,  
sono come tutti gli altri. E la  
reazione sia del cosiddetto  
uomo della strada sia di au-  
torevoli commentatori.  
Non si può dar loro torto.  
In fin dei conti la vicenda  
dimostra che, se Berlusconi  
ha bisogno di quattrini per  
far politica, lo stesso vale  
anche per coloro che si at-  
teggiano come l'alternativa  
più radicale, come il tutto  
altro rispetto all'attuale  
presidente del Consiglio.  
Se poi oggi hanno bisogno  
di trovare una cosiddetta  
banca amica per poter so-  
stenere i costi della politi-  
ca, ciò potrebbe prestarsi a  
facili ironie sui bei tempi  
andati quando al vecchio  
Pci risorse arrivavano sen-  
za creare grossi problemi  
dalla casa madre di Mosca,  
ma non è questo il punto.  
Più della vicenda in sé,  
assai istruttivo è il modo in  
cui i Ds hanno reagito a es-  
sa. E ciò infatti che per-  
mette di cogliere la sindrome  
di cui soffre la sinistra.  
Chi ha sbagliato paghi,  
si è sentito dire da quella  
parte. Bella novità, si po-  
rebbe commentare, ma  
non è questo che conta. In  
non è questo che conta. In  
discorso infatti impor-  
te più ciò che è implicito,  
ovvero l'idea che l'errore è  
sempre nell'operare dei sin-  
goli, mai in quello delle isti-  
tuzioni. Ragionamenti del  
genere li ha sempre fatti la  
Chiesa cattolica, un'istitu-  
zione che ama definirsi come  
la società perfetta. Non  
sto per dire, come qualcuno  
si aspetta, che ciò rivela il  
riemergere del cattocomuni-  
smo; rivela qualcos'altro e  
cioè il bisogno di accentua-  
re la propria diversità dagli  
altri soggetti politici.  
In questa circostanza la  
diversità viene sottolineata  
anche per un altro aspetto.  
Quando vengono messi sul-  
la graticola (come capita in  
questi giorni), i Ds attribui-  
scono la responsabilità a  
simplotti orditi da poteri  
forti e sostenuti da campa-  
gne di stampa. E' chiaro il  
messaggio: un po' di marcio  
può esserci anche a casa no-  
stra, ma il marcio più mar-  
cio sta sempre dall'altra  
parte.  
Un tale atteggiamento è  
un'evidente eredità del Pci  
di Berlinguer. Come si ri-  
corderà la diversità del Pci  
venne affermata all'inizio  
degli Ottanta e poi durante  
la bufera di Tangentopoli.

Segue a pagina 2

Da Fiorani accuse sempre più pesanti per Fazio. Fiamme gialle alla Banca d'Italia per il caso Unipol

## Governatore, mandato di 6 anni

Le nuove norme: lo sceglierà il governo, possibile un solo rinnovo  
Ciampi: i miei inviti al dialogo inascoltati. La politica è anche etica

### ARIA NUOVA A BANKITALIA

di Giuliano Cazzola

Il caso Antonio Fazio è ri-  
solto. Meglio sarebbe  
stato - nell'interesse  
dell'ex governatore, della  
Banca d'Italia e dell'immag-  
ine internazionale del Paese  
- che l'atto delle dimissioni  
(un *beau geste* veramen-  
te tardivo) fosse venuto me-  
si o sono, quando già era  
emersa l'insostenibilità del-  
la posizione del dottor Fa-  
zio nel ruolo ricoperto.  
Purtroppo, ancora una  
volta l'esperienza ci ha inse-  
gnato che non c'è limite al  
peggio.

Segue a pagina 9

ROMA Antonio Fazio non è più al timone del-  
la Banca d'Italia: il Consiglio superiore del-  
l'Istituto ha accettato le dimissioni del go-  
vernatore affidando la reggenza al direttore  
generale Vincenzo Desario. E ieri il Consi-  
glio dei ministri ha varato il ddl sul rispar-  
mio dove si prevede che il governatore ven-  
ga scelto su indicazione dell'esecutivo e con  
un mandato a termine di 6 an-  
ni rinnovabile una sola volta.  
E ieri Ciampi è tornato a richia-  
mare le forze politiche alla  
correttezza nei  
rapporti tra i  
poteri e alla collaborazione tra le istituzioni.  
E, ha detto Ciampi, per garantire il rispetto  
delle libertà politiche, la *par condicio* è ne-  
cessaria. La Gdf intanto, nell'ambito delle  
indagini su Unipol e Bnl, ha acquisito docu-  
menti custoditi alla Banca d'Italia.

### Tre soldati italiani feriti in Afghanistan dai kamikaze

● A pagina 5



L'incidente a Roccasecca

### Disastro ferroviario a Cassino: i feriti sono 59, due gravissimi

ROMA Un treno regionale, partito dalla stazione di Roma  
Termini e diretto a Campobasso, intorno alle 15.30 ha  
tamponato vicino a Cassino un altro convoglio fermo nel-  
la stazione di Roccasecca. L'urto ha fatto deragliare alcu-  
ne carrozze che si sono impennate e sono finite sul tetto  
dei vagoni che le precedevano. Cinquantanove i feriti:  
preoccupanti le condizioni di sette passeggeri. All'appel-  
lo mancano due persone, forse sono rimaste intrappola-  
te e uccise nel convoglio accartocciato. Tra i ricoverati  
una bambina di tredici anni, che ha subito la frattura  
del bacino, e una donna incinta. Sul luogo polizia, carabi-  
nieri, vigili del fuoco e squadre della Protezione civile. I  
macchinisti dei due treni, rimasti miracolosamente ille-  
si, sono stati ascoltati dai carabinieri. I feriti più gravi  
sono stati trasportati in ospedale a bordo di elicotteri.  
La zona è stata cinta; la linea ferroviaria bloccata.

● A pagina 5

Certificati medici facili:  
nei guai per le intercettazioni

## Arrestato un generale della Polizia

TRIESTE Giuseppe  
Giannelli, generale  
in pensione della Po-  
lizia di Stato e medi-  
co dell'Azienda sani-  
taria, è stato messo  
ieri agli arresti domi-  
ciliari nella sua abi-  
tazione di via Rosset-  
ti 91 dagli investiga-  
tori del Nucleo pro-  
vinciale di polizia tri-  
butaria. E' accusato  
dal pm Raffaele Tito  
di corruzione, falso,  
truffa, millantato cre-  
dito. In sei mesi di intercettazioni i finanzia-  
ri hanno acquisito pesanti indizi di numero-  
si episodi ritenuti illeciti. Giannelli è accusa-  
to di aver firmato certificati di idoneità per  
il rinnovo di porti d'arma e di patenti auto-  
mobilitistiche e nautiche, senza aver visitato  
chi gli aveva richiesto l'atto, e di aver at-  
testato danni fisici inesistenti attraverso i  
quali alcuni suoi clienti hanno richiesto im-  
portanti indennizzi a varie assicurazioni.



Il dottor Giannelli

● Ernè e Barbacini a pagina 17

## TRIESTINA BLOCCATA SULLO 0-0

● Nello Sport



Tonellotto Towers:  
al «Rocco» un albergo,  
uffici e ristoranti

Segue a pagina 2

Bruxelles: mancano piani di smaltimento dei materiali pericolosi. I Verdi all'attacco

## Rifiuti, l'Ue avvia una procedura d'infrazione contro la Regione

TRIESTE La Commissione eu-  
ropea ha denunciato l'Ita-  
lia alla Corte di giustizia  
per la carenza o per la to-  
tale assenza di piani di ges-  
tione dei rifiuti in diverse re-  
gioni e province della peni-  
sola tra cui il Friuli Vene-  
zia Giulia, la provincia di  
Modena e la Provincia auto-  
noma di Bolzano.  
Inoltre, i piani per la ge-  
stione dei rifiuti pericolosi  
della regione Friuli Vene-  
zia Giulia, della provincia  
di Modena e della Provin-  
cia autonoma di Bolzano,  
secondo l'esecutivo comu-  
nitario, non sono conformi al-  
le norme dell'Unione eu-  
ropea.

Il commissario all'Ambiente Stavros Dimas, che  
ieri ha avviato una raffica  
di nove procedimenti con-  
tro il nostro Paese, ha pun-  
tato il dito contro l'Italia  
che ha accumulato un nu-  
mero record di infrazioni  
per la scarsa cura nella di-  
fesa del suolo, delle acque,  
dell'atmosfera e quindi del-  
la salute dei cittadini.

● A pagina 11  
Ciro Esposito

### Nasce Friulia holding colosso da 800 milioni



TRIESTE Nasce oggi a Trieste, nella se-  
de di via Locchi, «Friulia holding», il  
colosso finanziario da 800 milioni di  
euro che raccoglie Autovie Venete,  
Friulia Lis, Mediocredito, Finest. E  
in futuro entreranno anche Aeroporti,  
Agemont, Promotur. (Nella foto,  
Federico Marescotti, ad di Friulia)

● Roberta Giani a pagina 7

### LA LEGGE EX CIRIELLI UNA GIUSTIZIA INEGUALE

di Giovanni Borgna

Si moltiplicano in questi  
giorni vementi polemiche,  
con argomenti condivisi da  
quasi tutti gli operatori del  
settore, con riferimento al  
nuovo e asistemato inter-  
vento del legislatore in ma-  
teria di giustizia, e, cioè,  
alla legge n. 251/05, co-  
siddetta «Cirielli» o «ex Ci-  
rielli», entrata in vigore  
l'8.12.2005. Uno degli argo-  
menti più discussi riguarda  
la riduzione dei termini di  
prescrizione di molti reati,  
anche gravi, nonché il dub-  
bio di costituzionalità sop-  
rattutto della disciplina  
transitoria, che prevede  
trattamenti diseguali per ca-  
si simili, a seconda di stato  
e grado raggiunti dal proce-  
dimento. Più precisamente,  
seguono la precedente regi-  
lamentazione anche ove più  
sfavorevole all'imputato.

● Segue a pagina 7

L'affitto della struttura è stato prorogato per altri tre mesi. Trattative per la vendita in corso fra Starhotel e Pirelli Re  
**L'hotel Savoia non chiude, probabile l'acquisto**

**Viale 39**  
**IL PRIMO, VERO, UNICO**  
**RISTORANTE TEX & MEX**  
**a Trieste in Viale 39**  
Le migliori carni dall'Argentina e dal Brasile  
preparate secondo le tradizionali ricette TEX & MEX  
**Galletto superspezziato (€6,90)**  
**Maxi burger da 350gr. ca. (da €11,60)**  
**T-bone e Costate di Angus (da €5,50/etto)**  
Inoltre altre specialità:  
Chile con carne, Jacos, Fajitas...e molto altro!  
**SONO APERTE LE PRENOTAZIONI PER CAPODANNO!**  
TEX & MEX - Viale XX Settembre, 39/A  
34126 Trieste Tel. 040.367272

Salvato il posto di lavoro  
a 46 persone fra addetti  
e soci della cooperativa

TRIESTE L'hotel Savoia non  
chiude al 31 dicembre, il  
contratto di affitto è stato  
prorogato per tre mesi e  
ora si apre la fase finale del-  
le trattative della vendita  
dell'immobile da parte del-  
la Pirelli Re alla Starhotel.  
La notizia ufficiale è giun-  
ta lunedì sera nello stesso  
albergo dal direttore Fran-  
co Delli, impegnato in una  
riunione con i vertici della  
Starhotel. C'era il rischio  
di licenziamento per ben 46  
persone: 22 dipendenti, 16  
soci della cooperativa Time  
e 7 dipendenti più il titola-  
re della gestione e del risto-  
rante.

● A pagina 18  
Giulio Garau

**VENERDÌ**  
**23 DICEMBRE**  
  
**IN REGALO CON**  
**IL PICCOLO**  
**Natura in**  
**Friuli Venezia Giulia**  
**CALENDARIO 2006**

**LAST MINUTE**  
**39,90 €**  
**Giubbino antivento**  
**in pile con cappuccio**  
**CENTRO PELLETTERIE**  
**via Lamarmora, 14 Zona Fiera**  
**www.giubbiniantivento.com**

Stampa on-line  
le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
**www.kataweb.it/foto**

Terrapieno di Barcola  
Analisi rassicuranti,  
più vicino il via libera

TRIESTE Potrebbe essere dato già oggi il  
via libera alle attività sia a terra che  
in mare delle società nautiche di Barco-  
la. Le analisi fatte sui tre campioni di  
superficie (il cosiddetto «top-soil») pre-  
levati dalla società goriziana Multi-  
project e che ieri sera sono stati final-  
mente trasmessi via tabulato all'Autorità  
portuale avrebbero dato esiti «ras-  
sicuranti». La sede per la loro analisi  
sarà stamattina la Conferenza dei ser-  
vizi che si riunisce alle 9.30 nella sala  
della giunta comunale.  
Sarà una riunione a porte chiuse e  
alla quale parteciperanno esclusiva-  
mente i tecnici del Comune, dell'Arpa,  
dell'Azienda per i servizi sanitari, del-  
la Regione, della Provincia, dell'Autorità  
portuale e della stessa società Multi-  
project. Si esamineranno i dati relativi  
in particolare all'ipotetica presenza di  
diossina, ma anche di eventuali altre  
sostanze potenzialmente pericolose.

● Silvio Maranzana a pagina 20





LO SCANDALO DELLE BANCHE

**MILANO** Si aggrava la posizione processuale di Antonio Fazio mentre dall'inchiesta su Fiorani emerge un'altra novità: Massimo D'Alema, presidente dei Democratici di sinistra, ha acceso un leasing all'ex Popolare di Lodi per acquistare la barca Ikarus insieme ad alcuni amici. La notizia si è diffusa ieri in ambienti giudiziari. La procura smentisce che D'Alema sia indagato. E la banca, in serata, emette un comunicato per meglio chiarire la situazione. «Il conto corrente intestato all'onorevole Massimo D'Alema - dice la Popolare Italiana - è in essere presso la filiale 098 di Roma, in via Poli, ed è funzionale esclusivamente al pagamento delle rate di un leasing stipulato con la società Bipitalia Leasing». Insomma, D'Alema usa il conto solo per pagare, a rate, la sua barca. «Infatti - dice la banca - il conto non presenta altra movimentazione». Impossibile, almeno dalla banca, sapere a che tasso è stato concesso il finanziamento. «È allineato agli standard di mercato ed i pagamenti delle rate risultano regolarmente onorati alle scadenze previste», spiegano da Lodi.

A quanto si è saputo, D'Alema avrebbe pagato circa 500 mila euro la sua quota di proprietà di Ikarus (ha comprato la barca insieme ad alcuni amici) e, per avere questo denaro, si era rivolto alla Popolare di Lodi. Si tratta di informazioni che la banca non rivela («siamo tenuti al segreto», dicono) come non viene rivelato il tasso debitorio. «Comunque è più alto dell'Euribor», dicono in banca, citando il tasso di riferimento europeo.

Invece la situazione è maledettamente complicata per Fazio.

Dopo la confessione fuma di Fiorani (domenica a

San Vittore) i magistrati potrebbero indagare l'ex governatore anche per aggravi e associazione per delinquere (è già indagato per insider trading). Fiorani, infatti, vuota il sacco, racconta tutto e il primo a chiamare in causa è proprio Fazio. Pare che lo abbia indicato come suo «consigliere» quando c'erano da trovare delle «scappatoie» contabili e quando c'erano da vendere le partecipazioni di minoranza. Insomma, i trucchi per la scalata ad Antonveneta sarebbero stati suggeriti dal governatore. Si dice in ambienti giudiziari che domenica notte, dopo l'interrogatorio, i magistrati si siano a lungo interrogati sul da farsi. Non è stata esclusa la possibilità di chiedere al Gip l'arresto del governatore, ma una simile mossa avrebbe portato a conseguenze non prevedibili. Si è allora pensato alla possibilità di chiedere la misura dell'interdizione, come è successo in estate per

Dall'inchiesta emerge che D'Alema paga il leasing della barca attraverso la Bpi

Fiorani e Ricucci. Poi si sarebbe deciso di chiamare Franco Coppi, il legale di Fazio. Risultato: nel pomeriggio di lunedì il governatore dà le dimissioni e l'avvocato Coppi si precipita in procura a Milano. Il pericolo è scampato.

Sul fronte delle indagini da registrare il sequestro di 1,3 milioni di euro. Erano su un conto intestato a Luigi Pacchiarini, cliente Vip della Banca di Lodi. Fiorani l'aveva finanziato con 21 milioni di euro e questi aveva comprato azioni Antonveneta. Due mesi dopo i titoli erano stati rivenduti con una plusvalenza di 4,9 milioni.

Pacchiarini, in questi giorni, ha pensato di poter ritirare il bottino e si è presentato allo sportello. Il cassiere, invece, ha chiamato la Finanza.

Gigi Furini



Il presidente di Confcommercio Sergio Billè

fatto in questi anni. A cominciare dalla Confindustria e dallo stesso presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, il quale avrebbe sempre sponsorizzato Giorgio Guazzaloca alla guida



Fazio e Fiorani ripresi insieme durante un'occasione pubblica

Il centrosinistra si divide sulle strategie finanziarie di Consorte

## Scontro tra Ds e Margherita sull'Unipol Bertinotti: «Non condivido la scalata a Bnl»

**ROMA** Da un lato i Ds, dall'altro la Margherita. A dividerli il caso Unipol e l'inchiesta sulla scalata del gruppo assicurativo alla Bnl.

I faldoni dei magistrati sono ancora aperti; il caso è tutto da definire. Ma il segretario Ds Francesco Rutelli chiede alla Quercia «autonomia di giudizio». Quanto basta per sollevare un polverone.

«Il ruolo delle cooperative nell'economia è in una fase di passaggio su cui si hanno opinioni diverse anche all'interno dell'Unione», spiega il leader del Prc Fausto Bertinotti.

Poi attacca: «Non condivido l'ipotesi di scalata di Unipol a Bnl perché mi sembra incongrua sia con la sua natura che con la composizione del capitale di una cooperativa». Il collateralismo tra affari e politica sollevato da Rutelli fa storcere il naso in casa Ds. Ma non è guerra: la segreteria di partito, riunita in serata, non sfiora neppure il tema, anche se alla fine, il coordinatore Maurizio Miglivacca si

lascia scappare: «Posso solo dire a Rutelli che il collateralismo è finito da un quarto di secolo. E questo vale tanto per le organizzazioni sindacali, che sono in campo con la loro autonomia, quanto per la cooperazione, che è un soggetto del tutto autonomo, quanto per le altre organizzazioni economiche».

L'impressione alla fine è piuttosto quella di una provocazione. Il senatore diessino Lanfranco Turci spegne la polemica: «Ho trovato sproporzionato qualche attacco dei Ds, noi di autonomia ne abbiamo da vendere».

Intanto le indagini continuano. Era ancora in corso il Consiglio superiore di Bankitalia, ieri mattina, quando gli uomini della Guardia di Finanza hanno fatto irruzione a Palazzo Koch. Hanno sequestrato nuovi documenti in base a un decreto firmato qualche giorno fa, dalla magistratura nell'ambito dell'inchiesta che per ora vede indagati il presidente di Unipol Giovanni Consorte e il suo vice, Ivano Sac-

### L'UOMO DI FIDUCIA

## E Spinelli accusa il suo capo: «Organizzava tutto»

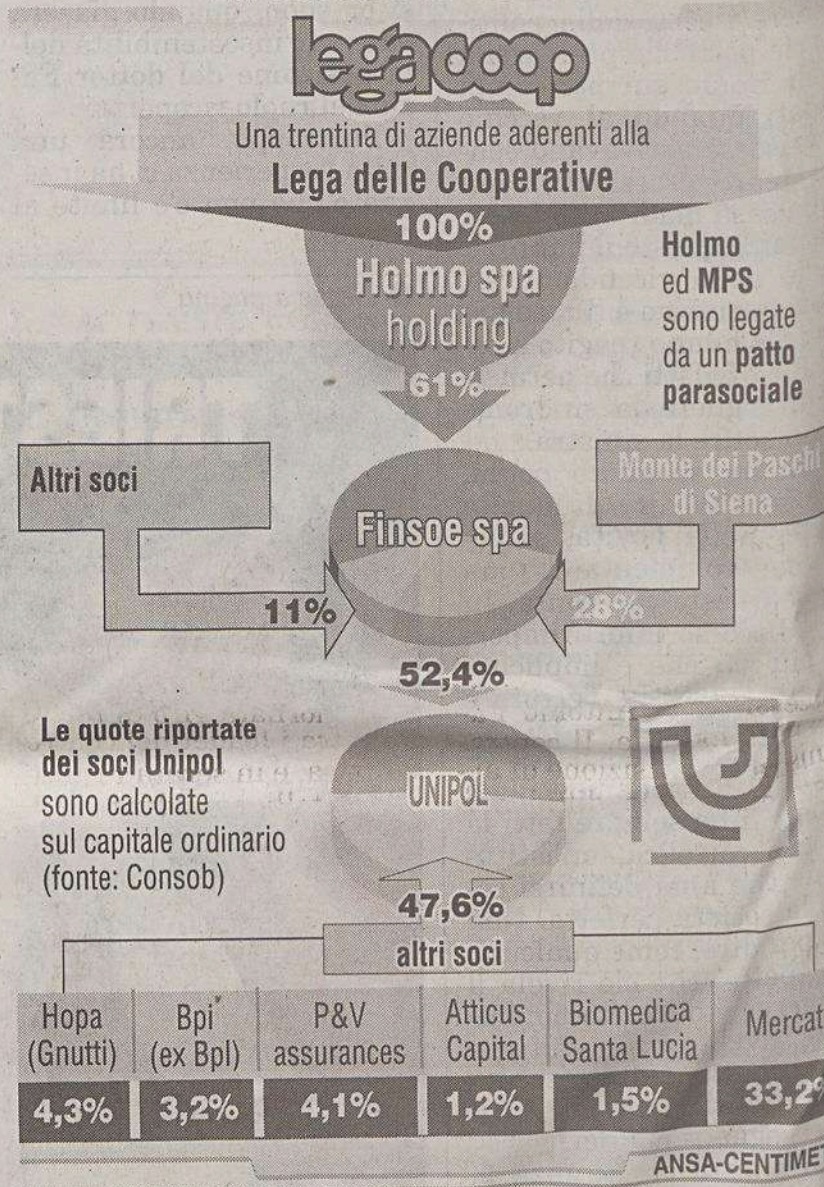
**MILANO** Bpi non arresta il suo recupero a Piazza Affari in vista dello sblocco delle azioni Antonveneta, mentre la dirigenza mette a punto gli ultimi ritocchi per riscrivere il bilancio 2004 censurato dalla Consob, operazione che potrebbe essere l'occasione per realizzare nuovi accantonamenti in un ottica prudenziale. Anche ieri è proseguito il lavoro dei magistrati milanesi con l'interrogatorio di garanzia di Silvano Spinelli, uomo di fiducia di Fiorani, agli arresti domiciliari, durato oltre quattro ore davanti al Gip Forleo e alla presenza dei pm Giulia Perrotti ed Eugenio Fusco titolari dell'inchiesta. Spinelli avrebbe confermato quanto già riportato nell'ordinanza di custodia cautelare. Fiorani, a suo dire, sarebbe stato l'organizzatore e l'ideatore dell'associazione criminosa che gestiva operazioni illecite sui conti dei clienti Vip.

Spinelli avrebbe inoltre spiegato che Boni avrebbe gestito direttamente le operazioni e che invece lui aveva il compito di contattare i clienti privilegiati. Il banchiere, che è apparso secondo quanto appreso un po' reticente, ha comunque

confermato quanto messo a verbale lo scorso ottobre e avrebbe elencato i conti al centro dell'inchiesta già scoperti dagli inquirenti. Entro questo fine settimana si annuncia una probabile nuova tornata di interrogatori per Fiorani, Boni (forse già oggi) e Conti. Quanto invece ad una convocazione dell'ex governatore di Bankitalia Antonio Fazio, ad ora indagato per insider trading, la procura sembra non avere urgenza benché si fosse pensato ad una misura interdittiva in caso di ampliamento dei capi d'accusa.

La Popolare comunque continua a fornire alla Procura milanese quei segnali di discontinuità rispetto alla precedente gestione per accelerare lo sblocco della quota Antonveneta, dal valore di oltre 2 miliardi, la cui vendita ad Abn permetterebbe di superare le incertezze patrimoniali. Lo sblocco sembra quindi vicino anche se sono da superare alcune difficoltà tecniche soprattutto riguardo al calcolo delle plusvalenze che la Bpi ha messo a disposizione della Procura in un conto dedicato. Ultimo passo compiuto ieri sono state le dimissioni dei sindaci Carlo Lazzarini e Francesco Vesce.

### La catena di controllo



L'ex sindaco di Bologna Guazzaloca un papabile a sostituire l'indagato

**ROMA** Bocche cucite alla Confcommercio, perché è sensazione diffusa che la tempesta che ha portato al sequestro da parte della Guardia di Finanza di 4 milioni di quadri in casa Billè coinvolgerà l'intera organizzazione e ne decapiterà la dirigenza. L'accusa di aver stornato dal Fondo del Presidente, costituito con le tessere dei 280.000 commercianti iscritti, i 39 milioni dati a Ricucci come anticipo per uno stabile di Via Lima sembra il bandolo di una matassa che porterà ad una sospensione di massa. C'è chi dietro ci vede lo zampino malevolo dei molti nemici che Sergio Billè si è

## Resa dei conti oggi all'assemblea dell'organizzazione dopo i blitz della Finanza che hanno sequestrato i tesori del presidente Confcommercio: si prepara la mozione per cacciare Billè

Voci di negozianti iscritti alla Confcommercio dicono che Billè attingeva annualmente dal Fondo circa 1.400.000 di euro che usava per destinazioni personali e che sarebbero alla base dei 75 milioni tra azioni e conti correnti sequestrati due giorni fa in quattro banche. La cosa che fa pensare a un cambio della guardia radicale, è che sono coinvolti nei Fondi del presidente tutti i dirigenti della Confcommercio. In tredici sono indagati per appropriazione indebita, cioè per aver distratto fondi, ma soprattutto si ha la sensazione che il clima di euforia e di fiducia che aveva

animato la Confcommercio in questi anni si sia incrinato irrimediabilmente.

E oggi i delegati non voteranno il bilancio e potrebbero arrivare a presentare una mozione per chiedere le dimissioni di Sergio Billè, autosospeso temporaneamente da presidente. I frondisti anti-Billè, le cui file si sono ingrossate nelle ultime ore, formalizzeranno nella notte la linea da portare all'assemblea di oggi. I frondisti annunciano che non voteranno il bilancio dell'associazione «perché non vi figura il fondo del presidente» ma oggi potrebbe scaturire anche una mozione di sfiducia e la richiesta formale di dimissioni.

«L'autosospensione temporale decisa da Billè è una formula non prevista dallo statuto della Confcommercio, vogliamo sapere cosa significa, sarà un gesto simbolico, ancora più simbolico se è a tempo» dice all'Ansa il presidente dell'Ascom di Trento Giovanni Bort, uno degli esponenti della prima ora dell'ala contestatrice. Il clima è indubbiamente teso e tra i frondisti prevale «lo sconcerto e la rabbia per quello che abbiamo appreso dai giornali sulla distorsione del fondo, sul palazzo di via Lima e su molto altro. Siamo attoniti», dice Bort.

«Non voglio speculare su ciò che accade in altre organizzazioni» dice Marco Venturi, presidente della più diffusa Confesercenti, all'entrata dello studio di Porta a Porta. Ma in campagna elettorale i voti dei commercianti fanno gola a molti, a cominciare dalla Cdl che si sente perdente. Riuscirà Silvio Berlusconi a sponsorizzare Guazzaloca per la successione a Billè? Ci proverà, questo è sicuro, anche se sono in molti a suggerirgli di stare calmo, perché i voti dei commercianti sono i voti di cittadini delle singole amministrazioni comunali e provinciali, e sono orientabili non dalle as-

zioni di appartenenza, ma dai dirigenti degli enti locali, più o meno sensibili ai problemi del commercio. I tredici indagati di Confcommercio sono il vicepresidente Carlo Sangalli che appena ha sentito puzza di bruciato non ha alzato un dito a favore del suo presidente. Il suo vice Ferruccio Dardanello e quasi tutti i segretari provinciali: Aldo Poli, Aldo Antonozzi, Can-dido Fois, Antonio Savasia, Luigi Taranto, Giuseppe Russo, Alvaro Brugnoli, Giuseppe Pizzonia, Ezio Ar-dizi e Vincenzo Gervasio. Il cuore della Confcommercio.

Antonella Fantò

### IL PICCOLO

fondato nel 1981

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI

Uffici del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppis, Milvia Fiorani, Giovanni Giannelli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Gigi Riccardoni, Giovanni Fantoni, Fabio Tacchini, Adalberto Valducci. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bannari (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCS Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13  
L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»  
Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.  
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita) € 256,10 - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre alla 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 340 - 680 per parola; croce € 20,00; Partecip. € 4,65 - 9,50 per parola - Avvisi economici vedi rubriche (IVA). Manichette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiore posizione fissa 20%.

La tiratura del 20 dicembre 2005 è stata di 46.650 copie.  
Certificato n. 5295 del 2.12.2004



Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

### DALLA PRIMA PAGINA

In altre parole l'omologazione pura e semplice con le altre forze politiche è un qualcosa che al Pci-Pds-Ds fondamentalmente ripugna a tutt'oggi.

Lo si può anche interpretare come spocchia, un tema che è diventato di moda ultimamente. Ma in tal modo si coglie solo l'aspetto superficiale del fenomeno (come avviene sempre quando si sta dietro alle mode). Ciò che più importa infatti è che con questo atteggiamento il Pci ieri e i Ds oggi possono difendere ciò che

più sta loro a cuore: la propria identità. Si potrebbe dire che il messaggio paradosso (ma forse non tanto) che viene da questa parte è: proprio perché siamo diversi possiamo permetterci di essere alle volte come gli altri.

Cos'è in sostanza che caratterizza quest'identità difesa con i denti? E' una sindrome che potremmo definire sulla scorta di lontane reminiscenze di storia patria, di quella storia che veniva una volta spiegata e fatta studiare ai ragazzi e ragazzini. Ebbene coloro che hanno i capelli grigi ricorderanno di avere sentito raccontare della Carboneria a proposito della storia del primo Ottocento, dei primi progetti di unificazione italiana, raccontare di Silvio Pel-

lico, del suo libro, Le mie prigioni, e via di questo passo. E forse qualcuno ricorderà che una delle sette carbonare si chiamava «i sublimi maestri perfetti».

Ecco, i Ds soffrono della sindrome da sublimi maestri perfetti. Nel loro passato non c'è mai niente da cui prendere le distanze, semmai qualche disattenzione, qualche eccesso (contenuto però). Essi amano ancor oggi magnificare il contributo del Pci alla costruzione della democrazia in Italia, mentre è vero il contrario: che cioè dopo il 1945 fu la

democrazia, il trovarsi a operare in un contesto democratico a far bene al Pci, a permettergli di curare le proprie magagne, cioè di stroncare, anche se non senza fatica, le pulsioni rivoluzionarie e violente che pure albergavano al suo interno.

Per inciso, è dalle nostre parti che si è visto bene quanto forti esse fossero, tant'è che i compagni di allora preferirono girare le spalle a Togliatti e mettersi al servizio di Tito, il quale alla democrazia non credeva affatto ma al comunismo sì, eccome.

## La sinistra e il suo male oscuro

Se dunque agisce nei confronti del passato e determina l'identità dei Ds, è facilmente intuibile che la sindrome da sublimi maestri perfetti continui ad agire nel presente e in direzione del futuro. Per citare solo un esempio tratto dalle cronache locali, quante volte non abbiamo sentito dire all'indirizzo del sindaco Di-piazza che la sua azione non è stata sorretta da un progetto, mentre i sublimi maestri perfetti un progetto, un'idea dicono di averla in tasca sempre e per tutto?

La conclusione è che solo se accettano di liberarsi da questa sindrome, i Ds potranno contribuire con efficacia al rinnovamento della politica italiana, che ha un appuntamento cruciale

nella costituzione di un nuovo schieramento unitario di centrosinistra, quello che viene definito il partito democratico. Ma poiché, come sostengono gli psicologi, è nelle situazioni di stress che uno rivela in pieno il proprio carattere e le proprie tendenze, ho l'impressione che l'atteggiamento manifestato - appunto sotto stress - nella questione Unipol-Bnl lasci poche illusioni al riguardo, e che il partito democratico sia destinato a rimanere nel limbo dei sogni.

Giampaolo Valdevit



Modificato il disegno di legge sul risparmio. Sulla concorrenza ci sarà una commissione di controllo alla quale parteciperà l'Antitrust

# Bankitalia, un governatore per sei anni

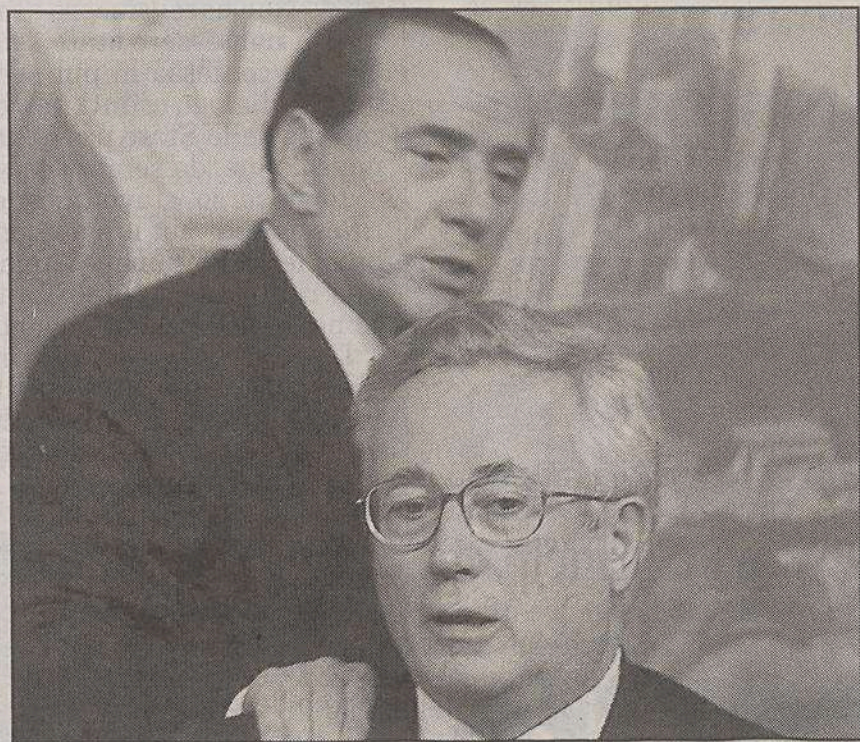
Il nome del successore sarà proposto dal governo. Cancellate le pene più severe sul falso in bilancio



LO SCANDALO DELLE BANCHE

ROMA Da una parte le nuove regole per la nomina del Governatore della Banca d'Italia a giustificare l'urgenza, dall'altra la sostanza: la nuova versione della legge sul risparmio con l'attenuazione delle norme sul falso in bilancio. Più altre pillole avvelenate disseminate nelle pieghe degli emendamenti, come la sterilizzazione dei diritti di voto delle Fondazioni che eccedono la quota del 30%, una commissione a uso e consumo del presidente del Consiglio. Oggi il provvedimento sarà messo in discussione. Ma la fiducia, domani sarà approvata alla Camera, venerdì al Senato.

La giornata cambia a metà mattina. Il consiglio superiore di Bankitalia accetta le dimissioni di Fazio, mentre il sottosegretario alla presidenza del Consiglio Gianni Letta e il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, salgono al Quirinale. Portano il testo della riforma della Banca d'Italia, hanno ribaltato la procedura attuale che parte dal Consiglio superiore della banca, passa dal governo e approda al Capo dello Stato per una ratifica. A nominare il nuovo governatore con un proprio decreto - spiegano



Berlusconi appoggia una mano sulla spalla di Tremonti

Tremonti e Letta - sarà il Presidente della Repubblica su proposta del governo, il Consiglio di Bankitalia viene solo sentito.

Dal Quirinale giungono apprezzamenti sulla sostanza, non sulla forma. Non sarebbe gradito il ricorso a un decreto legge ad hoc, meglio norme inserite come emendamento nella legge sul risparmio. Tremonti torna a Palazzo Chigi, ci sarebbe un

Consiglio dei ministri già convocato, ma in nottata è morto un deputato di Forza Italia, Luigi Muratori, alla Camera c'è la commemorazione. Berlusconi e i ministri si spostano di poche decine di metri, c'è un vertice di maggioranza e alla fine il Consiglio dei ministri. «In poco tempo abbiamo trovato l'accordo», dice il presidente del Consiglio. Accordo sulla sostanza, con la cancellazio-



ne del giro di vite sul falso in bilancio votato al Senato, e sul percorso: blindatura della legge con il voto di fiducia.

«Il governatore avrà un mandato di sei anni rinnovabile una sola volta, non cambiano le regole per la nomi-

na del direttorio della Banca d'Italia, ma le decisioni saranno collegiali e trasparenti. Il Governatore sarà monocratico a Francoforte, nella Bce, ma democratico a Roma. Tutto secondo le regole europee», continua il ministro dell'Economia.

Novità anche sulla concorrenza, anche qui su istanza della Bce: sarà obbligatorio il parere congiunto Bankitalia-Antitrust.

Poi c'è il falso in bilancio. «Si torna al testo della Camera del 2004», dice Tremonti. A chi chiede lumi,

consiglia di rileggerlo. Se si insiste su cose specifiche come la cancellazione dell'obbligatorietà dell'azione penale, sbuffa. «Basta», si alza e se ne va. Conferenza finita. La verità è che tutti gli inasprimenti di pena sono stati cancellati, il falso in bilancio si attenua, il magistrato non può agire di propria iniziativa, ma solo su querela, anche nel caso di illeciti che riguardano le società quotate in borsa. Le pene massime per chi falsifica i bilanci erano state portate a 6 anni? Si torna indietro, massimo 3 anni. Non c'è più l'interdizione fino a cinque anni dagli uffici direttivi delle società. Viene reintrodotta la norma che esclude la punibilità se il falso ha portato cambiamenti per importi inferiori al 10% della cifra reale.

Nasce anche una commissione per il risparmio alle dirette dipendenze del presidente del Consiglio, con un presidente e due commissari nominati dal premier che potranno agire di propria iniziativa o su istanza dei risparmiatori. Ogni sei mesi riferisce sull'attività svolta. Al presidente del Consiglio e a lui solo.

Alessandro Cecioni

## LA SCHEDA

Dalla Fed alla Bce

Come funzionano gli altri sistemi negli Stati Uniti e in Europa

ROMA Di seguito le principali caratteristiche e le regole di funzionamento della Fed, della Bce e delle grandi banche centrali europee.

**FED** (Federal Reserve) azionista: sistema delle banche centrali dei singoli stati nomina presidente: Presidente Usa (confermato dal Senato) durata mandato: 4 anni (rinnovabile, no limiti età) governance: decisioni collegiali.

**BCE** (Banca centrale europea) azionista: banche centrali Eurozona nomina presidente: Consiglio Ue (dopo avere consultato Parlamento Ue e Consiglio direttivo Bce) durata mandato: 8 anni (non rinnovabile, no limiti età) governance: decisioni a maggioranza.

**BANK OF ENGLAND** azionista: Tesoro nomina governatore: Consiglio dei Ministri durata mandato: 5 anni (rinnovabile, no limiti età) governance: decisioni a maggioranza.

**BANQUE DE FRANCE** azionista: Stato nomina governatore: Consiglio dei Ministri durata mandato: 5 anni (rinnovabile, limite 65 anni) governance: decisioni a maggioranza.

**BUNDESBANK** azionista: Repubblica federale tedesca durata mandato: 8 anni (rinnovabile, limite 68 anni) nomina governatore: Governo federale governance: decisioni a maggioranza.

**BANCA D'OLANDA** azionista: Stato nomina governatore: Regina durata mandato: 7 anni (rinnovabile, no limiti età) governance: decisioni collegiali.

**BANCA DEL BELGIO** azionista: 50% Stato, 50% pubblica (in borsa) nomina governatore: Re durata mandato: 5 anni (rinnovabile, no limiti età) governance: decisioni a maggioranza.

Stamane in piazza Santi Apostoli il vertice della coalizione. Rutelli: il Professore darà l'indicazione giusta

## L'Unione si affida a Prodi per la trattativa

Cresce nel centrosinistra la diffidenza verso l'esecutivo. Di Pietro: documento unico

ROMA L'Unione affida a Romano Prodi il difficile compito con il governo per la concessione di Antonio Fazio in Bankitalia. Il centrosinistra è in posizione di attesa, emerge la diffidenza per le mosse di Palazzo Chigi, anche per l'atteggiamento di maggioranza ed esecutivo sul disegno di legge sul risparmio. La fiducia annunciata sul provvedimento all'esame della Camera inquina la porta al dialogo, incalza l'opposizione, che critica aspramente le norme più morbide sul falso in bilancio e altre parti della riforma, ma che tuttavia conferma che rinuncerà all'ostruzionismo per l'interesse superiore del Paese. L'Italia, riflettono i deputati

di dell'Unione nel Transatlantico di Montecitorio, non può più attendere.

In giornata giro di telefonate tra i leader del centrosinistra, e in serata Francesco Rutelli, presidente della Margherita, afferma: «Sì, ci sarà un candidato unitario (sul nuovo governatore, ndr) e Prodi, come è già stato fatto informalmente, avrà il mandato per concorrere al meglio a questa designazione». Il Professore per ora è in attesa e non si sbilancia, anche perché, come dice lui stesso dribblando i cronisti, dal presidente del Consiglio Silvio Berlusconi non è arrivata «nessuna comunicazione».

I nomi che circolano nel centrosinistra sono gli stes-

si che compaiono ormai da giorni sulle pagine dei quotidiani.

«Certo - racconta il segretario di uno dei partiti della coalizione - solo un pazzo potrebbe dire no a un Mario Monti, a un Tommaso Padoa Schioppa o a un Mario Draghi. Diverso il discorso se ci presentano il nome di un ex ministro del centrodestra».

L'argomento non è ufficialmente all'ordine del giorno del vertice della coalizione, questa mattina in piazza Santi Apostoli, ma i segretari ne parleranno certamente con Prodi e se Rutelli assicura che l'Unione avrà un candidato unitario, Antonio Di Pietro, presidente dell'Italia dei Valori, si dice certo che dalla riunione

uscirà un documento congiunto in cui si ribadisce la disponibilità del centrosinistra a convergere con governatore e maggioranza su un candidato di alto profilo e prestigio internazionale. I Ds chiedono che sia individuata una figura con queste caratteristiche e si augurano che si realizzi il massimo di condivisione.

Per ora, comunque, nell'Ulivo e negli altri partiti prevale la diffidenza verso l'esecutivo. C'è chi parla del «gioco delle tre carte», soprattutto analizzando la situazione che si è creata con il Ddl risparmio. La fiducia, anzi le tre fiducie annunciate dal governo, provocano le proteste dell'opposizione: «Se si vogliono il confronto

e il dialogo - si lamenta il coordinatore della segreteria Ds Vannino Chiti - non si mette la fiducia. Le modifiche alla parte sul falso in bilancio rendono peggiore una normativa che è già tra le più negative di quelle in vigore in occidente».

Alla Camera il centrosinistra rinuncerà comunque, come annunciato all'ultima Conferenza dei capigruppo, all'ostruzionismo, ma il voto, vista la fiducia, sarà ovviamente contrario. «Daremo battaglia sul falso in bilancio - annuncia un deputato della Margherita - attaccheremo il governo per aver presentato gli emendamenti in ritardo, segnale fra l'altro del fatto che al suo interno il centrodestra



Il leader dell'Unione Romano Prodi

è diviso». Più indulgenza, tra i deputati dell'opposizione, si registra invece sul capitolo dei criteri previsti per la nomina del governatore: non c'è entusiasmo, certo, ma il fatto che al Quirinale resti un potere molto

forte rimane comunque una garanzia da non sottovalutare. Nell'Ulivo, inoltre, più di un esponente manifesta apprezzamento per «la moral suasion di Carlo Azeglio Ciampi».

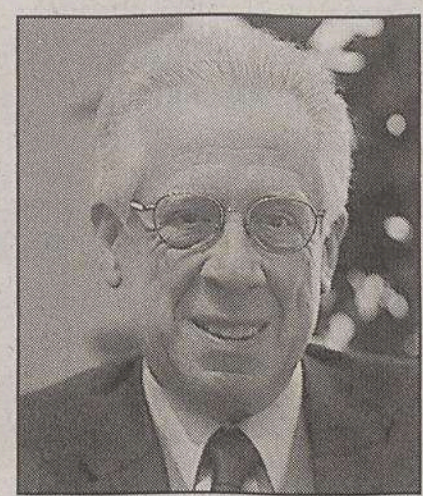
Fabrizio Nicotra

L'opposizione insorge contro la fiducia sulla legge sul risparmio



Mario Draghi

pato, intendiamo avere delle concertazioni con l'opposizione», ha ripetuto il Cavaliere anche ieri mattina. Ma in serata Romano Prodi negava di aver avuto qualsiasi comunicazione in merito da



Tommaso Padoa Schioppa

Palazzo Chigi. «Alle buone intenzioni di voler collaborare con l'opposizione, non corrispondono i fatti», accusa così il verde Pecoraro Scania.

Nella rosa di nomi che cir-

Il governo promette di coinvolgere l'Ulivo nella decisione. La Margherita: «Meglio un mandato non rinnovabile»

## Toto-nomine: il «triestino» Padoa Schioppa in pole position

colano, come candidati a governatore della Banca d'Italia, sembra guadagnare posizione quello di Tommaso Padoa Schioppa, già direttore generale di via Nazionale e poi membro del board della Bce in rappresentanza dell'Italia. Secondo alcune indiscrezioni Mario Draghi, il cui nome è stato ieri indicato esplicitamente da Rocco Buttiglione, ma che non è sgradito neanche al centrosinistra, avrebbe fatto capire di non essere disposto a lasciare il suo attuale incarico di vice presidente della banca

d'affari internazionale Goldman Sachs. Resta in corsa Mario Monti, già commissario dell'Unione europea, ma per qualcuno nella rosa di nomi entrerebbe a far parte anche Giuliano Amato, nonostante la sua poca esperienza tecnica. Se invece la scelta dovesse ricadere su un nome più vicino al centrodestra, potrebbe essere quello di Alberto Quadrio Curzio, uomo di fiducia di Tremonti.

Quello che sembra certo è che il nuovo governatore sarà scelto con le nuove norme varate ieri dal Consiglio

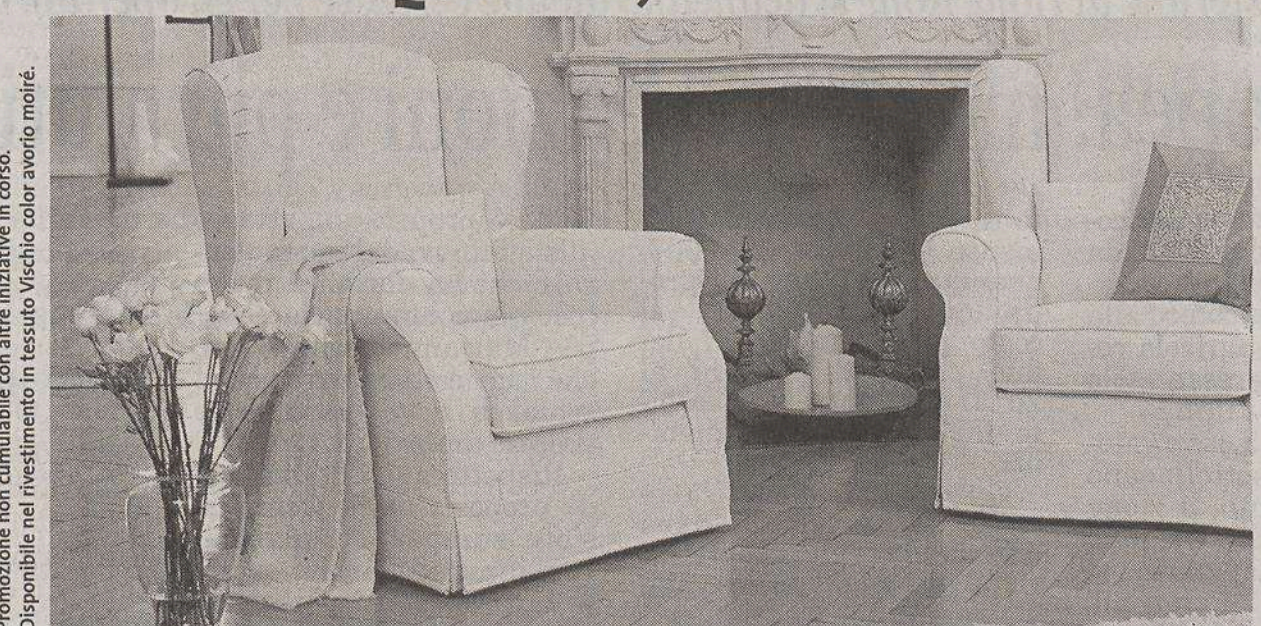
dei ministri se, come tutto fa pensare, il provvedimento sul risparmio diventerà legge entro venerdì. In questo caso il successore di Fazio potrebbe essere nominato da Ciampi (su proposta del governo) già prima di Natale. «Abbiamo iniziato a individuare la figura del nuovo governatore», ha del resto assicurato Berlusconi dopo la riunione del Consiglio dei ministri. Mentre Francesco Rutelli ha assicurato a «Porta a porta» che l'Unione proporrà un suo candidato unitario. Ma di nomi si è quasi certamente

parlato anche in mattinata, quando Giulio Tremonti e Gianni Letta sono saliti al Quirinale per riferire a Ciampi degli orientamenti del governo sulla vicenda Bankitalia e sul provvedimento per il risparmio. Un incontro in cui il capo dello Stato ha anche detto di «non all'ipotesi di affidare a un decreto legge le nuove norme per la nomina del governatore e convinto il governo a presentare un emendamento al provvedimento in discussione in Parlamento. «Noi siamo pronti a concorrere a una nomina che è

interesse del Paese - ha ripetuto ieri sera Francesco Rutelli a «Porta a porta» - nomina che sia garanzia per tutti, per i risparmiatori e per il sistema Italia». Anche se, ha sottolineato, rispetto a un mandato di 6 anni rinnovabile, come quello previsto da governo, sarebbe stato meglio prevedere un unico mandato «di 7-8 anni». Vannino Chiti, coordinatore della segreteria Ds, ha invitato però a far presto e a scegliere come successore di Fazio una persona «il massimo consenso».

Andrea Palombi

10 ANNI DI QUALITÀ, 10 GIORNI DI FESTA.



poltrona Allamanda

490,00

anziché 740,00

SOLO PER 10 GIORNI.

10 anni

poltronesofa

ALTO TASSO DI QUALITÀ

I sofà poltronesofa li trovi in esclusiva nei negozi specializzati poltronesofa - www.poltronesofa.com

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3 - Tel. 040 63 58 37  
APERTO IL 24 DICEMBRE LA MATTINA



## LE MISURE IN FINANZIARIA

ISTITUZIONI E PA	FAMIGLIA, WELFARE E SANITÀ	FISCO	CASA
<b>Enti locali</b> Tagli alle spese correnti del 3,8% per le Regioni e del 6,5% per gli Enti locali (esclusi i Comuni sotto i 5.000 abitanti)	<b>Bonus bebè</b> 1.000 euro per ogni figlio nato o adottato nel 2005 e per i figli da secondo in poi nati o adottati nel 2006. Previsto un tetto di reddito di 50.000 euro	<b>Concordato fiscale preventivo</b> Vale per gli anni 2006-2008. Sarà accompagnato da una proposta per "sanare" i redditi del 2003-2004	<b>Plusvalenze e notai</b> Imposta del 12,5% sulle plusvalenze realizzate per transazioni immobiliari. Ridotti del 20% gli onorari notarili per l'acquisto di case
<b>Stipendi politici</b> Riduzione del 10% dello stipendio di tutti i parlamentari e i "politici" eletti, compresi i governatori e i consiglieri comunali	<b>Asilo</b> Le spese per l'asilo saranno detraibili per il 19% fino ad un massimo di 632 euro annui per ogni figlio (sconto massimo di 120 euro)	<b>Pornotax</b> Aggiunta del 25% del reddito per chi produce o distribuisce materiale pornografico o che induce alla violenza	<b>Ristrutturazioni edilizie</b> Prorogata al 2006 la detrazione Ipe (la quota scomputabile passa dal 36 al 41%). L'Iva sale però dal 10 al 20%
<b>Amministrazioni centrali</b> Stretta sui consumi intermedi e discrezionali dei ministeri; tagli per le spese di rappresentanza, consulenze esterne e auto blu	<b>Sanità</b> Stanziati 93 miliardi, di cui 91 andranno al Fondo sanitario nazionale	<b>Costo del lavoro</b> Taglio di 1 punto percentuale del complesso delle aliquote contributive a carico del datore di lavoro	<b>Mutui agevolati</b> Fondo di 10 milioni di euro per i mutui di giovani coppie che acquistano la prima casa
<b>Pubblico impiego</b> 220 milioni saranno destinati ai rinnovi contrattuali per il 2004-2005	<b>Ammortizzatori sociali</b> Per gli interventi di cassa integrazione e di mobilità e disoccupazione stanziati 480 milioni	<b>IMPRESE</b> Lo Stato provvederà all'avvio (5 milioni di investimento), poi sarà gestita da soggetti privati	<b>SOLIDARIETÀ</b> Ricerca e volontariato Nel 2006 si potrà destinare il 5 per mille dell'imposta sul reddito a ricerca e volontariato

ANSA-CENTIMETRI

Con 295 voti a favore e 216 contrari la maggioranza della Camera ha approvato ieri la sua Finanziaria. Le novità principali

## Via libera alla manovra. Sindacati contro

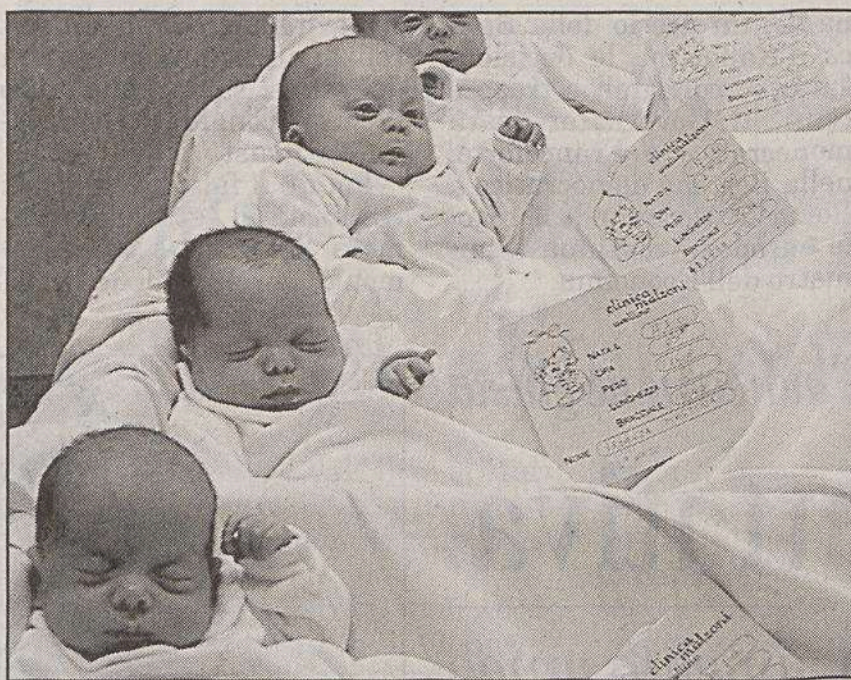
Cgil: stangata sulle famiglie. Opposizione: conflitto d'interessi per il premier sui decoder

ROMA Con 295 voti a favore e 216 contrari, la maggioranza della Camera ha approvato ieri la sua finanziaria, che al Senato intende varare con voto di fiducia, in via definitiva, prima di Natale. Silvio Berlusconi ha detto che si tratta di una legge rigorosa, molto positiva e non elettorale. Ma pesa su di essa, oltre al giudizio negativo dei comunisti e della Cgil, un esposto dell'opposizione all'Antitrust, che chiama in causa il presidente del consiglio per conflitto d'interessi.

La correzione dei conti pubblici prevede, per il 2006, una manovra complessiva di 27,6 miliardi di euro, necessaria per raggiungere l'obiettivo di deficit 2006 al 3,8 del Pil, contrattato in sede europea. Ma i tagli imposti dalla finanziaria agli enti locali inducono i comuni a confermare il loro giudizio negativo, ribadito ieri dal presidente dell'Ancli, Leonardo Domenici. Il sindaco di Fi-

renze anticipa la richiesta al governo di un tavolo di confronto con l'obiettivo di arrivare entro gennaio a un decreto correttivo della manovra. Avendo sulle spalle il peso maggiore della finanziaria, i comuni non sono nelle condizioni di rispettare il patto di stabilità imposto dal governo, «senza mettere in discussione l'erogazione dei servizi ai cittadini».

Con Beniamino Lapadula, la Cgil parla di una via crucis imposta a lavoratori e pensionati e di gravissime difficoltà per imprese e famiglie e calcola in 52,5 miliardi «il conto» da pagare. Le famiglie, soprattutto lavoratori dipendenti e pensionati, hanno «contribuito» nel complesso con 11.655 miliardi di euro (0,9 per cento del Pil). Per le imprese, il saldo negativo è misurato in 40.892 milioni. Nel giudizio dei capigruppo dell'opposizione delle due Camere, con la fiducia sulla finanziaria, Berlusconi



Fra le novità c'è anche il bonus-bebè.

«si è assunto la responsabilità di atti governativi a favore anche del fratello». Il maxi emendamento che ha sostituito l'intera legge comprende infatti «contributi pubblici per l'acquisto dei decoder per il digitale terrestre, distribuiti e com-

mercializzati in Italia anche da una società controllata dal signor Paolo Berlusconi, fratello del presidente del consiglio dei ministri».

Nell'esposto del Senato si osserva che la decisione di porre la questione di fi-

ducia «investe in via diretta e immediata la responsabilità del presidente del consiglio, che dirige la politica generale del governo e ne è responsabile». La sua presenza o la sua assenza alla deliberazione del governo sulla fiducia è del tutto irrilevante, «perché si tratta di questione che non può essere deliberata senza il suo consenso e la sua autorizzazione».

LE MISURE. Dal bonus per i figli nati nel 2005 e 2006 (dal secondo in poi) con tetto di reddito a 50.000 euro fino alla nuova patto di stabilità interno per regioni ed enti locali e per il taglio ai costi della politica. Molte le novità introdotte nel percorso parlamentare e poi aggiustate dal Governo. A partire dal rafforzamento della parte che servirà a tenere sotto controllo i conti pubblici e in particolare l'andamento del deficit. La manovra esce infatti da Montecitorio

rafforzata di 3.667 milioni di euro e sale a quota 27,6 miliardi. Tra le misure escluse il condono agricolo (che potrebbe trovare spazio nel decreto «milleproroghe», già ribattezzato per «millepromesse»), la tassazione sul «tubo», sostituita in corso con una misura analoga, la sanatoria per la patente a punti dichiarata inammissibile dalla presidenza della Camera e l'impiego dei fondi del Tfr che, destinati a migliorare i salari, secondo molti avrebbero dovuto essere destinati a spesa sociale.

Saltano anche una parte dei finanziamenti per le Olimpiadi invernali di Torino e la tassazione dell'1% sulle donazioni ai partiti. Tra le novità inserite alla Camera invece anche una norma che consentirà la costruzione sulle spiagge, duramente contestata da Verdi e ambientalisti e una sanatoria edilizia per gli immobili delle Ferrovie.

## IL CASO

Amaressa per la lunghezza dei processi

## Il rammarico di Ciampi: «Chiedo sempre il dialogo ma non mi ascoltano»

ROMA «Non sarei sincero se non esprimessi oggi il rammarico di non essere stato sempre ascoltato». Carlo Azeglio Ciampi confessa in pubblico la sua amarezza per gli appelli al dialogo caduti nel vuoto. Lo fa incontrando le alte cariche dello Stato per gli auguri di fine anno. La cerimonia solenne, da sempre occasione per fare consuntivi dell'anno in corso, stavolta cade a fine Settennato, e spinge a riflessioni di più lungo momento. A questo rammarico, il presidente aggiunge «l'amarezza per non avere ottenuto una riduzione della durata dei processi e la «preoccupazione per l'affollamento delle carceri».

L'esternazione dei sentimenti finisce qui. Per il resto, Ciampi fa un discorso politico finto di richiami alle cose da fare e da non fare. Silvio Berlusconi, seduto in prima fila, segue con attenzione assai, ma palesemente senza entusiasmi il passaggio in cui il presidente mette un bel veto alla eliminazione della limitazione degli spot televisivi in campagna elettorale. Lo fa senza nominare la par condicio, ma citando un passaggio del Messaggio alle Camere del 2002 sull'informazione radiotelevisiva in cui si dice che nessuna riforma può farsi in questo campo superando «parametri» definiti dai concetti di «pluralismo e imparzialità». Poiché questi parametri garantiscono ai cittadini il diritto di essere informati in modo da esercitare liberamente il voto. Sono perciò «strumenti di garanzia irrinunciabili».



Il Presidente Ciampi.

Gli altri capitoli della legge, le istituzioni. Agli uomini che ne sono ai vertici, Ciampi ricorda la celebre frase di Vincenzo Cuoco («sono più necessari gli ordini che gli uomini») e aggiunge: «Ma gli ordini, le istituzioni, li fanno e li preservano gli uomini». Mormorio dell'illustre uditorio: molti pensano che la frase si riferisca alla tormentata vicenda delle dimissioni di Fazio dalla Banca d'Italia, altro motivo di amarezza - seppur inconfessata - del Capo dello Stato. Le istituzioni, dice il presidente, richiedono una manutenzione quotidiana: chi ne è ai vertici «deve agire con profondo senso dello Stato, avendo come unico scopo il bene pubblico, imponendosi di rispettare non solo le leggi, ma anche il complesso delle norme etico-sociali e avendo come riferimento ultimo la propria coscienza: è questo per me il significato più vero della dignità nell'esercizio di qualsivoglia professione». Sembra proprio che parli della Banca d'Italia, quando aggiunge che solo così si dà prestigio e autorevolezza alle istituzioni.

Ciampi ha anche aggiornato la diagnosi sulla congiuntura economica: i segni di miglioramento negli ultimi mesi «si sono attenuati», il made in Italy perde mercato e continuerà a perdere senza politiche di sostegno e senza una ripresa degli investimenti pubblici e privati. Gli investimenti possono venire dai risparmi degli italiani. Ma, sembra dire il presidente, per questo occorre instillare nuova fiducia perché i recenti scandali finanziari pesano e la nuova legge a tutela del risparmio ancora ritarda.

## UE

## Scenario in chiaroscuro della Commissione

### Eurolandia torna a crescere ma Bruxelles lancia l'allarme: la popolazione invecchia

BRUXELLES La Commissione Ue vede decisamente rose per l'economia di Eurolandia; ma mette in guardia dai notevoli rischi di invecchiamento della popolazione europea che, se non adeguatamente affrontati, potrebbero far rimpiangere al Vecchio continente i bei tempi del passato benessere.

Il messaggio in chiaroscuro è affidato al rapporto trimestrale sull'economia dell'area euro, pubblicato ieri dai tecnici della dg Ecofin. Sul fronte congiunturale lo scenario è piuttosto rassicurante. La crescita economica di Eurolandia, infatti, «sta acquistando vigore, dopo essere rimasta moderata nella prima metà dell'anno», osserva a Bruxelles, sottolineando come le stime per il terzo trimestre indichino un andamento del Pil «superiore al potenziale» e gli indicatori puntino a una «crescita solida e continuata nei mesi a venire».

Non a caso la Commissione ha alzato le sue stime sull'andamento del prodotto interno lordo sia per il quarto trimestre 2005 che per il primo del 2006, portandole in entrambi i casi a +0,6% (forchetta: +0,4%-0,8%), a fronte di previsioni pari

allo 0,4% per gli ultimi tre mesi di quest'anno e allo 0,5% per il periodo gennaio-marzo 2006.

Anche la crescita dell'Italia «sta accelerando», ha commentato il direttore generale della dg Ecofin, Klaus Regling, secondo il quale «si prevede che ritorni su livelli in linea con il potenziale». Il dato relativo al Pil del terzo trimestre tuttavia «non è migliore, ma marginale inferiore alle nostre stime», ha aggiunto Regling, spiegando che invece, nel caso di Francia e Germania, la crescita del periodo luglio-settembre è risultata più elevata delle previsioni di Bruxelles.

Andando nel dettaglio, l'analisi evidenzia che il commercio estero continua ad essere un «importante fattore per la crescita europea», essendo le esportazioni, nel terzo trimestre del 2005, cresciute al ritmo più veloce dalla fine del 2000. Buone notizie, inoltre, anche dal fronte interno, dove emergono «segnali che la domanda domestica si sta rafforzando, con una marcata ripresa della fiducia negli affari che contribuisce a una forte accelerazione della crescita degli investimenti».

Pechino conquista il sesto posto fra le potenze industrializzate

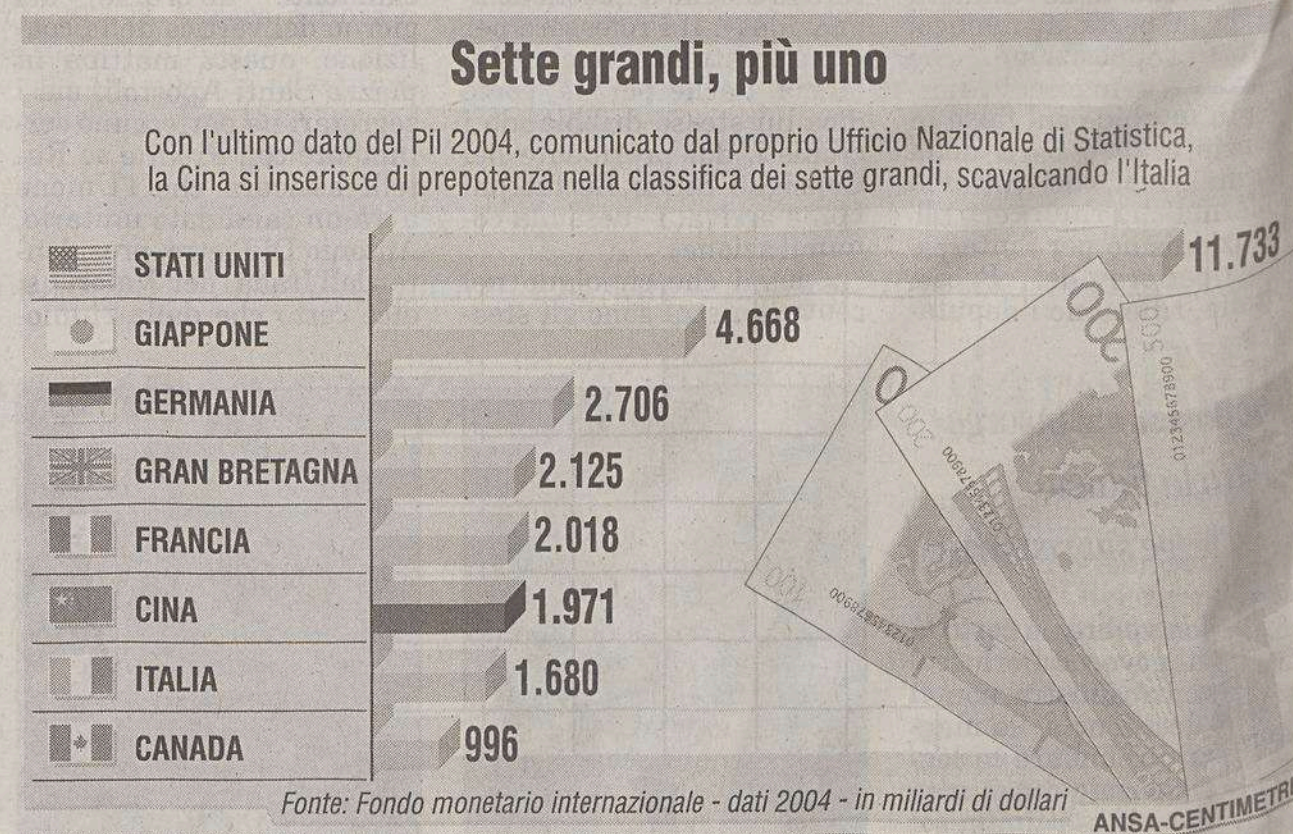
## La Cina rivede il calcolo del Pil e batte l'Italia fra i Paesi ricchi

ROMA La Cina supera l'Italia nelle graduatorie mondiali e ottiene il sesto posto. Il nostro paese scende così al settimo. In base alla revisione dei criteri di rilevazione statistica e di calcolo degli indicatori economici, il colosso asiatico ha fatto sapere ieri che il suo Prodotto interno lordo è cresciuto molto di più di quello che era stato registrato finora. È stato Li Deshui, numero uno dell'Ufficio centrale di statistica di Pechino, a spiegare i nuovi criteri di rilevazione degli indicatori economici. Il Pil del 2004 è risultato pari a 15.987 trilioni di yuan, ovvero 1,93 trilioni di dollari se si considera il tasso di cambio che era in vigore alla fine del 2004. Queste cifre tradotte in percentuali di

crescita significano un balzo del 16,8 per cento in più di quanto era stato previsto secondo i vecchi calcoli. Molti economisti, applicando questi criteri di analisi, prevedono ulteriori accelerazioni dell'economia cinese. Secondo i risultati raggiunti finora è solo l'Italia ad essere sopravanzata. Da questo passo, però, la Cina supererà presto anche la Francia e il Regno Unito. Se le previsioni degli economisti saranno corrette, tra qualche tempo la Cina sarà il quarto paese nel mondo, subito dopo gli Usa, il Giappone e la Germania. Naturalmente questo non significa che i cinesi siano diventati improvvisamente tutti ricchi, perché - come è ovvio - anche se le cifre del Pil sono

stratosferiche, la ricchezza si dovrà suddividere tra milioni di lavoratori. Secondo i dati resi noti ieri da Li Deshui, il miglioramento visto dell'economia cinese è dovuto in primo luogo alle industrie dei servizi e delle telecomunicazioni. Nelle stesse tempo si registra una parziale riduzione degli investimenti. Al contrario sono i consumi il principale motore dell'economia in questo momento, che continua a correre a ritmi impetuosi. La Cina, infatti continua a crescere del 9-10 per cento all'anno.

I cinesi diventano quindi sempre più temibili nella concorrenza globalizzata. In molti cominciano a temere il nuovo «pericolo giallo» e ci sono politici ed economisti



che cominciano perfino a teorizzare misure protezionistiche. Il ministro dell'economia italiano, Giulio Tremonti, teorizza per esempio da molto tempo la necessità di introdurre dei veri e propri dazi, delle barriere che riescano a frenare l'invasione dei prodotti cinesi che sono

realizzati a costi molto più bassi dei nostri. L'Unione europea è intervenuta con misure più soft, soprattutto nel settore tessile, dove la concorrenza è molto forte e mette spesso a rischio pezzi delle economie nazionali. L'Italia - dal punto di vista del tessile - è una delle eco-

nomie più esposte alla concorrenza cinese. Secondo gli economisti cinesi, al contrario, la Cina è ancora un paese in via di sviluppo. Anzi, per la precisione, «il paese più avanzato dei paesi in via di sviluppo».

Paolo Andruccioli

## Nasce la nuova agricoltura europea: meno sovvenzioni e più aiuti mirati

BRUXELLES Dalla riunione ministeriale di Hong Kong si delineano alcune certezze per gli operatori del settore. Dal vertice di Bruxelles, ma soprattutto dalla riunione ministeriale di Hong Kong si delineano alcune certezze per gli agricoltori europei. «Ed in primo luogo un elemento positivo» - ha spiegato ieri il sottosegretario alle politiche agricole e alle pesche Paolo Scarpa Bonazza, presente ai negoziati multilaterali - ossia il fatto «che non saremo costretti a fare una nuova riforma della Pac prima del 2013». Quanto poi all'impegno preso ad Hong Kong di ridurre congiuntamente le sovvenzioni o altre forme similari di soste-

gno alle esportazioni agricole entro la fine del 2013, da parte europea viene considerato l'ultimo colpo alla vecchia politica agricola comune che interessa solo marginalmente l'Italia. In generale, gli osservatori a Bruxelles sottolineano che, dal confronto di Hong Kong e dal vertice Ue sulle prospettive finanziarie si salva il sistema di aiuti all'agricoltore europeo che non crea distorsioni di concorrenza e assicura il mantenimento dell'attività agricola, anche senza una produzione intensiva. Il livello di questi aiuti però è destina-

to a ridursi progressivamente a partire dal 2007, quando entreranno in Europa Romania e Bulgaria e il costo per l'agricoltura dei due paesi (8 miliardi di dollari) dovrà essere assorbito dagli attuali stati membri. Questo significherebbe secondo gli esperti europei una diminuzione progressiva degli aiuti diretti agli agricoltori fino ad un massimo del 6-7%.

A questa percentuale bisognerà aggiungere la parte degli aiuti diretti (5%) che dovrà andare a sostenere gli investimenti nel mondo rurale. Ma è proprio sull'attacco allo sviluppo del mondo rurale, che ha «fortemente deluso» la commissione europea Mariann Fischer Boel, che l'agricoltura europea rischia di dover ridurre le proprie ambizioni.

Proposti dagli 88,8 miliardi di euro per rilanciare gli investimenti (non solo agricoli) nel rispetto dell'ambiente e della qualità, i 27 stati membri avranno ora a disposizione per il periodo 2007-2013, 69,75 miliardi di euro. La riduzione però non sarà lineare per paese.

L'Italia ha potuto contare i tagli e, secondo i primi calcoli, il taglio ai propri fondi per lo sviluppo rurale si limiterà al 10-12% rispetto ad una dotazione che per il 2000-2006 è stata di otto miliardi di euro. L'Italia si batte per un'Europa più attenta ai Paesi in via di sviluppo al momento di rinegoziare il budget Ue. E quanto afferma Actionaid che accusa il governo di «miopia» poiché «non riconosce il conseguente fallimento della ministeriale di Hong Kong».



Un convoglio regionale ne ha centrato un altro che lo precedeva. Rimandata l'inaugurazione della Tav tra la capitale e Napoli

# Disastro ferroviario sulla Roma-Cassino

Lo scontro a Roccasecca. I feriti sono 59, due sono in condizioni gravissime

**ROMA** Mentre l'Italia si divide sulla Tav, la sicurezza delle Ferrovie italiane si infrange ancora una volta sui treni dei pendolari. Teatro della tragedia è stata ieri pomeriggio la stazione di Roccasecca, paesino del Frusinate dove, alle 15.30, il tamponamento tra due treni regionali ha trasformato i binari in un groviglio di lamiere e feriti.

Treni che a quell'ora erano pieni di pendolari e di studenti di ritorno a casa. Molti di loro erano appena scesi prima che l'altro convoglio rombesse sul treno fermo.

Testimoni avrebbero imputato l'incidente ad un guasto del sistema di segnalazione, circostanza smentita da Rfi. Ma la verità sulle cause del devastante incidente ferroviario che ha provocato cinquantanove feriti tra i quali 12 gravi sarà affidata a quattro inchieste. In fin di vita una ragazzina di 13 anni, trasportata in elimambulanza a Roma, e una donna di 35 anni.

Erano le 15.30 quando il regionale Roma-Campobasso ha tamponato il Roma-Cassino, diretto a Cassino. Un impatto violentissimo al punto che la motrice del primo treno si è impennata a 45 gradi schiacciando l'ultima carrozza del convoglio fermo in stazione. «Un boato e poi ho visto il sangue intorno a me». E uno dei racconti dei tanti pendolari, impiegati come studenti, che ogni giorno fra ritardi e disagi raggiungono sui binari la capitale.

Un vero e proprio popolo di lavoratori che da anni denunciano, spesso inascoltati, l'inadeguatezza delle linee regionali e che ieri sono passati dall'euforia natalizia allo sgomento. A rendere meno grave il bilancio dei feriti la tempestività

dei soccorsi coordinati dalla regione Lazio e l'attivismo degli abitanti di Roccasecca che subito dopo l'impatto hanno aiutato i feriti meno gravi a uscire dai finestrini dei vagoni. Il 118 ha fatto la spola per smistare i feriti negli ospedali della zona mentre con l'elimambulanza i più gravi sono stati trasportati negli ospedali della capitale.

Sono quattro le inchieste finora aperte sulle cause dell'incidente. Due commissioni di inchiesta sono state aperte dalla Regione Lazio e dal ministero delle Infrastrutture, così come l'Enteitalia e la procura di Cassino faranno rispettivamente luce sul disastro. Si dovrà capire se a causare il tamponamento sia stato il macchinista del Roma-Campobasso che non avrebbe visto il semaforo rosso o un guasto agli scambi.

Ma i macchinisti del treno che ha tamponato l'altro convoglio fermo, ascoltati dal pm, hanno detto che «il segnale era verde». Rfi dal canto suo smentisce che l'incidente sia dovuto ad un problema di impianti dopo che ieri, a causa della gelata notturna era stato interrotto uno scambio della stessa linea.

Mentre in segno di rispetto l'Enteitalia ha deciso di rinviare l'inaugurazione della tratta Tav Roma-Napoli, il centrosinistra attacca il governo e la mancanza di investimenti per la sicurezza delle Ferrovie italiane. «Mentre il governo - attacca il parlamentare Verde Paolo Cento - contro la volontà dei cittadini e degli enti locali si ostina a portare avanti faraonici progetti di Alta velocità, le linee ferroviarie esistenti sono lasciate in uno sconcertante stato di abbandono e degrado e questo incidente è la conferma di questa triste vicenda».



Due immagini dei treni che si sono tamponati ieri pomeriggio nella stazione di Roccasecca in provincia di Frosinone. Nella foto a destra i vigili del fuoco lavorano tra le lamiere

Le testimonianze dei sopravvissuti all'incidente ferroviario. Un'insegnante: «Sono riuscita a sedermi appena un istante prima dell'urto»

## Un gran boato, poi il sangue e le urla di dolore dei passeggeri

**ROMA** Un boato, lo schianto, le lamiere che si accartocciano, i vagoni che si sovrappongono e poi la paura, il sangue, le urla. Le decine di pendolari, che come ogni giorno sonnecchiavano o leggevano sui due treni regionali, uno che da Roma Termini era diretto a Cassino e un secondo a Campobasso, sono stati scaraventati di colpo nel tunnel del terrore alla stazione di Roccasecca, nel frusinate. Pochi secondi dopo lo schianto i passeggeri hanno urlato, chiamato aiuto e si sono aiutati a vicenda nel breve tempo trascorso fino all'arrivo dei soccorsi, arrivati a Roccasecca mas-

sicci con ambulanze ed elimambulanza del 118, vigili del fuoco con mezzi di terra ed elicotteri e volontari della Protezione civile.

La situazione è apparsa subito in tutta la sua gravità anche se fortunatamente il bilancio è di feriti, alcuni gravi e tra questi alcuni sono bambini e giovanissimi, ma non di morti. Certo tra i tanti ricoverati negli ospedali di Roma, c'è anche una tredicenne le cui condizioni sono apparse subito molto gravi. All'interno dei vagoni dei due treni, sparsi dappertutto, pacchi, valigie, borse aperte e tanto, tanto sangue. Valentina, 20 anni, di Cassino, torna-

va da Roma con la madre quando c'è, stato l'impatto tra i due treni. «Sono scesa dal treno urlando, pensavo fosse un sogno poi mi sono girata e ho visto la tragedia davanti ai miei occhi: la gente insanguinata urlava e chiedeva aiuto, mi sono sentita impotente», spiega. «Per qualche istante non ho visto mia madre mi sono sentita morire», conclude Valentina. E un'altra studentessa dice: «Ho visto una bimba, avrà avuto tre anni, volare dal finestrino. È stato terribile».

Passano le ore, l'incidente è avvenuto attorno alle 15.30, e i racconti si accavallano. «Stavo leggendo il giornale

quando ho sentito una lunga frenata e il vagone che ondeggiava» racconta in stato di choc, Rocco, un giovane che lavora a Roma e ogni giorno sale sul treno Roma-Campobasso. Il giovane si trovava sulla seconda carrozza che era affollatissima con molte persone in piedi. «Siamo caduti tutti sul pavimento mentre ci piovevano addosso valigie e altri oggetti», ha aggiunto. Rocco è ricoverato al reparto di chirurgia all'ospedale di Cassino.

Una insegnante che è in una stanza accanto ha detto: «Sono salva per miracolo, perché mi stavo alzando ma ho fatto appena in tempo a risedermi».



L'attentato è stato rivendicato dal portavoce dei ribelli talebani. Quattro giorni fa un agguato simile ha avuto come bersaglio un veicolo dell'esercito norvegese

## Afghanistan, autobomba contro i militari italiani: 3 feriti

I soldati colpiti dalle schegge. Morti i due kamikaze che erano alla guida del veicolo carico di esplosivo

### IL CASO



Una stazione chiusa della metropolitana di New York

## Trasporti fermi a New York: multe ai lavoratori in sciopero

**NEW YORK** Uno sciopero ad oltranza ha paralizzato ieri la più grossa rete di trasporti pubblici di tutti gli Stati Uniti. Dall'alba di martedì mattina New York è in ginocchio con 7,7 milioni di pendolari che hanno dovuto trovare modi alternativi per raggiungere uffici e posti di lavoro. All'1 e 20 di notte i negoziati fra Mta (Metropolitan Transit Authority) e sindacato (Transit Workers Union) sono naufragati e due ore dopo l'intera rete della metropolitana di New York ha cessato i servizi. Blocchi anche migliaia di autobus e tutti i servizi pubblici che ricadono sotto la giurisdizione dell'Mta. 33.700 dipendenti hanno incrociato le braccia su ordine del sindacato che pretende aumenti del 6 per cento per i prossimi tre anni e il mantenimento del pacchetto di previdenza sociale pre-esistente.

Ma un giudice di New York ha ritenuto illegale lo sciopero e imposto una multa di un milione di dollari al giorno ai sindacati, per ogni giorno di sciopero, accogliendo una richiesta in questo senso del sindaco Michael Bloomberg.

Due anni fa, macchinisti, manovratori, bigliettai e addetti alla manutenzione sono senza contratto e il sindacato questa volta non cede. In segno di solidarietà con i newyorkesi a piedi il sindaco Bloomberg ieri è stato in ufficio in blue jeans e giacca di pelle. Ieri era una giornata gelida a New York con la temperatura di parecchi gradi sotto lo zero.

**ROMA** Un'autobomba, guidata da kamikaze, contro militari italiani ad Herat, in Afghanistan. La memoria è subito corsa alla strage di Nassiriya, ma questa volta i danni sono limitati: 3 feriti, nessuno dei quali desta preoccupazione. L'attentato è avvenuto ieri, quando in Italia erano le 7.30 circa. Un convoglio militare composto da tre veicoli del contingente italiano si stava muovendo dall'aeroporto di Herat (sede della Forward Support Base - Fsb) verso il centro della città. Erano un fuoristrada Defender, un autocarro Aps portacontainer ed un Toyota Prado. Lungo la strada, a circa un chilometro dalla Fsb, un'auto civile ha superato il convoglio ed ha cercato di tamponare il mezzo che era in testa alla colonna. Il conducente, accortosi di quello che stava accadendo, ha però accelerato. In questo modo ha probabilmente attutito l'impatto con l'autobomba, limitando i danni dell'esplosione.

Sono rimasti feriti, principalmente per le schegge dei vetri dello stesso mezzo sul quale viaggiavano, tre militari italiani: il maresciallo capo Carmine



Afghanistan: il fuoristrada italiano centrato dall'autobomba

Di Motta, il caporal maggiore Tommaso De Sio ed il caporale Alessandro Nonis. I due occupanti della vettura kamikaze sono entrambi rimasti uccisi. Sul posto è subito intervenuta la Quick Reaction Force (unità di pronto impiego) della Fsb che, assieme alla polizia locale, ha messo in sicurezza l'intera

area coinvolta nell'esplosione. I tre italiani sono stati ricoverati presso l'ospedale militare spagnolo-bulgaro dislocato all'interno della base. Le loro condizioni sono buone e non destano preoccupazione. Sono stati avviati accertamenti e indagini per stabilire la dinamica dell'evento.

«Non sappiamo esattamente contro chi sia stato rivolto l'attentato - ha detto il portavoce della missione Nato Isaf in Afghanistan, tenente colonnello Riccardo Cristoni - ma è un dato di fatto che episodi di questo tipo, contro le forze di Isaf, si sono verificati negli ultimi mesi in diverse parti dell'Afghanistan». Si tratta, ha aggiunto, di «una tecnica che solo negli ultimi mesi è stata adottata in Afghanistan», quindi gli attentatori potrebbero essere «venuti da fuori». Ma si tratta soltanto di ipotesi.

Intanto, è arrivata una rivendicazione da parte dei Talebani. E stato un portavoce del movimento ribelle, Qari Mohammed Yousof, ad assumersi la responsabilità dell'azione, precisando che il kamikaze si chiamava Mullah Asadullah ed era originario della provincia di Farah, che confina con quella di Herat. Quattro giorni fa un altro attacco con autobomba, rivendicato dai Talebani, aveva avuto come bersaglio un veicolo di due soldati norvegesi di Isaf vicino al parlamento afgano a Kabul. In quel caso l'attentatore era morto e due passanti erano rimasti feriti.

## Il presidente della Provincia di Trieste Scoccimarro porta in Iraq a Nassiriya medicinali e gadget

**TRIESTE** Il presidente della Provincia di Trieste e del consiglio direttivo dell'Unione delle Province d'Italia, Fabio Scoccimarro, è in visita a Nassiriya, con una delegazione della quale fanno parte anche il presidente dell'Unione delle Province del Friuli Venezia Giulia Elio De Anna e l'ex campione del mondo di pugilato Nino Benvenuti. Partito nella notte dall'aeroporto militare «San Giusto» di Pisa, il velivolo C 130 della 46.a Brigata è giunto in Iraq attorno alle ore 12 (ore 15 locali).

Il programma del viaggio, il secondo di Scoccimarro nella zona di Nassiriya dopo quello del luglio 2004, prevede una serie di visite a strutture d'accoglienza per gli orfani, scuole e ospedali, con consegna di medicinali messi a disposizione da un'industria farmaceutica triestina (la Diaco S.p.A.). Inoltre verranno donate tute, magliette, scarpe da gioco, palloni e gadget di alcune società calcistiche italiane (Inter, Milan, Triestina e altre ancora) ai bambini iracheni. Successivamente, la delegazione italiana incontrerà il plotone del «Piemonte cavalleria» di stanza alla caserma Brunner di Opicina, attualmente impegnato nell'ambito dell'operazione di sicurezza internazionale «Antica Babilonia».

Fabio Scoccimarro

«Devo ringraziare - ha affermato Scoccimarro subito prima della partenza da Pisa tutti coloro che hanno reso possibile questa missione a carattere umanitario e in modo particolare il colonnello Gesildo Tarquini, comandante del Piemonte Cavalleria. A diciassette mesi di distanza dal mio primo viaggio a Nassiriya, ho voluto farvi ritorno per manifestare un piccolo ma concreto segnale di solidarietà e speranza in un avvenire migliore alla popolazione irachena».

La seconda giornata a Nassiriya è stata dedicata alla visita alle strutture d'accoglienza per gli orfani e agli edifici scolastici realizzati grazie al concreto impegno dei militari italiani.

Scoccimarro ha detto inoltre di aver incontrato anche in questa occasione militari fortemente impegnati a garantire la necessaria sicurezza e che stanno fornendo un encomiabile contributo alla crescita del territorio mediante il ripristino di strade, ferrovie, ospedali e centri educativi per l'infanzia.

Tragedia familiare a Roma. Un biglietto sul comodino per spiegare il gesto. L'uomo è stato trovato cadavere nell'auto

## Decapita la moglie, uccide il figlio, poi muore d'infarto

**ROMA** «Adesso è finita la malattia. È finita la sofferenza»: queste le frasi scritte su un biglietto firmato da Domenico Tartaglia e rinvenuto su un comodino della camera da letto del suo appartamento di viale dell'Acquedotto Alessandrino a Roma. Secondo gli investigatori sarebbe stato l'uomo ad uccidere la moglie e il figlio colpendoli alla testa probabilmente con un corpo contundente.

L'uomo dopo aver assassinato i congiunti avrebbe lasciato l'abitazione e sarebbe stato colto da un malore, che lo ha poi ucciso a bordo della propria auto dove è stato rinvenuto cada-

vere. L'uomo negli ultimi tempi era angosciato, in particolare per le condizioni di salute del figlio, che non era in grado di poter lavorare.

Gli investigatori riferiscono che la donna è stata decapitata. Si chiamava Patrizia Valentini, la donna trovata questo pomeriggio uccisa nel suo appartamento della periferia romana.

Secondo una valutazione degli inquirenti il gesto di estrema disperazione e efferatezza sarebbe spiegato proprio dalle alcune parole lasciate scritte da Domenico Tartaglia nel biglietto trovato sul comodino

della camera da letto. L'uomo avrebbe infatti accennato ai problemi di depressione che la moglie aveva e alla malattia psichica del figlio.

Secondo una valutazione del medico legale la morte di madre e figlio risulterebbe a circa cinque-sei giorni fa.

Si afferma adesso che era forse una tragedia annunciata. La fine immaginabile di una vita disperata. E, forse, quella della morte, della morte per tutti era l'unica via d'uscita che un uomo «normale», tranquillo e gentile, ha potuto intravedere in quella vita familiare scandita da liti, dolore e solitudine.

L'epilogo della tragedia avvenuta a Roma, in un quartiere periferico in quello di Tor Pignattara, in un appartamento al primo piano di una palazzina come tante, è avvenuto nel tardo pomeriggio di ieri quando i carabinieri e i vigili del fuoco sono riusciti ad entrare nella casa dei coniugi Tartaglia. Lì in due letti, ognuno nel proprio, avvolti, come se dormissero, tra lenzuola e le coperte c'erano i corpi di Patrizia Valentini, 50 anni, e del figlio Fabio, 25 anni. Un giovane con un disagio psichico conosciuto da molte persone, amici e vicini della famiglia.



La proposta sarà portata domani in Consiglio dei ministri, ma non piace ai profughi perché non prevede ancora il risarcimento equo e definitivo

# Beni degli esuli, legge per l'indennizzo

Antonione: le norme riapriranno i termini e serviranno a fare il punto della situazione

di Pierluigi Sabatti

**TRIESTE** Sarà presentata domani in Consiglio dei ministri una proposta di legge per il riordinamento della disciplina dell'equo indennizzo ai cittadini italiani che dovettero lasciare i loro beni nell'allora Jugoslavia. La normativa, peraltro breve, sarà presentata ai colleghi dal vice presidente del consiglio e ministro degli Esteri, Gianfranco Fini. Normativa che costituisce, rivela il sottosegretario agli Esteri, Roberto Antonione, un primo passo per arrivare finalmente alla soluzione dell'annosa questione di case e terre che vennero confiscate dai titini dopo l'esodo degli istriani, fiumani e dalmati. Non è la soluzione del problema, spiega Antonione, è la necessaria ricognizione dello stato dell'arte: si verificherà quanti sono gli indennizzati da pagare, visto che si ipotizza anche la riapertura dei termini per presentare le domande; quanto è stato già pagato, cioè importi erogati e loro rivalutazione, e i parametri utilizzati. Tutto ciò sarà valutato da una commissione di esperti dei va-

ri ministeri che dovrà riferire entro un anno al Parlamento e successivamente, entro tre mesi, il ministro dell'Economia si pronuncerà sui provvedimenti da prendere. Perché, ci tiene a sottolineare Antonione, la questione dell'indennizzo non è questione di competenza del ministero degli Esteri, ma «sia il ministro Fini che io ci siamo impegnati perché si arrivi a una soluzione». Nasce infatti dal debito assunto dall'Italia nei confronti dei profughi con i

cui beni furono pagati i danni di guerra alla Jugoslavia. Per la proposta non piace agli esuli, o almeno non a tutti. In primis alla combattiva Unione degli Istriani, guidata da Massimiliano Lacota che ha annunciato di voler portare la questione beni in sede europea; ma anche la più moderata Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia (Anvgd) che si è unita alle altre nel respingere l'ipotesi. Ripulsa comunicata al telefono ad

Antonione dal presidente della Federazione degli esuli Guido Brazzoduro. «Un rifiuto che mi ha meravigliato - rileva il sottosegretario - e ha meravigliato anche il ministro perché il percorso per arrivare a questa legge l'avevamo fatto insieme ai rappresentanti dei profughi in una serie di incontri cominciati alla fine dell'estate scorsa». Incontri, ricorda, in cui «ho spiegato che non ci sono i soldi per arrivare subito all'indennizzo equo e definiti-

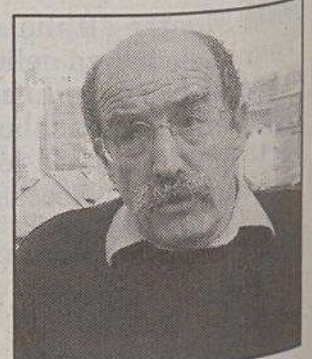
vo, anche perché si parla di cifre che vanno dai 5 mila ai 16 mila miliardi delle vecchie lire, perciò è doveroso far prima una ricognizione e poi vedere come agire». Comunque il governo ha deciso di andare avanti sia su questo fronte sia su quello della trattativa con la Croazia dove delle aperture si sono registrate, sottolinea Antonione, anche in risposta alle accuse di Massimiliano Lacota dell'Unione degli Istriani che non

è stata fatta alcuna trattativa. Antonione precisa poi che il ministro Giovanardi è riuscito a infilare in Finanziaria i fondi, 23 milioni, per continuare a pagare l'ulteriore anticipo del famoso indennizzo e per pagare i funzionari dell'Inps chiamati a dar man forte ai ministeri che stanno svolgendo le pratiche degli esuli. Nonostante il rifiuto corale, le divisioni all'interno della diaspora sono profonde, specie tra i «triestini» più oltranzisti (Unione degli Istriani, Libero Comune di Pola in esilio e Associazione delle Comunità istriane) e la Anvgd, più sparsa nel resto d'Italia, che, rivela il presidente senatore Lucio Toth, certamente non è d'accordo con questo progetto di legge perché vorrebbe un'accelerazione, ma è disponibile a discutere. Sempre in casa Anvgd, il presidente della sezione triestina Renzo Codarin, respinge poi il concetto di «genocidio del popolo istriano» proclamato da Lacota. L'esodo ha disperso e diviso questo popolo ed è questo il motivo per cui sta scoppiando. Per farvi fronte è necessario «un grande progetto che recuperi la nostra memoria e la nostra cultura».

## IN BREVE

**Colpiti il professor Pusic e la moglie Zagabria: aggredito il leader del comitato per i diritti umani**

**ZAGABRIA** Aggressione a pugni, pedate, minacce e insulti a Zoran Pusic, professore universitario e presidente del Comitato nazionale per i diritti umani, da sempre in prima fila contro violenza e intolleranza. Presa di mira anche la moglie di Pusic. Il gravissimo episodio è accaduto tra le 21 e le 22 di domenica nel parcheggio sotto l'abitazione dei Pusic. Il professore era a bordo della sua auto quando si è avvicinato un uomo visibilmente ubriaco che ha mollato un ceffone alla moglie di Pusic che stava entrando in auto. Il professore è uscito per difendere la sua donna ed è stato picchiato anche da un secondo uomo (poi risultato fratello dell'altro) che si è difeso con un coltello. La città croata è stata distrutta dai serbi nel '91 e li ha accusati di essere «etnici» amici dei serbi. Fortunatamente qualcuno ha avvertito la polizia che ha fermato i due energumini.



Zoran Pusic

**Saggi di Natale degli allievi del «Luigi Dallapiccola»**

**VERTEGGLIO** Si sono tenuti a Verteneglio, Fiume e Pola i saggi di Natale degli allievi del Centro studi di musica classica «Luigi Dallapiccola», la cui attività è seguita e curata dall'Università popolare di Trieste, d'intesa con l'Unione Italiana di Fiume, da oltre dieci anni. Il primo saggio si è tenuto nel teatro della Comunità degli italiani di Verteneglio. Ospite il Coro di voci bianche diretto da Sabrina Stemberga Vidak. Il secondo appuntamento musicale si è tenuto nel salone delle Feste della Comunità degli italiani fiumana, mentre il saggio della sezione di Pola si è svolto nel teatro della Comunità degli italiani polesi. I saggi sono stati organizzati in collaborazione con le Comunità delle tre località e con il Consiglio per le minoranze nazionali della repubblica di Croazia.

**Vicesindaco di Pola, gli italiani candidano Fabrizio Radin**

**POLA** L'assemblea della Comunità degli italiani ha proposto alla carica di vicesindaco italiano Fabrizio Radin, consigliere comunale eletto nel maggio scorso sulla lista della coalizione tra Dieta democratica istriana e partito socialdemocratico. Radin dovrebbe subentrare a Diego Buttignoni dimessosi per motivi di salute e non per pressioni politiche, come ha voluto sottolineare egli stesso. A vice presidente italiano del consiglio stesso si propone Ardemeo Zimolo, eletto consigliere sulla lista medesima. Nel corso della riunione il presidente della Comunità Fabrizio Radin ha presentato la relazione sull'operato nel periodo giugno-dicembre di quest'anno sottolineando che si è arrivati al consolidamento finanziario in quanto tutte le entrate sono state realizzate.

## PROTESTA A STRASBURGO



Massimiliano Lacota

**Unione degli istriani: vogliamo l'arbitrato internazionale**

L'Unione degli Istriani ha presentato la manifestazione di protesta indetta per il prossimo 18 gennaio a Strasburgo, durante i lavori della prima sessione plenaria del Parlamento europeo. Il presidente Massimiliano Lacota, ha spiegato di aver inviato un dossier circostanziato sulla questione al presidente della Commissione europea Manuel Barroso e al Commissario per l'allargamento Olli Rehn in cui è stata evidenziata, alla luce dell'invalidità accertata degli accordi italo-jugoslavi, la necessità di rivedere la questione dei beni. «Quello che ci aspettiamo - ha sottolineato - è un nuovo accordo che consenta agli esuli istriani, privati del-

le loro proprietà in maniera illegale e truffaldina, di riavere quello che spetta a loro di diritto». Lacota ha detto di ritenere necessario «un arbitrato internazionale da parte del presidente Barroso che esprima, alla luce delle documentazioni inoppugnabili presentate, il suo giudizio sulla questione, consentendoci di ottenere il diritto alla proprietà, cosa che né l'Italia né la Croazia e la Slovenia hanno finora voluto fare. Proprio come sta facendo la Croazia nei confronti della Slovenia per il confine marittimo e terrestre sul golfo di Pirano, non riuscendo a trovare una soluzione con un negoziato bilaterale».

Fiume: liceale quindicenne rischia l'espulsione. Salvato dagli ispettori

## Professori beffati su Internet

**FIUME** Aveva un proprio blog su Internet, nel quale si divertiva a dare una valutazione e un voto ai propri professori. Frasi anche divertenti, argute, diverse critiche, qua e là un tono canzonatorio e poi il voto, inappellabile. Ma i docenti hanno scoperto la pagina e, dopo essersi infuriati, hanno chiamato a rapporto l'allievo, minacciando di espellerlo dalla scuola. Ma un'équipe di ispettori all'Istruzione ha annullato il decreto di ammonizione prima dell'espulsione (questo il nome della misura disciplinare), spiegando che l'istituto non aveva rispettato la prassi procedurale per casi del genere.

È accaduto al Primo ginnasio croato del capoluogo quarnarino (situato nella via sovrastante l'albergo Bonavia, in pieno centro cittadino), dove uno studente della prima classe ha utiliz-

zato Internet per dire ciò che pensava dei propri professori. Ma questi ultimi si sono inasberati di brutto, o almeno la gran parte di essi, e per il quindicenne sono stati giorni grami. Il Consiglio docenti del ginnasio ha emesso la citata sanzione che sta a significare

I CAMBI	
Slovenia	Tallero 1,00 > 0,0042 €*
Croazia	Kuna 1,00 > 0,1346 €
BENZINA SUPER	
Croazia	kune/litro 7,98
	1,07 €/litro
BENZINA VERDE	
Slovenia	Tallero/litro 220,00
	0,92 €/litro**
Croazia	kune/litro 7,93
	1,07 €/litro
DIESEL	
Slovenia	Tallero/litro 221,30
	0,92 €/litro**

\* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria. \*\* Prezzo a metro quadrato. I dati sono quelli in vigore alla data di pubblicazione del giornale.

una cosa: ancora un errore, un passo falso e si viene espulsi. Però gli ispettori hanno voluto porre rimedio ad una misura apparsa estremamente rigida, punitiva oltre ogni misura. L'opinione pubblica si è schierata dalla parte dell'allievo e in questo senso segnali a favore del ragazzo sono pervenuti anche dal ministero dell'Istruzione. Gli ispettori hanno rilevato - da parte del predetto Consiglio docenti - violazioni della legge sulle Scuole medie superiori e dello Statuto del Primo ginnasio croato di Fiume. La procedura è stata pertanto annullata, con gran sollievo per l'allievo e i suoi genitori. La scuola dovrà ora ripetere l'iter, ma appare scontato che non si emetteranno più misure disciplinari nei confronti di quella che è apparsa subito come un'innocente ragazzata.

Andrea Marsanich

Pola: nessun segno di violenza sui corpi, decessi provocati probabilmente da uno scaldabagno difettoso

## Coppia trovata morta in casa

**MEDOLINO** Incredulità e profondo dolore tra la popolazione del borgo poleso per la tragica scomparsa del Josip Bohucki, 51 anni, professore di ginnastica, e della sua compagna, Doris Chelich di 41, uccisi in casa dal monossido di carbonio o dal gas dello scaldabagno probabilmente difettoso. Saranno le indagini di un team della polizia scientifica di Zagabria a stabilirlo. Sul loro corpo non sono state trovate tracce di violenza per cui l'ipotesi dell'omicidio è stata subito esclusa. Intanto ieri è stata eseguita l'autopsia delle due salme, sui risultati però bocce cucite sia da parte della polizia che del patologo. Il portavoce della Questura, Robert Pavlekovic, ha dichiarato che ora si attende l'esito delle analisi tossicologiche. Tutto rimanderà dunque all'odierna conferenza stampa per quel che riguarda la causa esatta del decesso.

Ricordiamo che i due sono stati trovati senza vita lunedì scorso



Medolino: l'ingresso della villetta dov'è stata trovata morta la coppia

so (ma la notizia è emersa ieri) nella loro bella casa nel rione di Kapovica, dalla polizia chiamata da un vicino di casa insospettito dal fatto che le automobili della coppia erano parcheggiate davanti a casa. Infatti, come

hanno confermato anche altri vicini Josip e Doris erano abituati a andare via da casa ogni fine settimana. Invece le due auto erano rimaste ferme per tre giorni. Inoltre domenica mattina una persona che doveva consegnare loro della legna da riscaldamento, aveva bussato più volte alla porta ma senza esito. Di qui la decisione di chiamare la polizia.

Due dunque le possibili cause della tragedia: lo scaldabagno a gas difettoso oppure la canna fumaria inceppata che avrebbe provocato una forte concentrazione di monossido di carbonio in casa. La scomparsa del professor Bohucki ha letteralmente scosso il mondo della scuola nel quale era molto apprezzato per le sue qualità didattiche pedagogiche. Era inoltre un autentico trascinatore dei giovani in tornei in varie discipline come calcio, pallavolo e tennis da tavolo ottenendo risultati di tutto rispetto anche a livello nazionale.

p.r.

## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI & S.p.A.  
**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** via Roselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/207.

**IMMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,35  
Festivi 2,00

**A. L'IGLOO** - piazza S. Giovanni luminoso ultimo piano in elegante epoca con ascensore: 180 mq parzialmente da ristrutturare, adattissimo uso ufficio, vista aperta. Tel. 047600243. (A00)  
**A. L'IGLOO** luminoso laterale tranquilla Giulia con affaccio verde, ascensore e due ampi poggioli: 135 mq in ottime condizioni. Tel. 040661777. (A00)  
**A. L'IGLOO** paraggi Baia-monti piano alto con piccolo scorcio mare: ingresso, soggiorno con cucinotto e poggiolo, matrimoniale, bagno, ripostiglio e cantina, euro 86.000. Tel. 040661777. (A00)  
**A. L'IGLOO** paraggi villa Revoltella nel verde: atrio, saloncino, cucina con poggiolo, due camere, bagno, ripostiglio e veranda. Termoautonomo, parzialmente da ristrutturare. Tel. 040600243.

**A. L'IGLOO** Soncini panoramico ultimo piano: ingresso, cucina abitabile con poggiolo, due camere, bagno e ripostiglio, termoautonomo, euro 112.000 trattabili. Tel. 040661777. (A00)  
**A. L'IGLOO** centro storico epoca con ascensore, raffinato penultimo piano sapientemente restaurato. Ampia metratura e termoautonomo. Tel. 0407600243. (A00)  
**ABC** viale XX Settembre d'epoca da rimodernare: cucina abitabile, saloncino, due matrimoniali, bagno, servizio, termoautonomo, euro 128.000. (A00)  
**ABC** via Nobile primo ingresso, ingresso, cucina, soggiorno, camera, bagno, capitolato a scelta del cliente. 040761554. (A00)  
**ABC** via San Francesco primo ingresso, angolo cottura con soggiorno, matrimoniale, bagno, lavanderia, capitolato a scelta, euro 85.000. 040761554. (A00)  
**ALTURA** ca. 90 mq, salotto, terrazzino abitabile, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio. Parcheggio e giardino cond. Cod. 104/P Galleri Trieste Est tel. 040380261. (A00)  
**BARCOLA** ULTIMA disponibilità in costruenda villa bifamiliare fronte mare: salone, quattro stanze, cucina, quattro bagni, sauna, terrazzi, giardini, piscina privata, quattro posti auto in garage. Informazioni dettagliate per appuntamento Immobiliare Borsa 040368003. (A00)  
**CALCARE** 040632666 Roiano ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre stanze, due bagni, cantina. Euro 195.000.

**CALCARE** 040632666 Saleiani ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due bagni, poggiolo. Posto auto garage.  
**CALCARE** 040632666 San Giacomo primoingresso, cucina con soggiorno, due matrimoniali, bagno. Euro 105.000.  
**CALCARE** 040632666 via Alfieri ingresso, soggiorno, cucinotto, due stanze, bagno. Primoingresso.  
**CALCARE** 040632666 via F. Severo locale commerciale 120 mq con grandi vetrine su strada. Buone condizioni.  
**CALCARE** 040632666 via Giulia (alta) negozio di 70 mq primoingresso, due vani e bagno. Riscaldamento autonomo. Euro 105.000.  
**CALCARE** 040632666 via Gortan ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, due bagni. Posto auto garage.  
**CALCARE** 040632666 via Pascoli (adiacente), cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio.  
**CAMPO** S. Luigi euro 120 in piccola palazzina 80 mq con soffitta soprastante 25 mq, porta blindata, infissi alluminio. Tecnocasa Rozzol tel. 040938538. (A00)  
**CASAVIVA** Immobiliare Cornelia Romana in stabile d'epoca ristrutturato, salone, cucina abitabile, 2 camere, biservizi, cantina e box doppio di proprietà. 0405708690. (A00)  
**CASAVIVA** Immobiliare piazza Hortis vera chicca in stabile d'epoca di prestigio composto da salone, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 0405708690. (A00)  
**CASAVIVA** Immobiliare Tor S. Piero appartamento in palazzo liberty con ascensore, termoautonomo, ingresso, salone, cucina, studio, due camere, bagno e cantina. 0405708690. (A00)

**CASTELLO** XI secolo, prestigioso rifinitissimo, Udine Nord, idoneo residenza, albergo congressi e foresteria. Trattative riservate inintermediari. Telefono 3356614529.

**CENTRALISSIMO** appartamento completamente restaurato composto da 2 stanze cucina bagno riscaldamento autonomo aria condizionata serramenti alluminio porta blindata vendesi occasione inintermediari. Telefonare 3334160015.  
**CERVIGNANO** centralissimo ottimo ampio appartamento con ascensore: ingresso, cucina, soggiorno, terrazzo, 2 camere, ripostiglio, bagno. 108.000 euro. Cod. 15/P Galleri Cervignano 043135986.  
**CERVIGNANO** zona scuole. Luminoso bicamer ultimo piano: ingresso, soggiorno, cucina, terrazzo, bagno, ripostiglio, cantina, p. auto coperto. 90.000 euro. Cod. 23/P Galleri Cervignano 043135986.  
**COLLI** Orientali del Friuli prestigioso palazzo antico idoneo uso albergo, residence, agriturismo, foresteria. Trattative riservate. Tel. 3356614529. (Fil 47)  
**CONTI** euro 125.000 posto auto proprietà cucina, soggiorno, bicamer, bagno, arredato, infissi alluminio, porta blindata. Tecnocasa Rozzol tel. 040938538. (A00)  
**FIERA** zona: perfetto piano alto stabile recente ascensore. Cucina, soggiorno, tre camere biservizi. Termoautonomo, climatizzato, idromassaggio, box auto. Tecnocasa Rozzol tel. 040938538. (A00)  
**GABETTI** Opimm 040763325 Servola, appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, balcone e box auto, euro 145.000. (C00)

**GABETTI** Opimm 040763325 via Stuparich, in stabile d'epoca ristrutturato nelle parti comuni, appartamento al quinto e ultimo piano con ascensore, composto da ingresso, cucina, soggiorno, quattro stanze, doppi servizi, ripostiglio, balcone e grande cantina. Ampio lastrico solare di proprietà. Box auto. Vista panoramica.  
**GALLERY** largo Barriera terzo piano con ascensore, appena ristrutturato, luminoso, zona giorno, due camere, bagno, ripostiglio. Cod. 385/P tel. 0407600250. (A00)  
**GALLERY** piazza Belvedere posto auto in autorimessa automatizzata, ingresso anche da via Degli Stella 2, disponibilità immediata, euro 17.000. Cod. 55/P tel. 0407600250. (A00)  
**GALLERY** pressi largo Barriera appartamento al secondo piano, soggiorno, cucina, camera, bagno. Possibilità di creare seconda camera. Cod. 381/P tel. 0407600250. (A00)  
**GALLERY** San Giacomo locale d'affari restaurato, 104 mq, utilizzo pizzeria per asporto con zona banconette e laboratorio. Eventuale vendita separata di attività con attrezzature. Cod. 424/P tel. 0407600250. (A00)  
**GALLERY** San Giacomo locale di 50 mq come primingreso con magazzino/laboratorio indipendente di 62 mq. Cod. 157/P tel. 0407600250. (A00)  
**GALLERY** zona centro commerciale Torri d'Europa, ultima disponibilità, secondo piano soggiorno, cucina, due camere, bagno, poggiolo, box auto, cantina. Cod. 118/P tel. 0407600250. (A00)  
**GIARDINO** pubblico alloggio di 90 mq tre stanze cucina abitabile bagno due balconi ripostiglio soffitta e cantina termoautonomo luminoso euro 160.000. Immobiliare Il Faro 040639639. (A00)

**GIARDINO** pubblico vicinanza in stabile d'epoca appartamento primo ingresso soggiorno angolo cucina camera bagno a partire da 85.000. Chenti & Tutta 040767270. (A00)  
**GRADO** fronte mare prestigioso appartamento arredato bicamer ampio terrazzo giardino e ampio garage. Trattative riservate. Telefono 0432755019, 3356614529. (Fil 47)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 adiacenze Rive locale con vetrine, complessivi circa 120 mq in ottime condizioni, riscaldamento autonomo. Euro 125.000. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 adiacenze San Benedetto in palazzo recente piano alto luminoso in buone condizioni: saloncino con cucinino, due camere matrimoniali, bagno, terrazzino, posto auto condominiale. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 centralissimo appartamento completamente ristrutturato con giardino di proprietà: salone, due stanze, cucina, due bagni, aria condizionata e riscaldamento autonomi. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 Commerciale alta alloggio in villa bifamiliare di nuova costruzione con grandi terrazzi panoramici: salone, cucina, due stanze, due camere mansardate, due bagni, box e posto auto. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 Fabio Severo/Lucio Vero piano alto panoramico con ascensore: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, poggioli, cantina, riscaldamento autonomo. Euro 155.000.

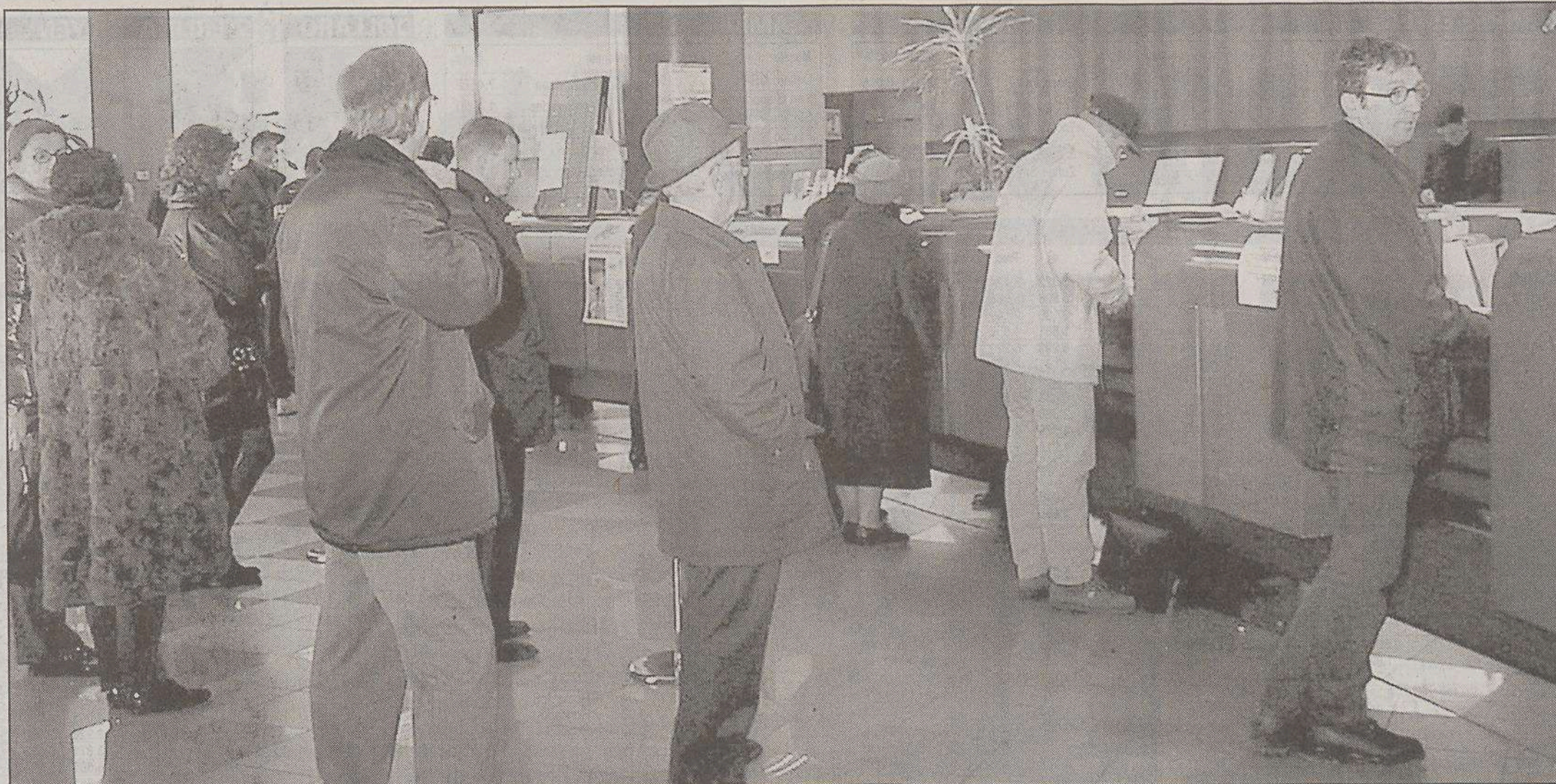
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 fine via Coroneo in palazzo signorile ottavo piano panoramico composto da: salone doppio, due stanze, stanzetta, cucina con veranda, due bagni, terrazzo, cantina, euro 275.000 trattabili. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 nuda proprietà San Giovanni in elegante complesso alloggio composto da salone, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzi, cantina, euro 74.000. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 Roiano alta villetta d'epoca elegantemente ristrutturata composta da: salone, sala da pranzo, sei stanze, tre bagni, cucina, splendida mansarda con terrazza a vasca, giardinetto. Possibilità realizzazione box auto. (A00)  
**IMMOBILIARE** BORSA 040368003 Torri d'Europa ufficio open space di circa 260 mq con possibilità parcheggio, moderni comforts. (A00)  
**LARGO** Barriera, appartamento situato nella zona di grande rivalutazione, sapientemente ristrutturato composto da ingresso, salone, 3 ampie stanze, grande cucina, 2 bagni di cui uno con doccia e grande vasca idromassaggio Jacuzzi, stanzino lavanderia, termoautonomo euro 270.000. Silvana Immobiliare tel. 040661766 040630980. (A00)  
**LOCALE** d'affari via Rittmeyer 120 mq altezza interna m 5,40 sopralcabile euro 130.000. Immobiliare Il Faro 040639639. (A00)  
**LRAVALICO** Agavi ultimo piano soggiorno tre matrimoniali bagno cucina terrazzo box piscina condominiale/tennis. 0403476134. (A00)  
**LRAVALICO** Hermet splendido appartamento 180 mq salone tre camere cucina abitabile servizi ripostigli cantina ampio balcone. Possibilità acquisto box 0403476134.

**MANZANO CENTRALISSIMO** villa, sei camere, scantinato e mansarda, trattative riservate inintermediari. Telefono 0432755019, 3356614529.

**MOLINO** a Vento ottimo soggiorno camera ampia cucina bagno con doccia idromassaggio. Termoautonomo e aria condizionata. Ampio box di proprietà. Chenti & Tutta 040767270. (A00)  
**NOVA** Investimenti immobiliari Spa vende a Trieste, via Scussa n. 5 in stabile d'epoca con ascensore, appartamenti piccole metrature. Primoingresso. Tel. 0403476466 - 0113402811. (Fil23)  
**NOVA** Investimenti immobiliari Spa vende via Molino a Vento n. 33 in stabile in buone condizioni. Mansarda di tre camere, cucina, bagno e ripostiglio da ristrutturare euro 88.000. 0403476466 - 0113402811. (Fil23)  
**NOVA** Investimenti immobiliari Spa vende zona Roiano in stabile in ottime condizioni: intero piano da ristrutturare con possibilità di realizzare quattro alloggi. Tel. 0403476466 - 0113402811. (A00)  
**NOVA** Investimenti immobiliari Spa vende via della Concordia n. 27, appartamento di due camere, soggiorno, cucina, bagno e poggiolo da ristrutturare euro 70.000. Tel. 0403476466 - 0113402811. (Fil23)  
**NUDA** proprietà Rotonda del Boschetto soggiorno cucina due matrimoniali bagno ripostiglio balcone luminoso centraltermo ascensore euro 110.000. Immobiliare Il Faro 040639639. (A00)

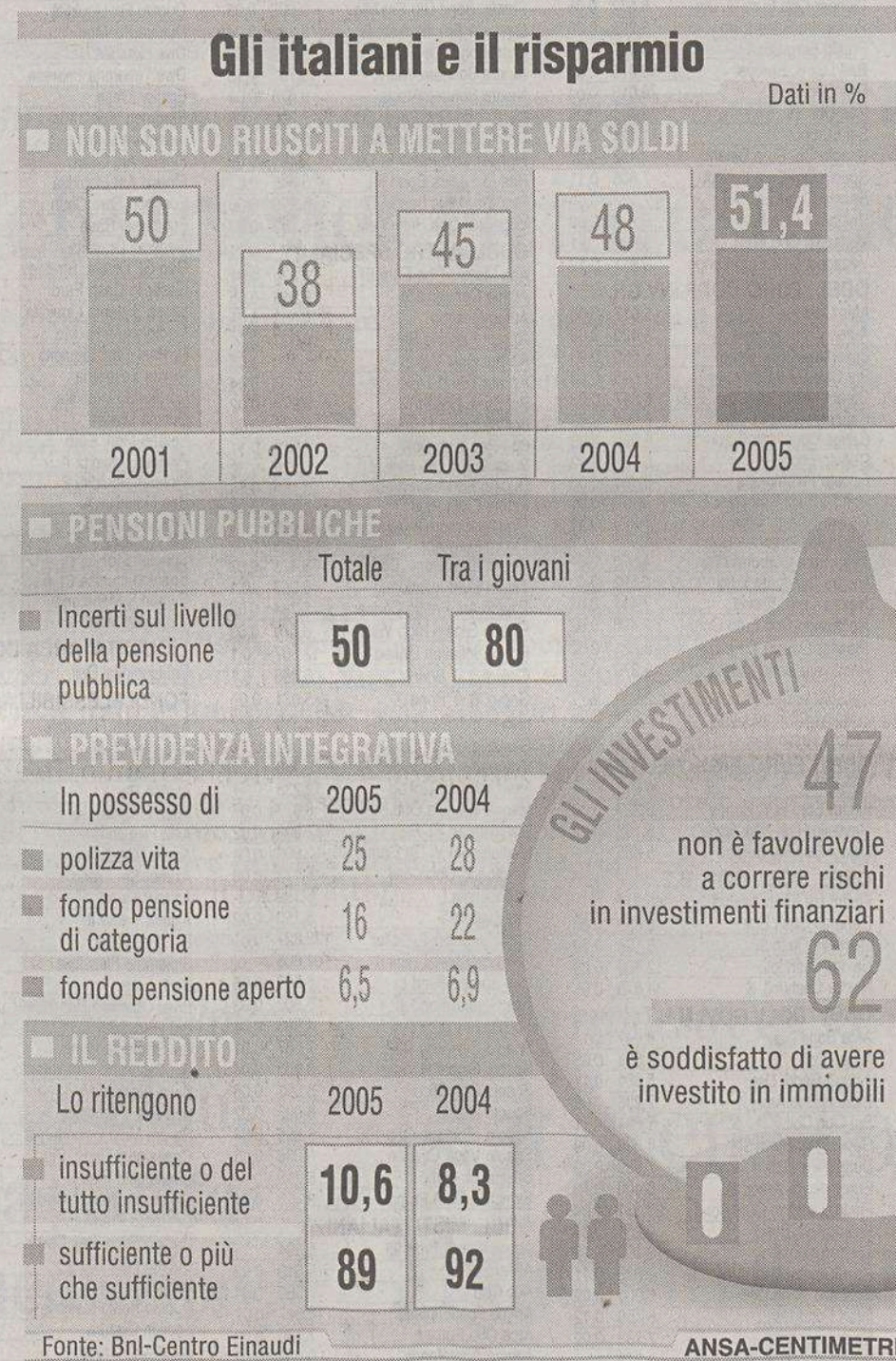
Continua in 37.a pagina





Lo rivela un'indagine Bnl-Einaudi. Solo il 3,8 % degli intervistati valuta le proprie entrate «più che sufficienti»

## Il reddito degli italiani torna agli anni '90 Oltre la metà non riesce più a risparmiare



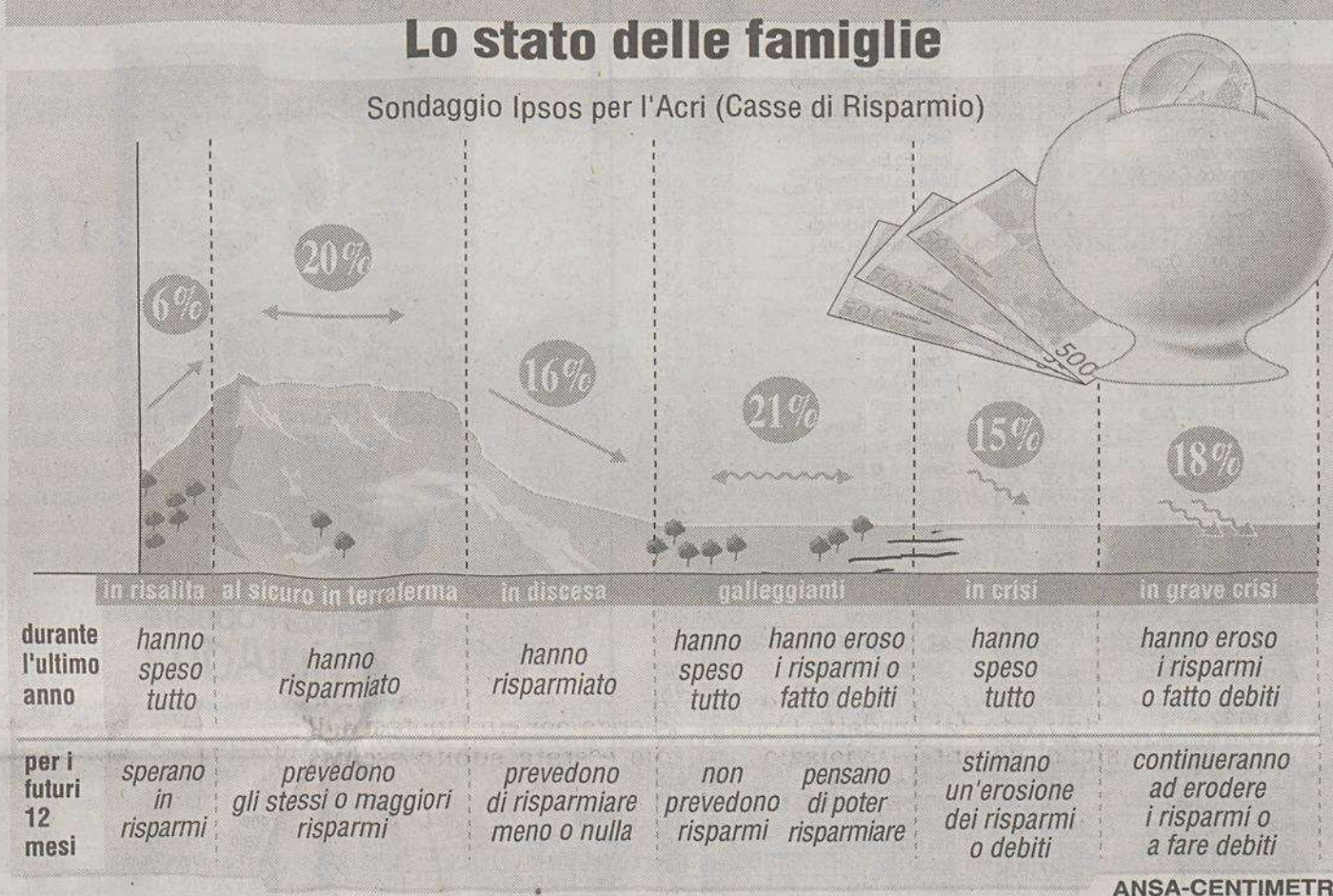
fondo pensione aperto. Prevalse il «fai-da-te» pensionistico, passato dal 42 al 49,4%.

**Welfare.** Grande incertezza sulla pensione pubblica, il sistema del welfare come ha funzionato per le generazioni precedenti non pare più in grado di funzionare con la stessa efficienza. Solo un giovane italiano (di età compresa tra i 19 e i 29 anni) su 100 ritiene l'importo della pensione certo e chiaramente definito. Incertezza che tuttavia non influenza le scelte attuali per il 51% degli intervistati, percentuale che sale al 60 per i giovani. E questo spiega il sostanziale disinteresse per i fondi pensione.

**La Borsa fa paura.** Alla domanda su quale fosse l'investimento preferibile sul lungo periodo, la maggior parte degli intervistati ha bocciato la Borsa.

l'82% (percentuale che sale al 91 tra i giovani tra i 19 e i 29 anni) ritiene infatti rischiosi i titoli azionari, mentre indica come attività meno rischiosi i depositi bancari (43,5%) e i Bot (43,8%). «Gli italiani non credono quindi alla teoria della diversificazione temporale - commentano i redattori del Rapporto - secondo cui i titoli azionari devono essere privilegiati per un investimento di lungo periodo poiché la probabilità di perdita sarebbe inferiore; sembrano invece ritenere i titoli a reddito fisso il miglior investimento anche per il lungo periodo».

**Banche, rapporto a rischio.** Se i depositi bancari vengono considerati una scelta sicura, tuttavia questo non significa che il rapporto tra gli italiani e le banche sia soddisfacente. I correntisti cambiano raramente banca solo



### I consumatori: «Ecco come spendere meno»

**ROMA** Tavole imbandite secondo tradizione ma senza brutte sorprese nel conto della spesa. In vista delle feste di fine anno arriva anche dall'Intesaconsumatori (Codacons, Adusbe, Federconsumatori, Adoc.org) un decalogo per risparmiare qualche euro sugli acquisti di prodotti alimentari. «Per i prodotti alimentari», consiglia l'Intesaconsumatori - gli esercizi commerciali più convenienti sono hard discount (si

risparmia fino al 50% rispetto al negozio tradizionale, anche se non si trovano tutte le marche a cui siamo abituati), mercato (-30/35% rispetto al negozio), ipermercati (-20/25%), supermercati medio (-10/15%) e negozio tradizionale. Un terzo di quello che si compra per Natale viene buttato. Non esagerate, quindi, con i quantitativi. Altro consiglio: non fatevi cogliere dal panico che manchi tutto. Anche per la carne

nulla vieta di fare mezzo tacchino o mezzo capponne. La spesa va fatta dopo aver scritto una lista dettagliata, evitando voci inutili o tentazioni dell'ultimo momento. Attenzione, infine alle primizie che rischiano di venir pagate a peso d'oro. A Natale i banchi dei fruttivendoli si riempiono dei frutti più strani e singolari che provengono da tutti i paesi possibili ed immaginabili. Con costi spesso esorbitanti.

ziari, che dura ormai da quasi tre anni».

**Interesse per i fondi.** Sale leggermente, dal 6,1% dello scorso anno all'8,5%, la percentuale di chi ha investito in prodotti del risparmio gestito (fondi comuni di investimento o servizi di gestione patrimoniale).

**Casa dolce casa.** In rialzo la soddisfazione nei confronti dell'investimento in abitazioni, che passa dal 54% dell'anno scorso al 62%. L'87% degli intervistati ritiene importante la possibilità di lasciare l'immobile in eredità. Cresce il grado di conoscenza dei fondi immobiliari, che passa dal 26% del 2004 al 35%.

## Resta la paura di investire il mattone dà sicurezza

**ROMA** Dopo i casi Parmalat e Cirio e da ultimo lo scandalo delle banche, i risparmiatori hanno un'unica obiettivo: la sicurezza dell'investimento. E proprio questo aspetto resta al primo posto tra gli obiettivi di quanti preferiscono fare le formiche e non le cicale. E quanto sottolinea il risultato dell'indagine sul risparmio Bnl-Einaudi, secondo cui il 55% degli intervistati vuole essere sicuro di evitare rischi quando investe denaro. «È interessante notare», scrive il rapporto, «che il peso della sicurezza non è diminuito in maniera sensibile nonostante il buon andamento dei mercati finanziari, che dura ormai a quasi tre anni». Le recenti disavventure finanziarie dei grandi gruppi alimentari italiani non hanno però ridimensionato le aspettative degli investitori italiani che comunque ritengono di poter ottenere ancora delle buone soddisfazioni dal mercato azionario. Sul fronte appunto del mercato azionario il 39%

degli italiani ritiene che il mercato sia sottovalutato, contro il 45% dell'anno scorso, e il 23,2% lo giudica sopravvalutato contro il 17% dello scorso anno. I rendimenti attesi: il 21% (contro il 24% dello scorso anno) si aspetta un rendimento superiore al 10% e il 53% (dal 47% del 2004) fra il 5 e il 10%. Diminuisce la quota di coloro che ritengono rischioso l'investimento in obbligazioni dal 32% del 2004 al 25% del 2005. Quanto ai prodotti privilegiati, si registra un ritorno dei fondi comuni di investimento scelti dall'8,5% degli intervistati contro il 6,1% dell'anno scorso.

Ma è il mattone a farla sempre da padrone. La soddisfazione nei confronti dell'investimento in abitazioni si mantiene elevata e la percentuale di chi si ritiene «molto soddisfatto» di aver investito in una casa passa dal 54% del 2004 al 62% del 2005 mentre il 93% dei proprietari di casa è molto o abbastanza soddisfatto dell'investimento fatto.

## Poco propensi a programmarla Giovani ottimisti sulle pensioni ma ci pensano poco

**ROMA** I giovani guardano con ottimismo alla pensione che percepiranno in futuro, ma cominciano a programmarla economicamente solo quando sono più avanti negli anni. Secondo l'indagine sul risparmio condotta da Bnl-Einaudi, solo il 10% dei ragazzi ritiene che avrà un reddito sufficiente o del tutto insufficiente al momento di ritirarsi dalla vita lavorativa, contro il 17% di chi ha tra 30 e 40 anni e 40 e 50 anni.

«I giovani sono quindi sensibilmente più ottimisti delle altre persone nel pensare alla pensione». Inoltre solo il 5% ritiene che nei prossimi 10 anni il reddito scenderà o non crescerà, contro il 20% di chi ha tra 30 e 40 anni, il 24% di chi ha tra 40 e 50 anni, il 27% di chi ha tra 50 e 60 anni e il 47% degli ultrasessantenni.

Quanto all'attitudine al risparmio dei giovani, «ci sono atteggiamenti meno favorevoli rispetto ad altre generazioni»: il 62% lo ritiene indispensabile o molto utile contro il 68% della classe 30-40 anni e il 66% della classe 40-50 anni e il 67% della classe 50-60 anni. In compenso, nel 2005, solo il 45% dei giovani non ha risparmiato contro valori compresi tra il 49 e il 55% per le altre classi di età. Da quanto emerge dalla ricerca, quando i giovani decidono di mettere da parte qualcosa, lo fanno principalmente per l'acquisto o la ristrutturazione della casa.

Più in generale, il rapporto segnala che la meno elevata propensione al risparmio dei giovani può dipendere dal fatto che «gli individui iniziano a programmare attivamente il risparmio pensionistico proprio a ridosso dell'inizio dello stesso e se ne dimenticano prima dei 50 anni».

Lavoro subito, per la pensione c'è tempo

Lavoro subito, per la pensione c'è tempo

### DALLA PRIMA PAGINA

Ciò prevedendo termini di prescrizione più lunghi, le posizioni processuali relativamente alle quali è stato dichiarato aperto il dibattimento di primo grado, mentre quelle che si trovano in una fase precedente cadono sotto il regime della nuova legge.

Mi permetto rilevare che, contrariamente a quanto da molti sostenuto, in alcuni casi, anche autorevoli, in modo improprio (sembra quasi, cioè, che si invochi l'immediato intervento della Corte costituzionale per ottenere ciò che il legislatore non ha avuto il coraggio di immediatamente

stabilire, e cioè la disciplina più favorevole anche per i procedimenti già aperti, con conseguente estinzione dei reati in noti e delicati processi, che coinvolgono imputati «eccellenti», non mi sembra che la citata norma transitoria comporti seri dubbi di costituzionalità. La prescrizione, cioè l'estinzione del reato per decorso di un periodo di tempo normativamente stabilito, non è, in particolare modo, un procedimento penale già avviato, un diritto costituzionalmente garantito, ma è soltanto un metodo pragmatico (non condiviso, fra l'altro, per lo meno nella stessa misura, in tutti gli ordinamenti giuridici democratici) per evitare che situazioni giuridicamente rilevanti

rimangano «pendenti» ed irrisolte per tempi troppo lunghi. E ben può essere diversamente graduata, quindi, a seconda dello stato e del grado del processo, un po' come avviene per le misure cautelari.

Il vero nodo della nuova normativa (oltre a gravi pasticci e disguidi tecnici, la cui analisi va riservata ad altre sedi) mi pare essere un altro. E riguarda, soprattutto, i valori condivisi da un popolo civile e da un Paese democratico, argomento che, peraltro, già risultava posto in discussione in seguito ad altre precedenti scelte di questa maggioranza politica nel settore giudiziario (quale il d.l.vo 61/02, in tema di reati societari).

Bisogna che si rifletta, ad esempio, circa il fatto che la disciplina introdotta, della quale, onestamente, fra l'altro, davvero non si avvertiva l'urgente necessità, comporta conseguenze pesanti, non soltanto in tema di prescrizione, con riferimento a molti reati anche banali: il furto di una autoradio, o di una valigia, o di una suppellettile in un edificio pubblico, commesso dal già recidivo (che può essere un professionista del crimine, ma anche, come spesso accade, un soggetto debole ed emarginato) non consente più, in nessun caso, un giudizio di pre-

valenza delle attenuanti sulle aggravanti, con evidenti conseguenze sulla pena effettivamente applicata.

Ancora, più in generale, vengono introdotte importanti e automatiche restrizioni, in materia di circostanze attenuanti, prescrizione, sospensione della pena, regime penitenziario, misure alternative alla pena, nelle ipotesi di ripetizione di un illecito doloso, senza adeguatamente considerare, come si è detto, il tipo di reato perpetrato e il soggetto che agisce. Con conseguente aumento della reazione violenta e indiscriminata dello Stato, a pre-

## Una giustizia inequale

scindere da qualsiasi valutazione etica e sociale.

Nello stesso tempo, peraltro, si consente che una corruzione per atto contrario ai doveri d'ufficio si prescrivano, a seconda delle interruzioni, in un periodo che va dai 6 ai 7 anni e mezzo (con la precedente legge, si andava dai 10 ai 15 anni), e una bancarotta fraudolenta dai 10 ai 12 anni e mezzo (contro i 15 e i 22 e mezzo del sistema previgente). E credo sia inutile ricordare, a tal proposito, che i reati contro l'economia e contro la pubblica amministrazione comportano spesso processi lunghi e complessi (si pensi, a Trieste, alle vicende Tripovich e Banca di Credito, ovvero, a livello nazionale, al caso Parma-

lat).

E questo, dunque, il vero problema che legga quali la «ex-Cirielli», o quella precedente sui reati societari sollevano e lasciano aperto: qual'è la scala dei valori ai quali la nostra comunità fa riferimento, e quali sono, conseguentemente, i comportamenti più gravi da reprimere e punire ed in che proporzione. Se riteniamo che le vicende processuali passate alla storia sotto il nome «Mani pulite» siano state soltanto frutto di una scelta politica e di una forzatura della magistratura milanese, se pensiamo che il sistema economico e i rapporti fra lo stesso e la pubblica amministrazione siano, in Italia, del

Giovanni Borgna



---

**ORO E MONETE** (Valori in Euro)

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	13,580	13,660	Marengo Francese	6	6
Argento (per Kg.)	219,550	224,710	Marengo Belga	6	6
Sterlina (v.C)	89,350	102,770	Marengo Austriaco	6	6
Sterlina (n.C)	90,120	105,870	20 Marchi	9	9
Sterlina (post.74)	89,860	105,360	20 Dollari St.Gaude	40	40
Marengo Italiano	69,720	82,120	Krugerrand	38	38
Marengo Svizzero	68,690	81,080			

## (Indici)

Var. %	Indici	Var. %		
9 -0,383	Londra	5547,90	0,146	Stoccolma
1 0,223	Madrid Ibox 85	10572,3	0,418	Tokio Nikkei
0 0,132	Nasdaq Comp (prov.)	2226,76	0,181	Toronto (pr
1 0,282	New York (prov.)	10837,8	0,012	Vienna Atx
0 0,120	Oslo totp25	1087,08	1,413	Zurigo Smi
9 -0,286	Seul Kospi 200	172,05	0,081	
6 0,423	Singapore Straits T	2328,72	0,093	

## DOLLARO

Monete	Euro
Corona Danese	7,4572
Dollaro Canadese	1,4020
Dollaro Australiano	1,6181
Corona Estone	15,6466
Dollaro Neozeland.	1,7383

**YEN** **TALLERO** **KUN**

0,086%	0,013%	
<b>139,36</b>	<b>239,52</b>	

[illegible]

Top	Pos	Var %	Titolo	Pos	Pos	Titolo	Pos
207	4.12	1.93	Fineco	8.322	8.124	Italcementi	15.369
208	4.12	1.54	Fimmetec	15.862	15.965	Italcementi R Nc	10.433
209	4.27	0.54	Fondisarl-as	27.38	27.49	Italmobiliare	57.01
210	4.69	0.70	Fondisarl-as 06 Ri	1.561	1.552	Italmobiliare R Nc	43.66
211	4.758	0.38	Fondisarl-as 08 W	20.29	20.32	Jolly H.	8.655
212	5.05	0.00	Fondisarl-as 09 W	6.281	6.175	Jolly H. Fc	13.342
213	4.77	0.47	Gabetti Hold	3.405	3.387	La Doris	2.472
214	2.24	-0.40	Gabetti Hold	3.405	3.387	Lavomash	3.064
215	1.637	-1.10	Garbolli	2.328	2.328	Lazio	0.320
216	1.931	-1.01	Gefran	4.974	4.811	Unilco	2.835
217	1.463	-1.19	Gemina	1.919	1.934	Unipol	2.852
218	1.463	1.64	Gemina R Nc	1.780	1.820	Unipol Nc	2.109
219	2.32	0.038	-Generali	28.92	28.61	Maffei	1.937
220	5.843	0.24	Geox	9.488	8.882	Marcolin	2.892
221	5.967	-0.57	Generali	4.485	4.851	Meda Burani	15.144
222	1.165	-2.40	Gim	0.6852	0.6939	Marr	3.322
223	6.382	-1.11	Gim 05-08 W	1.071	1.2714	Marzotto	3.154
224	4.72	1.72	Gim R Nc	0.7629	0.7682	Marzotto R	2.950
225	2.265	-1.81	Grand Viaggi	1.364	1.365	Marzotto R Nc	3.044
226	1.901	-0.50	Grasse	2.729	2.719	Meda	2.954
227	1.749	-0.91	Guata Chiosura	4.547	4.551	Medibanca	16.093
228	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
229	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
230	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
231	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
232	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
233	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
234	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
235	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
236	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
237	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
238	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
239	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
240	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
241	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
242	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
243	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
244	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
245	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
246	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
247	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
248	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
249	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
250	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
251	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
252	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
253	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
254	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
255	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
256	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
257	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
258	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
259	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
260	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
261	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
262	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
263	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
264	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
265	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
266	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
267	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
268	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
269	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
270	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
271	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
272	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
273	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
274	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
275	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
276	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
277	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
278	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
279	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
280	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
281	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
282	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
283	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
284	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
285	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
286	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
287	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
288	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
289	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
290	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
291	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
292	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
293	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
294	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
295	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
296	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
297	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
298	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
299	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
300	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
301	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
302	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
303	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
304	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
305	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
306	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
307	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
308	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
309	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
310	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
311	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
312	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
313	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
314	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
315	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
316	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
317	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
318	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
319	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
320	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
321	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
322	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
323	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
324	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
325	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
326	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
327	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
328	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
329	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
330	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
331	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
332	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
333	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
334	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
335	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
336	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
337	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
338	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
339	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
340	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
341	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
342	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
343	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
344	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
345	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
346	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
347	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
348	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
349	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
350	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
351	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
352	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
353	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
354	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
355	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
356	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
357	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
358	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
359	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
360	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
361	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
362	3.00	0.837	0.76	2.307	2.284	Medialumum	5.525
363							

lat	2,090	2,071	0,92	Sias	10,132	10,161	-0,29
lat 15 W	1,370	1,304	-1,72	Siri	2,411	2,385	1,09

azioni II.	0.2840	0.2840	0.00	Smi	0.3780	0.3955	-0.38	Accol	13.369	13.462	-0.093
	0.4924	0.4936	-0.24	Smi P Ric	0.3643	0.3655	-0.43	Assiware	0.1112	0.1108	0.0004
Steelitalia	12.352	12.421	-0.068	Sumfit Sisa	2.550	2.590	-1.16	Alpi	2.445	2.445	0.000
Ed	27.68	27.56	0.12	Smi	8.587	8.607	-0.020	Alpi	11.247	11.174	0.073
C.F. 75 C	0.8192	0.8131	-0.043	Sham Rete Gas	3.413	3.482	-0.198	Alpi	46.92	46.91	-0.009
C.R.E.	0.4571	0.4723	-0.04	Snia	0.0926	0.0993	0.70	Balotech	3.301	3.333	-0.032
C	0.7659	0.7724	-0.71	Snia 2010 W	0.0221	0.0199	11.06	Cad I	10.093	10.098	-0.005
C. G. 06 W	0.0864	0.0854	0.11	Southem	9.609	9.394	2.29	Calco Com	48.4	47.18	1.22
Ed	1.509	1.605	-0.096	Sol	4.751	4.752	0.001	Calco Web Tech	0.1162	0.1165	-0.0003
Fin	2.020	2.048	-1.37	Sol	3.407	3.247	1.41	Car	0.084	0.146	-0.062
Ed	1.700	1.725	-1.45	Sopaf	1.0221	1.0748	0.70	Cell Therapeutics	1.902	1.903	-0.001
Medici	0.6552	0.6992	-0.60	Sopaf	7.637	7.019	0.34	Oni	0.5328	0.5613	-0.0285
on 1735	0.1241	0.1241	0.000	Stadline	3.787	3.694	0.37	Dalme	13.88	13.834	0.046
	20.31	20.31	0.00	Stefanel R	3.950	3.950	0.00	Data Service	5.175	5.190	-0.015
Smi	53.36	53.34	-4.72	Stimolecrol	15.263	15.490	-1.47	Datalog	0.9882	0.9222	0.0660
	0.0258	0.0258	-0.14	Targetti S	4.718	4.652	-2.76	Datalog	25.59	24.91	0.68
Mediagrup R.N.	2.897	2.901	-1.13	Tele. Italia R.N.	0.400	0.400	0.23	Datalog	8.852	8.852	0.000
Mediagrup	0.036	0.036	0.00	Telecom Italia Mac	0.4414	0.4578	-0.29	Datalog	4.863	4.858	-0.005
De Med. R	5.881	5.816	1.08	Telecom Italia	2.404	2.401	-0.62	Dmail Gr	9.108	9.113	-0.005
De Med. R	0.7650	0.7650	0.00	Telecom Italia R	2.028	2.051	-1.12	El En	31.42	31.35	0.07
amento	32.72	30.35	5.72	Tenaris	9.850	9.895	-0.35	Engineering I	32.75	32.94	-0.19
amento	0.181	0.181	0.000	Terna	2.052	1.992	0.91	Epoca	8.656	8.656	0.000
amento	3.818	3.668	0.49	Tod's	5.612	56.22	-1.08	Euphon	0.902	0.936	-0.034
A.S.	0.5189	0.5198	-0.17	Toro	14.836	14.852	-0.11	Eutelia	7.029	7.025	0.004
amento	0.9222	0.9599	-0.93	Trevi	4.053	4.053	-0.78	Fastweb	39.30	39.30	0.000
amento	0.160	0.160	0.25	Freispan Comet	2.998	2.998	0.00	Fastweb	4.481	4.468	0.013
to-Ini	13.375	12.980	0.34	Unicredito	5.561	5.623	0.85	Falun	7.511	7.517	-0.006
	17.990	17.940	0.28	Unicredito R	5.655	5.594	1.27	Finet	40.82	40.89	-0.069
	2.360	2.590	-0.781	Unipol	2.251	2.241	0.45	Finet	8.848	8.847	0.001
azioni R.N.	20.52	20.52	0.00	Unipol Priv	1.638	1.52	0.51	Il Gallo	0.0312	0.0312	0.000
Group	16.307	16.338	-0.19	V.P. Ventaglio	0.9758	1.002	-0.45	Monco Tv	30.00	30.09	-0.09
Group	4.776	4.741	-0.31	Valentino G.F.	20.77	20.40	1.81	Polygrafica S.F.	32.88	32.87	0.001
Group	13.576	13.443	0.99	Venerbi S.p.	0.3618	0.3666	-1.31	Prima Ind	12.960	11.884	1.076
on R.N.	15.450	15.500	-0.32	Vianini I	3.058	3.026	0.08	Raply	17.283	17.577	-0.294
amento	1.220	1.581	-1.11	Vianini L	8.305	8.298	0.008	Raply	0.4450	0.4542	-0.0092
amento	0.0507	0.0434	2.63	Vittoria	9.490	9.432	0.71	Tas	22.12	22.15	-0.029
G. R. S.I	0.3189	0.3221	-0.09	Zucchi	2.177	2.786	-2.48	Tiscali	28.00	28.02	-0.02
G. S.I	0.3960	0.4040	-1.10	Zucchi R.N.	2.890	2.955	-2.20	Tiscali E-solutions	27.84	27.76	0.08

€	v. %	Fondi
---	------	-------

[illegible]

6,923	0,07	Arca Bond Paesi Em.	11,239	0,04	Aureo Liquidita	5,216	0,02	Cu Vita Jap. Cl	27,950	-0,01
9,429	0,04	Aureo Alto Rendimento	7,354	0,05	Azimut Garanzia	11,412	0,02	Cu Vita Mosso	4,880	-0,01
8,675	0,1	Rinascimento Emerg. Mide Bon	5,076	0,08	Rinit Liquidita	7,415	0,01	Cu Vita Plus	11,621	-0,01

[illegible]

U.S. Defensive	8,392	-0.07	Sai Bil.	3,955	-0.15	Geo Eur. S. T Bond 6	6,167	0.02
U.S. T.M.T.	2,941	-0.91	Spaolo Soluzione 4	6,226	-0.06	Gestiele Bt Euro	6,858	0.01

[illegible]

lars	8,005	0,09	Auto Coo.	7,999	0,04	Ducato Porti.Flessibile	4,571	-0,04	BTP 22/12/23 8,5%	161,100
	6,756	0,12	Anima Fondimpiego	18,017	0,02	Epsilon Qretum	5,496	-0,24	BTP 01/11/23 9%	167,570
	7,733	0,09	Arca Obb.Europa	7,780	0,03	Espresso Strategie	4,160	0,00	BTP 01/11/23 2-20%	149,600

[illegible]

Am Equil. 75	4,309	-0,02	Bipennimacrod. Comp.30	5,231	-0,04	Teodorico Mon.	6,668	0,01	Bpi. Obb.	
Am Perfil Dinami	4,626	-0,11	Bri. Perfil 2	7,859	-0,04	Unibanca Mon.	5,143	0,02	Ca-am Mi	
Am. Serv.Co. B	4,431	0,02	Bri. Strategia 95	20,220	0,02				Capitalizac	

[illegible]

Bond	5,208	0.04	Fineco Amm. Val. Ind. 35	5,400	0.00	Investitori Flessibile	6,016	-0.03	CC 01/11/11 I.V.	100,470	98.470
	8,611	-0.01	Fineco Impiego	6,629	0.08	Iride	5,184	-0.06	CTZ 28/04/06 Z.C.	98,160	98.160
			Generali Cash	6,276	0.05	It. Elec.	5,603	-	CTZ 31/07/06 Z.C.	98,470	98.470

[illegible]

profilo 3	11,897	-0,08	Med. Elite 30 S	10,666	-0,01	Capitalgest Bond Euro	9,725	0,02	Nextra Bond
ategia 90	4,710	-	Multif.Comp.A 70/30	5,007	0,06	Carige Obb. Euro	9,735	0,02	Nordfond
			Ras. Multiplesector	5,676	0,05	Carige Multi Obb.	9,694	0,02	Optima

[illegible]

Gov. A	11,200	0,05	Spazio Strategie Obb.85	5,666	0,07	Ras T. R. Prudente L	5,120	-0,04	Titoli	1,378	1,38
Gov. A	11,128	0,01	Special M-comp.2	5,360	-	Ras T. R. Dinamico L	5,176	-0,06	Apulia Pront	35,80	35,80
Gov. B	11,030	0,02	Symbio S Pat G Red	6,740	0,01	Ras T. R. Dinamico E	5,176	0,06			

[illegible]

All. Serv.Co. C	4,809	0.04	Capitalg&st Bond Euro Bt	9,424	0.02	Interf. Euro Bond Long T	9,007	0.08	Aureo Or
Intl Rend	26,948	-0.03	Carige Mon. Euro	10,505	-	Interf. Euro Bond Med. T	7,349	0.04	Capitalg&st
Global Balanc. 1	7,187	-0.72	Cariparma Nextra Mon	6,627	0.02				

Global Asset 3	11,970 -017	Consulinvest Mon.	5,041 0,02	Italia Obb. Euro	3,300 0,11	Ducato F
rd Bil Euro	14,596 -005	Cr Cento Valore	6,343 0,02	Intra. Euro Bond	7,780 -	Eurobond
rd Bil Int.	12,484 -011	Cr. Cento Mon. Plus	5,233 -	Leonardo Obb.	6,619 0,06	Fondit. B
ital	19,231 -016	Credit Suisse Mon.	7,153 0,01	Mediolanum Euromoney	6,898 0,07	Interf. Bond
ital	31,328 -004	Ducato Fix Euro Bt	5,700 0,02	Mediolanum Italmoney	6,773 0,04	OBBL.

4.253 -0,14	Vedaguest Cdo. Fless. die	5.025 0,02	Cu Vita Eb N.A. Eq	3.550 -0,28
7.357 -0,13	<b>LIQUIDITA' AREA EURO</b>		Cu Vita Eurof. Eq	4.820 1,05
8.751 -0,17	Antim. Liquidità	5.865 0,02	Cu Vita Euroneo Cf	27.920 0,43

Fonte dati  
24 ore «Radiocon»

4,924 -0,18	Arca Bt Breve Term.	7,989 0,01	Cu Vita Global Bond	5,030 0,2	«Il Sole 24 Ore»
<b>EMERGENTI</b>	Arca Bt-tesoreria	5,205 0,02	Cu Vita Global Eq	5,310 0,38	

[illegible][illegible]



Si delinea il nuovo assetto della superfinanziaria regionale voluta dal governatore Illy. Stamane si terrà l'assemblea dei soci

# Nasce Friulia holding: vale 800 milioni

Oggi via libera al doppio aumento di capitale ma Aeroporto Spa per ora resta fuori

## Aumento di capitale

### I numeri definitivi

FRIULCASSA	18 milioni
BANCHE DI CREDITO COOPERATIVO	19 milioni
FRIULADRIA	15 milioni
POPOLARE DI VICENZA	10 milioni
POPOLARE DI CIVIDALE	10 milioni
BNL	10 milioni
UNICREDIT	10 milioni
ANTONVENETA	5 milioni
LLOYD ADRIATICO	8 milioni
GENERALI	15 milioni
<b>TOTALE</b>	<b>120 milioni</b>

CENTIMETRI.IT

di Roberta Giani

**TRIESTE** Nasce Friulia holding. Ma non manca la sorpresa dell'ultima ora: l'Aeroporto spa, almeno per ora, non entra. Il motivo? La Regione, seppur decisa a girare nella «cassafor- te di famiglia» il suo 49% di azioni, decide di aspettare. Raccogliendo l'invito dell'Enac che chiede di non attuare modifiche societarie, finché non arriva l'attesa concessione quarantennale. Ma, nonostante il Consorzio di Ronchi dei Legionari abbia mandato deserta l'ultima assemblea riservata al nuovo statuto, lo slittamento è «limitato nel tempo». «Concordato». E, come assicura l'assessore Michela Del Piero, nulla toglie al battesimo odierno. Quello annunciato. Quello a cui Riccardo Illy, il governatore che ha lanciato la sfida «impossibile» di riunire e riorganizzare le partecipate regionali, non vuole mancare. Oggi a Trieste, nella sede di via Locchi, l'assemblea di Friulia vara infatti un «colos-

so» da più di 800 milioni di euro in cui confluiscono società pesanti come Autovie venete, Friulia Lis, Mediocredito e Finest. Tutto è pronto, ormai: le resistenze e gli ostacoli sono alle spalle, le carte, le perizie, i patti parasociali sono definiti. E i 120 milioni freschi freschi, quelli che il bilancio della Regione ha previsto con ampio anticipo, sono sul tavolo. L'assemblea odierna - ratificando e perfezionando le deliberazioni del cda del 16 novembre - prevede infatti un doppio aumento di capitale. Quello in contanti vale esattamente 120 milioni. I più difficili da trovare. Ma, dopo una trattativa serrata e faticosa



Michela Del Piero

Popolare di Vicenza, Popolare di Cividale con 10 milioni a testa, mentre il Lloyd Adriatico ne mette sul tavolo 8 e Antonveneta 5. Ma c'è un altro aumento di capitale. Ancor più robusto. Quello che avviene per conferimento in natura: la Regione si appresta a «girare» alla holding le sue partecipazioni per

che ha visto protagonista l'amministratore delegato Federico Marescotti, i conti tornano: le Bcc e la Friulcassa, ipotecando assai probabilmente una poltrona nel futuro e allargato cda della «capofila», stanziando rispettivamente 19 e 18 milioni. Seguono a ruota le Generali e Friuladria con 15 milioni a testa. Eppoi, ancora, arrivano Unicredit, un valore di quasi 380 milioni di euro. I soci privati, a loro volta, intendono «trasferire» le quote detenute in Finest, Friulia Lis e Autovie per un valore inferiore ai 10 milioni. Il risultato è che la Friulia, con il doppio aumento di capitale, triplica o quasi la sua «forza d'urto». Il valore societario sale a 810 milioni di euro mentre il capitale sociale arriva a circa 270 milioni di euro. Cambiano, inevitabilmente, i rapporti tra i soci: la Regione, che sinora deteneva l'88% della finanziaria, scende sotto quota 80. I privati, guidati da Friulcassa e Unicredit, aumentano invece il peso. Ma l'assemblea odierna - che, nella parte ordinaria, prevede l'approvazione di un bilancio con un utile di 1,5 milioni di utile - non chiude il cammino della holding. Né sul piano formale, complice l'ingresso rinviato dell'Aeroporto. Né soprattutto su quello operativo: il business plan prevede una redditività del 7%. Redditività tutta da conquistare.

## IN BREVE

Un vertice interlocutorio

**Governo in campo per gli esuberanti Fiat: mobilità o «cassa»**

**ROMA** Incontro interlocutorio ieri tra i tecnici del ministero del Welfare e la Fiat sugli esuberanti annunciati dall'azienda. Nella riunione al ministero - secondo quanto si è appreso - si è fatta una panoramica sulle esigenze dell'azienda e sugli strumenti disponibili per cercare una soluzione alle aree di crisi. Nella settimana tra Natale e Capodanno il governo dovrebbe fare alcune proposte sul mix di soluzioni possibili: mobilità, cassa integrazione ordinaria, straordinaria.

**Malore del comandante, salta il volo Ronchi-Roma**

**RONCHI DEI LEGIONARI** Un malore al comandante è stato la causa, ieri mattina, del forte ritardo con cui è decollato da Ronchi dei Legionari il volo Alitalia delle 7.05, AZ 1356, diretto a Roma. Il comandante dell'Md80 mentre si trovava ancora in albergo ha accusato uno stato di malessere improvviso. Il volo è decollato solo dopo le 11 dopo che, proveniente da Fiumicino, è stato fatto arrivare un nuovo comandante.

**Borse europee in ripresa Riflettori sui titoli bancari**

**MILANO** Borse europee ai massimi sulla scia del dollaro che si è apprezzato rispetto all'euro, trascinando su territorio positivo i titoli delle società legate alle esportazioni statunitensi. L'indice Dow Jones Stoxx 600 ha raggiunto il livello più alto dal 9 agosto del 2001. Guadagna anche piazza Affari nel giorno dopo le dimissioni di Fazio: a trascinare al rialzo Milano (+0,41%) è stato soprattutto il riaprirsi del rischio nel settore creditizio.

**Uragani: 225 miliardi di dollari di perdite per le assicurazioni**

**GINEVRA** Nel 2005 i disastri naturali hanno fatto registrare al settore assicurativo perdite per 225 miliardi di dollari, le più alte di sempre. E quanto emerge dai dati pubblicati dalla compagnia di riassicurazione svizzera Swiss Re.

A incidere sul dato record sono stati in particolare gli uragani Rita e Katrina, che in estate hanno colpito il sud est degli Stati Uniti.

Approvato il budget previsionale 2006 che prevede un incremento dei costi di gestione di circa il 30%

## Autovie Venete triplica gli investimenti annuali

**TRIESTE** Altra tappa nell'avvio del piano decennale delle opere di Autovie Venete. Ieri il Consiglio di Amministrazione della società concessionaria dell'autostrada Venezia-Trieste con diramazioni Palmanova-Udine e Portogruaro-Pordenone-Conegliano, ha approvato ieri pomeriggio il budget previsionale 2006 che, soprattutto in ragione dell'assunzione di competenza sulla Villesse-Gorizia, prevede un incremento dei costi di gestione e manutenzione di circa il 30%, cui si intende far fronte con maggiori entrate e con ulteriori ottimizzazioni della produzione, lasciando

così sostanzialmente invariato il valore aggiunto. Si è inoltre conclusa - informa la società in una nota - la fase di rinegoziazione con il concessionario del rapporto relativo al Passante di Mestre, che vede rinnovato il ruolo di Autovie Venete con competenze nella gestione dell'opera, già in fase di realizzazione. Di particolare rilievo, poi, è la voce investimenti, che viene circa triplicata rispetto all'anno precedente.

Il budget previsionale 2006 - ha detto il presidente di Autovie, Aldo Burello - inizia a riflettere sull'esercizio di competenza al piano strate-

gico e di investimenti sviluppato su dieci anni. Un piano che comprende iniziative di straordinaria importanza, che vanno dalla realizzazione della terza corsia sulla A4 nel tratto Quarto d'Altino-Villesse, alla conclusione della A28, oltre ad importanti interventi di miglioramento dei collegamenti con il sistema di mobilità urbana tra i quali, ad esempio, il Passante di Mestre e la Villesse-Gorizia. «L'appello a «fare sistema» che abbiamo lanciato a tutti gli attori, pubblici e privati, coinvolti per il completamento della A28 - ha proseguito Burello - è importante perché

rappresenta una sorta di cartina di tornasole della capacità del nostro territorio di fare squadra, interagire in modo unitario con le realtà nazionali e quindi accelerare la realizzazione di opere che rappresentano un forte motore di sviluppo per la nostra collettività. Avere già ottenuto l'approvazione dei progetti preliminari avanzati, sia l'approvazione dell'impatto ambientale per la terza corsia sulla A4 rappresenta un risultato di grande rilievo, ma è solo il punto di partenza di un progetto che ha un valore strategico importante per la nostra azienda».



Aldo Burello

**La società si è assunta tutte le competenze sulla Villesse-Gorizia**

incremento del 31% del traffico leggero e del 60% del traffico pesante.

Il piano vuole inoltre supportare lo sviluppo turistico, ben evidenziato dai veicoli leggeri che nel mese di agosto presentano un picco di presenze superiori del 41% alla media annuale.

Autovie Venete, società controllata dalla Regione Friuli Venezia Giulia, ha registrato nel 2004 ricavi da vendite e prestazioni per 106,2 milioni di euro (+21%), con un margine operativo lordo (Mol) di circa 34 milioni di euro (+48%), ed occupa 542 addetti.

## IL CASO

**Epifani: le distanze si possono colmare Contratto delle tute blu: Federmeccanica pronta a trovare una mediazione**

**ROMA** Il vicepresidente di Confindustria, Alberto Bombassei, è pronto a scendere in campo «se Federmeccanica lo riterrà necessario» per tentare di chiudere la vertenza dei metalmeccanici prima della fine dell'anno. «Mi sembra che il confronto in atto tra le parti sia una sorta di dialogo tra sordi con una buona dose di malintesi. Dunque - ha detto Bombassei - intervenendo al congresso della Cgil di Bergamo, seduto a fianco di Guglielmo Epifani - sono disponibile a intervenire come spero siano disponibili le confederazioni. E spero - ha aggiunto - che entro la fine dell'anno si possa concludere la vertenza».

**L'intervento di Bombassei apre uno spiraglio nel negoziato**

tero l'inflazione reale e non quella programmata - ha proseguito Bombassei - che peraltro è fatta proprio per tenere sotto controllo i prezzi, non si arriva alla cifra richiesta dalla Fiom (130 euro di aumento medio a regime, ndr). Il vicepresidente di Confindustria ha auspicato un passo indietro della Fiom e soprattutto «maggiore disponibilità al confronto. Se andiamo avanti a farci la guerra - ha concluso - non si va da nessuna parte». «Le distanze si possono colmare, ed è il momento giusto per farlo per il sindacato e nell'interesse delle imprese». E quanto ha detto il segretario generale della Cgil Guglielmo Epifani allo spiraglio aperto da Alberto Bombassei nel corso di un dibattito a Bergamo.

Secondo Epifani «uno sforzo si può fare, e penso che comunque spetti a Federmeccanica fare il primo passo, perché sinora ha giocato sempre in difesa». Epifani è convinto infatti che «se Federmeccanica fa un passo nella giusta direzione può far maturare una prospettiva di mediazione». Il leader sindacale ha poi precisato di non voler usare «un tono muscolare», ma piuttosto di «voler richiamare le parti al buon senso».

**Nel terzo trimestre cresce il Nord ma il Mezzogiorno perde quota Istat, frena l'occupazione in Italia Mancano all'appello 55 mila posti**

**ROMA** Torna a frenare l'occupazione in Italia, ma nel Mezzogiorno la ricerca del posto di lavoro rischia di diventare una vera e propria emergenza. Nel terzo trimestre 2005 - secondo l'indagine dell'Istat sulle forze di lavoro - gli occupati sono aumentati di 57.000 unità rispetto allo stesso periodo del 2004 (+0,3%) ma l'incremento è stato possibile solo grazie alla crescita del Nord (+142.000 posti) mentre nel Mezzogiorno si sono persi 85.000 posti (-1,3%). Rispetto al trimestre precedente l'Istat ha registrato un calo complessivo di 55.000 posti (-0,2%).

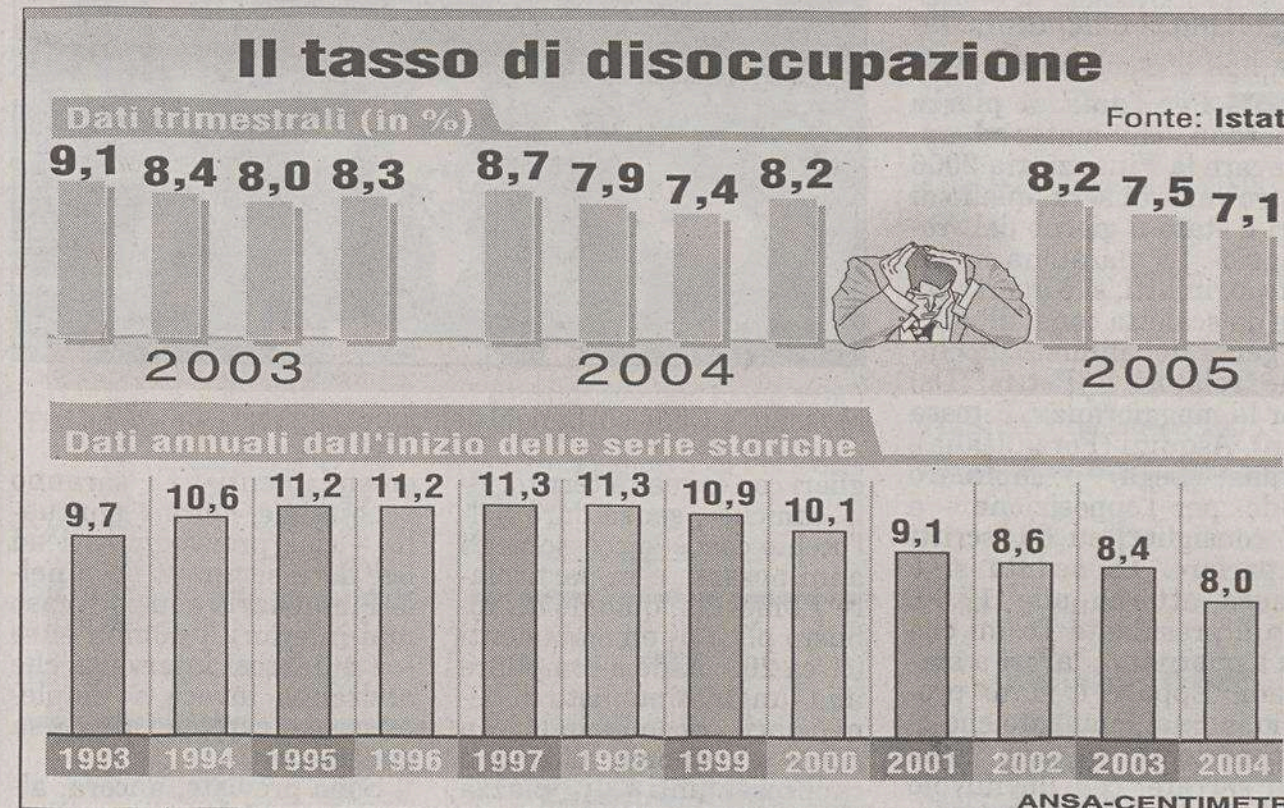
E se prosegue il calo del tasso di disoccupazione (il

dato non destagionalizzato è al 7,1% a fronte del 7,4% registrato nel secondo trimestre) il dato secondo l'Istat è l'effetto dello «scoraggiamento» di una larga fascia della popolazione (soprattutto giovani, donne e residenti al Sud) che rinuncia alla ricerca di un lavoro convinta di non trovarlo e che quindi di fatto esce dal mercato del lavoro o decide di non entrarci.

A fronte di un tasso di disoccupazione complessivo del 7,1% infatti (7,7% il dato destagionalizzato, invariato rispetto al secondo trimestre) il tasso dei senza lavoro è del 3,9% nel Nord, del 5,8% nel Centro e del 13,2% nel Mezzogiorno. Nel complesso nel se-

condo trimestre lavoravano 22.543.000 persone (il 57,4% delle persone tra i 15 e i 64 anni, in calo di tre decimi di punto rispetto a un anno prima) mentre risultavano in cerca di occupazione 1.726.000 persone.

Nel terzo trimestre sono stati persi 17.000 attivi rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente ma questo dato è il risultato di un aumento di 125.000 unità al Nord e di 9.000 al Centro e di un calo di 133.000 attivi al Sud (-1,8%). Nel terzo trimestre del 2005 è aumentata l'occupazione dipendente (+432.000 unità, pari al 2,7%) mentre le posizioni di lavoro indipendente sono diminuite del 5,9%



(-375.000). Gran parte del lavoro dipendente a tempo pieno in più (+301.000 posti) è dovuto secondo l'Istat alle mancate uscite verso la pensione. Tra i settori ha subito un calo l'agricoltura con 88.000 posti di lavoro persi (-8,1%) mentre l'industria in senso stretto ha registrato un

aumento di 58.000 posti (+1,1%). Le costruzioni hanno segnato una crescita di 7.000 posti (+0,4%) mentre i servizi hanno guadagnato 80.000 posti (+0,6%).

Preoccupata per i dati diffusi dall'Istat la Cgil che sottolinea come l'indagine finalmente diradi «la

nebbia sul tentativo di spacciare un effetto statistico per un evento reale: dopo due anni - spiega in una nota il dipartimento delle Politiche del lavoro - i 700mila immigrati regolarizzati nel 2003 hanno smesso di spingere fittiziamente in su i tassi di crescita dell'occupazione».

surarsi, insomma, anche a costo di perdere.

La sfida da cogliere è indicata da Unicredit, la banca di Alessandro Profumo, che sta insediandosi in Germania. Gli spagnoli e gli olandesi non sono stranieri, ma partner della Unione europea, che è anche la nostra nuova patria. Fazio non era in sintonia col profilo sempre più europeo e internazionale che il nostro sistema bancario deve assumere. E necessaria, dunque, una svolta radicale e profonda, garantita da una personalità che creda nell'Europa e ai rifiuti di continuare a «rammentare le solite vecchie calze sull'uscio di casa». Altrimenti avremo perso un'altra occasione.

Giuliano Cazzola

## DALLA PRIMA PAGINA

**M**a proprio perché non abbiamo mai avuto incertezze, durante questi mesi, a chiedere che Antonio Fazio si assumesse la responsabilità di compiere un passo indietro, non intendiamo associarci ai tanti che oggi si dilettano a «sparare sulla Croce rossa».

Prendiamo atto che il governo, nella seduta di ieri, ha deciso di non cambiare le regole che finora hanno presieduto (a garanzia dell'autonomia dell'Istituzione) all'individuazione e alla nomina del governatore della Banca d'Italia (dovrebbero essere introdotte solo le norme sul mandato a termine). E ci conforta capire che dal Colle si segue con la dovuta attenzione la vicenda in ogni suo aspetto. Ci auguriamo, altresì, che su di

una questione tanto delicata la maggioranza e l'opposizione sappiano trovare un terreno comune di convergenza, grazie a uno sforzo di correttezza e di collaborazione reciproca. Tutto è bene quel che finisce bene, allora?

Sarebbe troppo facile pensare che un'affaire tra i più gravi di quelli (e sono tanti) in cui sono incorse le istituzioni della Repubblica si esaurisca con la caduta di Antonio Fazio, lasciando dietro di sé, al massimo, una parentesi affidata alle indagini della magistratura. Anche Tangentopoli cominciò con le disavventure di un «mariuolo» (così venne definito Mario Chiesa), ma ben presto si risolvse in un terremoto di risvolti che travolse gran parte del-

la classe politica di allora. Per adesso - attraverso le ammissioni di Fiorani (associato alle patrie galee) e i primi riscontri degli organi inquirenti - è emerso che alcuni manager non si limitavano soltanto a scalare primarie banche nazionali, ma facevano pingui affari in proprio appropriandosi dei sudati risparmi loro affidati dai cittadini. E che quei «giovani leoni» erano sempre pronti ad ungerne qualche rotella della politica pur di trovare gli appoggi necessari ai loro disegni.

E bene, comunque, non fare di ogni erba un fascio e saper distinguere tra atti illeciti e fattispecie di reato,

## Aria nuova a Bankitalia

da un lato, e comportamenti inopportuni (magari anche «politicamente non corretti») dall'altro.

Quanti, tuttavia, hanno responsabilità primarie nel mondo delle imprese e degli affari (specie se in settori caratterizzati da una particolare vocazione sociale) non possono permettersi frequentazioni discutibili né operazioni sconsiderate delle quali non siano in grado di rendere conto non solo con riferimento al codice penale, ma anche (lo diciamo con l'occhio rivolto ai vertici di Unipol) a quello deontologico. Ma su questi aspetti tocca alla magistratura pronunciarsi.

Intanto, il governo si è



Strappo definitivo tra il partito azzurro e il parlamentare che vuole dare vita a liste autonomiste. Lenna: «Non credo a una riconciliazione»

# Forza Italia: «Saro è fuori dal partito»

Il direttivo regionale sancisce il divorzio. Il deputato ribelle: «Ma io non torno indietro»

**TRIESTE** «Non c'è più spazio per la riconciliazione». Vanni Lenna, il segretario regionale di Forza Italia, rompe gli indugi. E conferma un divorzio che, seppur nell'aria da tempo, appare ormai definitivo: il divorzio da Ferruccio Saro.

La decisione viene assunta durante l'ultimo direttivo di Forza Italia. E viene comunicata in una nota, quasi alla chetichella, dopo un rinnovato attacco alla politica regionale di Riccardo Illy, spaziando dall'«inadeguatezza» della riforma degli enti locali alla finanziaria «assistenzialista» sino agli elettori.

«Il direttivo», recita il comunicato ufficiale, «prende atto della scelta del deputato Ferruccio Saro di non far parte di Forza Italia e di essere impegnato a costruire nel Friuli Venezia Giulia un proprio partito».

Poche parole, ma pesanti, che pongono fine a una difficoltà di rapporti iniziata ancora nel 2003, quando alle regionali Saro scese in campo e corse contro il candidato ufficiale della Cdl. Parole che vengono confermate da Lenna: «Non credo sia possibile essere di un partito e contemporaneamente lavorare per creare altre liste».

La scissione pare quindi definitiva. «Dispiace che si siano prese due strade diverse», conclude Lenna, «ma non credo ci sia più spazio per la riconciliazione. Certo, se la lista di Saro aderirà al centrodestra, chis-

sà che in un futuro non ci si trovi assieme alle regionali...».

Un'ipotesi che lo stesso Saro, per nulla sorpreso dalla decisione del direttivo, non esclude a priori: «Chissà che non ci si ritrovi al governo regionale. Per quanto mi riguarda confermo le mie decisioni, a prescindere dalle prese d'atto». Saro chiarisce, però, che a Montecitorio continuerà a sedere tra le file di Forza Italia. Ma in regione il discorso è diverso. «Non siamo più come cinque anni fa», afferma, «quando Forza Italia poteva contare su un ampio elettorato. Ora ci sono molti elettori delusi e molti problemi. E a questi si deve dare una risposta». E la risposta, insiste Saro, sono le liste autonome.

Da parte sua, invece, Forza Italia invoca e pretende compattezza. «Il partito», recita la nota, «giudica essenziale in vista del rinnovo delle amministrazioni comunali e provinciali perseguire il massimo di compattezza della Cdl e lavorerà a tutti i livelli per allargare la coalizione, aggregando, sulla base di programmi condivisi, personalità, liste e movimenti che possano condividere la battaglia contro la sinistra».

Forza Italia ribadisce, intanto, la sua contrarietà alle decisioni della giunta Illy. E si ritiene impegnata a costruire l'alternativa ad Intesa Democratica: «In tal senso non sono ipotizzabili forme di collaborazione che avrebbero lo scopo di estendere il modello concertativo anche all'opposizione, creando di fatto confusione e consociativismo». E, sul piano politico interno, Forza Italia richiede infine a tutti i militanti una nuova prova di impegno in preparazione del voto 2006.

Elena Orsi

## CENTROSINISTRA

Il capogruppo diessino ribadisce la richiesta di una verifica: «Illy? Sbrigativo ma non negativo»

## Zvech: basta smagliature, Intesa ritrovi l'unità

**TRIESTE** Ci sono state «un po' troppe smagliature» ed è meglio parlarsi, riflettere, chiarirsi. «Non c'era nulla di ansioso nelle parole di Carlo Pegorer», precisa Bruno Zvech. Ma, anche se Riccardo Illy ha già risposto seccamente al segretario regionale della Quercia, la richiesta rimane: «Quella per cui insiste il partito», dice ancora il capogruppo diessino, «non è una verifica nel senso antico dell'espressione politica, ma è una volontà di fare il punto della situazione nel momento in cui parte una fase nuova della legislatura».

Nulla di sconvolgente, dunque. Nulla che riguardi improvvisi ripensamenti sul programma, incrinature dell'alleanza, crisi di rapporto tra governatore e maggioranza. Zvech lo sottolinea ripetutamente. «Stiamo lavorando molto bene», ribadisce, «tanto che le grandi riforme verranno completate nei prossimi mesi». A quel punto, però, dall'approvazione delle leggi si passerà alla loro gestione: «Si tratterà di impegnarsi su azioni che impattino concretamente sulla vita dei cittadini e, per questo, credo sia giunto il momento di valutare come procedere. Questo, e solo questo, era il senso dell'intervento di Pegorer. La risposta di Illy? Nel suo stile: sintetica ma non negativa».

Possibile che non c'entri-



Il capogruppo della Quercia Bruno Zvech in aula

no i malumori verso i Cittadini che si smarcano sul regolamento, preparano il libro bianco, pensano ai tre garanti per rendere più trasparenti gli incarichi a Palazzo? E neppure quelli verso la Margherita, e in particolare verso Gianfranco Moriconi che non nasconde ambizioni da governatore? E Rifondazione comunista che ogni tanto sbotta? E i ce-

sugli che non sempre fanno squadra? Zvech evita di fare riferimenti ai singoli casi. Ma le smagliature, quelle sì, le ammette. «Nel 2003», ricostruisce, «abbiamo avviato un'innovativa esperienza politica che, sotto gli occhi di tutti, sta dando eccellenti risultati. La maggioranza è sempre stata solidale nel conseguimento degli obiettivi, ma da un

po' tempo osservo effettivamente qualche passaggio che cozza contro la nostra forza: unità e condivisione delle scelte».

Quello del capogruppo è un richiamo «a una responsabilità doppia nel momento in cui ci avviciniamo a un 2006 che ci continuerà a vedere impegnati sul fronte del governo, ma che ci impone anche di dare un contributo importante al centrosinistra sia alle elezioni amministrative in regione che a quelle politiche». Ci si incontra, dunque, per rafforzare lo «spirito solidaristico» mancato ultimamente. «Senza ansie», prosegue Zvech, «e senza montare casi come quello della vicepresidente di giunta. Non ci siamo prenotati, abbiamo solo confermato che, se servisse all'interno di una logica di coalizione, i Ds hanno figure adeguate allo scopo».

Eppure, proprio il tema delle poltrone sollevato dai Ds, continua a infastidire la Margherita. E Flavio Peroldi, pur dicendosi «aperto a chiarimenti e discussioni», ripete di non capire «l'urgenza con cui Pegorer ha chiesto la verifica. Mi pare che Illy abbia colto esattamente il nostro pensiero». Il segretario della Margherita aggiunge: «Siamo costantemente sotto verifica e lo accettiamo. Ma senza che questo significhi proporre avvicendamenti che nulla c'entrano con la capacità di coesione di Intesa».

Marco Ballico

Guadagnerà 140 mila euro

## Ejarque diventa direttore generale di «Turismo Fvg»

**TRIESTE** Non più solo commissario per la liquidazione delle Aiat. Josep Ejarque, il guru catalano della promozione turistica, conquista anche il ruolo più importante, quello per cui era candidato unico da mesi. La giunta regionale, su proposta di Enrico Bertossi, affida infatti da subito al suo superconsulente la direzione generale dell'Authority «Turismo Fvg», l'agenzia che ha accorpato, e di fatto cancellato, le nove Agenzie di accoglienza e informazione turistica del territorio regionale. Per il neodirettore è prevista un'indennità di circa 140 mila euro all'anno, effetto di un inquadramento contrattuale parificato a quello dei direttori generali delle Aziende sanitarie. Carica e compenso scatteranno dai primi giorni di gennaio, subito dopo la firma.

I compiti di Ejarque? Quelli previsti dalla riforma del Turismo, agenzia dall'assessorato Bertossi a quella sul commercio, «Turismo Fvg», con sede a Villa Manin, dovrà essere il «cervello» della promozione turistica della Friuli Venezia Giulia, considerato «prodotto unico». Il direttore generale sarà affiancato da un comitato strategico d'indirizzo, organismo formato da soggetti di diversi livelli istituzionali, dell'industria, dei consorzi turistici e chiamato a elaborare strategie condivise anche sulla base delle indicazioni offerte dal comitato strategico territoriale. Alla Regione resteranno le funzioni di pianificazione, indirizzo, coordinamento, controllo e vigilanza. Ejarque era stato presentato in grande stile da Bertossi già a fine 2004, nel corso di un convegno al Castello di Susans. L'allora direttore di Turismo Torino (incarico da cui si è dimesso nel novembre scorso) già collaborava con l'amministrazione regionale. La conoscenza più approfondita nel corso del 2005 ha poi convinto le due parti al matrimonio. In pochi giorni il manager catalano ha così portato casa il doppio incarico di commissario straordinario liquidatore delle Aiat e di direttore generale. «Si trattava di accelerare tempi», sottolinea l'assessore al Turismo, «non c'è tempo da perdere né sul fronte della conclusione dell'esistenza delle Aiat né su quello dell'avvio dell'operatività a Villa Manin».

Bertossi spiega anche la scelta di non vagliare altri curricula: «Per questi vertici apicali si preferisce la strada della nomina fiduciaria. Con l'accordo unanime dei colleghi di giunta, così è andata anche con Ejarque, professionista che abbiamo inseguito a lungo e che ci invidieranno in tanti». L'obiettivo iniziale, già annunciato dal catalano alla recente Conferenza turistica, è di una crescita del sistema turistico regionale del 3% all'anno per il periodo 2006-2009. Fra le strategie indicate, il primo piano vi sono l'incremento del numero di arrivi, l'innovazione nell'offerta di servizi e proposte turistiche e la destagionalizzazione della domanda turistica. Nella seduta di giunta di lunedì scorso, sempre su proposta dell'assessore Bertossi, la giunta ha deliberato anche l'assegnazione di un finanziamento di 15 milioni di euro (deciso nella variazione estiva) a favore di Promotur per la realizzazione del programma di investimenti e manutenzioni straordinarie già avviato quest'anno.

Josep Ejarque

Enrico Bertossi

Ogni consigliere regionale ha a disposizione dai 50 ai 100 mila euro. Le richieste sono filtrate da Baiutti e Petris: oggi il maxi-emendamento

**TRIESTE** Per l'aula di piazza Oberdan, chiamata ad approvare la Finanziaria 2006 entro venerdì sera, quello di ieri è stato il giorno del «rodaggio». La maratona sul bilancio, infatti, si è aperta come da scaletta con il dibattito generale, animato da cinque relatori - Petris (Ds) per la maggioranza, Ritossa (An), Asquini (Forza Italia), Franz (Lega) e Molinaro (Udc) per l'opposizione - e 47 consiglieri su 60 iscritti a parlare. La seduta si è chiusa attorno alle 17.30, con il presidente Tesini che ha aggiornato i lavori a stamani. Eppure è stato proprio in quel momento che le «operazioni» si sono fatte più serrate, con un nuvolo di colleghi (alleati, ma anche avversari) stretti attorno allo stesso Petris e al diellino Baiutti.

Sono loro, infatti, i «gestori-custodi» del maxi-emendamento che oggi, entro mezzogiorno, svelerà le ripartizioni del «bonus» da sei milioni di euro a disposizione del Consiglio. La missione è difficile: mantenere gli impegni presi dai singoli consi-



Molinaro e Ciani sui banchi dell'opposizione

glieri con le realtà territoriali «amiche», senza dare nell'occhio com'è successo negli anni passati, e in particolare 12 mesi fa, quando un robusto plico di emendamenti (circa 200) andò a compilare una lunghissima lista di beneficiari, riconducibili con nome e cognome ai singoli rappresentanti di piazza Oberdan.

Il «bonus» c'è sempre, insomma. Ma stavolta non si vede. O meglio: porta un vestito più elegante, decisamente meno sgargiante dell'anno scorso. Quell'esperienza - assicurano a destra come a sinistra - non s'ha da ripetere. Ecco perché il maxi-emendamento «non conterrà» - garantiscono Petris e Baiutti - più di 50

emendamenti. Ci saranno pochissime «norme puntuali» - cioè provvedimenti ad hoc da inserire ex novo nella Finanziaria e in ogni caso mai inferiori a 40mila euro - e numerosi interventi che andranno invece a «implementare» capitoli di spesa già esistenti.

Sono previste, ancora, alcune specifiche norme d'indirizzo rivolte agli assessori, nonché specifiche impostazioni che faranno convergere su un singolo beneficiario le «sensibilità» espresse da più consiglieri. Alcuni trinitini, ad esempio, hanno chiesto un sostegno supplementare alla comunità di San Martino al Campo di don Vatta, lo stesso hanno fatto i friulani per il Centro

Al via il dibattito ma i lavori si concentrano sui 6 milioni ancora da assegnare

## Finanziaria, assalto finale al bonus Riappaiono i contributi agli «amici»

solidarietà Giovani di don Larice e i colleghi dell'Alto Friuli per la rete museale della Carnia e per la squadra di hockey di Pontebba. Trentamila euro, inoltre, saranno destinati ai Sic (i siti ambientali d'interesse comunitario), sulla spinta dei Cittadini.

«Nessun consigliere - ripetono i diretti interessati - ha un libretto degli assegni, per dispensare regali di Natale agli amici». Ma può, tuttavia, indicare quelle «legittime istanze territoriali» che, al contrario, gli assessori non riescono a fare, «in quanto non sono stati eletti in alcuna circoscrizione e sono stati nominati come tecnici». La sostanza, in definitiva, non cambia: ogni consigliere, infatti, ha a disposizione un suo budget. E ne può proporre la destinazione. Centomila euro abbondanti a testa per chi sta fra i banchi della maggioranza, la metà per chi siede all'opposizione. Sarà nell'abilità di Petris e Baiutti tirarne le fila. Con tatto ed eleganza. E, possibilmente, senza scontentare nessuno.

Piero Rauber

## IL DIBATTITO

## I Ds: invertito il trend del debito An: sul personale conti sballati

**TRIESTE** Sviluppo, innovazione e coesione sociale. Sono le «tracce» distintive della Finanziaria ricordate dal diessino Renzo Petris, relatore di maggioranza, nell'introduzione di ieri mattina. Petris ha incentrato il proprio intervento sull'inversione del trend dell'indebitamento (da 426 a 321 milioni) e sulla diminuzione dell'Irap per le imprese «virtuose». Tesi, queste, che i relatori di minoranza non hanno esitato a smontare, riferendosi in particolare ai 33 milioni di euro in tre anni destinati al reddito di cittadinanza, che - secondo la Cdl - andrebbero a sottrarre risorse alle altre poste destinate al sociale. «Questa Finanziaria - ha detto in proposito il finiano Adriano Ritossa - concede privilegi economici agli extracomunitari». L'esponente di An, quindi, ha evidenziato la differenza fra le spese del personale contenute nel bilan-

cio di previsione 2006-2008 (160 milioni di euro) e quelle inserite nel piano di sviluppo (206 milioni). L'azzurro Roberto Asquini, oltre a ribadire la critica al massimo stanziamento da 200 milioni a Promotur, ha denunciato l'assenza di interventi per le liste d'attesa nella sanità. Il leghista Maurizio Franz ha posto l'accento sulla «scarsa trasparenza della giunta sui trasferimenti statali che sono aumentati», mentre Roberto Molinaro (Udc) ha parlato di un «documento contabile virtuoso soltanto nell'apparenza».

Tra gli interventi, infine, quello di Umberto Drossi Fortuna (Cittadini), che ha voluto lanciare un segnale a Ds e Margherita. «Questa Finanziaria - ha detto - è frutto di un lavoro basato sui principi democratici del confronto e del rispetto fra tutte le forze del centrosinistra, grandi e piccole».

pi.ra.

Ieri sera all'Harry's Grill serata conviviale per il governatore e gli assessori: «Ma nessuno scambio di doni»

## Jota e astice alla cena di Natale della giunta Illy

### GLI AUGURI

## Al 28 il «buon anno» di Tesini

**TRIESTE** Il 28 dicembre sarà il giorno della tradizionale conferenza stampa di fine anno in consiglio regionale. Sarà un'occasione per il presidente Tesini non solo per fare gli auguri di buon anno ma anche per fare un bilancio sui lavori dell'assemblea e delle varie commissioni consiliari. Il presidente ha già anticipato nei giorni scorsi alcune cifre che fotografano un anno positivo: i costi sono diminuiti a fronte di un'attività che nel 2005 è stata intensa. Sono state 82 le sedute pari a 320 ore. Tutte le commissioni hanno lavorato in media dalle 80 alle 100 ore mentre i consiglieri hanno trascorso in piazza Oberdan mediamente dalle 600 alle 800 ore.

**TRIESTE** Al Grand Hotel Duchi d'Aosta, in uno dei più esclusivi ristoranti di Trieste, l'Harry's Grill, a gustare le delizie preparate dallo chef Raffaello Mazzolini, artista della cucina. In giorni in cui gli autonomisti rumoreggiano e si sentono trascurati, il Friuli trova la rinascita a tavola. Jota, branzino e gamberi reali sono affidati a un friulano doc, il carnico Mazzolini, originario di Tolmezzo. E' la cena di Natale della giunta regionale al completo, Riccardo Illy in testa.

Con tanto di mogli (e di mariti, nel caso di Michela

Del Piero) nel tradizionale appuntamento prenatalizio dell'esecutivo a capo della Regione dal 2003. Tra pochi giorni, il suo terzo Natale. Ieri lo scambio di auguri «in un'atmosfera assolutamente rilassata» e all'insegna della privacy, tanto che i fotografi non sono ammessi. Non sono previsti nemmeno regali spiega un assessore, senza particolari sorprese: «No, non ci facciamo regali, è solo un modo per stare assieme, per far trovare tra loro anche le nostre mogli, per rilassarsi e, perché no, divertirsi». Nulla di strano, dicono tutti.



Riccardo Illy

Proprio come accade in qualsiasi azienda in questi giorni prefestivi, la giunta Illy si è radunata per gli auguri di Natale. A tavola, la gran proposta dell'Harry's Grill. Partendo dalla «sempre Jota» accompagnata dalla birra Cittavecchia

Il menù è stato curato da uno chef friulano. Presenti anche le mogli

San Nicolò, per proseguire con la zuppa cremosa di broccoli, il battuto di capre, gamberi reali e riduzione di crostacei agli agrumi. E ancora i ravioli di baccalà e la buzara d'astice, il trancio di branzino di lenza, il guazzetto di carciofi. Passando attraverso il sorbetto di pompelmo rosa e caco, per rallentare, e la «minestra» di tirami su, per concludere. I vini? Chardonnay selezione Kanter del 1998 e Braide Alte di Livon del 2002.

Tutto perfetto. Garantito lo chef della Carnia.

m.b.

**Natale a Villach**

dal 26 Novembre al 24 Dicembre 2005  
dalle ore 10.00 alle 19.00 (il 24 dicembre sino alle ore 15.00)

**I MERCATINI DI Villach**

www.natalevillach.com • 0043-4242-42000



La Commissione ha avviato nove procedure d'infrazione contro l'Italia. Friuli Venezia Giulia privo dei piani di gestione per i materiali pericolosi

# La Ue: in regione violate le leggi sui rifiuti

I Verdi: «Serve una norma quadro». Legambiente: «Denunceremo l'ultima sanatoria»

## ENERGIA

### Elettrodotto, stop di Margherita e Fi

**TRIESTE** La proposta di procedere all'interamento del previsto elettrodotto Wurm-lach-Somplago, è vista con favore dalla Direzione regionale della Margherita del Friuli Venezia Giulia in un documento sul tema degli elettrodotti approvato all'unanimità.

Rilevando l'importanza per le imprese di poter disporre di energia elettrica a basso costo e la necessità che la Regione vari quanto prima il proprio Piano Energetico, la Direzione della Margherita «condivide e sostiene - si legge nel documento - le preoccupazioni e le proposte unanimemente manifestate dalle comunità locali e dagli amministratori dei Comuni e delle Comunità Montane interessate agli ipotizzati nuovi elettrodotti».

In particolare, per quanto attiene l'elettrodotto previsto nella tratta Wurm-lach-Somplago, così come per quello verso la Slovenia, la Margherita chiede che «siano individuate soluzioni tecniche che riducano in misura massima sia l'impatto visivo-ambientale che l'intensità dei campi magnetici, e considera meritevole di approfondimenti la proposta di realizzare il collegamento con linee interrate che, pur determinando un costo superiore, potrebbe rappresentare un investimento in favore dell'ambiente, della tutela della salute e della qualità della vita delle comunità locali».

Un'interrogazione al ministro delle Attività produttive Claudio Scajola, affinché si impegni per una soluzione concertata al progetto dell'elettrodotto Wurm-lach-Somplago, è stata presentata oggi dai parlamentari Ferruccio Saro, Ettore Romoli e Manlio Collavini (Fi). Ne danno notizia in un comunicato gli stessi deputati friulani. La richiesta, scrivono i tre parlamentari, punta a «tener conto delle aspettative delle popolazioni e dell'ambiente, e ad evitare una seconda Val di Susa, valutando la possibilità, in particolare - concludono - di interrare l'elettrodotto».

di **Ciro Esposito**

**TRIESTE** Friuli Venezia Giulia nel mirino dell'Unione europea sulla questione della gestione dei rifiuti. Bruxelles ieri ha deciso di avviare nove procedure di infrazione contro l'Italia accusata di «violare le norme comunitarie per proteggere i cittadini e l'ambiente dai potenziali danni dei rifiuti».

La commissione ha deferito Roma alla Corte di giustizia per la mancata adozione e notifica dei piani di gestione dei rifiuti della regione Lazio e per le province di Modena e Rimini. Il Friuli Venezia Giulia invece, assieme alla Puglia, non ha per l'Ue piani di gestione che rispettino la direttiva sui rifiuti pericolosi. Insomma secondo Bruxelles l'Italia sta facendo troppo poco per diventare un Paese europeo in tema ambientale.

E la nostra regione non rappresenta un'eccezione. L'assessorato all'ambiente non commenta il dispositivo predisposto da Bruxelles: «Non abbiamo ancora ricevuto nessuna notifica - si limita a dire Gianfranco Moretton - quando avremo in mano il documento faremo le opportune valutazioni». Intanto però la denuncia di Bruxelles non fa che alimentare il dibattito interno alla maggioranza tra i verdi e i rappresentanti di Legambiente. Più volte gli ambientalisti hanno incalzato il governo regionale di essere poco attento alla salvaguardia del territorio e dei cittadini. «La notizia che arriva da Bruxelles non mi sorprende - commenta il consigliere Alessandro Metz - perché siamo molto indietro rispetto alle diret-



Una discarica di rifiuti solidi urbani situata vicino a Cormons

ve europee. La legge sulle discariche passata la scorsa settimana, solo per fare un esempio, presenta una deroga a una direttiva comunitaria del '99. In sei anni non solo gli impianti non sono stati adeguati, ma la legge produrrà un altro procedi-

mento d'infrazione. Non è piacevole fare la Cassandra prevedendo sanzioni ma il governatore, che giustamente vuole che la nostra diventi una regione europea nell'innovazione, nella ricerca e nel commercio non fa nulla o quasi affinché ci sia un

ventare una regione apripista sulla tutela dell'ambiente».

«Già un anno fa l'Ue aveva richiamato la Regione - dice Elena Gobbi di Legambiente - a fatica stiamo cercando di sistemare i rifiuti solidi urbani con una situazione veramente delicata in provincia di Udine. Si figurino quanto si è indietro sui rifiuti pericolosi. La Regione dovrebbe predisporre la pianificazione di discariche speciali. Gran parte delle strutture, nonostante le direttive comunitarie, sono prive delle barriere geologiche naturali o artificiali. Molti gestori non hanno poi sottoscritto la polizza fidejussoria a garanzia di eventuali danni. Sui rifiuti la Regione ha delegato le Province ma non può lavarsene le mani. La nostra autonomia sta facendo grandi danni all'ambiente. Sull'ultima sanatoria poi manderemo un'informazione al Ministero, all'Unione europea e alla Corte dei conti. In Quarta commissione l'Arpa ha presentato i primi risultati del monitoraggio delle discariche: 2 dei 3 impianti analizzati sono risultati inquinanti per le falde acquifere. Non è possibile andare più avanti a colpi di deroga».

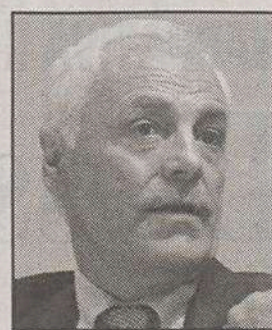
L'esecutivo comunitario ha iniziato l'iter giudiziario inviando all'Italia una lettera di «messa in mora» e ha dato due mesi di tempo a Roma per presentare le sue osservazioni. Ma il governo non ha dato risposte e la Commissione ha inviato un secondo avvertimento intimando all'Italia di mettersi in regola nel giro di due mesi. Solo allo scadere di questo secondo termine Bruxelles ha fatto ricorso alla Corte.

## IN BREVE

Piccole e medie industrie

### Paniccia confermato nella giunta esecutiva della nuova Confapi

**UDINE** Il presidente dell'Associazione piccole e medie imprese di Udine, Massimo Paniccia, è stato eletto nella giunta esecutiva della Confapi, destinata ad affiancare il neopresidente della confederazione, Paolo Galassi, nel rilancio dell'azione di sindacato delle piccole e medie industrie. Lo ha annunciato l'Api regionale in una nota, precisando che Paniccia - a capo anche della Fondazione CrTrieste e della multiutility AcegasAps - è l'unico consigliere uscente ad essere stato riconfermato.



Massimo Paniccia

### Meteo, accordo tra Arpa e Agenzia della Slovenia

**TRIESTE** L'Arpa del Friuli Venezia Giulia e l'Agenzia per l'Ambiente della Slovenia (Arso) hanno sottoscritto un accordo di collaborazione nel settore meteorologico. «La collaborazione - ha osservato Giuliana Spogliarich, direttore generale dell'Arpa - non si fermerà allo scambio dei dati ma proseguirà sul versante operativo per giungere a quello della ricerca aprendosi inoltre ai corsi di perfezionamento tecnico e scientifico, ovvero allo sviluppo di nuovi servizi e prodotti meteorologici».

### Dal governo un sostegno al distretto della sedia

**TRIESTE** Un ordine del giorno che impegna il governo, in sede di approvazione della Finanziaria, a indicare il Distretto della sedia del Friuli come destinatario di misure di sostegno, è stato accolto dall'esecutivo: ne dà notizia il deputato Ferruccio Saro (Fi), che ha presentato il documento assieme ai colleghi Ettore Romoli e Manlio Collavini. L'ordine del giorno sottolinea che il Distretto del manzanese soffre particolarmente della concorrenza cinese.

## VIABILITÀ

### Via libera ai 73 milioni per la Pontebbana

**TRIESTE** Via libera al progetto definitivo da quasi 73 milioni di euro che deve rimettere a posto la statale 13 «Pontebbana». Il consiglio di amministrazione, nella seduta di ieri, ha infatti approvato il progetto che prevede interventi di ripristino della sede stradale, a seguito dei dissesti causati dall'alluvione che ha colpito Val Canale e Canal del Ferro nel 2003.

L'Anas, come ricorda un comunicato, è stata indicata con ordinanze della presidenza del Consiglio dei ministri quale ente attuatore degli interventi, le cui opere sono comprese nel Piano Pluriennale della Viabilità 2003-2012.

Il progetto approvato prevede interventi di ripristino definitivo, la messa in sicurezza finale dell'infrastruttura e la realizzazione di una variante per uno sviluppo di 1.602 metri di cui 975 in galleria. L'importo complessivo dell'opera, ammonta esattamente a 72,8 milioni di euro.

✚  
L'anima buona e delicata di

### Nilva Del Bello in Coslovich

è ritornata alla Casa del Signore.

Affranti nel dolore ne danno il triste annuncio il marito ANTONIO, il figlio GIULIANO e PAOLA, i genitori ANTONIO e ROSINA, il fratello ENRICO con LOREDANA, la suocera TERESA.

La cerimonia funebre avrà luogo il giorno 24 dicembre alle ore 11.30 nella Chiesa S.Bartolomeo di Barcola.

### Non fiori ma opere di bene

Trieste, 21 dicembre 2005

I nipoti ENRICO e ANDREA con CHRISTINE, HANNES e LISA si uniscono al dolore per la perdita della cara e amata

### Zia Nilva

Trieste, 21 dicembre 2005

Il tuo ricordo ci accompagnerà sempre.

MARIA CRISTINA con CLAUDIO, ANNA ROSA con LUCIO.

Trieste, 21 dicembre 2005

Partecipano al dolore per la scomparsa della cara

### Nilva

MARIO e WANDA, CARLO e FANNY unitamente alle famiglie IMBRIGHI e MARTINI.

Trieste, 21 dicembre 2005

Affettuosamente vicini ad ANTONIO e GIULIANO in questo momento di grande dolore:

- TONIO TONI

- MIRELLA

- SILVIO

- PABLO con ISABELLA

Trieste, 21 dicembre 2005

La famiglia CIMENTI partecipa con affetto al dolore ed è vicina ad ANTONIO e GIULIANO, in questo difficile momento, per la perdita della loro cara

### Nilva Del Bello in Coslovich

Trieste, 21 dicembre 2005

GLORIA, MARIA, MICHEL e HUGO sono vicini ad ANTONIO e GIULIANO, in questo momento di grande dolore, per la scomparsa della cara

### Nilva Del Bello in Coslovich

Trieste, 21 dicembre 2005

### Nilva

- MARISA e LUIGI

Trieste, 21 dicembre 2005

Sempre nel nostro cuore: - ITA e DEBORA.

Trieste, 21 dicembre 2005

Vi siamo affettuosamente vicini:

- MARGHERITA e FRANCO

Trieste, 21 dicembre 2005

Uniti in un forte abbraccio partecipano commossi al dolore dei familiari:

- zio GIOVANNI e i cugini MARIA, ROSETTA, ALBINA, NORMA, ITA, MARIO, ANTONIO, ALBINO, ERMANNO, ERNESTO, GIOVANNI, CLAUDIO e rispettive famiglie.

Trieste, 21 dicembre 2005

Un ultimo affettuosissimo abbraccio alla carissima

### Nilva

- ALBINA e famiglia.

Trieste, 21 dicembre 2005

Affettuosamente vicini:

- PIPPO e NERINA.

Trieste, 21 dicembre 2005

Partecipi al vostro grande dolore:

- MARIO, GIORGINA CIGUI

Trieste, 21 dicembre 2005

LUCIO e ELISABETTA BIANCHI con ENRICO e ANTONELLA sono vicini e partecipi al dolore di ANTONIO e GIULIANO per la perdita della cara

### Nilva

Trieste, 21 dicembre 2005

Commosi partecipano:

- GIAMPAOLO e ANNAMARIA HRUBY

Trieste, 21 dicembre 2005

Torni al Padre, ma quanta tristezza in noi:

- LUIGI, ALIDA

- GIULIANO, ANNAMARIA

- GIANFRANCO, GIULIANA.

Trieste, 21 dicembre 2005

### Terza

NARCISA

Trieste, 21 dicembre 2005

Addolorato partecipa:

- ANDREA

Trieste, 21 dicembre 2005

Affettuosamente vicini a RINA:

- ROBERTO e colleghe

Trieste, 21 dicembre 2005

### Vincenzo Aiello

Lo annunciano la moglie MILA, il figlio con la moglie e i nipoti, fratelli, sorelle e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 22 dicembre alle ore 09.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Partecipano commossi:

- TEO e LUCIANA NAPOLITANO.

Trieste, 21 dicembre 2005

Affettuosamente vicini:

- NORETTA, DELKO e DIMITRI

Trieste, 21 dicembre 2005

### Luigi Forturello

Trieste, 21 dicembre 2005

La Direzione e gli operatori del Dipartimento di Salute Mentale di Trieste si uniscono al dolore del Dott. LIVIO ROSARIO FORTURELLO per la scomparsa del padre

Trieste, 21 dicembre 2005

GUIDO e DANIELA sono vicini ad ANTONIO, GIULIANO e PAOLA.

Trieste, 21 dicembre 2005

Ci ha lasciati

### Teresa Millo Lissia

Lo annunciano i figli RINA e ALBINO con INGRID, i nipoti ELISABETTA, CRISTIAN con ELENA e l'amata pronipote BENEDETTA. Un particolare ringraziamento alla dottoressa ANNAMARIA BEL e al personale tutto della casa Emmaus.

I funerali seguiranno giovedì 22 dicembre alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

### Teresa

NARCISA

Trieste, 21 dicembre 2005

Addolorato partecipa:

- ANDREA

Trieste, 21 dicembre 2005

Affettuosamente vicini a RINA:

- ROBERTO e colleghe

Trieste, 21 dicembre 2005

### Vincenzo Aiello

Lo annunciano la moglie MILA, il figlio con la moglie e i nipoti, fratelli, sorelle e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 22 dicembre alle ore 09.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

### Vincenzo Aiello

Lo annunciano la moglie MILA, il figlio con la moglie e i nipoti, fratelli, sorelle e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 22 dicembre alle ore 09.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Partecipano commossi:

- TEO e LUCIANA NAPOLITANO.

Trieste, 21 dicembre 2005

Affettuosamente vicini:

- NORETTA, DELKO e DIMITRI

Trieste, 21 dicembre 2005

### Luigi Forturello

Trieste, 21 dicembre 2005

La Direzione e gli operatori del Dipartimento di Salute Mentale di Trieste si uniscono al dolore del Dott. LIVIO ROSARIO FORTURELLO per la scomparsa del padre

Trieste, 21 dicembre 2005

GUIDO e DANIELA sono vicini ad ANTONIO, GIULIANO e PAOLA.

Trieste, 21 dicembre 2005

✚  
"Salmo 119: beato l'uomo di integra condotta, che cammina nella legge del Signore".

### Amedeo Bosco

Lo annunciano con grande dolore la moglie GIOCONDA, le sorelle ANNA ed ARDEMIA, le cognate ELENA e FILOMENA ed i nipoti tutti.

Lo salutiamo giovedì 22 alle ore 12.10 nella Cappella di via Costalunga.

La messa in suffragio verrà celebrata al paese natale di Remanzacco alle ore 15.

Trieste, 21 dicembre 2005

Non sei stato uno zio, ma un secondo padre e nonno, grazie per esserci stato sempre vicino.

- ANTONIA, CLAUDIO, DANIELE, EVELYN.

Trieste, 21 dicembre 2005

Continua ad allenarti con papà, abbiamo ancora tante partite da fare, aspettateci.

Trieste, 21 dicembre 2005

Si è spenta la nostra adorata

### Liliana De Vecchi

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano PINO, IDA con LUCIO, GIORGIA e PINA.

I funerali seguiranno sabato 24 dicembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

✚  
Ha raggiunto gli amati fratelli della vecchia via Ponderas e il marito NINO la

### Emma Stanissa ved. Barduzzi

Con la speranza di rivederla in un domani migliore, la ricorderà sempre la figlia LAURA con EDGARDO, la nipote DONATELLA con EDOARDO ed il piccolo DANIELE, la sorella CECILIA ed i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare alla Sig.ra ROSA ed a tutta Villa Verde per la loro assistenza ed umanità.

I funerali avranno luogo venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Sono vicini a ELISABETTA e PAOLO:

- RENATA, TURIDDA, GIORGIO e tutta la famiglia REDONI.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

✚  
Ha raggiunto il suo LEONIDA

### Emma Stanissa ved. Barduzzi

Con la speranza di rivederla in un domani migliore, la ricorderà sempre la figlia LAURA con EDGARDO, la nipote DONATELLA con EDOARDO ed il piccolo DANIELE, la sorella CECILIA ed i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare alla Sig.ra ROSA ed a tutta Villa Verde per la loro assistenza ed umanità.

I funerali avranno luogo venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Sono vicini a ELISABETTA e PAOLO:

- RENATA, TURIDDA, GIORGIO e tutta la famiglia REDONI.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI, PAZIENZA.

Grazie agli amici: MARIO, NORA, BIANCA e BRUNO.

I funerali seguiranno venerdì 23 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 21 dicembre 2005

Lo annunciano i figli PAOLO ed ELISABETTA con MICHELA, MAURO e la nipotina GIULIA, famiglie PRIVITERA, REDONI, DERNI







PERSONAGGIO Fino a domenica al Rossetti, oggi nella fiction su Raidue

## L'attore Gianluca Gobbi dal Commesso viaggiatore al noir «Nebbie e delitti»

TRIESTE Fino a domenica scorsa lo abbiamo visto al Politeama Rossetti nel ruolo del figlio Biff, accanto ad Eros Pagni, in «Morte di un commesso viaggiatore» di Arthur Miller, prodotto dallo Stabile di Genova con la regia di Marco Sciaccaluga. Nato a Milano nel 1974, Gobbi ha recitato anche con registi quali Gianfranco De Bosio, Franco Branciaroli e Antonio Calenda, che lo ha voluto nel «Ric-

cardo III» di Shakespeare. Ha preso parte, tra gli altri, anche ai film «La febbre» di Alessandro D'Alatri, «Oltre il confine» di Rolando Colla e «Quello che le ragazze non dicono» di Carlo Vanzina. E figura anche nel cast della fiction televisiva «Una vita in regalo» con Luca Barbareschi e «Casa famiglia 2», dove Massimo Dapporto dava vita al prete Don Marco.

Le atmosfere umide e piovose della pianura padana, in cui si muove il commissario Soneri, capo della Mobile di Ferrara, piacciono agli italiani quanto quelle più solari e siciliane che attorniano il suo collega Montalbano. Il noir «Nebbie e delitti», tratto dai romanzi di Valerio Varesi per la regia di Riccardo Donna, ha affascinato sedici milioni di spettatori.

Un successo che ha spinto Luca Barbareschi, protagonista nonché produttore (con la Casanova), verso la decisione di girare altre sei puntate. Anche nell'ultimo episodio, intitolato «Il mistero delle donne», in onda questa sera alle 21 su Raidue, apparirà Gianluca Gobbi nelle vesti di Juvvarra, l'assistente del Commissario Soneri.

«Io esco dalla scuola del Teatro Stabile di Genova», racconta Gobbi, «e la rispetto molto. Ovviamente lavorando spesso con un attore come Franco Branciaroli, il mio padre teatrale, vado contro ogni regola canonica di quella scuola, che da una formazione più lineare, più "naturalistica". Franco ha un amore per il verbo talmente ampio che scava dentro ogni parola, ogni colore e lo inonda di sangue. È un'immagine che lui mi ha regalato, molto forte, e io la sostengo ancora oggi, una nota in più rispetto a un metodo tradizionale. È stato molto importante, per me, l'incontro con Branciaroli. Ho fatto con lui quasi una quarantina di spettacoli, l'ultimo dei quali è stato il «Don

Chisciotte», lo scorso agosto, al Meeting di Rimini».

Per scelta o per caso, il suo curriculum teatrale è denso di testi originali?

«Il destino me lo ha messo sul mio sentiero, non ho avuto la fortuna di poter scegliere. Un piccolo nome me lo sono fatto, anche grazie al cinema, e quindi mi chiamano. Non sono, però, ancora nella fase di poter leggere il copione prima di accettare o meno una parte. Sono quasi sempre obbligato a dire di sì, anche perché ho un bambino... È un discorso molto poco poetico, me ne rendo conto, però è la verità. La fortuna è stata, semmai, quella d'incontrare gente che voleva fare questi testi al di fuori del contesto popolar-teatrale. Con il regista Sergio Maifredi, ad esempio, abbiamo fatto testi tratti da sceneggiature. Se poi ti chiama un teatro stabile, è chiaro, va a finire che fai un Miller».

Ma il pubblico ha molto apprezzato la sua interpretazione di Biff in «Morte di un commesso viaggiatore».

«Lo spettacolo piace. Standoci dentro, ti rendi conto se uno spettacolo è bello o meno, benché poi ti affezioni comunque alle cose che fai. Questo allestimento è bello. Nella sua maturità, Marco Sciaccaluga ha sicuramente dimostrato d'aver fatto un passo avanti dal punto di vista registico. D'altronde, quando ti ritrovi

un'orchestra in grado di ascoltarsi e di suonare bene... Franco Branciaroli dice che il teatro è jazz. All'interno di questo spettacolo, il jazz c'è, piace e il testo è scritto divinamente, quindi non poteva che venire fuori un bel prodotto. Sabato sera all'inizio del secondo tempo, quando Eros Pagni entra in scena, c'è stato un applauso di un minuto. Lui si è dovuto alzare e ringraziare per far morire l'applauso. Non abbiamo mai visto niente di simile nel teatro di prosa. Stiamo avendo un successo anche economico, abbiamo alzato del 14 per cento il tasso d'abbonati a Genova, con uno spettacolo in testa alla stagione. È un evento».

Il poeta Dylan Thomas scrisse: «Contengo in me una bestia, un angelo e un pazzo». Può dirlo anche l'attore?

«Non credo che all'interno di un attore ci siano diverse personalità o diverse schizofrenie. Ognuno di noi ha un carattere, un'etica, una cultura a cui attinge. La personalità è forgiata dal come si è vissuti, come si è cresciuti. Poi subentrano amori poli-



Gianluca Gobbi nel ruolo di Juvvarra, l'assistente del commissario Soneri in «Nebbie e delitti»

tici o amori intellettuali diversi. Prendendo esempi come Vinicio Del Toro e Claudio Amendola, ti rendi conto che fanno parte di una stessa umanità con codici differenti. Io credo più nell'istinto che nell'intelletto dell'attore. Franco Branciaroli ed Eros Pagni sono due persone estremamente rozze, nella vita. Fanno parte di quell'essere pietra, di quell'essere terra, di quell'essere forte, ma in maniera totalmente inconscia. Quando uno dichiara di avere una bestia, un angelo e un pazzo

all'interno del proprio ego, ci ha riflettuto o comunque è un poeta, vuole farlo e deve farlo. Il poeta è la sorgente, nel senso che ha immagazzinato, creato, formulato un pensiero e poi lo ha espresso. Questa sua corrente animale o sensibile, raffinata viene filtrata da noi attori. Dobbiamo essere in grado di capirla per darla al pubblico o, viceversa, per regalarla all'autore la bestia o l'angelo che alberga nel pubblico, cosa ben più difficile».

Maria Cristina Vilardo

## IN BREVE

### Dopo la Jolie e la Johansson Charlize Theron rifiuta il ruolo della Bond girl

LONDRA Dopo le colleghe Angelina Jolie e Scarlett Johansson anche l'attrice Charlize Theron (nella foto) ha rifiutato il ruolo di Bond girl nel nuovo atteso episodio della saga dell'agente 007, «Casino Royal», le cui riprese dovrebbero cominciare fra un mese a Praga. Lo ha rivelato ieri il tabloid britannico The Sun.



La sudafricana Charlize Theron, 30 anni, premio Oscar per «Monster», è al momento una delle star più amate e pagate di Hollywood: è in uscita un film di fantascienza di cui è protagonista, «Aeon Flux», per il quale avrebbe ricevuto circa 12 milioni di dollari.

### Kylie Minogue dopo la chemio vuole incidere un nuovo album

LONDRA Ha appena terminato la chemioterapia e ora pensa a tornare in pista. La cantante australiana Kylie Minogue, operata a maggio per un cancro al seno, ha annunciato alla sua casa discografica di voler incidere un nuovo album la prossima estate, mettendo bene in chiaro che vuole le migliori canzoni possibili per l'album, che potrebbe uscire prima della fine del 2006.

### Loredana Lecciso cantante andrà a Sanremo. Anzi, no

ROMA Il nome di Loredana Lecciso potrebbe spuntare nella lista degli ospiti del prossimo Festival di Sanremo. A sostenerlo è Gianni Belfiore, storico collaboratore di Giulio Iglesias e autore del testo del brano d'esordio della Lecciso, «Si vive una volta sola», che sta scrivendo la canzone che Loredana dovrebbe cantare all'Ariston. «Solo le donne sanno perdonare». Ma la Lecciso ha subito smentito: «Non mi sfiora neppure il pensiero di partecipare a Sanremo. Non ho mai pensato di fare nulla del genere. La realtà è che mi ci mettono sempre in mezzo, anche se non c'entro nulla...».

## MUSICA Maxifesta lunedì sera a Soho con oltre 180 ospiti Vip e aiutanti camerieri travestiti Elton John, addio al celibato tra i cowboy

Oggi il cantante, 58 anni, sposerà il compagno Furnish di 43

LONDRA Fiumi di spumante versati da aiutanti camerieri abbigliati da cowboy e antichi romani. Performance musicali dei riformati Take That (meno Robbie) e dell'ex cantante dei Blue, Lee Ryan - che per l'occasione ha anche improvvisato un malizioso striptease - e le mise luccicanti di numerosi ospiti Vip hanno fatto da cornice lunedì sera a Londra alla grande festa di addio al celibato di Elton John e David Furnish, che oggi si uniranno in matrimonio nell'ufficio del registro di Windsor.

Secondo quanto riportato ieri dal tabloid britannico The Sun, oltre 180 invitati hanno partecipato al party nel locale di Soho, «Too2Much», dove i due festeggiati sono arrivati alle 10 di sera.

Sir Elton indossava un vestito turchese insolitamente sobrio e il partner una sfavillante giacca nera di paillettes.

L'ex Pet Shop Boy, Neil Tennant, è stato incaricato di inaugurare la serata intonando l'inno gay, «I am what I am» di Gloria Gaynor insieme con il leader dei Scissor Sisters, Jake Shears.

Anche il rocker canadese Bryan Adams si è esibito in un paio di brani, mentre Mark Owen, Jason Orange, Howard Donald e Gary Barlow dei Take That hanno cantato la loro hit del 1993, «Relight my fire».

Pure l'ex presidente Usa, Bill Clinton, ha reso un tributo «The Rocket Man» con un videomessaggio di auguri, nel quale ha



Elton John con il fidanzato David Furnish

sottolineato: «Il mondo sarebbe un posto migliore se ci fossero più persone come Elton».

Fra gli ospiti, c'erano fra gli altri gli attori Orlando Bloom e Ian McKellen, la famiglia Osbourne al completo e l'amica di lun-

ga data, Liz Hurley. Sarebbe stata proprio la Hurley insieme ad Elizabeth Taylor - la cui presenza al party è menzionata ieri solo da The Sun - a fare gli onori di casa, accompagnando gli invitati più anziani al bar dove servivano i cocktail.

Ma nonostante le apparenze, l'evento è stato piuttosto di basso profilo per i canoni di Elton John: niente flute di champagne, ma più economici bicchieri di spumante Cava e quanto agli altri drink, tutti a pagamento.

«Elton e David stanno spendendo molto per l'organizzazione del matrimonio e non volevano pagare uno sproposito per la festa di addio al celibato. Tutti gli artisti che si sono esibiti per loro, lo hanno fatto gratis», ha spiegato una fonte anonima al Sun.

Oggi, il cinquantottenne Sir Elton e il suo compagno, Furnish, di 43, si scambieranno le promesse nuziali in una cerimonia di partnership civile a Windsor Guildhall, l'ufficio del registro dove lo scorso aprile anche il principe Carlo e la sua Camilla si sono uniti in matrimonio.

La funzione sarà seguita da un ricevimento con oltre 700 invitati nella vicina tenuta del cantante nel Berkshire. Diversi camion della Gander and White - specializzata nel trasporto di mobili antichi e capolavori d'arte - sono stati visti lunedì all'esterno della magione, dove c'è gran fermento di preparativi.

p.p.

## Oggi e domani al Politeama Rossetti l'atteso «Musical Christmas from Vienna» Grande, allegro e poetico show di Natale per la prima volta da Vienna a Trieste

TRIESTE Oggi e domani, alle 20.30, al Politeama Rossetti in esclusiva per l'Italia va in scena «Musical Christmas from Vienna», lo show prodotto dai Vereinigten Bühnen Wien con alcuni dei migliori artisti di musical a livello europeo, diretti da Caspar Richter.

Lo spettacolo - prodotto dai Vereinigten Bühnen Wien, prestigiosa realtà artistica che assieme allo Stabile del Friuli-Venezia Giulia ha già realizzato la prima italiana del musical «Elisabeth» - viene proposto in quest'occasione per la prima volta su un palcoscenico che non sia quello dell'antico Theater an der Wien, dove da alcuni anni replica con enorme successo durante l'Avvento, collezionando innumerevoli «tutto esaurito».

«Musical Christmas from Vienna» si propone come uno show di alta qualità artistica, prodigo di luci, colori, emozioni. Per sentire l'atmosfera del Natale viennese attraverso un irripetibile mix di musical, danza e tradizione. Basta sfoderare qualche «numero» per comprendere la portata dell'operazione: sul palcoscenico del Rossetti si ammirerà l'orchestra dei Vereinigten Bühnen Wien diretta dal maestro Caspar Richter.

Nel cast dei solisti vere star del musical europeo: André



Un momento del musical natalizio viennese

stro Richter ha voluto sul palcoscenico e a cui saranno affidati alcuni brani del repertorio natalizio italiano: le due giovanissime e talentuose cantanti triestine sono Camilla Soncini e Jenny Tiveron. Entrambe già impegnate nella versione estiva di Elisabeth a Miramare nel ruolo del principe Rudolf bambino.

A loro si aggiungeranno due piccole ospiti italiane, che il Mae-

le Griffes più importanti,  
le collezioni più recenti,  
i prezzi più scontati

# Griffando

sempre tutto scontato  
dal 30% al 70%

## GRANDE OFFERTA DI NATALE

### SCARPE E SCARPONCINI DELLO ZEGGHINO D'ORO

DAL N° 19 AL 34 DISPONIBILI 100 PAIA

## € 34,90

QUESTE SONO LE GRANDI MARCHE DELLA MODA CHE PUOI TROVARE NEL NOSTRO NEGOZIO

ARMANI - GIANNI VERSACE - RICHMOND - CAVALLI - VALENTINO - DOLCE E GABBANA - EXTÈ - HERMENEGILDO ZEGNA - FERRÈ

GRIFFANDO: PRESSO IL CENTRO COMMERCIALE «LA FORTEZZA» IN VIA UDINE S.S. 353 A GRADISCA D'ISONZO - PER INFORMAZIONI: 335 499 192



www.mediaworld.it  
800 992200 (chiamata gratuita)

fino al 31 dicembre

# A Natale prezzi ridicoli?

## FESTEGGIA!

**NIKON**

Fotocamera digitale CoolPix 7600

7,1 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 4x. Movie mode con audio. Display LCD 1,8". Memoria interna 14 Mb espandibile con schede di memoria SD Card. Scheda di memoria Lexar SD da 128 Mb inclusa nel prezzo.

**299'00**



FINANZIAMENTO  
**ZERO**  
INTERESSI

7,1 MEGA  
PIXEL



**APPLE**

iPod 30GB/60GB

Display TFT 2,5" a colori. Visualizza foto e filmati. Compatibile a WIN e MAC. Fino a 20 ore di autonomia.

**329'00**

Capacità 30 Gb

**449'00**

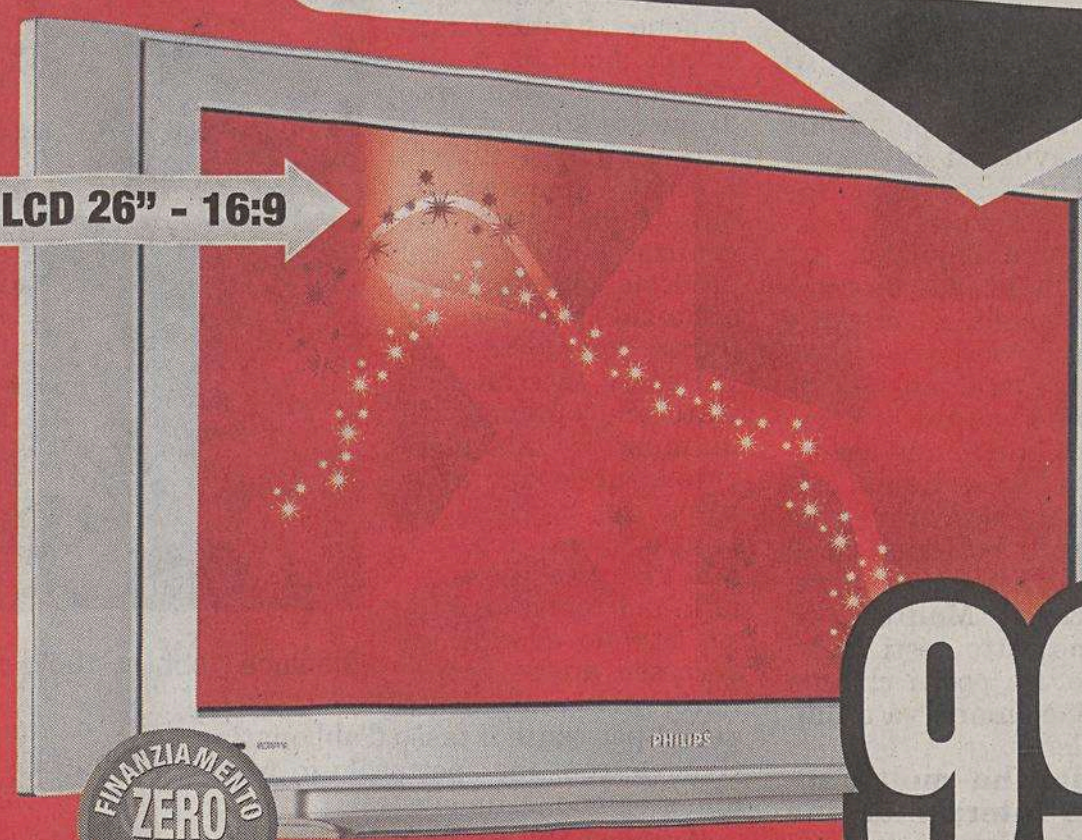
Capacità 60 Gb



AUDIO E VIDEO

FINANZIAMENTO  
**ZERO**  
INTERESSI

TV LCD 26" - 16:9



**PHILIPS**

TV LCD 26" 26PF4310

Formato 16:9 Widescreen. WXGA. Contrasto 500:1. Digital Crystal Clear. Active Control. Virtual Dolby Surround. Progressive Scan. Ingresso PC (VGA). 2 Scart.

**999'00**

FINANZIAMENTO  
**ZERO**  
INTERESSI

FINANZIAMENTO  
**ZERO**  
INTERESSI

ATI X700 DA 256 MB DEDICATI

TV TUNER



**1.399'00**



**ACER**

Notebook AS512Wlmi

Tecnologia Mobile Intel® Centrino™ con processore Intel® Pentium® M 740 (2 Mb L2, 1.73 GHz, 533 MHz). RAM 1024 Mb. Hard Disk 80 Gb. Masterizzatore DVD±RW Dual Layer. Scheda video Ati X700 da 256 Mb dedicati. TV Tuner. Display 15,4" WXGA Glare Type. Windows XP HE.



**10 RATE MENSILI A INTERESSI ZERO**  
su tutti i prodotti con importo minimo di 249 euro.

Condizioni del finanziamento: credito al consumo in 10 rate mensili a interessi zero su tutti i prodotti con importo minimo di 249 Euro, TAN 0% - TAEG 8,90% max. Le spese di istruttoria pratica variano a seconda dell'importo finanziato e vengono ripartite su tutto il finanziamento. Salvo approvazione della società finanziaria. Sono esclusi dal finanziamento gli acquisti effettuati con il Remote Shopping.

Findomestic



Quando trovi questo simbolo chiama gratuitamente (dal lunedì al sabato dalle 10 alle 20) o collegati al sito per ordinare i prodotti e riceverli a casa tua.

800 992200 - www.mediaworld.it

Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it

# Media World

**QUESTA È LA RISPOSTA!**



**TEATRO** In queste settimane in tournée con il Centro regionale di Gorizia

# Pippo Pettirosso e Cenerentola: va in scena la fantasia di Altan

## APPUNTAMENTI

### Teatro-circo stasera al Miela Monfalcone: Canto di Natale

**TRIESTE** Oggi, alle 21, alla Corsia Stadion (Gianfranco El mago di Umago (domani e sabato i Badomat, venerdì Denis Novato).

Fino a venerdì 30 dicembre, alla Sala Bartoli, si replica «Varietà» con i Piccoli di Podrecca.

Oggi, alle 21, al Teatro Miela serata conclusiva del DanceProject festival con la compagnia di teatro-circo Sinakt.

Oggi, alle 20.30, al Conservatorio Tartini, concerto di Natale con i più giovani e promettenti allievi di alcune scuole strumentali, il Coro dei piccoli allievi diretti da Andrea Ciciliot e il pianista Paolo Troian.

Oggi, alle 20.30, al teatro France Preseren di Bagnoli della Rosandra, «Le vanderigole in piazza: Toio e Ucia», in italiano e in sloveno.

Domani e venerdì, alle 20.30, al Teatro Verdi, si replica «Lo schiaccianoci» con il Balletto nazionale lituano. Repliche anche il 24 alle ore 17 e il 27 dicembre alle 20.30.

Domani, alle 21, al cinema Ariston proiezione di video skate e snow («Let's

change side» e «Prosit») degli Zombies, che dalle 23.30 si scatteranno al l'Hip Hop Music Club in piazzale De Gasperi 1.

Domani, alle 17, al Miela, recital poetico su Virgilio Giotto «I luoghi e il dialetto di Trieste» con gli attori dell'Armonia.

Domani, alle 20.30, allo Stabile sloveno, «Ai margini delle parole», gran gala letterario con l'Associazione degli scrittori sloveni. Ospiti Milan Jesih, Claudio Magris,

Neza Maurer, Boris A. Novak, Pino Roveredo, Tomaz Salamun, Maja Vidmar e Ciril Zlobec.

**GORIZIA** Oggi, alle 17, al centro Lenassi, debutta lo spettacolo di teatro di figura «Favole sotto il letto» con Silvia Benedini, testo di Antonella Caruzzi e regia di Roberto Piaggio.

**LATSANA** Oggi, alle 20.30, al teatro Odeon concerto corale con il Fvg Gospel Choir.

**MONFALCONE** Oggi, alle 21, al Comunale in scena «Un canto di Natale» di Dickens con l'Associazione filarmónica del Fvg, voce recitante di Omero Antonutti.



Omero Antonutti

**GORIZIA** Quattro produzioni teatrali firmate dal Centro regionale di teatro d'animazione e di figure, sono di scena in queste settimane, e per i primi mesi del 2006, in Friuli Venezia Giulia e in numerosi teatri nazionali. A cominciare da «Pippo pettirosso», la pièce diretta da Roberto Piaggio e realizzata grazie alla geniale vena creativa di Francesco Tullio Altan, che ha scritto il testo dello spettacolo e ha ideato e disegnato il pettirosso Pippo, l'ultimo tassello che si è aggiunto alla variopinta galleria dei suoi personaggi teatrali e cartoon.

Lo spettacolo sarà di scena nel riallestimento messo a punto per la nuova stagione teatrale, protagonisti le attrici Marta Cuscunà, nel ruolo di Pippo, e Serena Di Blasio, nei panni del merlo Aldo. Nuove tappe nel 2006 a Piacenza, dal 29 gennaio per la stagione teatrale di Giocovita, quindi a Modena, Bologna, Torino, e in particolare, per il gran finale dell'edizione 2006 della rassegna «Pomeriggi d'inverno», a Gorizia, il prossimo 25 febbraio.

Prosegue anche la tournée di «Cenerentola all'opera», lo spettacolo sempre per la regia di Roberto Piaggio, sul testo di Antonella Caruzzi, dall'opera di Rossini, allestito con scene e figure di Altan. Il 15 gennaio si riparte dal Teatro Nuovo Giovanni da Udine, quindi nuove date a Cervia, Torino, Mira, Legnago, Verona...

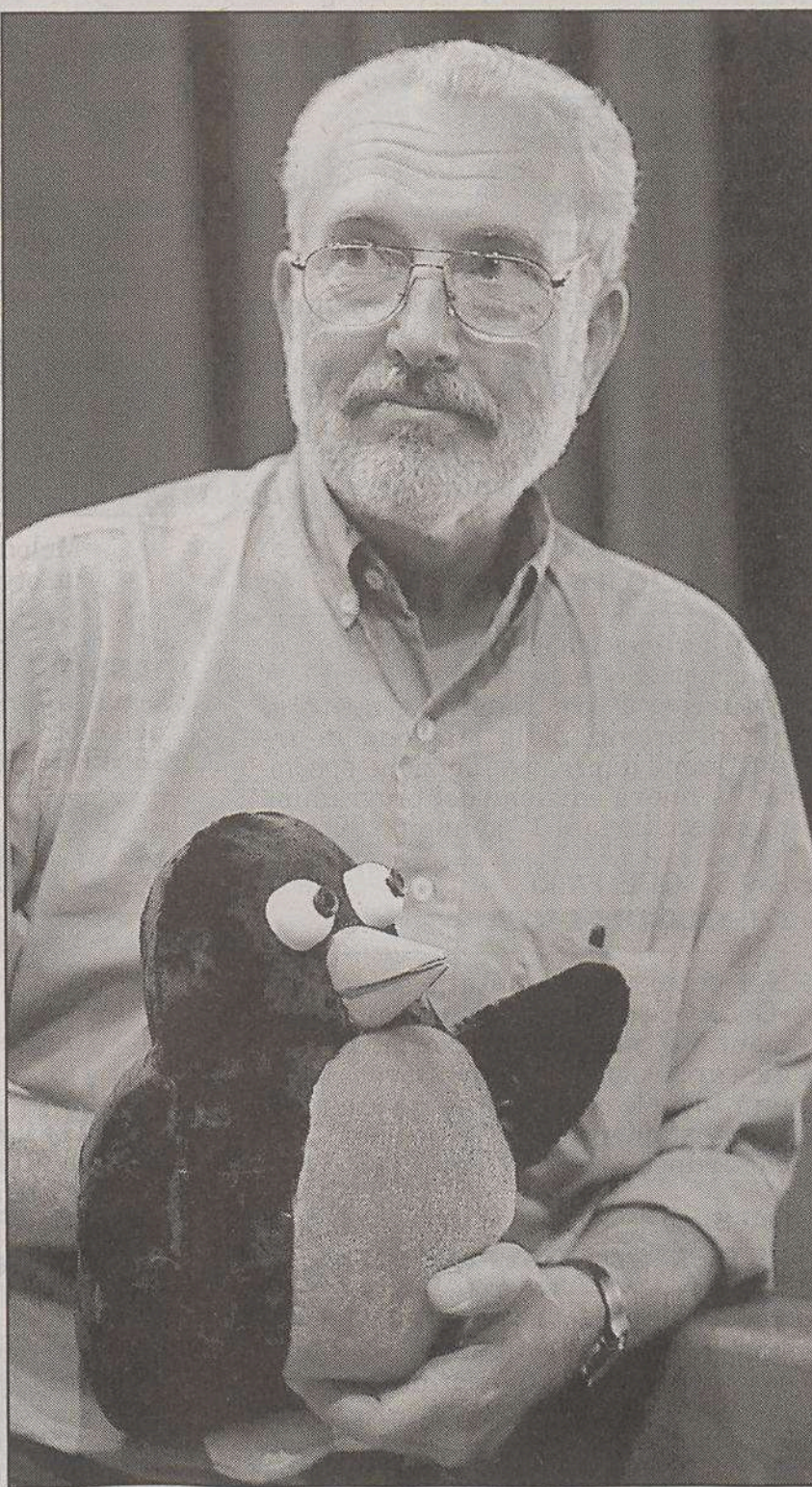
E ancora, fra le produzioni Cta di prossima circuitazione, da segnalare «Pesciomini», la fiaba ecologica allestita dal testo di Ugo Vicic con le immagini di Sergio Bon, mentre proprio oggi, alle 17 al Centro Lenassi, debutterà il nuovo spettacolo «Favole sotto il letto», realizzato sul testo di Antonella Caruzzi,

per la regia di Roberto Piaggio. Scene e Figure di Belinda De Vito, musiche originali di Claudio Parrino.

La nuova tappa produttiva del Cra, Teatro di Figura di rilevanza nazionale, è dedicata al pubblico dei più piccoli, e vedrà in scena la giovane attrice Silvia Benedini. Silvia è anche il nome della piccola protagonista: mentre la bimba sta dormendo, per una strana magia si materializzano tutte le cose che, nel tempo, sono andate a finire sotto il letto. Oggetti, immagini, favole che appartengono alla sua infanzia prendono improvvisamente vita, sono evocate e raccontate. Teatro d'attore, figure, canzoncine e filastrocche scandiscono i contorni della coloratissima pièce.

Gli spettacoli allestiti dal Cta nelle ultime stagioni hanno reso omaggio ai personaggi, alle storie, alla creatività di autori che da lunghi anni divertono e incantano i bambini con i loro disegni e con le loro storie. Proprio come Altan, il «papà» della celeberrima Pimpa, nata come affettuoso regalo del disegnatore alla figlia piccolina, ma anche di tanti altri personaggi cari ai bimbi di diverse generazioni: da Kamillò Kromo a Paloma, al Pinguino Nino.

Pippo è un piccolo pettirosso che, uscendo dal nido, si ritrova per la prima volta alla scoperta del mondo. Lo spettacolo, accanto al tenero Pettirosso, vede protagonisti tutti gli altri animali che Pippo incontrerà, a poco a poco, scorrazzando nel bosco: primo fra tutti il merlo Aldo, un musico che, oltre a ospitare il piccolo per qualche ora, gli insegnerà perfino a fischiare. Così, dopo la sua avventura, Pippo Pettirosso potrà sfoggiare i meravigliosi progressi canori anche a casa, dalla mamma, che lo ritroverà più autonomo e più «grande».



Il disegnatore Altan con il suo personaggio Pippo Pettirosso

## Il nuovo Palazzo del cinema prende forma a Gorizia

**GORIZIA** Una vera e propria cittadella della cultura di stampo e memoria mitteleuropea nel cuore di Gorizia, ai piedi del castello e al centro della piazza che ha visto la città svilupparsi nei secoli nelle sue multietniche espressioni. E ciò che, d'ora in avanti, rappresenterà per la popolazione goriziana e per tutti i suoi ospiti il Palazzo del Cinema di piazza Vittoria, l'elegante complesso in stile liberty che la società Transmedia ha rilevato e cominciato a riqualificare quattordici anni fa.

Il cerchio sul programma di ristrutturazione del prestigioso edificio si chiuderà in questi giorni, con la ridenominazione del multisala, che da Vittoria diventerà Kinemax Gorizia e con la successiva sostituzione del nome del Caffè «Vittoria», che, pescando tra le vestigia del passato, cambierà in «Kavarna Europa Caffè».

Il battesimo del «Kinemax» goriziano avverrà oggi, quando dallo storico portone d'ingresso affacciato su quella che fu Piazza Grande sarà rimossa l'insegna «Vittoria» e sistemata al suo posto quella nuova già assegnata al multiplex di Monfalcone quattro anni fa.

**COLLANA** In vendita da sabato

## Donizetti in cd con la «Lucia»

La grande collana della lirica abbinata al «Piccolo» convoca per sabato un altro capolavoro del teatro in musica, «Lucia di Lammermoor» di Gaetano Donizetti, nome che apparirà ancora una volta verso la fine del ciclo con «Elisir d'amore».

«Lucia» (che i lettori potranno acquistare abbinata al «Piccolo» a 9,90 euro in più) andò la prima volta in scena al San Carlo di Napoli il 28 settembre del 1835. «Quasi me ne vergogno un po'» scrisse il compositore a Ricordi - ma l'opera è piaciuta, se debbo credere agli applausi ed ai complimenti ricevuti. Fu, infatti, un trionfo che parve coronare materialmente e moralmente la carriera artistica del bergamasco Donizetti, una fra le figure più fulgide di quella rigogliosa stagione che fu l'Ottocento musicale italiano.

Fu certo una delle sue maggiori soddisfazioni, l'ultima vera e piena, prima che la sventura s'abbattesse su di lui, con la morte di lui a pochi mesi e uno dopo l'altro, dei genitori, dei figli e della moglie.

Né il musicista poteva immaginare che l'attrazione da lui sempre provata verso la follia e per la quale trovò sbocco supremo proprio in «Lucia», sarebbe finita per abbattersi tragicamente su di lui, come se uno stesso destino, quello della sua dolce creatura, dovesse preannunciare il suo, distruggendolo dieci anni più tardi.

L'opera venne spesso considerata come un semplice

mezzo per mettere in evidenza il talento della primadonna; viene citata la fretta della sua stesura o vengono additati alcuni tempi morti all'interno della trama. Scarchiamoci pure la coscienza elencando i punti deboli, certi però di non menomare l'immortalità del risultato. «Lucia di Lammermoor» precede nel genere furente e nero le più risentite creazioni di Giuseppe Verdi. Il melodramma, tratto dal librettista Cammarano dal romanzo «The bride of Lammermoor» di Walter Scott, è agitato da una ferocezza sconosciuta a Bellini, da un romanticismo coltivato con arte e con un patetico maculoso che acquista a poco a poco il valore profondo di una tragedia realmente sofferta, di una casualità che diventa implacabile fato. Oltre alla protagonista,



Montserrat Caballé

sta, agiscono due personaggi maschili, l'implacabile Lord Enrico, voce da baritono che ha del demoniaco, e sir Edgardo, il tenore che finisce per essere contagiato dall'odio del rivale.

La «Lucia di Lammermoor» di prossima distribuzione è un accurato prodotto della Decca che ebbe a inciderlo a Londra nel 1977 avvalendosi sul posto della Philharmonia Orchestra e chiamando a raccolta alcuni interpreti spagnoli di caratura internazionale assoluta: dal direttore Jesús López-Cobos, ai cantanti Montserrat Caballé, José Carreras e Vicente Sardine-ro.

Claudio Gherbizi

## Domani il concerto di Natale dell'Orchestra Sinfonica

**TRIESTE** Si terrà domani, alle 16.30 nella Sala Tripovich di Trieste, il «Concerto di Natale 2005», promosso dall'Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia e dalla Provincia di Trieste, in collaborazione con l'assessorato alla Promozione e Protezione sociale del Comune di Trieste. Il concerto, con l'Orchestra diretta da Dmitri Jurovski con solisti Grazia Raimondi e Silvestro Favero, sarà completamente gratuito e aperto a tutta la cittadinanza grazie al sostegno delle istituzioni. Per partecipare è sufficiente presentarsi alla Sala Tripovich a partire dalle ore 16.

## Il Salotto Giotti nel finale del Festival «Ave Ninchi»

**TRIESTE** Finale incandescente al Festival Ave Ninchi con un'edizione esemplare dei «Rusteghi» goldoniani nell'allestimento del Teatro-novo di Chioggia per la regia di Franco Penzo e Maria Luisa Chiozzotto.

Si avverte (e non è la prima volta) con quanto amore e rispetto queste compagnie amatoriali mettono in scena Goldoni con ottime scenografie, ricchi costumi e musiche appropriate (qui la cornice è di Wolf Ferrari). E la platea si è fatta realmen-

te conquistare dalla bravura degli attori e dall'alta qualità dello spettacolo.

I quattro selvatici protagonisti appaiono delineati a tutto tondo nel loro ostinato, irremovibile attaccamento al passato, caratterizzato da ritmi lenti nella recitazione (a volte addirittura

esasperanti per quel che riguarda Lunardo, il più riotoso) mentre per contrapposizione le donne sanno sfoderare un'irrefrenabile vivacità, spirito combattivo e dinamismo.

E sottinteso che la parte vincente saranno loro, ma il contrasto coi propri mariti

o padri si esprime anche nella differente qualità di linguaggio, nell'ironia verso quegli stessi uomini che nella rigida difesa di un'autorità tirannica finiscono col coprirsi di ridicolo. La regia ha voluto sottolineare proprio con queste sensibili variazioni di toni e di ritmi la trasformazione dei valori nella famiglia e nella società del tempo.

A conclusione del festival domani alle 17 al Miela il tradizionale «Salotto Giotti».

Liliana Bamboschek

**Ristoranti & Ritrovi** per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**BINGO MONFALCONE** CON AREA FUMATORI  
APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 15.00  
0481 791977

**TORCUCHERNA** CAPODANNO 2006  
CENONE CON 8 PORTATE E DEGUSTAZIONE VINI oppure  
BUFFET E...THE PARTY IS OPEN!!  
info e prenotazioni  
040 368874 - 335 316615

**CINEMA & TEATRI**

**TRIESTE**

**CINEMA**

**AMBASCIATORI.** www.triestecinema.it

**KING KONG** 16, 19, 22

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

**CINEMA ARISTON.** Tel. 040/304222.

**OGNI COSA È ILLUMINATA** 16, 18.05, 20.10

Di Liev Schreiber con Elijah Wood. Ultimo giorno.

**CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE.**

**LE CRONACHE DI NARNIA, IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO** 16.20, 19.40, 22.15

**KING KONG** 15.50, 19.05, 22.20

**TIAMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO** 16.05, 18.10, 20.15, 22.20

**NATALE A MIAMI** 16, 18.05, 20.10, 22.15

**MEMORIE DI UNA GEISHA** 16.30, 19.40, 22.15

**MR. & MRS. SMITH** 17.40, 20, 22.15

**CHICKEN LITTLE AMICI PER LE PENNE** 16.10

**HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO** 16, 18.55, 21.55

Centro Commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 e per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5 €. Matinée della domenica e festivi ingresso 4 €.

**CINECITY.** Mattinate per le scuole a 4 €, prenotare al n. 041/986722 (dalle 9 alle 12) o al n. 040/6726835 (dalle 16 alle 20).

**EXCELSIOR - SALA AZZURRA.** Tel. 040/767300.

**WE AND YOU AND EVERYONE WE KNOW** 16.40, 18.30, 20.20, 22.10

Di Miranda Jull. Camera d'Oro al Festival di Cannes 2005.

**LA MARGIA DEI PINGUINI** 16.15

Di Luc Jacquet.

**BROKEN FLOWERS** 18, 20.10, 22.15

Di Jim Jarmusch, con Bill Murray, Jeffrey Wright, Sharon Stone, Jessica Lange e Tilda Swinton. Grand Prix al Festival di Cannes 2005.

Interi 6, ridotti 4,50, mattinate scuole 3.

**FELLINI.** www.triestecinema.it

**CHICKEN LITTLE, AMICI PER LE PENNE** 16.45, 18.10, 22

**HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO** 19.30

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

**GIOTTO MULTISALA.** www.triestecinema.it

**MEMORIE DI UNA GEISHA** 16.30, 20, 22.15

Di Rob Marshall, regista di «Chicago».

**TIAMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO** 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

Di L. Pieraccioni. Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

**NAZIONALE MULTISALA.** www.triestecinema.it

**LE CRONACHE DI NARNIA - IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO** 15.20, 17.40, 20, 22.20

**NATALE A MIAMI** 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

Con Massimo Boldi e Christian De Sica.

**MR. & MRS. SMITH** 16, 18.05, 20.10, 22.15

Con Brad Pitt e Angelina Jolie.

**A HISTORY OF VIOLENCE** 16.15, 18.15, 20.15, 22.15

Di David Cronenberg con Viggo Mortensen, Maria Bello, Ed Harris e William Hurt.

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

**NAZIONALE.** Mattinate per le scuole a 3 €.

**SUPER.**

**ATTI DI LIBIDINE IN LUOGO PUBBLICO** 16 ult. 22

Luce rossa. V. 18. Domani «Porno Napoli».

**ALCIONE FICE.** Tel. 040/304832.

**LA SECONDA NOTTE DI NOZZE** 18, 20, 22

Di Pupi Avati, con Antonio Albanese, Neri Marcorè, Katia Ricciarelli.

**CAPITOL.** Tel. 040/660434.

**LA FABBRICA DI CIOCCOLATO** 16.30, 18.20, 20.30

**TEATRI**

**TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI.**

Stagione lirica e di balletto 2005-2006. Vendita biglietti per «Lo Schiaccianoci» e tutti gli spettacoli in cartellone, biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19.

«Lo schiaccianoci» di Petr Il'ic Cajkovskij con il Latvian National Opera Ballet, oggi ore 10.30 rappresentazione per le scuole durata dello spettacolo 2 ore ca. Repliche: 22 dicembre turno E ore 20.30, 23 dicembre turno C ore 20.30, 24 dicembre turno S ore 17, 27 dicembre turno B ore 20.30, 28 dicembre ore 20.30 fuori abbonamento e «Opera in famiglia»; info www.teatroverdi-trieste.com; numero verde 800-054525.

«Concerto di Natale» con il Coro del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, venerdì 23 dicembre 2005 ore 18.30, chiesa di S. Antonio Taumaturgo di Trieste, ingresso libero.

«Concerto di Santo Stefano - In viaggio con Rossini». Camerata Strumentale Italiana, direttore Fabrizio Ficiur, lunedì 26 dicembre 2005, ore 11.45, Sala Tripovich, vendita biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi.

**TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA.** www.ilrossetti.it - Tel. 0403593511.

**POLITEAMA ROSSETTI.** Ore 20.30 «Musical Christmas from Vienna 2005» con l'Orchestra del Vereinigte Bühnen Wien e i protagonisti di Elisabeth e Romeo & Julia. Direttore: Caspar Richter. Fuori abbonamento.

**SALA BARTOLI.** Ore 10 «Varietà» con i Piccoli di Podrecca. Fuori abbonamento.

**POLITEAMA ROSSETTI.** 27/12, ore 21: «27.º Festival della canzone triestina» con 18 nuovi brani dialettali in gara; ospiti Lorenzo Pilat, Susanna Huckstep, Witz Orchestra. Prenotazione e ingresso (da 1 a 3 euro) alla biglietteria del teatro e al Ticket point.

**SALA TRIPCovich.**

Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia «Concerto di Natale» 22 dicembre ore 16.30. Musiche di: Mozart, Britten, Prokofiev. Direttore D. Jurovski. Ingresso libero. Informazioni: tel. 0432/227710 dal lunedì al venerdì (ore 10-12).

**MONFALCONE**

**MULTIPLEX KINEMAX.** www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni tel. 0481-712020.

Oggi ingresso unico a 4,80 €.

**KING KONG** 14.30, 17.45, 21.30

**NATALE A MIAMI** 15.20, 17.20, 20, 22

**LE CRONACHE DI NARNIA: IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO** 14.40, 17, 19.50, 22.20

**TIAMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO** 15.50, 17.50, 20.15, 22.20

**CHICKEN LITTLE - AMICI PER LE PENNE** 14.40, 16, 17.40

**A HISTORY OF VIOLENCE** 20.10, 22.20

**CORMONS**

**TEATRO COMUNALE** 23 dicembre, ore 21. Balletto del Teatro Accademico di Stato dell'Opera «A. Puskin» di Nizhni Novgorod: Lo Schiaccianoci, musica Petr Il'ic Cajkovskij. Prevedita presso il Teatro di Cormons tutti i giorni ore 18-20. Info 0481/532317 0481/630057.

**GORIZIA**

**MULTISALA CINEMA CORSO.**

**SALA ROSSA**

**KING KONG** 18.30, 22

**SALA BLU**

**NATALE A MIAMI** 20, 22.15

**SALA GIALLA**

**MEMORIE DI UNA GEISHA** 19.50, 22.30

Mercoledì ingresso ridotto a 4,80 €.

**KINEMAX - GORIZIA.** Tel. 0481/530263.

**SALA 1**

**LE CRONACHE DI NARNIA: IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO** 14.50, 17.20, 20, 22.20

**SALA 2**

**TIAMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO** 15.40, 17.30, 20.10, 22.10

**SALA 3**

**KIRIKU E GLI ANIMALI SELVAGGI** 15, 16.30, 18

**A HISTORY OF VIOLENCE** 20.10, 22.20

Mercoledì ingresso unico 4,80 €.

**UDINE**

**TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE.** www.teatroudine.it. Orari biglietteria: lunedì-sabato ore 16-19 (chiuso festivi). Info: 0432-248418.

21 dicembre 2005 ore 20 (abb. Lirica) Giacomo Puccini «Turandot». Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi Trieste, Daniel Oren direttore, Renzo Giacchieri regia. 22 dicembre 2005 ore 20.45 (abb. Musica 16; abb. 8 formula B) «The Three Ladies of Blues» Joan Faulkner, Cynthia Utterbach, Joanne Bell & Trio.



## TELECOMANDO

di Giorgio Placereani

Lino Banfi e Scotti sono grandi  
ma all'«amico» manca verve

Grande Lino Banfi! Ah, direte, nel film tv «Il mio amico Babbo Natale», lunedì su Canale 5. No: nella comparsata a «Striscia la notizia» che l'ha preceduto, quando ridendo ha detto d'essere stanco di fare l'attore drammatico e ha recuperato tutti quegli indimenticabili manierismi farseschi che lo avevano trasformato in un'icona della commedia italiana, e di cui aveva dato l'impressione di vergognarsi un po'. Sarebbe stato carino trovare un po' di quest'atteggiamento anche nel film tv, scritto da Fausto Brizzi e Marco Martani, e diretto da Franco Amurri. Dove si sente che Banfi morde il freno - ma emerge poco poco, verso la fine. Il suo partner, Gerry Scotti, anche lui sembra sorvegliarsi troppo all'inizio, ma verso la fine ha dei momenti sorprendenti da vero attore.

In verità «Il mio amico Babbo Natale» non è sgradevole, ma un po' smorto. La parte migliore è probabilmente l'allegria «cornice» che ci descrive la vita dei Babbi Natale - perché, chi non lo sapesse, sono tanti, un'intera organizzazione - al Polo Nord. All'inizio sono in crisi perché le azioni della bontà sono in ribasso (niente male la trovatina dell'Indice Buon Jones). Così il Babbo Natale Ezechiele (Banfi), che è più o meno la pecora nera della compagnia a causa dell'eccessivo amore per le innovazioni tecnologiche, ha l'incarico di redimere il cattivissimo industriale inquinatore Achille Malerba (Gerry Scotti), altrimenti perderà il posto alla guida della slitta. Il resto scivola fra Disney e Frank Capra, con qualche tocco indovinato ogni tanto: grande Gerry Scotti che, tramite la magia di Banfi, è rovinato, ruba il cibo lasciato per strada ai gatti randagi, ma quando Vittoria Belvedere impietosa gli offre un piatto di spaghetti fa scattare il riflesso condizionato del ricco: «Preferisco pasta corta».

Il film presenta un umorismo piuttosto tenue: per qualche tocco riuscito, si scontano lunghe sequenze alquanto nonnolente. E questo è un peccato, perché si tratta di uno dei pochi film tv italiani dotati di una sceneggiatura articolata, all'americana (sebbene non originalissima); per trasformarlo in un'operina riuscita sarebbe bastata un po' di verve in più.

## VI SEGNALIAMO

RAI 1 ORE 6.45  
LE SETTE SATANICHE

Il tema del talk show della puntata odierna di «UnoMattina» saranno le sette sataniche e come sia possibile aiutare i giovani che ne fanno parte. Luca Giurato si occupa di consumi e di truffe agli anziani. Ospite l'ortopedico Francesco Fanfani.

LA7 ORE 23.30  
IL MEGLIO DI «MARKETTE»

Oggi va in onda la prima puntata di «Markette Greatest Hits» con Piero Chiambretti, per rivedere i momenti più divertenti della stagione in tre settimane di programmazione speciale. La nuova edizione del programma prenderà il via il 17 gennaio 2006.

RAI 3 ORE 17.00  
L'ISOLA DI PONZA

Nel corso della puntata odierna di «Geo&Geo» sarà trasmesso un documentario sull'isola di Ponza. In studio l'archeologa Stefania Bove racconterà tutte le curiosità legate alle torri di avvistamento e di difesa che si trovano lungo le nostre coste.

RAI 3 ORE 8.05  
LA DESTRA POSTFASCISTA

«La storia siamo noi» con «L'Italia della classe dirigente - Esuli in patria» ricostruisce la nascita e formazione della classe dirigente della destra italiana, dalla Repubblica di Salò all'avvento di Giorgio Almirante alla segreteria del Msi e alla destra postfascista.

## FOGLIE D'AUTUNNO

Regia di Robert Aldrich con Joan Crawford (nella foto) e Cliff Robertson.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1956)



RETEQUATTRO 25.50

Una donna matura sposa un uomo più giovane di lei. Ma scoprirà che il marito è già stato sposato e che soffre di fortissime turbe psichiche.

Melodramma di buona fattura con un'ottima Joan Crawford.

## PASSATO REMOTO

Regia di Graeme Clifford con Scott Glenn (nella foto) e Lara Flynn Boyle.

GENERE: THRILLER (Usa, 1994)



SKY MAX 21.00

L'agente Gene è alle prese con un insolito caso: sulla scena del delitto non risultano né indizi né moventi. Unica traccia, una donna misteriosa. Affascinanti interpreti per un thriller ad alta tensione.

## AMANTI LATINI

Regia di Mervyn Le Roy con Riccardo Montalban e Lana Turner (nella foto).

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1953)



RETEQUATTRO 16.35

Nora Taylor è una miliardaria convinta che gli uomini la cerchino solo per il suo patrimonio. Accetta la compagnia dello scialo ma ricco Paul pensando che il partner sia disinteressato. Ma in Brasile incontrerà il fascinoso Roberto...

## I FILM DI OGGI

## UN AMORE SOTTO L'ALBERO

Regia di Chazz Palinteri con Penelope Cruz (nella foto) e Susan Sarandon.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 2004)



SKY 3 21.00

La notte della vigilia di Natale. Una donna di mezza età, una ragazza vicina alle nozze e un malato terminale incrociano le loro solitudini. Malinconica (e un poco noiosa) fiaba natalizia. Nel cast anche Robin Williams.

## RAGIONE E SENTIMENTO

Regia di Ang Lee con Emma Thompson (nella foto) e Hugh Grant.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1996)



RETEQUATTRO 22.40

La tormentata educazione sentimentale di due sorelle diversissime fra loro per carattere e per temperamento. Alla fine l'amore trionferà. Accurata trasposizione di un classico letterario.

## BROWN SUGAR

Regia di Ricky Famuyiwa con Taye Diggs (nella foto) e Sanaa Lathan.

GENERE: MUSICALE (Usa, 2002)



SKY 1 22.45

Dre e Sidney trascorrono felici la gioventù ballando l'hip-hop nelle strade di New York. Quindici anni dopo, i due si rincontrano e capiscono che il ballo non era l'unica cosa che li legava. Storia «on the road» per gli amanti del rap.

## RAIUNO

06.45 UnoMattina.  
07.00 TG1  
08.00 TG1 - Che tempo fa  
09.00 TG1  
09.30 TG1 Flash  
09.35 Linea verde - Meteo  
10.40 TG Parlamento  
10.45 Dieci minuti di... programmi dell'aspetta  
11.00 Occhio alla spesa  
11.25 Che tempo fa  
11.30 TG1  
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici  
13.30 TG1  
14.00 TG1 Economia  
14.10 L'ispettore Derrick Telefilm. Con Fritz Wepper e Horst Tappert  
15.05 Il commissario Rex Telefilm. Con T. Moretti  
15.50 Festa italiana. Con Caterina Balivo  
16.15 La vita in diretta. Con Michele Cuccuzza  
16.50 TG Parlamento  
17.00 TG1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'eredità. Con Amadeus  
20.00 TG1  
20.30 Battì e ribattì  
20.35 Affari tuoi. Con Pupo.

## RAIDUE

07.00 Random  
09.15 La salute in... forma  
09.45 Rai Educational  
10.00 TG2 Notizie  
11.00 Piazza Grande. Con Giancarlo Magalli  
13.00 TG2 Giorno  
13.30 Sci alpino: Kranjska: Slalom gigante maschile, seconda manche  
14.15 L'Italia sul Due. Con Milo Infante e Monica Leofredini  
15.45 Al posto tuo. Con Lorena Bianchetti  
17.10 TG2 Flash L.I.S.  
17.15 Random  
18.10 Rai TG Sport  
18.30 TG2  
18.50 10 minuti  
19.00 Streghe Telefilm. «Il passato di Paige». Con Alyssa Milano e Holly Marie Combs  
19.55 Classici Disney  
20.05 Tom & Jerry  
20.30 TG2 - 20.30

## RAITRE

08.05 Rai Educational. Esuli in patria.  
09.05 Verba volant  
09.15 Cominciamo bene - Animal e Animani.  
09.30 Cominciamo bene - Prima. Con Pino Strabelli.  
10.05 Cominciamo bene - Seconda. Con Pino Strabelli.  
10.30 Sci alpino: Kranjska: Slalom gigante maschile, prima manche  
11.30 Cominciamo bene  
12.00 TG3 - RaiSport Notizie  
12.45 Cominciamo bene - Le Storie. Con Corrado Augias.  
13.10 Starsky & Hutch Telefilm. Con David Soul  
14.00 TG3 Regione - Meteo  
14.50 TGR Leonardo  
15.00 TGR Neapolis  
15.10 I giorni dell'Avvento  
15.15 La TV dei ragazzi  
16.25 Melevisione  
17.00 Cose dell'altro Geo  
17.50 Geo & Geo.  
19.00 TG3  
19.30 TG3 Regione - Meteo  
20.00 Rai TG Sport  
20.10 Blob  
20.30 Un posto al sole Telefilm. Con M. Honorato e Valentina Pace.

## RETEQUATTRO

07.10 Peste e corna e goccie di storia.  
07.15 La forza del desiderio Telefilm.  
07.50 Tre nipoti e un maggiordomo Telefilm  
08.20 Vita da strega Telefilm  
08.45 Vivere meglio. Con Fabrizio Trecca.  
09.50 Febbre d'amore Telefilm. Con Eric Braeden e Peter Bergman.  
11.30 TG4  
11.40 Form. Con Rita Dalla Chiesa.  
13.30 TG4  
14.00 Genius. Con Mike Bongiorno.  
15.00 Sai Kohè? Con Barbara Gubellini e Umberto Pelizzari.  
16.00 Sentieri Telefilm. Con Kim Zimmer e Ron Raines.  
16.35 Amanti latini/Latin lovers. Film (commedia '53). Di Mervyn LeRoy, con Lana Turner e Riccardo Montalban.  
18.55 TG4  
19.35 Sipario del TG4  
20.10 Walker Texas Ranger Telefilm. Con Chuck Norris.

## CANALE 5

06.00 TG5 Prima Pagina  
07.55 Traffico - Meteo 5  
07.58 Borsa e monete  
08.00 TG5 Mattina  
08.50 Il Diario  
09.05 Tutte le mattine  
11.25 Ultimo dal cielo Telefilm  
12.15 Vivere Telefilm. Con B. Giorgi e E. Costa e M. Fell.  
13.00 TG5  
13.40 Beautiful. Con K. K. Lang e R. Moss.  
14.10 Tutto questo è soap Telefilm  
14.15 Centovetrine Telefilm  
15.00 La vita secondo Jim Teleserie. Con James Belushi.  
15.50 Scooby Doo  
16.10 Mirmo  
17.10 Spionaggio  
17.55 Rossana  
18.20 Lupo de Lupis  
18.30 Studio Aperto  
19.00 La vita secondo Jim Teleserie. Con James Belushi.  
19.55 Love Bugs 2 Telefilm. Con Elisabetta Canalis e Fabio De Luigi.  
20.10 O.C. - Orange County Telefilm. Con B. McKenzie e Peter Gallagher.

## ITALIA 1

08.30 Casper  
08.50 Robinson Telefilm  
09.25 Road to justice - Il giustiziere Telefilm  
11.15 MediaShopping  
11.20 John Doe Telefilm  
12.15 Secondo voi. Con Paolo De Debbio.  
12.25 Studio Aperto - Sport  
13.40 Shaman King  
14.50 Dragon Ball  
14.30 Simpson  
15.00 Dawson's creek Telefilm. Con James Van Der Beek e Michelle Williams.  
15.55 Campioni. Il sogno  
16.15 Bentornato Topo Gigio  
16.30 Le nuove avventure di Scooby Doo  
16.55 Scooby Doo  
17.10 Mirmo  
17.50 Spionaggio  
17.55 Rossana  
18.20 Lupo de Lupis  
18.30 Studio Aperto  
19.00 La vita secondo Jim Teleserie. Con James Belushi.  
19.55 Love Bugs 2 Telefilm. Con Elisabetta Canalis e Fabio De Luigi.  
20.10 O.C. - Orange County Telefilm. Con B. McKenzie e Peter Gallagher.

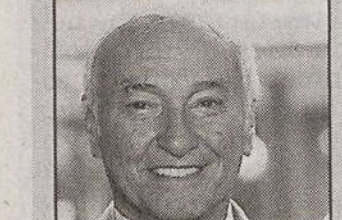
## LA7

06.00 TG La7  
07.00 Omnibus La7. Con Gaia Tortora.  
09.15 Punto TG  
09.20 Due minuti, un libro. Con Alain Elkann.  
09.30 Paradiso Telefilm  
10.30 Documentario  
11.05 Dogs with Jobs  
11.20 Jake e Jason Detectives Telefilm  
12.30 TG La7  
13.05 Matlock Telefilm  
14.05 Alla conquista del West Telefilm  
15.30 Documentario  
16.00 Alto casto. Film (commedia '56). Di Charles Walters. Con Frank Sinatra e Grace Kelly.  
18.00 The Agency Telefilm. Con Robert Quinn e Tom Cate.  
19.00 Star Trek Voyager  
20.00 TG La7  
20.35 Atlantide - Storie di Uomini e Di Mond. Con Natasha Lusenti.

## SKY SKY 1

08.20 Tutto in quella notte. Film (commedia '04). Di Franco Bertini. Con Flavio Insinna  
10.00 Dickie Roberts. Film (commedia '03). Di Sam Weisman  
11.50 Oscure presenze a Cold Creek. Film (thriller '03). Di Mike Figgis. Con Dennis Quaid e Sharon Stone.  
14.00 I sentimenti. Film (drammatico '03). Di Noémie Lvovsky. Con Nathalie Baye e Valeria Bruni Tedeschi.  
16.10 Man on fire - Il fuoco della vendetta. Film (thriller '04). Di Tony Scott. Con Denzel Washington e Mickey Rourke.  
19.05 E già ieri. Film (commedia '03). Di Giulio Manfredonia. Con Antonio Albanese e Fabio De Luigi.

## SCIENZA



> Superquark  
Piero Angela dedica lo speciale a Genghis Khan e al suo impero.

## FICTION



> Nebbie e delitti  
Il commissario Luca Laurenti indaga con Natasha Stefanenko.

## FILM



> L'onore dei Prizzi  
Commedia «mafiosa» con Jack Nicholson e Kathleen Turner.

## SITCOM



> Casa Vianello  
Puntata speciale con la coppia Raimondo Vianello e Sandra Mondaini.

## FILM



> The Family Man  
Agrodolce fiaba natalizia con Sam Neill, William H. Macy e Don Cheadle.

## FILM



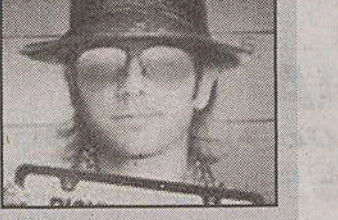
> Jurassic Park III  
Fantastici effetti speciali con Sam Neill, William H. Macy e i dinosauri.

## ATTUALITÀ



> L'infedele  
Gad Lerner propone una puntata speciale sul caso Fazio e la Banca d'Italia.

## FILM



> Dickie Roberts  
Commedia leggera e divertente con Nicholas Schlegel.

23.20 TG1  
23.25 Porta a Porta. Con Bruno Vespa.  
01.00 TG1 Notte  
01.25 TG1 Cinema  
01.35 Appuntamento al cinema  
01.40 Sottovoce. Con Gigi Marzullo.  
02.10 Rai Educational  
02.40 Sceriffo extraterrestre... poco extra e molto terrestre. Film (fantastico '79). Di Michele Lupo. Con Bud Spencer e Raimund Harmstorf.

22.50 La Domenica Sportiva  
01.00 TG2  
01.20 TG2 Parlamento  
01.30 Motorama  
02.00 TG3 - TG3 Meteo  
02.05 Appuntamento al cinema  
02.10 Appuntamento al cinema  
02.20 Sandokan  
02.30 Speciale Anima magazine  
03.35 TG2 Salute (R)  
03.45 Spensieratissima  
03.50 La Rai di ieri  
04.00 Gli occhi dell'anima  
04.10 Quel pasticciaccio della politica

23.20 TG3  
23.25 TG3 Regione  
23.35 TG3 Primo Piano  
23.55 Pronto soccorso - H24  
01.00 TG4 - Rassegna Stampa  
01.50 Music Line  
02.50 Foglie d'autunno. Film (drammatico '56). Di Robert Aldrich. Con Joan Crawford e Vera Miles.  
02.00 Rai News 24

22.40 Ragione e sentimento. Film (commedia '95). Di A. Lee. Con Emma Thompson e Hugh Grant.  
01.20 TG4 - Rassegna Stampa  
01.50 Music Line  
02.50 Foglie d'autunno. Film (drammatico '56). Di Robert Aldrich. Con Joan Crawford e Vera Miles.  
02.00 Rai News 24

23.30 Matrix. Con Enrico Mentana.  
01.00 TG5 Notte  
01.30 Striscia La Notizia - La voce della divergenza (R). Con Ezio Greggio.  
02.00 Il Diario (R). Con Maria De Filippi.  
02.15 Amici (R). Con Maria De Filippi.  
03.00 MediaShopping  
03.35 TG5 (R)  
04.05 Casa Keaton Telefilm  
04.35 Un medico tra gli orsi Telefilm  
05.30 TG5 (R)

22.35 Controcampo  
00.50 Studio Sport  
01.20 Studio Aperto  
01.30 Secondo voi.  
02.05 Campioni. Il sogno (R)  
02.30 X - Files Telefilm. Con David Duchovny e Gillian Anderson.  
03.35 Il pianeta delle scimmie. Film (fantascienza '68). Di Franklin J. Schaffner. Con Charlton Heston e Linda Harrison.  
05.20 Studio Sport

23.30 Markette. Con Piero Chiambretti.  
01.00 TG La7  
01.20 N.Y.P.D. Telefilm  
02.15 Due minuti, un libro. Con Alain Elkann.  
02.20 CNN - News

22.45 Brown sugar. Film (sentimentale '02). Di Rick Famuyiwa. Con Mos Def e Taye Diggs.  
04.45 Man on fire - Il fuoco della vendetta. Film (thriller '04). Di Tony Scott. Con Denzel Washington e Mickey Rourke.  
03.40 Primo amore. Film (drammatico '04). Di Matteo Garrone. Con Michela Cescon e Vito Corbelli.  
05.20 Tapat: Resurrection. Film (documentario '03).

## SKY SKY 3

10.15 La Leggenda degli Uomini Straordinari. Film (avventura '03).  
12.05 Agenzia salvagente. Film (commedia '94). Di Nora Ephron. Con Rita Wilson  
14.25 Vaniglia e cioccolato. Film (commedia '04).  
16.35 Mona Lisa Smile. Film (commedia '03). Di M. Newell. Con Julia Roberts  
18.45 Wilder Days. Film (drammatico '03). Di David M. Evans. Con Kate Vernon e Peter Falk.  
21.00 Un amore sotto l'albero. Film (drammatico '04). Di Chazz Palinteri. Con Penelope Cruz e Susan Sarandon.  
22.45 L'angolo rosso - Colpevole fino a prova contraria. Film (thriller '98). Di J. Arnet. Con Richard Gere.  
01.10 La Passione di Cristo. Film (drammatico '04).

## SKY SKY MAX

09.55 Nameless - Entità nascoste. Film (horror '02). Di Jaume Balagueró.  
12.05 Adrenaline - Non ci sono limiti. Film (drammatico '03). Di Joel Reine.  
14.00 Progetto Mindstorm. Film (azione '01). Di Richard Pepin. Con Antonio Sabato Jr.  
16.05 The Unsaid - Sotto silenzio. Film (thriller '01). Di Tom McLoughlin. Con Andy Garcia e Teri Polo.  
18.40 Sfida nello spazio. Film (fantascienza '96). Di Gilbert Po.  
21.00 Passato remoto. Film (poliziesco '94). Di Graeme Clifford. Con Lara Flynn Boyle e S. Glenn.  
22.35 Guardami. Film (drammatico '99). Di Davide Ferrario. Con C. Cavallotti e Stefania Orsola Garelli.  
00.30 La Casa 5. Film (horror '90). Di C. Anderson. Con B. Bingham

## SKY SKY SPORT

06.45 Sky Calcio: Bundesliga Borussia-Bayern  
08.30 Sky Calcio: Coppa di Francia: Bordeaux-Nantes  
10.15 Futbol Mundial  
10.45 Numeri  
11.15 Sky Calcio (R): Milan-Messina  
13.00 Mondo gol  
14.00 Sport Time  
14.25 Sky Calcio: Serie C: Napoli-Lanciano  
16.55 Sky Calcio: Coppa di Francia, sedicesimi di finale: Toulouse-PSG  
19.30 Sky Calcio Show  
20.25 Serie A 2005/2006: Fiorentina-Palermo  
22.30 Sky Calcio Show  
00.00 Sport Time  
00.30 Sky Calcio: Serie A: Juventus-Siena  
02.15 Sky Calcio: Serie A: Inter-Empoli

## MTV

12.00 Into the music  
13.00 Room Raiders  
13.30 School in Action  
14.00TRL - Total Request Live  
15.00 Date my mom  
16.05 Pimp my ride  
17.00 Flash News  
17.05 Mtv Playground  
18.00 European top 20  
18.55 Flash News  
19.00 Yu Yu Hakusho  
19.30 Akenobashi  
20.05 School in action  
20.30 Perfetti, ma non troppo Telefilm.  
21.00 Very Victoria.  
22.00 Best diaries  
22.35 Flash News  
23.35 That 70' show Telefilm  
24.00 Coupling Telefilm  
24.00 Brand New  
01.00 The fabulous life of 01.30 Into the music

## ALL ALL MUSIC

06.00 Rotazione musicale  
07.00 Inbox  
10.00 Rotazione musicale  
12.00 The Club. Con Luca Abrescia.  
13.55 All News  
14.00 Call Center  
15.00 Play.it  
16.00 Inbox  
16.55 All News  
17.00 Classifica ufficiale  
18.00 Rotazione musicale  
18.55 All News  
19.00 Inbox  
20.00 The Club. Con Luca Abrescia.  
21.00 The Club on the road  
22.00 Play.it  
23.00 I love Rock'n'Roll. Con Elena Di Cicco.  
24.00 The Club. Con Luca Abrescia.  
00.30 Classifica ufficiale  
01.30 Rotazione musicale

## TELEVISIONI LOCALI

■ Telequattro  
09.20 Il notiziario mattutino  
09.40 Lunch Time  
10.15 Documentari  
10.30 Buongiorno con Telequattro  
11.40 Sportisintino  
12.05 Carta straccia.  
13.05 Lunch Time  
13.45 Il notiziario meridiano  
14.10 Girotondo sportivo  
14.30 Blue. Healers - Poliziotti con il cuore Telefilm.  
17.30 Fox Kids  
19.00 L'Opinione di...  
19.30 Il notiziario serale  
19.55 Il notiziario serale  
20.05 Diamoci del tu  
20.30 Il Notiziario Regione  
21.00 Trendy  
21.00 Dolci ricordi. Film.  
22.45 Qui Cortina  
23.00 Il notiziario notturno  
23.35 Sindaco fuori dal comune  
23.45 TG Italia9

## Coppadistria

12.10 Coppa del mondo di Sci Alpino: Gigante femminile 2a manche, Gigante maschile 2a manche  
14.00 Tv Transfrontaliera  
14.20 Euronews  
14.30 Don Chisciotte  
15.30 L'uovo e la gallina - Un mondo curioso  
16.00 Nautilus  
16.30 Maria Stuarda  
17.30 World Strong Man Cup  
18.00 Programma in lingua slovena  
19.00 Tattoggi - 1 edizione  
19.30 L'uovo e la gallina - Un mondo curioso  
20.00 Parliamo di...  
20.40 Documentario  
21.05 Maria Stuarda  
22.50 Tattoggi - Iledizione  
22.15 Il secolo breve  
22.45 Ritraviamoli insieme: 30 anni di tv  
23.30 Tv Transfrontaliera

## Antenna 3 Ts

12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst  
13.00 Tg Trieste Oggi  
13.15 Guardaci su Antenna Tre  
13.45 Notes - Appuntamenti nel NordEst  
13.50 Tg Flash  
14.00 Hotel California  
17.30 Fox Kids  
18.00 Le favole più belle  
18.30 Superboy Telefilm  
19.15 La tua Trieste  
19.30 Trieste in vetrina  
19.50 Tg Trieste Oggi  
20.00 Guardaci su Antenna Tre  
20.30 La Piazza  
22.50 Tg Trieste Oggi  
23.05 La tua Trieste  
23.30 Trieste in vetrina  
23.35 Tg Trieste Oggi  
23.50 Playboy

**ATTENZIONE: Le nuove caldaie adesso devono avere almeno 3 stelle (\*\*\*) di rendimento (D.Lgsi 192/2005) Vecta s.r.l. esegue lavori a norma di legge da sempre! Chiama 040 633.006 per una consulenza gratuita**

**VECTA** Installazione  
Manutenzione  
**RIELLO** **JUNKERS**

**DEVI SOSTITUIRE LA CALDAIA?**  
• sopralluogo gratuito  
• pagamento tasso zero  
• i.v.a. agevolata 10%  
• detrazione fiscale 36%  
**CHIAMA LO 040 633.006 PER INFORMARTI!**



**PUPPY FOR PUPPY**  
via S. Marco, 17/F TRIESTE TEL. 040 772155

# TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

**SONO ARRIVATI  
I CUCCIOLI!!!  
PUPPY FOR PUPPY**

Medico, in pensione dalla Polizia di Stato, avrebbe firmato documenti di idoneità per patenti e porto d'armi senza effettuare le visite

## Certificati falsi, un generale in manette

Concessi gli arresti domiciliari a Giuseppe Giannelli, accusato di corruzione e truffa



Nell'inchiesta c'è anche un capitolo particolare relativo alle raccomandazioni effettuate in cambio di denaro per agevolare le domande di trasferimento

di Corrado Barbacini  
e Claudio Ernè



Giuseppe Giannelli

un funzionario dell'Azienda sanitaria, uno dell'Autorità portuale, un ufficiale dei vigili urbani e un Primo dirigente della Polizia di Stato che da pochi giorni sta «aiutando» gli inquirenti.

A breve scadenza saranno convocati dagli investigatori della Tributaria anche un buon numero di automobilisti e appassionati d'armi, clienti del generale medico arrestato. I certificati attraverso i quali hanno ottenuto o rinnovato le patenti o i porti d'armi, dovranno essere per lo meno sottoposti a verifica. Nel frattempo dovrebbero essere sospesa l'efficacia.

I finanziamenti ieri mattina hanno anche perquisito oltre che l'abitazione di via Rossetti anche i due ambulatori in cui il generale medico esercitava la sua professione: il primo al numero 22 di via Piccardi, il secondo in via dell'Istria 43.

Il dottor Giannelli è assente per motivi di famiglia per trenta giorni... annunciano le segreterie telefoniche. Nell'inchiesta avviata dal pm Raffaele Tito c'è anche un capitolo dedicato alle «raccomandazioni». Il generale medico è accusato di aver percepito del denaro, assicurando il proprio interessamento in alte sfere al momento non identificate o meglio inesistenti. La promessa era quella di appoggiare concretamente la domanda di trasferimento, presentata da dipendenti pubblici. «Ci penso io, ho qualche amico...».

Dal 1975 al 1982 il dottor Giannelli ha prestato servizio alla Scuola di polizia di via Damiano Chiesa. E' insignito della medaglia d'oro per anzianità di servizio e di quella di bronzo per lungo comando.

### L'INCHIESTA

Nella vicenda risultano coinvolti anche altri dottori e avvocati

## L'indagine ha preso avvio dagli uffici legali di Lloyd Adriatico, Generali, Ras e Toro

Parte da lontano l'inchiesta che coinvolge il generale medico Giuseppe Giannelli. Parte dagli uffici legali di quattro Compagnie di assicurazione. Il Lloyd Adriatico, le Generali, la Ras e la Toro. Negli ultimi mesi hanno segnalato autonomamente alla Procura della Repubblica un buon numero di richieste di risarcimento danni giudicate dai funzionari e dagli ispettori, potenzialmente truffaldine o almeno ambigue.

Nell'affare sono coinvolti come indagati alcuni medici ma compaiono anche i nomi di un paio di avvocati. Una di queste Compagnie ha indicato da sola almeno 200 pratiche ritenute a rischio truffa.

Le somme in gioco sono enormi, visto che le richieste di risarcimento si aggirano sui diecimila euro per pratica. In totale quasi due milioni di euro.

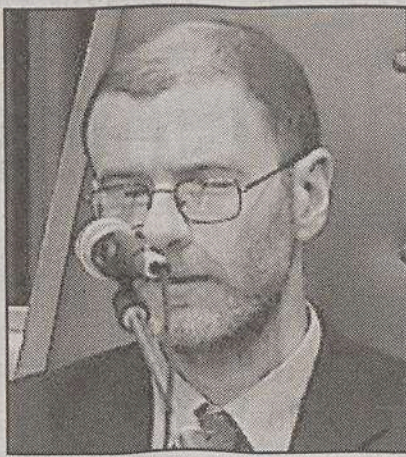
E in questa palude che



Raffaele Tito

è nata l'indagine che ha portato all'arresto dell'ex generale medico della Polizia di Stato. Giuseppe Giannelli è una persona molto conosciuta a Trieste, soprattutto tra gli appartenenti alle Forze dell'ordine e delle istituzioni. E anche presidente onorario dell'associazione patriottica «Continuità Adriatica».

Le intercettazioni telefoniche disposte sei mesi fa



Massimo Tomassini

dal pm Raffaele Tito e autorizzate dal Gip, dovevano verificare l'esistenza di quanto ipotizzato dalle Compagnie di assicurazione. All'inizio sembrava un banale esposto per certificati medici addomesticati. Invece quanto hanno raccolto i microfoni ha consentito agli inquirenti di scoprire una vana di Pandora.

Sono stati raccolti, secon-

do la Procura, i «segni» di una pratica diffusa. Raccomandazioni con richieste di denaro, certificati firmati sulla fiducia a favore di anche di chi non avrebbe mai potuto ottenerli, assenze dal lavoro mascherate da malattie.

Entro la Vigilia di Natale il generale medico Giuseppe Giannelli sarà interrogato dal Gip Massimo Tomassini. Il magistrato verificherà se sussistono le condizioni per mantenere l'indagine agli arresti domiciliari. Tre le domande a cui dovrà dare risposta. «C'è pericolo di fuga? Esiste la possibilità che vengano inquisite le prove? L'indagato può reiterare il reato di cui è accusato?».

Ieri Giuseppe Giannelli ha nominato un difensore di fiducia. E' l'avvocato Giorgio Borean, che non ha voluto rilasciare dichiarazioni.

c.b.  
c.e.



Lo studio del dottor Giannelli in via dell'Istria 43

Secondo il decreto di citazione l'esponente della Cciao «avrebbe conferito ripetuti mandati agli avvocati Carbone e Saffet senza alcuna delibera preventiva».



Antonio Paoletti

Il presidente della Camera di Commercio Antonio Paoletti è stato convocato davanti al Tribunale per difendersi dall'accusa di abuso d'ufficio. L'udienza è fissata per il prossimo 14 febbraio.

Il suo rinvio a giudizio si inserisce nella «querelle» giudiziaria che da tempo contrappone il vertice della Camera di Commercio all'ex segretario generale Arcangelo Flaminio, «dimissionato» dall'incarico al termine di una lunga serie di contrapposizioni e polemiche, sfociate in esposti e denunce alla magistratura.

Secondo il decreto di citazione firmato dal Gip Enzo Truncellito, Antonio Paoletti «senza alcuna delibera né preventiva, né successiva, anche omettendo di astenersi in presenza di una evidente pregressa si-

tuazione di conflitto di interessi, ha conferito ripetuti mandati agli avvocati Gianfranco Carbone e Pierpaolo Saffet in quattro vertenze civili che vedevano la Camera di Commercio a volte come ricorrente, a volte come resistente».

Sempre secondo l'atto del Gip, Paoletti si sarebbe procurato «da un lato un personale ingiusto profitto patrimoniale e dall'altro avrebbe arrecato ad Arcangelo Flaminio un ingiusto danno». Per il magistrato il danno è consistito in un

Nuovo capitolo nella vicenda che riguarda i vertici dell'ente economico cittadino

## Abuso d'ufficio, Paoletti a giudizio

Il presidente camerale: «Non mi hanno mai sentito, accuse inesistenti»



Un'immagine di repertorio della Camera di commercio

verso nella necessità per Arcangelo Flaminio di predisporre e sostenere le spese per la propria difesa; nell'altro nella perdita di «prestigio e di decoro subita dal segretario generale nell'ambiente di lavoro e nell'opinione pubblica cittadina».

Deve essere comunque precisato che il rinvio a giudizio è stato chiesto dallo stesso presidente della Camera di Commercio. Era l'unica via percorribile per uscire a testa alta dall'inchiesta. Le indagini sul presunto abuso d'ufficio erano state aperte dal

pm Raffaele Tito nel 2004 e nel giugno del 2005 il Gip aveva emesso, su iniziativa della Procura, un decreto penale di condanna. Antonio Paoletti ha detto «no» a questa soluzione ritenendola ingiusta: e per provare in aula la propria innocenza ha presentato, attraverso il difensore, l'avvocato Giovanni Borna, opposizione al decreto di condanna. Il giudice Truncellito a questo punto non ha potuto far altro che rinviare a giudizio davanti al Tribunale in composizione collegiale.

«Sono sereno e tranquillo», ha affermato ieri Antonio Paoletti. «Sono stato condannato con quel decreto penale senza essere mai stato sentito dagli inquirenti. Non mi hanno mai convocato in Procura e non sapevo nemmeno che questo procedimento esistesse. Quando ne sono

stato informato non ho potuto far altro che oppormi al decreto e chiedere il processo in aula. Non esistevano altre soluzioni. Comunque quelle accuse non esistono e lo dimostrerò nel corso del processo. Tutti gli incarichi della Camera di Commercio sono conferiti in modo regolare e legittimo».

I quattro procedimenti in cui si sono confrontati la Camera di Commercio e il suo ex segretario generale risalgono al 2004. Il primo ricorso d'urgenza lo aveva avviato proprio la Camera di Commercio chein precedenza aveva «sfiduciato» il proprio segretario generale. Il ricorso penale senza essere mai stato sentito dagli inquirenti. Non mi hanno mai convocato in Procura e non sapevo nemmeno che questo procedimento esistesse. Quando ne sono

c.e.

**RENAULT**  
Veicoli Commerciali

**OFFERTE VALIDE PER CONTRATTI STIPULATI DA SOCIETÀ' ENTRO IL 31 DICEMBRE**

**OFFERTA ESCLUSIVA!**

KANGOO EXPRESS Confort 1.2 16V 75CV a <b>8.350 €</b>	TWINGO VAN Gran Confort 1.2 2 posti a <b>7.460 €</b>	CLIO VAN Gran Confort 1.2 2 posti a <b>7.850 €</b>	TRAFFIC Generique 1.9 dCi a <b>15.510 €</b>	MASTER Generique 1.9 dCi a <b>16.300 €</b>	MASTER PROP. Telaio Cabinato 3.0 dCi a <b>20.200 €</b>
--	---	---	--	---	---

Tutti gli importi sono IVA e Ipt escluse

Valido per ordini entro il 29 dicembre

**PROGETTO 3000**  
CONCESSIONARIA RENAULT  
TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA, CERVIGNANO • www.progetto3000.com

• Finanziamenti fino a 60 mesi senza acconto \*

• A Tasso zero in 36 mesi fino a 10.000 € \*

• Leasing al 3,95 % \*

\* Salvo approvazione della Società Finanziaria RNC

• Trieste - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212

• Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

• Gorizia - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211

• Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com

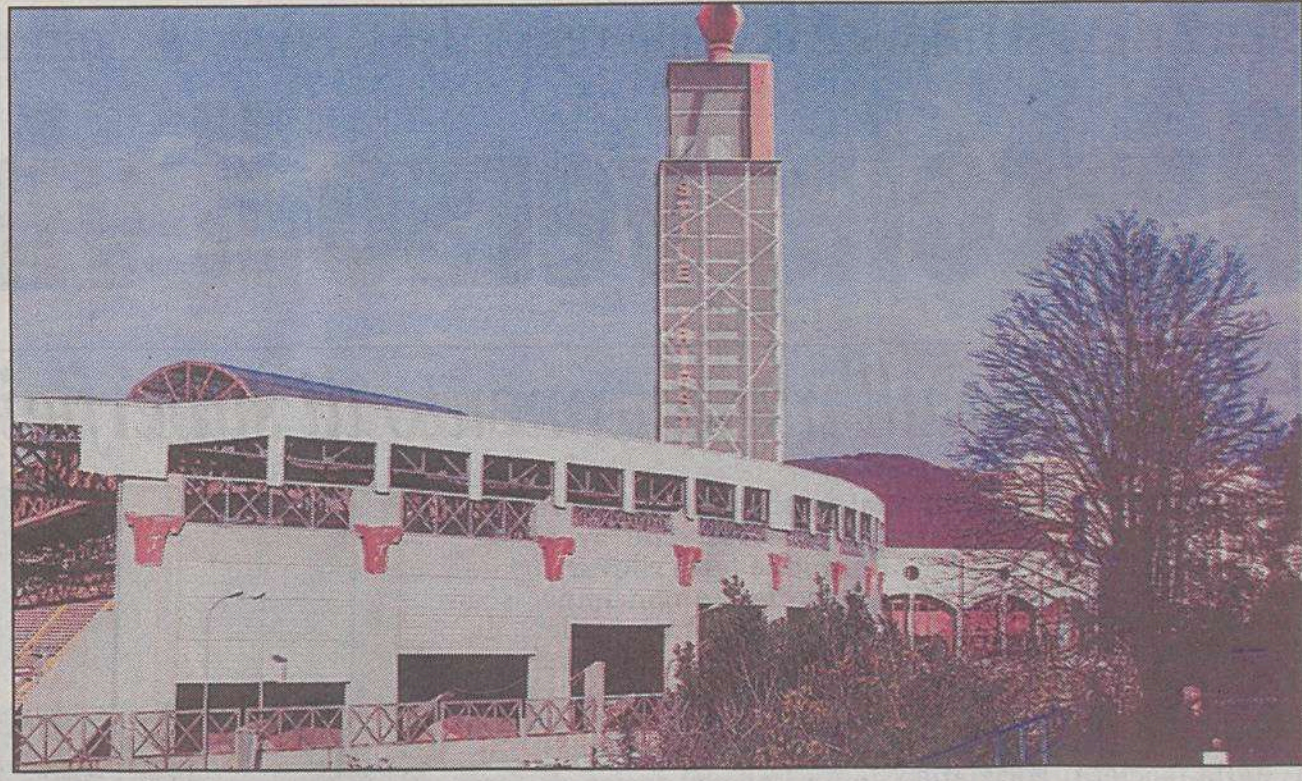








Tre simulazioni al computer di come apparirà lo stadio «Rocco», trasformato con le torri volute dal presidente della Triestina, che ospiteranno uffici, ristoranti, caffè, un centro benessere e anche un albergo di 120 stanze



Oggi la presentazione del progetto voluto dal patron della Triestina per trasformare l'impianto in un contenitore di attività non solo sportive

## Il nuovo stadio Rocco: ecco le «Tonello Towers»

Conterranno un albergo, uffici, un centro fitness, ristoranti e persino terrazze panoramiche a forma di alabarda

di Giuseppe Palladini

Lo stadio Rocco inteso come un contenitore polifunzionale, in cui la presenza di attività diverse permette alla struttura di «vivere» sette giorni su sette e non solo in occasione degli incontri di calcio. «Un vero polo turistico, in cui far convergere cultura, spettacolo, sport e business», come

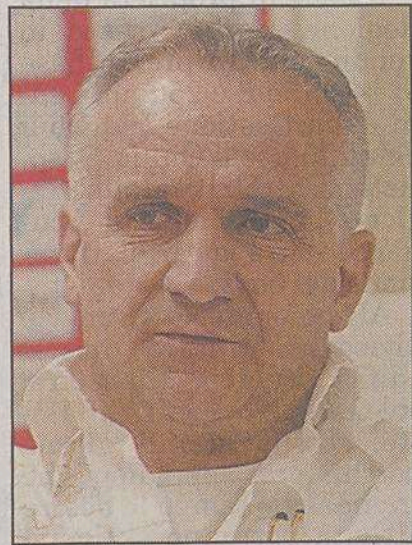
aveva dichiarato qualche mese fa il presidente della Triestina Flaviano Tonello. E' con questo obiettivo, appunto, che lo stesso Tonello ha commissionato a due giovani tecnici triestini - l'ingegner Francesco Cervesi e l'architetto Tazio Di Pretoro - un progetto che rivoluziona la struttura dello stadio.

Elementi di spicco del piano - che viene presentato oggi nella struttura della Triestina a Malchina, e punta a coinvolgere squadre e aziende di altre città - sono quattro torri, ciascuna alta ottanta metri, che in città sono già state battezzate «Tonello Towers», sulle cui sommità campeggeranno enormi alabarde color rosso, nelle quali saranno ricavati spazi aperti con funzione di terrazze panoramiche.

Gli ultimi quattro piani di tutte le torri ospiteranno ristoranti, bar e caffè, con l'obiettivo di richiamare pubblico in tutte le ore del giorno, e soprattutto durante l'intera settimana.

La parte inferiore delle elevate strutture sarà invece diversificata. In due di esse troverà spazio un albergo, con 60 stanze in ciascuna torre, mentre nelle altre due i quindici piani sottostanti i ristoranti e i caffè saranno destinati a uffici, sale conferenze a servizio degli uffici tessi, e sale per le riunioni più diverse.

Gli ultimi quattro piani delle ultime due torri verranno destinati a usi diversi: in una sorgerà un centro benessere, mentre nell'altra è prevista una mostra-mer-



Flaviano Tonello

cato per i prodotti naturali doc della regione.

Le quattro torri saranno infine collegate da un «camminamento», che consentirà alla gente di muoversi al di sopra del campo di gioco sfruttando le enormi travi metalliche che reggono la copertura.

Soluzioni particolari sono poi previste per gli spazi sottostanti le curve. Sotto la curva Nord troveranno posto una serie di strutture «appese», con vetrine colorate, destinate a diverse funzioni: vari negozi, fra cui l'Alabarda shop e il museo della Triestina.

Negli analoghi spazi sotto la curva Sud il progetto prevede invece una mediateca, collegata con le biblioteche cittadine, un ticket point e un asilo (aperto anche la domenica, e in particolare durante le partite). Il tutto sarà in funzione sette giorni su sette, sempre nell'ottica di trasformare il «Rocco» in un contenitore polifunzionale capace di attrarre i pubblici più diversi.

Un progetto del genere, la cui realizzazione richiederà un investimento di 25-30 milioni di euro e un tempo di sette, otto anni - non poteva naturalmente non prevedere adeguati parcheggi, posto che gli spazi attuali sono già sottondimensionati rispetto alle esigenze del solo stadio. Secondo gli standard il «Rocco» avrebbe infatti bisogno di 15 mila posti macchina, mentre ne ce ne sono più di 4 mila.

A fianco dell'attuale parcheggio sotterraneo ne verrà così realizzato un altro, sempre sotto terra, su due piani. Ma il posteggio di maggiori dimensioni - due piani interrati e due fuori terra - sarà costruito sull'area del piazzale fra la Risiera e il raccordo con la Grande viabilità.



Una visione aerea, nel disegno al computer, di come apparirà il «Rocco» secondo il progetto commissionato da Tonello

### LA STORIA

#### Un'idea nata pensando a San Siro e agli «showroom»

«Ho scelto di venire qui a Trieste perché mi piace molto lo stadio Rocco, che mi ricorda quello di San Siro: vorrei aprirci uno showroom come hanno fatto a Barcellona, con bar e ristoranti». Fin dal suo arrivo in città Flaviano Tonello aveva manifestato la sua intenzione di trasformare il complesso sportivo di Valmaura in un polo turistico

a tutti gli effetti per «dare una mano alla città non solo dal punto di vista sportivo ma anche economico».

L'idea di creare uno showroom all'interno dello stadio era stata poi ribadita dal presidente della Triestina lo scorso giugno, quando quest'ultimo aveva addirittura avanzato l'intenzione di comprare lo stadio dal Comune.

Lo scorso ottobre, poi, una prima bozza di questo progetto avveniristico era stata presentata dallo stesso Tonello al sindaco Roberto Dipiazza e al vicesindaco Paris Lippi: il presidente della Triestina, infatti, accompagnato dal direttore generale Franco De Falco, si era recato in municipio con sottobraccio una serie di bozze e prospetti.

In questi comparivano già i tratti salienti del progetto, in primis le quattro torri panoramiche, collegate tra loro con due ascensori, per osservare dall'alto l'intera città di Trieste. «È un progetto molto bello - aveva commentato allora il vicesindaco - che consentirà di utilizzare lo stadio Rocco anche al di fuori delle manifestazioni sportive».

### IL MODELLO

L'esempio da seguire è il «Camp Nou» di Barcellona

È lo stadio Camp Nou di Barcellona il modello a cui si è ispirato Flaviano Tonello per realizzare il suo progetto di trasformare lo stadio Nereo Rocco in uno showroom. Lo stadio del Fc Barcellona, infatti, costituisce un ottimo esempio del moderno «stadio-spettacolo»: al suo interno, infatti, è dotato di bar, ristoranti, negozi e perfino uno shop con tutti i «cimeli» e souvenir della squadra. Ora Tonello vuole importare questo modello anche da noi, ma senza copiare al cento per cento l'originale: come sottolineato da lui stesso qualche mese fa, infatti, lo spirito che regnerà al Rocco sarà esclusivamente all'insegna del «made in Italy».

«Sarà un vero e proprio showroom, con ristoranti, locali, beauty farm, centri benessere, punti business, ma anche luoghi dove effettuare incontri e scambi culturali con tutto il mondo e organizzare concerti di tutti i livelli - aveva detto allora il presidente della Triestina - Assomiglierà un po' a quello che c'è a Barcellona: colorato, con cose carine ma tutte rigorosamente «made in Italy»: non siamo mica in Spagna qui».

### È FESTA SOPRATTUTTO NEI PREZZI DA G.S. MARKET

ARROSTO BOVINO	€ 6,90	AL KG.
ARROSTO VITELLO	€ 9,90	AL KG.
LONZA SUINO	€ 6,90	AL KG.
CAPPONE	€ 5,90	AL KG.
COSCIA BOVINO FETTINE	€ 8,90	AL KG.
SALSICCE FRESCHE	€ 5,90	AL KG.
FARAONA	€ 3,90	AL KG.
SEPIE FRANCESI	€ 5,90	AL KG.
OMBRINE	€ 9,90	AL KG.
PASSERE	€ 6,90	AL KG.
CODE DI GAMBERO	€ 19,90	AL KG.
PARMIGIANO REGGIANO 1 <sup>a</sup> SCELTA	€ 11,90	AL KG.
GRANA PADANO CONF. GR. 300 CIRCA	€ 7,90	AL KG.
GORGONZOLA GIM.	€ 8,90	AL KG.
PECORINO MAREMMANO	€ 7,90	AL KG.
FORMAGGIO BRIE GR. 200	€ 0,99	AL PEZZO
MONTASIO 80 GG.	€ 4,90	AL KG.
ASIAGO	€ 4,90	AL KG.

PANNA FRESCA CARNIA ML.250	€ 0,89	AL PZ.
RICOTTA FRESCA LATTERIE FRIULANE	€ 2,99	AL KG.
BURRO TEDESCO GR.250	€ 0,99	AL PZ.
PROSCIUTTO CRUDO S.DANIELE S/O	€ 15,90	AL KG.
PROSCIUTTO COTTO ROVAGNATI BRIAN.	€ 7,90	AL KG.
PROSCIUTTO COTTO ROVAGNATI TIPO VERDE	€ 9,90	AL KG.
FESA DI TACCHINO AL FORNO	€ 8,90	AL KG.
ZAMPONE ANTICA FATTORIA KG.1	€ 4,90	AL PZ.
SALAME TIPO UNGHERESE LEVONI	€ 14,90	AL KG.
SALMONE SCOZZESE GR.100	€ 3,48	AL PZ.
PASTA SFOGLIA FINDUS 2 ROTOLI GR.500	€ 1,69	AL PZ.
SPINACI CUBELLO OROGEL KG.1	€ 1,97	AL PZ.
PISELLI PRIMAVERA FINDUS GR.750	€ 2,60	AL PZ.
GAMBERETTI SGUSCIATI GELSERVICE GR.500	€ 2,99	AL PZ.
PATATE SAPORITE FINDUS GR.450	€ 1,99	AL PZ.
FIOR DI MERLUZZO FINDUS GR.400	€ 4,99	AL PZ.
VIENNETTA VANIGLIA	€ 1,99	AL PZ.
VIENNETTA BROWNE - DOUBLE CRISP	€ 2,39	AL PZ.
ACQUA PANNA LT. 1,5	€ 0,28	AL PZ.
COCA COLA LT. 1,5	€ 0,99	AL PZ.
PEPSI COLA LT. 1,5	€ 0,79	AL PZ.
BIRRA MORETTI CL.66	€ 0,79	AL PZ.
SUCCO RAUCH LT.2	€ 1,45	AL PZ.
BRANDY STOCK ORIGINAL	€ 5,20	AL PZ.
WHISKY BALLANTINES	€ 8,90	AL PZ.
SPUMANTE BRACHETTO CLASSICO CL.75	€ 4,60	AL PZ.
PROSECCO LA DELIZIA DOC CL.75	€ 3,60	AL PZ.
OFFERTA 3X2 VINI LA DELIZIA DOC CL.75	€ 2,98	AL PZ.
VINI VIGNAL DOC CL.75	€ 4,40	AL PZ.
OFFERTA 3 PZ. A 10 €		
VINI GELISI GRAVE FRIULI CL.75	€ 2,80	AL PZ.
VINI COLLIO BERNARDIS CL.75	€ 3,98	AL PZ.



# G.S. Market

FETTE BISCOTTATE MULINO BIANCO GR.315	€ 0,85	AL PZ.
GRISSINI FRIABILI MULINO BIANCO GR. 270	€ 0,69	AL PZ.
SALATINI CAMEO GR.400	€ 1,49	AL PZ.
RISO GALLO ARBORIO KG.1	€ 2,40	OFFERTA 1+1
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA PANTALEO LT.1	€ 3,98	AL PZ.
CAFFE' LAVAZZA QUALITA' ROSSA GR.250X2	€ 3,59	ALLA CONF.
TONNO RIO MARE GR.80 X 4	€ 1,99	AL PZ.
LATTE UHT P.S. MUHU LT.1	€ 0,40	AL PZ.
MANGIME MIGLIOR GATTO GR.400 GUSTI ASSORT.	€ 0,36	AL PZ.
RICAMBIO MOCIO VILEDA	€ 1,99	AL PZ.
DETERSIVO PIATTI SVELTO ML.1250	€ 0,99	AL PZ.
DOCCIASCHIUMA BADEDAS ML.250	€ 0,99	AL PZ.
DASH 45 MIS. FORMA E COLORE	€ 9,90	AL PZ.
CARTA IGIENICA SCOTTEX 10 ROTOLI	€ 1,99	AL PZ.

**TRIESTE**  
via F. Severo, 48  
**AQUILINIA**  
via Monte d'Oro, 2-6



**OFFERTE**  
del giorno

**PER BRINDARE DALL'ACQUA AL LIQUORE ABBIAMO IL PREZZO MIGLIORE**

**ATTENZIONE!**  
IN GIORNI NON PREFISSATI  
CI SARANNO **OPERAZIONI SCONTO**  
**ED OMAGGI**

Offerta dal 21/12/2005 al 31/12/2005





Stamattina si riunisce la Conferenza dei servizi e il Comune potrebbe revocare la prescrizione che blocca le attività

# Barcola, verso il via libera alle società

Le analisi sull'inquinamento di superficie avrebbero fornito risultati rassicuranti

di Silvio Maranzana

Potrebbe essere dato già oggi il via libera alle attività sia a terra che in mare delle società nautiche di Barcola. Le analisi fatte sui tre campioni di superficie (il cosiddetto «top-soil») prelevati dalla società goriziana Multiproject e che ieri sera sono stati finalmente trasmessi via tabulato all'Autorità portuale avrebbero dato esiti, non confermati ufficialmente, ma che voci di corridoio definiscono «rassicuranti». La sede per la loro analisi sarà stamattina la Conferenza dei servizi che si riunisce alle 9.30 nella sala della giunta comunale. Sarà una riunione a porte chiuse e alla quale parteciperanno esclusivamente i tecnici del Comune, dell'Arpa, dell'Azienda per i servizi sanitari, della Regione, della Provincia, dell'Autorità portuale e della stessa società Multiproject. Si esamineranno i crudi dati relativi in particolare all'ipotetica presenza di diossina, ma anche di eventuali altre sostanze potenzialmente pericolose per la salute di atleti, soci, allenatori, dirigenti delle società nautiche e per i tecnici degli enti che hanno concessioni sul terrapieno che si trova tuttora sotto sequestro assieme a un chilometro e mezzo di costa, all'interno di un'area di 90 mila metri quadrati, da parte della magistratura. Poi l'ingegner Gianfranco Caputi, responsabile del servizio ambiente del Comune li trasmetterà all'assessore Maurizio Ferrara che di concerto con il sindaco Dipiazza potrebbe decidere immediatamente di modificare le prescrizioni eliminando quella più tassativa, che blocca gli allenamenti in mare e la preparazione fisica delle società. Il «via libera» spetta al Comune che prima di darlo consulerà in tempo reale l'Azienda per i servizi sanitari e l'Agenzia regionale per la protezione ambientale che interverranno alla riunione di stamattina, oltre allo stesso magistrato,

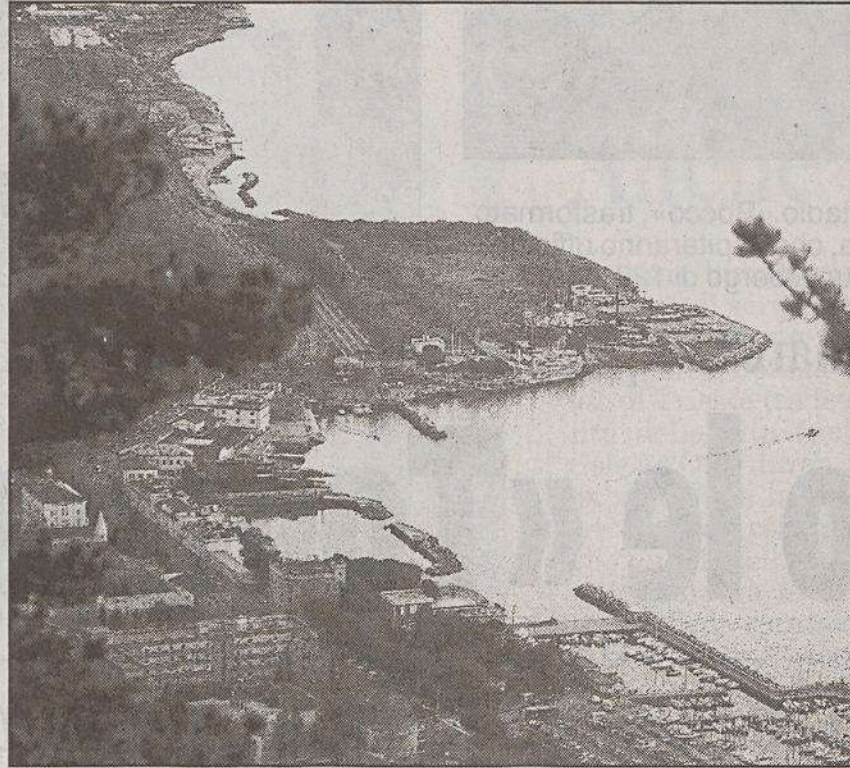
il sostituto procuratore Cristina Bacer che aveva comunque fatto rilevare come il sequestro non impedisca di per sé l'accesso alle sedi, né le attività a meno che non venga deciso diversamente per via amministrativa. Proprio ciò che il Comune aveva deciso di fare comunicando verbalmente il 5 dicembre tramite lo stesso sindaco la prescrizione alle società convocate nella sede dell'Autorità portuale. Da quel momento si è creata una situazione di pressoché totale paralisi resa meno drammatica ed evidente dalle proibitive condizioni meteo di molte delle ultime giornate non certo ideali per le uscite in mare e gli allenamenti.

Un primo tentativo di sbloccare la situazione era stato fatto già il 13 dicembre con un summit svoltosi in municipio, ma alla fine soprattutto gli amministratori comunali si erano dovuti arrendere di fronte alla totale assenza di dati utili in base ai quali decretare la non pericolosità immediata.

La linea del Comune era apparsa chiara: «Non possiamo blindare la zona - aveva dichiarato il sindaco Dipiazza - è inutile che ci

**Soltanto l'Ass potrebbe chiedere qualche giorno per un parere**

affanniamo a cercare il pelo nell'uovo dando magari vita a un rimpallo di competenze». Ma la dottoressa Marina Brana, del Dipartimento di prevenzione dell'Ass, aveva subito frenato: «Dobbiamo perlomeno attendere le analisi sui tre campionamenti in superficie che sono stati effettuati. Anche perché in un rapporto che ci è stato trasmesso si fa riferimento ad affioramento di cenere, il che non è stato verificato però nel sopralluogo che abbiamo fatto noi». E richiesta del parere definitivo dal Comune, l'Ass potrebbe comunque chiedere oggi un paio di giorni per soppesare i dati se questi non fossero palesemente espliciti. Le voci raccolte ieri davano però per probabile un via libera immediato il che, oltre a salvare la stagione agonistica delle società, tranquillizzerebbe anche i frequentatori della zona, bagnanti inclusi.



Il terrapieno di Barcola sequestrato per inquinamento



Uno dei carotaggi che vengono effettuati nell'area

Sono stati effettuati due terzi dei carotaggi necessari per l'analisi geologica

## Ma non si sa chi dovrà fare la bonifica

Sul terrapieno è previsto l'insediamento del Parco del mare

In base al piano redatto dalla Sgs, la Multiproject, società goriziana specializzata in indagini ambientali, ha effettuato finora per conto dell'Autorità portuale all'incirca i due terzi dei 45 carotaggi previsti per giungere a una completa ricostruzione geologica dell'area. Le trivellazioni hanno subito una leggera accelerazione negli ultimi giorni dopo essere state ostacolate dal freddo, dalla bora, ma anche dalle difficoltà oggettive. Se inizialmente si era pensato di dover trivellare il terreno fino a cinque, al massimo sette metri di profondità, è necessario invece scendere fino a meno dieci per arrivare al sedimento naturale.

Per i tecnici dunque quasi un viaggio al centro della terra oltre a quello nella storia di Trieste. Tonnellate e tonnellate di rifiuti sono stati scaricati in epoche diverse nella zona. Nella parte inferiore, secondo l'opinione di alcuni tecnici, vi sarebbero addirittura le macerie dei danni provocati dai bombardamenti angloamericani

sulla città nel 1944 e nel 1945. Furono diciassette le incursioni aeree che fecero oltre ottocento vittime. Solo nel bombardamento più tristemente famoso, quello del 10 giugno 1944, vennero distrutte o danneggiate a Trieste ben duemilacinquecento case e vi furono duemila feriti.

Sopra queste macerie vi sono quelle che i camion incominciarono a scaricare nel 1959 e cioè il materiale scavato dalla ditta Farsura per realizzare la galleria ferroviaria di circosvallo. Poi, perlomeno nel periodo tra il 1978 e il 1981, secondo quanto riportato anche in un promemoria del direttore della Nettezza urbana del Comune, qui sono state scaricate anche le scorie provenienti dall'inceneritore di Monte San Pantaleone. Sul terrapieno di Barcola quasi certamente è finito anche amianto proveniente dai cantieri edili cittadini, mentre le prime analisi effettuate in base alle quali è scattato il sequestro operato dai carabinieri del Nucleo ope-



L'assessore Ferrara

rativo ecologico hanno riscontrato la presenza di diossina, mercurio, rifiuti industriali e farmaceutici.

Una volta completati i 45 carotaggi e conosciuti i risultati dei campioni prelevati unitamente a quelli del topsoil verrà redatta una relazione in base alla quale, una volta acquisite eventuali ulteriori analisi aggiuntive, sarà discusso presumibilmente a marzo nella Conferenza dei servizi presieduta

dall'assessore Ferrara il piano di caratterizzazione. Solo allora si passerà alla redazione del piano preliminare di una bonifica sulla cui attuazione è però ancora aperto il dibattito. Potrebbe venir deciso che a farla, per accelerare i tempi, sia la società che chiederà la concessione per realizzare il previsto Parco del mare.

Permane frattanto il sequestro giudiziario che include anche gli stabilimenti balneari del Dopolavoro ferroviario e del Cral del porto. L'area è stata definita dagli Amici della terra una «bomba ecologica». L'associazione ambientalista tramite l'avvocato Livio Bernot sostiene che il reato ipotizzato deve essere quello di disastro ambientale non per iscritto ma per i rischi che i luoghi. E Bernot dà notizia di come lunedì e ieri si siano tenute dinanzi al Tribunale di Trieste nuove udienze riguardo a quelle che definisce «discariche connesse di rifiuti tossici nocivi» a Porto San Rocco e al terrapieno Acquario sulla costa muggesana.

s.m.

La scuola superiore lascerà Miramare

## La Sissa va al Santorio

### L'appalto della Regione vinto dalla Maltauro

Da ieri la notizia è ufficiale. La Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati (Sissa) si trasferirà dalla sua attuale sede di Miramare all'ex-ospedale Santorio di Trieste a partire da giugno del 2009.

Martedì mattina, la società di costruzioni Maltauro di Vicenza, scelta come rappresentante dalla Scuola, si è aggiudicata l'asta indetta dalla Regione per l'acquisizione dell'ex-ospedale Santorio di via Bonomea. E' stata una breve asta visto che non è spuntato nessun improbabile concorrente o clamorosi colpi di scena. Le anticipazioni della vigilia sono state pienamente rispettate. Fino a ieri, quando è scaduto il termine, era stata consegnata solo una busta per l'immobile. Quella decisiva, che risolve nel migliore dei modi un'annosa vicenda.

L'impresa di costruzioni vicentina ha acquistato l'immobile al fine di realizzare la nuova sede della Sissa, che essendo un ente pubblico non ha potuto partecipare direttamente all'operazione.

Il bene di proprietà della Regione è stato messo in vendita ad un prezzo base di 14 milioni e 250 mila euro dalla Gestione Immobili Friuli Venezia Giulia, la società controllata dalla Regione Friuli Venezia Giulia, che cura la cartolarizzazione dei beni.

Al momento la Scuola è divisa in quattro diversi edifici situati a Miramare, sul Carso e in centro a Trieste. «E' un grande giorno perché ora sappiamo che tra qualche tempo le nostre attività potranno svolgersi in un unico istituto» dichiara Stefano Fantoni, direttore della Sissa.

Il professor Fantoni ha aggiunto inoltre che il trasferimento è fondamentale per la scuola «da un punto di vista istituzionale, perché la nuova sede sarà finalmente all'altezza del ruolo che ci si siamo guadagnati negli anni a livello internazionale».

Il trasferimento dovrebbe garantire inoltre «un balzo in avanti» per quanto riguarda le attività di ricerca e l'interdisciplinarietà. «Il nostro obiettivo è la condivisione di metodologie e patrimoni scientifici diversi tra fisica, matematica e neuro-



Stefano Fantoni

scienze. Stare separati in questi anni ha reso molto complicata la creazione di questi spazi comuni» aggiunge il direttore della Sissa.

«E' un passo avanti per tutta Trieste, che non a caso si chiama città della scienza, e punta molto sullo sviluppo e sulla scienza», afferma inoltre Silvio Cosulich, dalla Gestione Immobili Friuli Venezia Giulia, che ha partecipato all'asta. Secondo il programma stabilito, l'operazione dovrebbe permettere alla Sissa di trasferirsi a partire da giugno 2009 nella nuova sede. L'ex-ospedale è un complesso costituito da un edificio di nove piani più altre due piccole costruzioni, per un totale di 24.173 metri quadrati. Situato proprio sotto l'obelisco di Opicina, è circondato da un parco.

In una nota Paolo Salucci della Margherita parla di «ottimo successo per il Sistema Trieste», che amplifica tuttavia, per le amministrazioni locali «il problema di un sistema di trasporto pubblico urbano ed extraurbano che sia centrato anche sugli istituti internazionali di Ricerca oggi sparsi sul territorio e spesso isolati».

Gabriela Preda

**ilRossetti**

Oggi e domani alle 20.30  
Politeama Rossetti  
fuori abbonamento

**MUSICAL CHRISTMAS**  
FROM VIENNA 2005

con i protagonisti dei grandi musical di Vienna  
Orchestra del Vereinigte Bühnen Wien  
direttore Caspar Richter  
musiche di Leroy Anderson, Irvin Berlin,  
Felix Bernard, Franz Xaver Gruber, Alan  
Silvestri, Stephen Sondheim, Jule Styne, John  
Williams, Meredith Wilson, Eric Woolfson  
durata 2 ore e 15' con intervallo

Oggi alle 10.00  
Sala Bartoli - fuori abbonamento

**I Piccoli di Podrecca**  
"Varietà"



prosa

musical & grandi eventi

altri percorsi

danza & dintorni

www.ilrossetti.it



## Libera Nos

suggerimenti dall'opera letteraria di Luigi Meneghello

testi di Antonia Spaliviero,  
Gabriele Vacis, Marco Paolini

regia di Gabriele Vacis

con Natalino Balasso, Mirko Artuso

produzione ITC 2000 - Teatro Stabile di Torino



**POLITEAMA ROSSETTI - TRIESTE**  
dal 17 al 18 gennaio 2006

## LE PELLICCERIE MEC & GREGORY'S



COMUNICANO

CHE È PRONTA LA NUOVA COLLEZIONE  
DI PELLICCE PREGIATE E D'ALTA MODA  
**PREZZI MOLTO CONVENIENTI**  
MEC & GREGORY'S TRIESTE VIA DANTE 3



Nel giudizio di alcuni esponenti locali delle categorie ridimensionati alcuni giudizi troppo positivi emersi nell'indagine del «Sole 24 ore»

# «Città vivibile ma parametri da rivedere»

Rosini: «Chi descrive una realtà tranquilla vada a osservare i poveri di Montuzzo»

«E' un bel risultato, ma non facciamo trionfalismi, valutando i dati con senso di responsabilità». Il commento, ma allo stesso tempo un invito, in merito ai risultati dell'indagine del Sole 24 Ore sulla qualità della vita, è del vicepresidente della Provincia Massimo Greco. E il fatto che Trieste sia risultata la prima città d'Italia, significa secondo Greco che «le amministrazioni hanno visto giusto sulla concezione del territorio, su quella Trieste terziaria per la quale abbiamo lavorato in questi anni: un interesse di porto, trasporti, scienza, commercio e turismo».

Con riguardo poi alla prima posizione della città anche nel settore servizi e ambiente, Greco rileva che «come pubblico amministratore che si occupa di trasporti, mi sembra un riconoscimento importante e interessante. Se la città funziona vuol dire che le amministrazioni operano in maniera convincente».

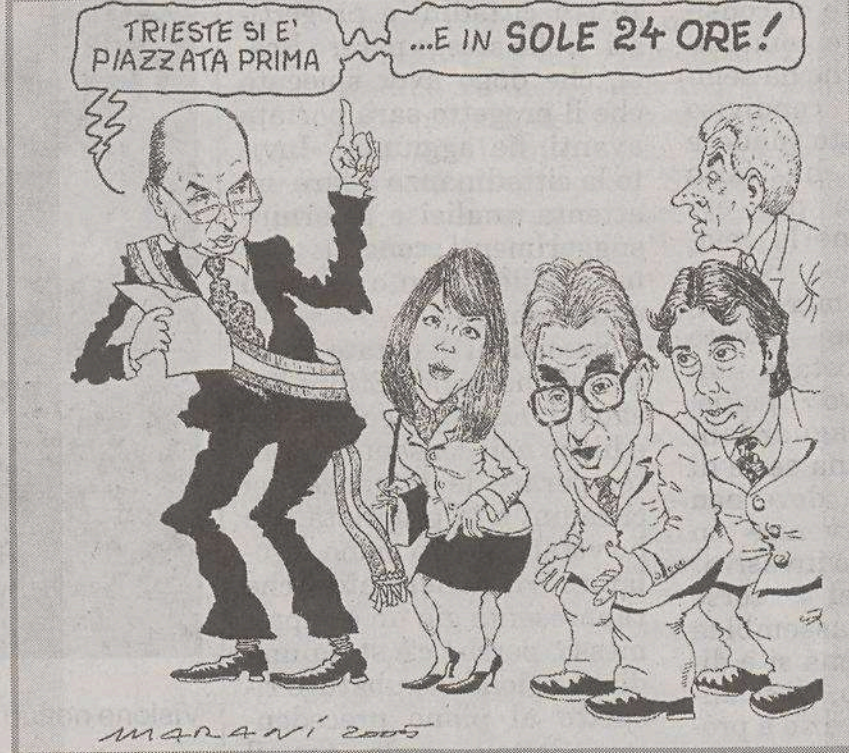
«E' vero che in determinati settori - afferma Franco Frezza, da poco rieletto alla segreteria dell'Ordine degli Ingegneri ed ex assessore comunale - possiamo vantarci di avere l'eccellenza. Mi riferisco alla ricerca scientifica e alla managerialità in alcuni comparti. Non posso invece condividere il giudizio quando si parla di ottime infrastrutture. Credo invece - precisa Frezza - che questo sia uno dei problemi della nostra città, che proprio da una crescita del livello del suo porto e delle sue infrastrutture può attendersi quel salto di qualità che tutti auspichiamo». Per Frezza ci sono anche altri nodi da sciogliere: «Per quanto concerne la tutela dell'ambiente, ritengo che siamo in netta difficoltà». E' semplicemente meravigliato dalla posizione di primato attribuita a Trieste Roberto Rosini, rappresentante dell'Associazione dei commercianti al dettaglio: «Bisogna intendersi sui parametri - dice - perché possono ingannare. Se sotto il profilo dei servizi assistenziali e sociali posso concordare con il quotidiano economico non posso condividere il giudizio positivo in relazione al tenore di vita generale. Coloro che hanno completato l'analisi dovrebbero andare a Montuzzo, dove i Frati distribuiscono ogni giorno pasti gratuiti ai poveri - spiega Rosini - forse in quel caso avrebbero di Trieste un'immagine diversa».

Per Fulvio Bronzi, presidente della Fiera e dell'Associazione degli artigiani «Trieste è troppo bella per favorire un grande impegno sotto il profilo imprenditoriale. Quando si dispone di bellezze autentiche e straordinarie come il litorale barcolano e la costiera e a pochi minuti d'automobile troviamo il Carso - afferma - è ovvio che tutto questo diventa un freno all'iniziativa individuale. Laddove domina il grigio - conclude - è normale dedicarsi anima e corpo al lavoro. Il fascino di Trieste - conclude Bronzi - è allo stesso tempo una qualità e un limite».

Maurizio Consoli, presidente dell'Ordine degli avvocati, torna sul discorso dei parametri: «E' semplicistico affidare tutto alle statistiche - esordisce il legale - perché ricordo che Belluno, la migliore per assenza di microcriminalità un paio d'anni orsono, dopo solo una piccola serie di furti roto in fondo alle graduatorie. Bisogna fare attenzione alle classifiche di questo tipo anche se, dal mio personale punto d'osservazione, posso confermare che a Trieste la giustizia funziona meglio che altrove e che la conflittualità non è elevata».

Ugo Salvini

VISTO DA MARANI



Massimo Greco



Maurizio Consoli



Fulvio Bronzi

DITELO AL PICCOLO I lettori non proprio entusiasti dei risultati dello studio nazionale

## «Qualità della vita sì, insieme a molti problemi»

«L'inchiesta non è del tutto realistica». Ma c'è anche chi dice: «Basta vedere nero»

Siccome quella classifica è molto lontana dalla realtà il sindaco da 110 e lode ha ben poco di cui pavoneggiarsi...

Non è vero: abbiamo troppo traffico, troppa sporcizia, troppi pensionati indigenti soli.

Tutto falso, scritto solo x compiacere i politici locali.

I marciapiedi sono pericolosi richiedono continua attenzione camminando

Sinceramente non vedo tutta questa qualità, migliori sono state fatte, ma c'è ancora molto da fare. Per primo la città è sporca, causa i cittadini poco puliti e poi il lavoro che manca.

Nessuno dice che Trieste anche prima x incidenza di tumori e suicidi...

Trieste capitale del benessere? E come la mettiamo con le migliaia di persone che abusano di alcool e/o psicofarmaci? Senza contare co-

loro che non arrivano alla fine del mese! A me è andata bene: ho una casa e un buon lavoro... Però trovo che i rapporti interpersonali siano molto difficili. Manuela

Cosa penso dell'indagine sulla qualità della vita a Trieste? E la città dove si vive meglio, ma nello stesso tempo è la città dove vivere costa di più!

Ma dove? Solo chiacchiere di giornale, la realtà quotidiana è ben diversa!

Condivido i risultati dell'indagine. Possiamo migliorare specie l'economia. Bisogna isolare chi vuole bloccare ogni iniziativa.

Se noi stemo ben chi che sta mal x za morto de sai

Il porto non parte le fabbriche chiudono ma chi prendete in giro.

Sindaco avanti così, opposizione ridicola e invidiosa, Dipiazza altri 10 anni! riki

Dovevano dire che è la più cara d'Italia... i peccati a 3 euro a Milano 1.50... e la sporcizia? Semo sicuro primi... E quanti che se ga rovina che conosco mi... li ga rovina i pescicani che ghe se a Trieste.

L'inchiesta sulla qualità della vita a Trieste non è realistica, come non lo è la statistica Istat sull'inflazione!

Che xe una paiazzada quel che i ga scritto! Chi che ga fatto il sondaggio devi bever col tappo.

A Trieste si sta bene. Chi critica tanto non ha mai messo il naso oltre i «lupi». Max

Pubblicità preelettorale; il paniere e strumenti d'indagine sono fatti ad hoc; indagine sociologica sempre contestabile perché sempre priva di «rigore scientifico»

Ridicolo, prima tutti si lamentavano per la criminalità: baby gang, sparatorie tra serbi, paura girare x cit-

Ditelo al PICCOLO

COSA PENSATE DELL'INDAGINE SULLA QUALITÀ DELLA VITA A TRIESTE?

MANDATE I VOSTRI SMS al numero

3355802598



tà al calar del sole...mentre ora siamo un'isola felice! Ma x favore!

Qualità della vita? Posso ridere? Sicuramente x i pensionati oltre gli 80 anni. X i giovani e x i 40enni come il sottoscritto, nuovamente disoccupato causa maledettis-

simo lavoro a termine. Ma fatemi il piacere!!! Mersi Antonello

Trieste la più bella città perché ha i più bei politici. Bello Scoccimarro bellissimo Dipiazza affascinante anche l'assessore Ferrara cheché se ne dica. Zet

IN BREVE

Proposta dell'opposizione respinta

## Provincia: il consiglio boccia il contributo per don Mario Vatta

Il consiglio provinciale ha bocciato la mozione presentata dai consiglieri dell'opposizione Dino Fonda, Eliana Frontali e Denis Visioli che chiedeva un contributo straordinario di 10mila euro per la Comunità Don Mario Vatta. A condannare il fatto sono stati gli stessi consiglieri: «La maggioranza ha respinto la richiesta adducendo problemi di bilancio e stigmatizzando alcuni comportamenti di Don Vatta. Appare veramente triste e squalido che la contrapposizione politica avvenga su tematiche quali l'assistenza alle povertà: un'amministrazione provinciale dovrebbe avere la sensibilità di prevenire prima e di intervenire in tempo con strumenti in grado di dare risposta a questi bisogni».

## Nessuna proroga oltre il 22 per il «Mercato di Natale»

L'assessore comunale alle attività produttive Maurizio Bucci, il presidente della Camera di Commercio Antonio Paoletti, il vicepresidente della Confindustria Franco Rigutti, il presidente dell'associazione Commercianti al dettaglio Nereo Svara e il presidente provinciale della Fiva Roberto Franza hanno reso nota la volontà di non protrarre la manifestazione «Mercato di Natale» oltre il 22 dicembre, come stabilito all'atto della redazione del calendario relative alle manifestazioni fieristiche.

## Failms-Cisal: «Alla Ferriera la salute va tutelata di più»

La Failms - Cisal torna all'attacco sulle problematiche ambientali relative alla Ferriera di Servola: «Al tavolo regionale del 12 dicembre il Cisal aveva sollevato la questione dei rischi da esposizione Ipa dei lavoratori dell'impianto cokeria - si legge in una nota del sindacato - ma quale tutela è messa il campo dall'azienda per i lavoratori? Risposta purtroppo inesausta, che potrà essere trovata solo dopo lo studio sul miglioramento dell'impatto ambientale dello stabilimento».

## Studenti e il mare: partono due nuovi progetti provinciali

«Cultura del mare» e «Adotta un delfino o una tartaruga»: sono questi i nomi delle due nuove iniziative rivolte agli studenti delle superiori, che verranno presentate stamane alle 11 in Provincia dall'assessore all'istruzione Marco Drabeni. Le iniziative, collegate al progetto ministeriale «Abilità diverse, i giovani e la vita», hanno l'intento di avvicinare i ragazzi al mondo del mare sotto ogni punto di vista, da quello delle attività subacquee, marinare e sportive, sino a quello del rispetto per gli animali che lo popolano.

## LA FESTA DEGLI AUGURI AL PALAZZO DEL GOVERNO



Sopra il prefetto Sgorge accoglie il sindaco Dipiazza; in basso un'immagine del salone affollato



Il vescovo Ravignani (al centro) si intrattiene con i tanti ospiti del palazzo della Prefettura, presenti ieri sera alla festa degli auguri



Ernesto e Anna Illy



Antoine Bernheim e Giovanni Perissinotto

Affollata festa degli auguri e sobria mondanità nel palazzo del Governo in piazza Unità

## Il prefetto Sgorge: «Che Trieste continui così»

Tra il pubblico degli invitati molti personaggi locali e anche nomi della finanza come il presidente delle Assicurazioni Generali Antoine Bernheim

L'augurio del prefetto Anna Maria Sgorge: che Trieste continui a mantenere il primo posto nella classifica sulla qualità della vita. Ma anche quello di tanta serenità. Che la città possa vivere un 2006 nella pace sociale e nello sviluppo.

Ieri sera in prefettura per la festa degli auguri di Natale c'erano i rappresentanti delle istituzioni, della politica ma anche dell'industria e delle forze dell'ordine e della cultura.

Tutti coloro che sono chiamati a dare risposte concrete nel prossimo anno per lo sviluppo ma anche per pace sociale della città.

E stata una serata all'insegna della mondanità discreta, secondo lo stile di Trieste. Ma anche una serata sottolineata dal fantastico gioco di luci che ha riguardato il municipio e gli abeti attorno alla piazza. Un effetto magico, un colpo d'occhio inedito che è stato paragonato a quello so-

lenne e grandioso degli Champs Elisée parigini. Con nella parte alta della piazza le comete. E dentro, nelle splendide sale addobbate rametti di abete e fiori rossi del palazzo del governo, la festa degli auguri.

Carabinieri in alta uniforme all'ingresso di piazza Unità. E dentro nelle sale illuminate la gente che conta. Quelli che hanno l'impegno di traghettare Trieste nel futuro. C'erano l'ex presidente degli industriali Anna Illy e quella dell'Autorità portuale Marina Monassi. Poi uno stuolo di alti ufficiali: dal generale comandante

della Finanza Fabrizio Lisi al generale dell'Esercito Andrea Caso.

C'era il vescovo Eugenio Ravignani, Saleh Igharia, rappresentante della comunità islamica della Venezia Giulia e il parroco serbo ortodosso Rasko Radovic.

E poi il procuratore capo Nicola Maria Pace, il presidente della Corte d'Appello Carlo Dapelo, quello del Tribunale Arrigo De Pauli, il sovrintendente del Verdi Armando Zimolo, il questore Domenico Mazzilli, il presidente aggiunto del Gip Nunzio Sarpietro, il presidente della Regione Riccardo Illy, il sindaco Ro-

berto Dipiazza, gli assessori comunali Fulvio Sluga e Maurizio Bucci.

E ancora quello provinciale Massimo Greco, il direttore della Banca d'Italia Giuseppe Tantazzi, il capo della Digos Luca Caracci e il vice Manuela Degiorgi, il comandante provinciale della Finanza Giorgio Pani e dei carabinieri Enzo Fanelli, i comandanti del reparto operativo Ivano Fraticelli e il

responsabile della Squadra Mobile Mario Bò.

A brindare allo sviluppo e al futuro della città anche Antoine Bernheim e Giovanni Perissinotto, rispettivamente presidente e amministratore delegato delle Assicurazioni generali. E ancora il principe Carlo Alessandro della Torre e Tasso, il barone Raffaele di Banfield e i consoli onorari che vivono in città.



**CAMPO MARZIO** L'assemblea dei cittadini all'Ariston ha accusato i politici di non avere messo mano allo strumento urbanistico

# «Cubone», tutta colpa del nuovo Prg

**Bandelli: «In Commissione ho votato a favore, ma la costruzione non mi piace»**

Commenti di forte disapprovazione anche per i rappresentanti dell'opposizione lunedì sera al cinema Ariston, durante l'assemblea indetta dai comitati (Campo Marzio, Santa Eufemia, Santa Tecla, Cubone 1 e 2) per discutere della riqualificazione di Campo Marzio e le zone limitrofe. Il folto pubblico, circa cinquecento persone, non ha espresso tanto pareri politici, quanto preoccupazioni per la vivibilità del rione. «Sia la giunta precedente - è stato detto - che quella attuale non hanno fatto nulla per modificare il piano regolatore».

L'assessore ai lavori pubblici Giorgio Rossi ha spiegato che infatti non era possibile intervenire perché il progetto non è passato per il consiglio comunale, ma ha ottenuto una concessione diretta. Il piano prevede in Campo Marzio nuove palazzine abitative, centinaia di parcheggi, un centro commerciale e spazi verdi. Per quanto riguarda androna Santa Eufemia, è in atto la realizzazione di alcune palazzine e 48 posti auto che limiteranno il passaggio in una strada già stretta e au-

menteranno l'insalubrità dell'aria per gli abitanti; anche in androna Santa Tecla il problema è di inquinamento perché i 20 parcheggi a portico aperti, annessi allo stabile di tre piani in edificazione, saranno a ridosso di dieci cucine del palazzo accanto.

Per il «cubone» è stato contestato l'impatto estetico ed urbanistico. «Ho votato il piano particolareggiato del cubone - ha affermato il presidente della commissione urbanistica Franco Bandelli - dopo aver fatto tutto quello che si poteva e dopo aver vagliato tutte le alternative possibili. A me la costruzione non piace, ma il voto è stato un atto dovuto».

Il principale punto contestato è la vivibilità del rione, che sarà compromessa con la realizzazione dei pro-



L'affollata assemblea del comitato dei residenti al cinema Ariston lunedì scorso (Bruni)

getti. I cittadini sono preoccupati per la qualità della vita del quartiere, a rischio sia dal punto di vista che estetico che da quello della salute. «Il Comune - è stato ribadito più volte - avrebbe dovuto tutelare ugualmente i cittadini anche se il piano non è passato per il consiglio comunale». I rappresentanti dell'amministrazione comunale hanno risposto che non ci sono gli

strumenti giuridici per fare una simile azione. «Non ho nessun motivo - ha detto il consigliere comunale Fabio Omero - per difendere questo piano regolatore. Si sono verificate forti carenze nell'applicazione». Omero ha sottolineato che il nuovo piano va a sostituire uno più vecchio, studiato su una prospettiva di 500mila abitanti. «C'è una forte responsabilità del centrode-

stra - ha continuato il consigliere comunale Paolo Rovis. «Si potrebbe realizzare un momento di dialogo - ha affermato - tra la proprietà, i comitati e i progettisti per trovare punti d'incontro che possano consentire l'intervento e rispettare le esigenze degli abitanti della zona». Rovis ha ribadito che l'intervento ha tutte le carte in regola per essere realizzato e il Comune può

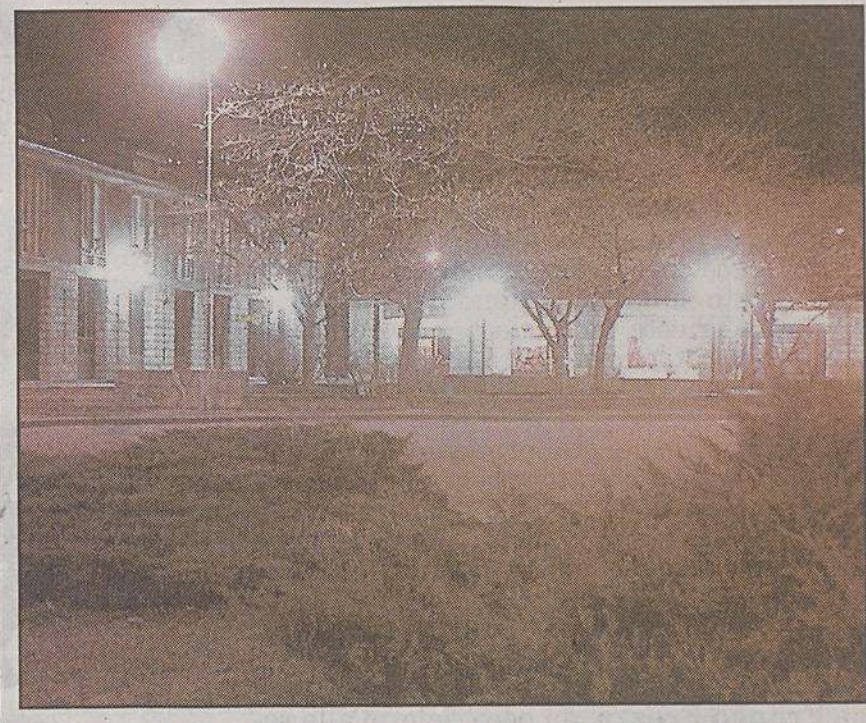
intervenire come mediatore tra cittadini e progettisti. Dello stesso parere Rossi, che dopo aver spiegato che il progetto sarà portato avanti, ha aggiunto: «Invito la cittadinanza a fare un'attenta analisi e a fornire suggerimenti concreti per un miglioramento estetico e funzionale».

Secondo il deputato di Innesa democratica Ettore Rosato il nuovo regolamento edilizio non consente di contemperare le esigenze dei cittadini e le proprietà. «Io ho votato questo piano regolatore - ha affermato - che rappresenta già un compromesso, perché c'è stata una diminuzione di cubature rispetto al piano precedente». Sottolineando che il ruolo del Comune è quello di garante dei cittadini, Rosato ha spiegato che gli aspetti dettagliati, in merito ad androna Santa Tecla, non sono risultati evidenti fino all'inizio della realizzazione dello stabile e dei parcheggi. «Le dimensioni e le misure - ha concluso ricalcando le affermazioni di Rossi - derivano dal regolamento edilizio».

Ilaria Gianfagna

**BORGO SAN SERGIO** Concorso pubblico

**Parco tra via Petracco e piazza XXV Aprile: si cerca ancora il nome**



Visione notturna dell'area verde di piazza XXV Aprile

Un nome per il nuovo parco di Borgo San Sergio. E' questo ciò che vorrebbero gli abitanti del rione: un nome per poter meglio identificare il grande spazio verde che si estende tra piazza XXV Aprile e gli impianti sportivi di via Petracco, inaugurato lo scorso ottobre dopo quasi due anni di lavori.

«Un'idea simpatica e da prendere sicuramente in considerazione - replica Sandro Menia, presidente della Settima Circoscrizione - E i cittadini stessi potrebbero essere partecipi - aggiunge - avanzando sin da ora, alla sede circoscrizionale di via Paisiello, proposte che poi verranno valutate durante le sedute del parlamentino».

Importante, come sottolineato da Menia, è proprio il coinvolgimento dei residenti del quartiere, che in fin dei conti sono i diretti interessati e sono coloro che si servono del parco per passeggiare e giocare a basket o a ping-pong.

Un'area, quella del nuovo giardino, situata nel cuore di Borgo San Sergio, tra le vie Curiel, Forti e Petracco, prima impraticabile, perché ricoperta da una montagna di rifiuti, oggi completamente bonificata e destinata ad attività sportive per i giovani, ma anche dotata di parco giochi per i bimbi e di un nuovo sentiero costeggiato da panchine

e fontane, illuminato nelle ore notturne.

L'opera è stata finanziata dal Comune e dall'Unione Europea, grazie ai fondi del programma Obiettivo 2, che rientra, assieme ai lavori di ripavimentazione di piazza XXV aprile e della zona del vicino mercato rionale, nel progetto di riqualificazione del quartiere avviato negli scorsi anni.

Si apre quindi la ricerca di un nome da destinare al giardino, che con i suoi 140 alberi e quasi 4.000 arbusti interrati, ricopre una superficie di 100 mila metri quadrati.

«Credo sia giusto che i cittadini partecipino attivamente ad iniziative come queste, in cui hanno la possibilità di esprimere la loro opinione - spiega il presidente del settimo parlamentino - Quando possono far sentire la propria voce, come nel caso del piano particolareggiato partecipato del traffico, i residenti non si tirano indietro. E mi sembra anche opportuno - aggiunge - che la decisione venga presa assieme a tutti i consiglieri circoscrizionali. Una collaborazione bipartisan, insomma, che permetterebbe di dare un nome al parco di Borgo San Sergio, così come è stato fatto in altre zone della città, come ad esempio per il giardino di via del Carpineto a Valmaura».

Elisa Coloni

**ROZZOL MELARA** Iniziate le riprese del lungometraggio del regista Rodolfo Bisatti in collaborazione con la Film Commission

## «Voci nel buio», ciak nel quadrilatero

Sono giunte ieri a Melara le prime riprese. Sono quelle del regista Rodolfo Bisatti che, catturato dalle energie creative che Trieste emana, ha deciso di ambientarci un intero film. E tra tutti i possibili scenari che la città offre, Bisatti ha scelto proprio il rione di Melara, non solo come sfondo al suo film ma addirittura come soggetto protagonista. Una scelta che non è stata fatta a caso. L'idea di fondo infatti è che il bisogno di verità nel cinema incontra la necessità del territorio di avere uno specchio, qualcuno che gli parli.

La realtà si incontra più facilmente nelle periferie e Melara raccontando molto di sé, è stata scelta per girare «Voci nel buio», questo il nome del lungometraggio che attraverso un bambino non vedente racconterà della necessità di riscoprire l'ascolto dell'esistente, al di là della percezione visiva. «Questo quartiere mi comunica più di quanto possano fare i natalizi centri cittadini. Il cinema ha bisogno di autenticità - spiega Bisatti che con que-

sto progetto si propone di ridare al cinema una dignità nazionale, regionale e addirittura locale -, e Melara sembra proprio essere la rappresentazione dell'identità occidentale, adatta come laboratorio di comunicazione». A credere nella sceneggiatura sperimentale proposta da Bisatti è stato Guido Fabris, che con la The Society productions di Londra ne sarà il produttore. «E un film controcorrente e per questo è più difficile trovare collaboratori e finanziamenti - spiega Fabris che inoltre a nome di tutta la troupe ringrazia la Regione e la Film commission di Trieste che hanno supportato l'iniziativa - Ma la sceneggiatura, appena l'ho letta, mi ha subito interessato».

Il progetto, di cui il film sarà solamente il prodotto finale di un percorso che coinvolgerà la quotidianità del quartiere, sta muovendo i primi passi. Intanto la troupe, che resterà a Melara ancora oggi, per poi ritornare a gennaio, si sta concentrando sulle prime prove: testare le macchine, fare qualche

provino e conoscere più a fondo il luogo scelto. «Quello che ho in mente è un lavoro in interazione con le persone del territorio, da coinvolgere anche nella formulazione delle strategie più adatte a ridare vita sia al cinema che al loro territorio» sottolinea Bisatti che utilizzerà nelle scene gli abitanti del quartiere disponibili a trasferire sulla pellicola le proprie vite. L'interazione con il territorio è già iniziata ieri con l'avvio della «mostra progetto», una fase propedeutica alla vera realizzazione del film che permette agli artisti di interfacciarsi alla realtà scelta. «Proprio per questa attenzione al territorio - spiega Emanuela Fragiaco, responsabile del distretto sanitario -, il progetto, quando mesi fa ci è stato presentato, ci ha trovato favorevoli. Ma il coinvolgimento dell'Azienda sanitaria, così come degli altri partner di Habitat (Comune, Ater e associazioni), deve essere ancora deciso. Ne discuteremo nella riunione di domani mattina (oggi)».

Daniela Bandelli



La troupe del regista Rodolfo Bisatti in questi giorni a Melara

## TRIESTINI, VOI AVETE IN VIA ROMAGNA, 6 IL NEGOZIO-MUSEO CHE NON HA EGUALI AL MONDO!

Questa fiaccola olimpica, formata da cristalli di quarzo, calcite e ametiste di vari colori, è stata trovata che giaceva nell'interno di una drusa di ametista di 400 kg.

Purtroppo non è in mostra in quanto è custodita nella cassetta di sicurezza di un istituto bancario.

Visitate Ipanema Rovis, risolverete il problema di trovare il giusto regalo.

**Avete più di 30.000 oggetti da scegliere!**

In occasione del Santo Natale praticheremo offerte straordinarie con sconti molto significativi.

Una pietra, un cristallo di quarzo, una tormalina nera, un quarzo rosa... staranno sempre bene nella vostra casa!

ARTE di DIO  
IPANEMA - ROVIS S.a.s.  
Minerali Fossili

# IPANEMA ROVIS

IN VIA ROMAGNA n.6 A 15 METRI DA PIAZZA DALMAZIA!

Telefono 040.362106 - 040.767027 - info@ipanemarovis.com

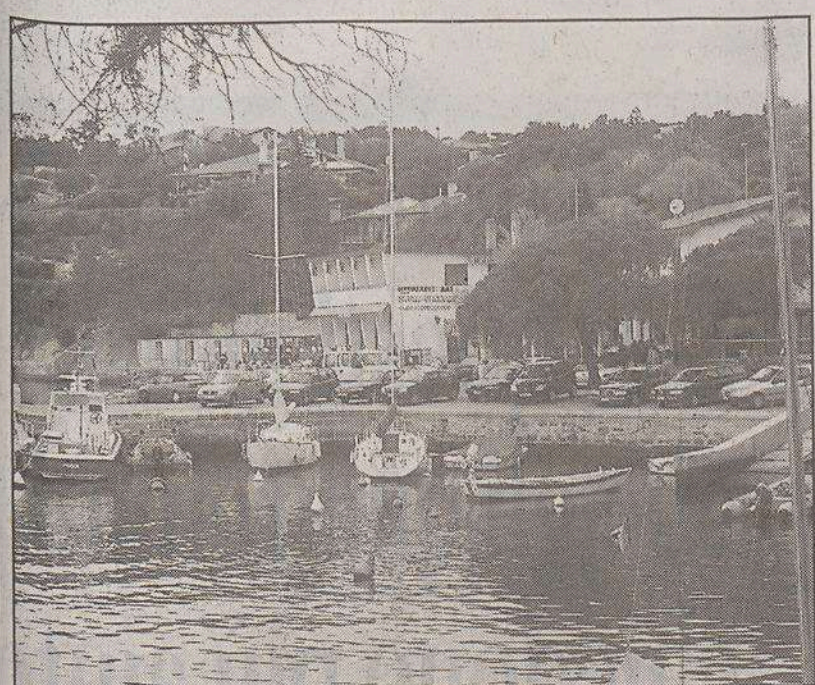


**DUINO AURISINA** Un decreto del dicastero degli Interni fissa la data del 31 dicembre. I corsi saranno accentrati a Cesena

# Chiude la scuola di polizia, futuro incerto

**Il sindaco Ret: «Abbiamo chiesto notizie al ministero ma senza risposta»**

**DUINO**



Il pittoresco porticciolo di Duino ospita diversi esercizi

**«Il castello e le rivendite aperti durante le festività»**

**DUINO** Il castello di Duino, con le sue collezioni e i suoi giardini, sarà aperto ai visitatori nell'intera giornata di Santo Stefano e, limitatamente al mattino, venerdì 30 e sabato 31 dicembre.

Saranno operative anche le vicine rivendite locali di giornali, fiori, abbigliamento e alimentari, negli orari tradizionali del periodo natalizio.

Rimarranno invece chiuse, per l'intero periodo delle festività, come già confermato dal sindaco Giorgio Ret, che ha effettuato in questi giorni un sopralluogo proprio per accertare la situazione generale, tutte le attività di bar e ristorazione situate nel porticciolo e nella piazzetta del centro rivierasco.

E' questo il senso di una nota diffusa ieri dal Comitato turistico economico «Rilke», di cui è presidente il principe Carlo Alessandro della Torre e Tasso. In essa si precisa anche che «i titolari degli esercizi che hanno optato per tenere abbassate le saracinesche, a cavallo fra l'anno che sta per finire e quello nuovo, hanno individuato questo periodo come il più idoneo per svolgere le manutenzioni dei locali e per offrire le ferie ai propri dipendenti».

Gli esercizi che rimarranno chiusi - prosegue il testo a ulteriore giustificazione - non lo faranno per semplice egoismo o per aver già fatto cassa, ma sono obbligati a individuare quei momenti ritenuti meno appetibili sotto il profilo commerciale, per poter adempiere alle esigenze delle varie aziende.

Il comunicato sottolinea poi che «essendo la realtà di questi esercizi pressoché identica, e comune lo spazio nel quale operano, non è possibile pretendere di alterare le chiusure». Da più parti, infatti, era stata avanzata la richiesta di una turnazione nelle chiusure, in modo da poter garantire sempre e comunque un servizio di ristoro.

Il Comitato «Rilke» evidenzia poi che i ristoranti posizionati lungo la statale, fra Sistiana e il bivio del Villaggio del pescatore, e che rientrano anch'essi nel territorio comunale di Duino, rimarranno invece aperti per proporsi ai residenti e ai turisti in transito per tutto il periodo delle festività.

u. sa.

**DUINO AURISINA** Il 31 dicembre il centro addestramento per la Polizia di frontiera e dell'immigrazione chiuderà i battenti in seguito a un decreto del ministero degli Interni. Ma che ne sarà del personale docente? Il Siulp (Sindacato unitario lavoratori dipolizia) sta lavorando per soddisfare tutte le esigenze. E per quanto riguarda la struttura? Forse diventerà la sede dell'Agenzia mondiale per l'ambiente, ma anche il Collegio del Mondo Unito la richiede. «Una cosa è certa - dichiara Giorgio Ret, sindaco di Duino Aurisina - l'edificio non deve restare chiuso per troppo tempo altrimenti si deteriora».

Contro la chiusura del centro di addestramento

erano tutti d'accordo, ma a nulla sono servite le interrogazioni presentate negli ultimi mesi dai diversi parlamentari. I corsi che si tenevano a Duino verranno accentrati a Cesena, con una strategia che, secondo il Siulp, è assolutamente poco chiara.

Sono una trentina i poliziotti che trovano impiego nella scuola di Duino. Quando ancora la chiusura non era stata comunicata per iscritto, né alla direzione né alle organizzazioni sindacali, i poliziotti hanno ricevuto numerose sollecitazioni dalla Direzione stessa affinché esprimessero preferenze di sedi per i trasferimenti.

«Ora che il decreto è arrivato, ci stiamo dando da fa-

re per accontentare le esigenze di ciascuno, cercando di smistare il personale nel territorio», precisa Paolo Di Gregorio, segretario provinciale del Siulp. Gli insegnanti che lavorano alla scuola di Duino sono tutti residenti in regione; nessuno si è reso disponibile per un trasferimento a Cesena.

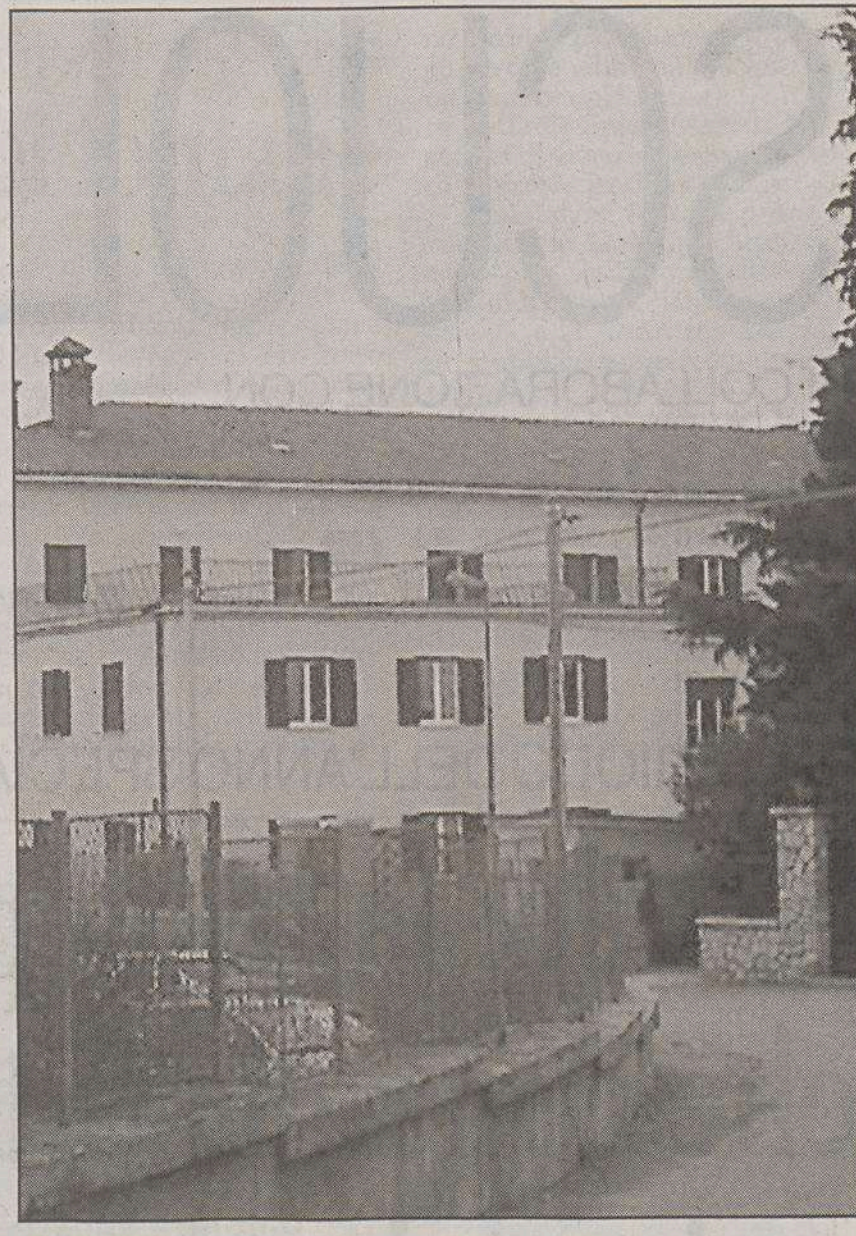
«La chiusura - rileva Di Gregorio - comporta una notevole perdita professionale: il know how accumulato in tutti questi anni si disperderà. Inoltre si andrà incontro a spese ingenti per formare il nuovo personale di Cesena».

Ma non sarà solo il patrimonio conoscitivo a risentirne: la chiusura della scuola comporterà anche un danno economico per Duino. Il

sindaco Ret commenta: «Mi auguro che i danni siano limitati, e che l'edificio venga occupato al più presto».

La questione del futuro della struttura è infatti del tutto aperta. Attualmente è di proprietà del ministero degli Interni, che non si è ancora pronunciato. «Non vorremmo assolutamente - sottolinea Ret - che lo stabilisse in mano a privati. In mano al Comune sarebbe un'ulteriore risorsa per il territorio. Abbiamo chiesto più volte notizie al ministero ma non abbiamo ottenuto risposta. Ad ogni modo, se la struttura non dovesse passare di mano gratuitamente, per l'acquisto sarebbe auspicabile l'intervento della Regione».

Sara Kapelj



La scuola di polizia di Duino sta per chiudere i battenti

L'altra sera al Castello di Duino consegnati riconoscimenti a oltre sessanta atleti per i risultati raggiunti nel corso dell'anno, in campo nazionale e internazionale

## Il Comune di Duino Aurisina incorona i migliori atleti



Uno dei numerosi gruppi di atleti premiati l'altra sera dal Comune nella cornice del Castello di Duino (Foto Pino Sregola)

**DUINO** Oltre sessanta gli atleti premiati lunedì sera dal Comune nella cornice del Castello di Duino. Si tratta di sportivi segnalati dalle rispettive federazioni e associazioni, per i risultati ottenuti a livello internazionale e nazionale nel corso dell'anno. La cerimonia, ospitata dal principe della Torre e Tasso, ha visto la presenza di buona parte del consiglio comunale.

Il Comune ha consegnato anche tre targhe al merito: a Sandi Rauber, per i successi sportivi nella pallacanestro, a Lorenzo Pilat, e al lo Sci Club 70, per celebra-

re il 35.º anno di attività nel comune di Duino Aurisina.

Ecco l'elenco di tutti i premiati con le società di appartenenza: Larissa Neve-rov (Gruppo sportivo Aeronautica italiana). Mladina: Anna Kosuta, Mateja Paulina, Jana Praselj, Simon Kosuta, Rudi Balzano, Jasmin Franca. Società nautica Pietas Julia: Davide Salucci, Francesca Komatar, Maurizio Planine, Michele Budinich. Michele Leghisa (Lega nazionale dilettanti). Associazione boccifila quinese: Stanislao Antonic, Paolo Uligrai, Claudio

Muesan, Giuliana Cocco. Circolo velico Duino: Lino Milan, Andrea Bussani. Ar Fincantieri, sezione pattinaggio: Andea Marion, Lucia Palme, Valentina Marion, Stefano Piccolo, Lisa Piccolo, Francesca Pittini, Stefano Pittini. Rari Nantes Adria: Lea Usaj, Rok Zaccaria, Christian Leghisa (Mountain bici club). Kras: Lisa Ridolfi, Stefano Rotella, Elisa Rotella, Yacht club Cupa: Luca Sacher, Maja Bogatec, Ingrid Peric, Sara Ghezze, Poljana Doljak, Jas Farneti, Jakob Vascotto, Simon Sivitz Kosuta, Jakob Husu, To-

maz dell'Anno, Mattia Cauddek, Isabel Castunger, Chantal Zeriali, Marina Piculin, Alessandra Ferlich, Alberto Milost, Alessio Spadoni, Max Klingner. Associazione sportiva Devin: Denis Milic, Luca Bergamasco, Federico Noment, Patrick Milic, Daniel Pozzecco, Lisa Napolitano, Francesca Ciacchi, Tomaz Legisa. Moto club Duino: Emanuele Berardo. Geo Sistiana: Daniela Leonetti, Anuska Sustersic, Chiara Calligaris, Laura Piccotti, Igor Tenace, Stefano Sanna, Andrea Timacco, David Zucchi.

fr.c.

**MUGGIA**

**«L'Interclub è estranea a voci di acquisto da parte di An»**

**MUGGIA** La Pallacanestro Interclub di Muggia si dice «totalmente estranea» a voci di acquisto da parte di Alleanza nazionale o di altri schieramenti politici. La precisazione è del presidente del sodalizio, Armando Caris, a seguito delle notizie su un possibile impegno dell'assessore Edoardo Costanzo a sostegno della società. «L'associazione - scrive Caris - per statuto è apolitica ed è retta da un consiglio direttivo eletto dai soci. A parte la critica della situazione finanziaria, comune a molte altre realtà sportive triestine, non ha al momento necessità di apportare modifiche ai quadri dirigenziali che, oltre a godere della fiducia dei soci, ne garantiscono la libertà di gestione e l'apollitica».

L'intervento dell'assessore Costanzo, che si è proposto a capo di una cordata per sostenere l'Interclub, «è un atto che la società apprezza - prosegue Caris - e tiene in considerazione fin tanto che ne valga gli scopi puramente finanziari, non mirati a interferire nell'attuale dirigenza della società sportiva che non è mai stata messa in discussione». Il prossimo anno, continua il presidente dell'Interclub, quando si terrà l'assemblea ordinaria dei soci per l'elezione del nuovo consiglio direttivo, «il signor Costanzo, ma non solo lui, potrà essere ammesso a far parte della lista dei candidati, inoltrando regolare domanda di iscrizione tra i soci».

Caris conclude con una precisazione sull'impiego delle risorse finanziarie della società. «Sia il settore giovanile che il minibasket - afferma - sono gestiti, all'interno di una gestione comune, in piena autonomia e non partecipano in alcun modo alle spese della Serie A2, che deve trovare nella pubblicità e nelle sponsorizzazioni i finanziamenti necessari alla propria sopravvivenza».

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

# Mancano 4 giorni a Natale

**ARTI GRAFICHE**

**Tipografia Ro-Ma** Via Caccia 8/a - TRIESTE - tel./fax 040.772636  
ORARIO 9.00 - 12.00 e 14.00 - 17.00

**NOVITA' DALL'IDEA ALLA STAMPA**  
CREIAMO NUOVE SOLUZIONI PER LA TUA PUBBLICITA' ABBATTENDO I PREZZI!!!

**STUDIO GRAFICO**  
CALENDARIO TASCABILE CON LE TUE IMMAGINI a partire da  
**€ 0,40**

**STAMPA IL TUO LIBRO**  
ANCHE UNA SOLA COPIA!!!

**TECHNOGRAPH** Via Cosulich, 9 - Trieste - Tel. 040.2820961  
tgraph@technographs.it

Consulenze grafiche e pubblicitarie

**Il mondo della stampa a 360 gradi**  
ideazione grafica, stampa digitale, adrevis, cartellonistica, insegne luminose, decorazione vetrine e automobili, poster, biglietti da visita, carta da lettera, depliant, buste, modulistica, volantini, locandine, manifesti... e qualsiasi altro stampato

**Poster 50x70 con le tue foto a partire da 7€**

**ACCONCIATORI**

**Capelli Capelli**  
Valorizza il tuo look in armonia con la tua personalità  
Salone Giorgio, via della Ginnastica 9, tel. 040/771289

**OTTICI**

**Vista Più** Occhiali nuovi  
DOMENICA E LUNEDÌ APERTO  
ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1 040.54374

**LA BOUTIQUE DEL PESCE**  
LOC. CONTOVELLO 97 Tel. 040 225390  
(chiuso il lunedì)

**AUTO**

**ADRIA AUTO ALICE**  
Ts - via Cassa di Risparmio, 4 - 040 367984  
TANTE IDEE REGALO PER L'AUTO E NON SOLO

**RISCALDAMENTO**

**Pellet** ecologico e certificato  
**3,00 €** prezzo al sacco (15Kg)  
A2 Restauri S.n.c.  
V. Ressel 2/5 S. Doriglio della Valle Ts  
Tel. 040/829696 Cell. 348/7988915/3

**AGRITURISMO HORSE FARM**  
Loc. Basovizza 338 verso il confine di PESEK  
Aperto tutti i fine settimana o su prenotazione

**Prenota il tuo Natale e il cenone di Capodanno**

Prenotazioni tel. 040 226901 - www.horsefarm.it

**CASE DI RIPOSO**

**Brioni**  
RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI  
Camere doppie e singole con servizi, televisione e telefono, ampio giardino, terrazza con vista mare  
MUGGIA (TS) - Località Lazzaretto, 4  
Tel. 040 273664 / 040 275056

**RESTAURI**

Restauri di cornici, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.  
**RADETTI ANTONIO**  
v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

**LA CANTINACCIA** via Saffetfontane 65 - 040/946222  
APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09:00 ALLE 04:00  
Si accettano prenotazioni per il Pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno • Menù carne e pesce

**ABBIGLIAMENTO**

**LL'OOORREETTITAAA**  
TANTE TAGLIE  
ABBIGLIAMENTO FEMMINILE SPECIALIZZATO IN TAGLIE FORTI  
**VESTIBILITÀ, QUALITÀ, COMFORT**  
SOLO IN VIA CICERONE, 10 - TRIESTE - Tel. 040 362177

**COMPRAVENDITA ORO**

**"COMPRO ORO"**  
Con cortesia e professionalità acquistiamo in contanti alle migliori condizioni  
Via Giulia n° 62/d - T.040.351528  
(vicino alla Chiesa di San Francesco)  
Apertura: 09.30 - 18.15 dal lunedì al venerdì

**RISTORANTI**

**TRATTORIA AL PARCO**  
Prenotate il vostro pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno.  
Oltre al sabato sera si balla anche alla domenica pomeriggio  
SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

**AL PESCATURISMO**  
Siamo aperti fino al 26/12 (S. Stefano) dal giovedì alla domenica  
Aperti anche il 25/12 per il pranzo di Natale  
VILLAGGIO DEL PESCATORE 339/6390473

**ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI MOTO**

**PIKAPPA MOTO** ULTIMI GIORNI!!  
LIQUIDAZIONE TOTALE, tutto dal 40 al 80%  
PER CESSAZIONE ATTIVITÀ  
Via Milano, 16/a - 9.00-13.00 14.30-19.00  
fino al 24 dicembre 2005



# IL PICCOLO SCUOLA

IN COLLABORAZIONE CON  
**Fondazione**  
FONDAZIONE CRTRIESTE

■ MERCOLEDÌ 21 DICEMBRE 2005

UN PERIODO DELL'ANNO SPECIALE

## Natale: la festa più bella che contagia tutti e ci regala un sorriso

Il Natale, ormai, sta per arrivare, e si vedono già ovunque per le strade e nei negozi migliaia di decorazioni natalizie, che donano alla città un'aria di festa, di allegria e voglia di regali. Le feste natalizie infatti, hanno lo strano potere di contagiare tutti quanti. Si sente che anche nell'aria vi è un'atmosfera diversa durante questo periodo così speciale. Tutto comincia a cambiare quando, verso la metà di dicembre, nelle case, si preparano gli alberi di Natale, e per le strade compaiono le prime decorazioni luminose. Tutto appare diverso una volta finiti di decorare l'albero e dopo aver messo qualche addobbo in casa.

In questo periodo la maggior parte delle persone sta cominciando ad organizzarsi per una delle feste più impor-

tanti dell'anno, che vede riuniti famiglie intere per il classico pranzo e il cenone del 25 dicembre.

I più tradizionalisti, infatti, passano così il Natale: tutti in famiglia e circondati dai parenti. Per i bambini in particolare, il Natale è una delle giornate più emozionanti e divertenti dell'intero anno. A cominciare dalla scoperta dei regali che «Babbo Natale» ha portato e che ha deposto sotto l'albero. Albero il quale, dal canto suo, sembra sprigionare tante piccolissime stelline, tutte di un colore differente, che brillano magicamente unendosi alla gioia di tutti.

Poi c'è l'attesissimo momento dello scarto dei regali, attimo di grande curiosità e stupore, adorato da tutti, grandi e piccini.

Ma a Natale non si fanno

differenze tra adulti e bambini, perché, in fondo tutti in questo giorno torniamo piccoli dentro all'animo, e non è una frase fatta. Ognuno percepisce una leggera eccitazione nel cuore, andando a dormire, la fatidica sera della vigilia. Il cuore batte in maniera diversa dal solito, e ci si chiede: «Chissà quali e quanti regali riceverò domani mattina, quali sorprese mi aspetteranno?».

Ad ogni modo il Natale non è solo una giornata durante la quale ci si scambia esclusivamente dei regali, ma è un'occasione per passare una giornata tra tanti visi familiari che sorridono felici e si scambiano gli auguri. In fondo è questo il Natale: tante facce sorridenti, e, per un giorno, dimenticare ogni tipo di preoccupazione. Ci sono poi anche i neo tradizionalisti, che magari preferiscono passare la ricorrenza all'estero, per esempio in un albergo di lusso statunitense, parigino, caraibico o londinese. Certo, passare il Natale in questo modo non è la cosa più

In concomitanza con la pausa natalizia anche il Piccolo Scuola va... in vacanza. Le pubblicazioni riprenderanno mercoledì 11 gennaio 2006.



Gli abeti natalizi che quest'anno arredano piazza Unità a Trieste

economica, ma potrebbe essere un'occasione diversa e originale per trascorrere la festività visitando un posto completamente nuovo e tutto da scoprire. Chi decide, invece, di trascorrere le feste in città, si può dilettare con i vari mercatini allestiti in centro, dove si possono trovare una grandissima varietà di accessori e di piccoli regali oltre ad una grossa varietà di dolci dal profumo invitante. Ma c'è anche qualcuno che dà al Natale un

significato molto più profondo e intimo: si tratta di chi non è affatto interessato a grandi pranzi, cene e viaggi, ma più al significato religioso della festa, con la messa di mezzanotte, e che trascorre l'intera giornata natalizia tra le persone più bisognose, portando un po' di gioia e allegria nei loro animi.

Silvia Micalli  
e Francesca Zettin  
(Liceo Linguistico Europeo  
V. Bachelet - Trieste)

SONDAGGIO FRA I COMMERCianti TRIESTINI

## Consumi all'insegna della speranza

Ma chi ha pochi soldi da spendere preferisce i viaggi ai regali

Che Natale sarà dal punto di vista dei consumi? Spendaccione o all'insegna dell'austerità? Nel novembre scorso, una ricerca nazionale Swg-Confesercenti rilevava un lieve miglioramento nei consumi. Saranno infatti delle festività «di speranza» per il 56 per cento degli italiani, «difficili» per il 13 per cento e «austere» per il 12 per cento. Abbiamo parlato con alcuni negozianti del centro città per fotografare la realtà locale. Nel negozio di abbigliamento «Dimensione Sport» non si denuncia una situazione pessimistica: benché in calo rispetto all'anno scorso, la tendenza positiva dovrebbe essere confermata, contando su un fruttuoso novembre e un dicembre che, soprattutto con le tredicesime, sembra dare granchio. L'articolo da regalo più venduto è il maglione, spesa media 100 euro.

Di tutt'altro umore la risposta del titolare di «Cerner» e «Urban», il primo meta tradizionale dei giovani. «Quelli che hanno ancora qualcosa da spendere - dice - preferiscono i viaggi ai regali tradizionali». I più get-



Shopping al mercatino di San Nicolò, Trieste

tonati sono cappelli e sciarpe: 9 euro. In entrambi i negozi, strutturati per due clientele diverse, «La difficoltà della gente si sente reale e concreta».

Da «Giokit», negozio di giocattoli, il miglioramento rispetto agli altri periodi dell'anno è netto, stabile in confronto all'anno passato. Le difficoltà sono dovute anche per il notevole calo della clientela slovena e croata, ma, «per fortuna» - aggiunge la commessa - sui bambini non si risparmia. Discorso a parte merita il mercato del libro, sostanzialmente stabile rispetto allo scorso Natale. Spiega alla Libreria Minerva: «Il libro è un regalo magnifico, non solo per chi lo legge, ma anche per chi lo compra: costa relativamente poco (18 euro in media) e fa anche un'ottima figura».

D'obbligo, a conclusione

del tour, una puntata in uno dei tanti negozi cinesi: «Loro - dice un ragazzo dietro al banco, definendo i clienti abituali - purtroppo non hanno soldi».

Un altro settore che vive in questo periodo al lavoro è quello alimentare (panettieri, pasticceri, macellai e pescivendoli).

La tradizione vuole che si mangi pesce per il cenone del 24 e carne per il pranzo del giorno successivo. Tra i prodotti più richiesti, polipi, gamberi, salmone, cappelletti (ordinate dal 90 per cento dei clienti), che possono fare da antipasto ad un buon pesce da fare in forno (branzino, orata, scarpina, rombo). Per quanto riguarda la carne, capponi, tacchini e arrosti, sono alcuni dei prodotti più richiesti. Entrambi i pasti vengono solitamente accompagnati da uno o più dolci tipici triestini, che possono

essere una putizza, un panettone o un presnitz.

Spesso e volentieri i consumatori si lamentano dei prezzi, che aumentano principalmente nel settore del pesce. Ciò accade, secondo gli esperti del settore, a causa delle condizioni meteorologiche: i prezzi, infatti, hanno comunque una variazione minima al rialzo poiché la richiesta è maggiore. Ma in caso di brutto tempo, la merce scarseggia, la richiesta resta sempre molto alta, e di conseguenza i prezzi possono aumentare dal 10 fino al 20 per cento in più.

Chiedendo maggior informazioni ai commercianti del settore alimentare sulla quantità di pesce e carne da pulire e di torte e dolci da preparare dalla mattina del 23 fino alla mattina successiva del 24, tutti esprimono la stessa idea: «Una notte in cui si lavora senza riposo». In triestino la definizione non è una vera e propria «notolada», ma non per divertimento.

Gara Amato  
(Liceo scientifico  
G. Galilei - Trieste)  
Beniamino Pagliaro  
(Liceo classico  
D. Alighieri - Trieste)

INVITO ALLA COLLABORAZIONE

INSERTO SETTIMANALE A CURA DEGLI  
STUDENTI DELLE SCUOLE MEDIE SUPERIORI  
E INFERIORI DI TRIESTE, GORIZIA E MONFALCONE

Scritti, fotografie, vignette e altri contributi  
possono essere inviati a:

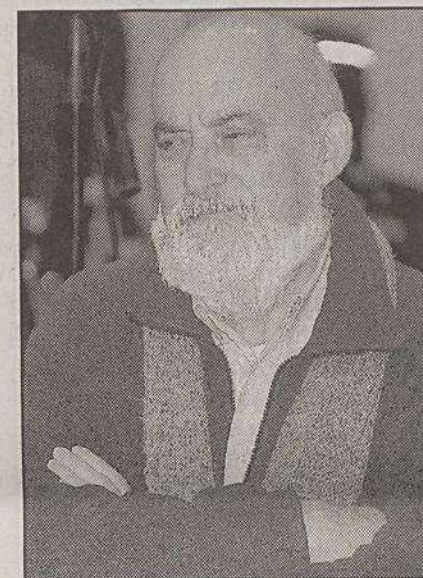
► REDAZIONE DE «IL PICCOLO - SCUOLA»  
VIA GUIDO RENI 1, 34100 TRIESTE  
► TEL. 335 8748944 FAX 040 3733243  
► E-MAIL scuola@ilpiccolo.it

FRA I VOLONTARI DI DON VATTA

## È in questi giorni che gli emarginati chiedono più aiuto

Dal suo primario significato di festività cristiana, al festival consumistico, i gradini intermedi della festa più apprezzata dell'anno sono molteplici. Il Natale, festa dell'amore, festa della famiglia, festa del «siamo tutti più buoni», festa di abbuffate... Noi possiamo scegliere, gli ospiti della comunità di San Martino al Campo, no.

Dopo 35 anni di attività, ovvero dal 26 novembre 1970, giorno della fondazione ufficiale, don Vatta (salito alla ribalta della cronaca nei giorni scorsi per aver lanciato un appello di denuncia per la difficile situazione economica in cui versa la struttura), ne ha lasciato la presidenza. Ed è quindi il neopresidente, Paolo Scalamera, ad accoglierli nella sede di via Gregorutti 2, e a fornirli le prime informazioni su tale organizzazione. Una quarantina di operatori stipendiati e un centinaio di volontari si occupano delle quattro case di accoglienza e gestiscono anche alcuni appartamenti «di passaggio» dalle case di accoglienza all'indipendenza. Inoltre le cosiddette unità di strada, assistono i rom del campo nomadi.



Don Mario Vatta

Don Vatta: in questi giorni i bisognosi chiedono più aiuto

Opicina e l'altro in via Udine. Inoltre la comunità s'impegna affinché due detenuti, che fanno parte di un preciso programma di reinserimento, possano parteciparvi, lasciando così, per almeno due giorni, le celle del carcere.

La situazione dei volontari, soprattutto in queste occasioni, non è delle più semplici. Un atteggiamento di distaccata amicizia viene considerato dal presidente la via migliore per rapportarsi con gli ospiti dei centri di accoglienza. «A metà strada fra la persona stessa e l'istituzione, sia questa il carcere o il Comune».

Se parliamo del sempre dolente tasto dei finanziamenti, Paolo Scalamera sembra preferire, dimostrando una concretezza idonea ad un presidente, interventi cospicui e mirati, invece che piccole donazioni natalizie, più utili a placare la coscienza del donatore stesso piuttosto che a fornire un aiuto concreto ai veri bisognosi.

Federico Oselladore  
(Liceo scientifico G. Galilei - Trieste)  
Eleonora Zepher  
(Liceo classico D. Alighieri - Trieste)

IL SOSTEGNO AI PROGETTI DELLE ASSOCIAZIONI UMANITARIE

## Un'occasione speciale di solidarietà

Il gruppo «Emergency» sarà alla Galleria Tergesteo

Secondo la Banca Mondiale, 6000 milioni di abitanti calpestando quotidianamente la terra. Ma di questi, 2800 milioni hanno un'entrata giornaliera inferiore ai due dollari. E noi viviamo sapendo. Sapendo che esistono sottosviluppo, mine antiumo che causano una vittima ogni 22 minuti, sfruttamento minorile, turismo sessuale, produzioni clandestine delle armi. Eppure nessuna organizzazione umanitaria, nonostante gli sporadici fondi generosi, è ancora riuscita a raggiungere pienamente i suoi obiettivi.

Proprio l'avvicinarsi delle festività potrebbe essere una buona occasione per decidere di fare della Natività un'occasione di solidarietà.

L'organizzazione «Save

the Children», per esempio, ha realizzato biglietti d'auguri e calendari 2006 che possono essere acquistati via internet al sito dell'associazione (www.savethechildren.it): con un'offerta minima sarà possibile apportare il proprio contributo alla lotta contro l'Aids e il sostegno agli orfani in Malawi, nonché al progetto di educazione scolastica nel distretto di Amhara, in Etiopia.

In Etiopia opera anche «ActionAid International», impegnata nella lotta alle cause della povertà e dell'esclusione sociale, con un progetto teso sempre all'istruzione, ma presente nella regione di Beshagul Gumuz. L'associazione opera anche in India per assicurare ai bambini di strada adeguate cure medi-

che e in Brasile dove combatte la malnutrizione.

I volontari del gruppo «Emergency» saranno presenti con un banchetto informativo e di raccolta fondi anche durante questi ultimi due sabati dell'anno alla Galleria Tergesteo, a Trieste, dove sarà possibile aderire ai progetti in corso in Afghanistan, che conta dieci milioni di mine antiumo attive, Cambogia, sei milioni, Sierra Leone e Sri Lanka acquistando gadget, libri dell'organizzazione o la tessera «Amici di Emergency».

«Medici Senza Frontiere», una delle prime associazioni ad agire efficientemente nella catastrofe dello Tsunami, ha realizzato calendari, biglietti d'auguri, nonché un agenda e del materiale scola-

stico che viene distribuito via internet (www.msf.it) per continuare ad assistere le vittime dei conflitti, formare un personale locale che sopprimi ai danni causati dalla guerra ed agire rapidamente in caso di catastrofi naturali. «Amnesty International», infine, che dal 1961 combatte affinché i diritti umani siano riconosciuti, garantiti e tutelati, ha lanciato un nuovo modo di protestare: è la One Million Faces Petition per il controllo del mercato delle armi. Più di 550000 persone da tutto il mondo hanno già mandato la loro foto al sito www.controlarms.org per partecipare visivamente (le foto sono visibili sul sito Internet) a quella che sarà una delle più



Il pranzo di solidarietà offerto l'anno scorso a Trieste dai salesiani

grandi manifestazioni a livello mondiale.

I Millennium Development Goals focalizzati dall'Onu come obiettivi da raggiungere entro il 2015 (www.millenniumgoals.org) sono: eliminare la fame e la povertà, assicurare l'istruzione primaria a tutti i bambini e le bambine, promuovere la parità fra uomo e donna, ridurre la mortalità infantile, migliorare la salute delle gemme, combattere l'Aids, la malaria ed altre malattie, migliorare la qualità della vita e il rispetto dell'ambiente, lavorare insieme per lo sviluppo umano.

Marina Hager  
(Liceo scientifico  
G. Galilei - Trieste)





Una barca di immigrati clandestini verso il «mito Europa»

Per la prima volta il laboratorio di lettura del liceo scientifico «M. Buonarroti» di Monfalcone ha partecipato all'evento culturale «Tutti gli esseri umani nascono liberi ed eguali in dignità e diritti» promosso dall'associazione «S/paesati» di Trieste.

Alla manifestazione hanno partecipato diverse scuole della regione. Ciascuna scuola ha rappresentato uno o più articoli della dichiarazione universale dei diritti dell'uomo, letti nelle loro intere da artisti, scrittori e intellettuali. Il laboratorio di lettura del liceo di Monfalcone ha dato voce, corpo e anima ai contenuti dell'articolo 14: «Ogni individuo ha il diritto di cercare e di godere in altri

## IL TEMA DEI DIRITTI UMANI AL LICEO BUONARROTI DI MONFALCONE

### Profughi, un dramma che ha radici lontane

Paesi asilo dalla persecuzione». Si è puntato ad interpretare tale articolo in quanto rilevante sul piano sociale ed umano; esso riguarda infatti la condizione di milioni di uomini e donne che fuggono da situazioni di guerra ed emergenza in quanto perseguitati o discriminati per le loro convinzioni culturali, filosofiche, eccetera. Non sempre i Paesi dove i profughi approdano esprimono consapevolezza dei drammi umani vissuti da queste persone,

dei pericoli che hanno corso nell'attraversare frontiere, nel percorrere tratti di mare in preda alla paura su carrette assolutamente inadeguate. Il futuro si presenta pieno di incertezze: «...qui ho scelto il ruolo di un ospite... mi trovo benvenuto e, quando invece non sento più quel benvenuto, io me ne vado». (Georg Steiner).

L'ospitalità è un dono raro e prezioso: molto raramente i Paesi dove i profughi approdano mostrano sensibilità ed

attenzione verso i diritti umani; non sempre offrono asilo.

I contenuti dell'articolo 14 hanno trovato voce attraverso il brevissimo percorso espressivo curato dal professor Gangale. Le parole intense di poeti e scrittori hanno profondamente coinvolto: «...cosa siamo diventati, una Patria ce l'avevamo e non è colpa nostra se non ce l'abbiamo più, un'altra patria ce la costruiremo...» (Primo Levi). Il profugo si affida spesso al-

la memoria struggente degli oggetti e dei paesaggi che ha dovuto abbandonare «...era bella la terra, io ci ero nato quasi di nascosto, ci ero cresciuto e fatto adulto... addolora lasciarla...» (Mario Luzi). A determinare la fuga sono spesso le situazioni di guerra che il laboratorio di lettura ha proposto attraverso le parole del grande poeta di Sarajevo Izet Sarajlić: «...qualcuno ha bussato, solo la guerra non bussava entrando nelle case della gente...».

Il leit-motiv unificante so-

no state le parole che il profugo rivolge alla madre lontana (madre dolcissima). L'attore Raffaele Spina (Artisti Associati di Gorizia) ha sostenuto la preparazione tecnica.

L'iniziativa è stata proposta sia a Gorizia (Auditorium dell'istituto di cultura friulana) sia a Trieste (teatro Miela), ed è stata seguita da un pubblico numeroso e partecipe.

L'evento ha rappresentato per gli studenti del liceo un'occasione di riflessione sui contenuti della Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo, tuttora di grande attualità, sull'importanza del silenzio e sui volti dell'altro.

Sara Mastrolia

(Liceo scientifico M. Buonarroti - Monfalcone)

IL FUTURO È ARDUO E SELETTIVO: SERVE UN CONFRONTO CON LA REALTÀ

## Un «salone» dell'orientamento pensato a misura degli studenti

Nei giorni 10, 11 e 12 novembre scorsi, si è svolto a Gorizia il «Salone dell'Orientamento», forse la manifestazione più importante per gli studenti dei cinque anni di scuola superiore. Tutto ciò che si apprende in classe, infatti, non è sufficiente a dare un orientamento per il futuro nel mondo del lavoro e dell'università. Questo evento, invece, sbatte in faccia la realtà di un futuro arduo e selettivo, ben diverso da quello che ci prospettano molti telefilm che siamo abituati a vedere. Il «Salone» diventa così un'occasione per uscire dai propri gusci stereotipati.

Tutto è «a misura di studente»: dal linguaggio utilizzato dai professionisti, semplice, diretto, immediato ed amichevole, nonostante la complessità degli argomenti trattati, ai prezzi decisamente contenuti delle prelibatezze del bar.

Oltre a tutto questo colpisce la «semplicità d'uso». Il Salone si potrebbe paragonare in un certo modo ad Internet, dove basta digitare una parola per scoprire un universo d'informazioni.

Ti interessa l'architettura? Sala Convegni, venerdì dalle 9 alle 10. E psicologia? Sala Convegni, giovedì dalle 11 alle 12. Impossibile sbagliare. Vuoi farti un'idea sulle prospettive occupazionali? Padiglione B, saletta A, venerdì dalle 10.45 alle 11.45 (cerca di essere puntuale perché ci sono solo trenta sedie). Vuoi capire perché scegliere la Facoltà di Traduttori di Trieste anziché quella di Udine? Padiglione A: in fondo trovi i loro stand, con ragazzi e docenti disposti a rispondere a qualsiasi domanda, supportati da quintali di materiale informativo.

Agli studenti della terza media si è presentato uno scenario

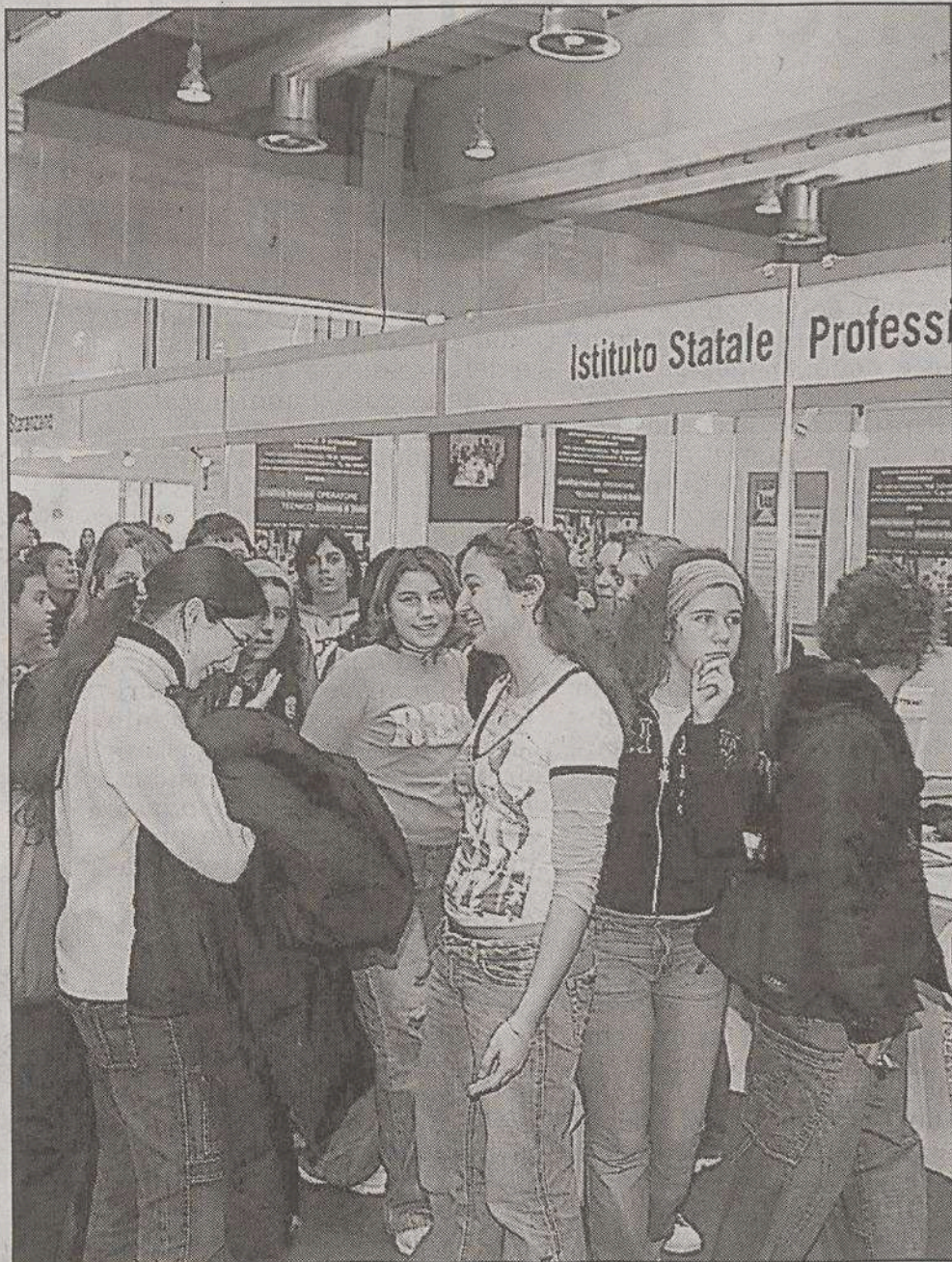
molto simile, dal momento che la quasi totalità del Padiglione A era dedicata a loro. Per aiutarli, i vari istituti superiori di Gorizia erano presenti alla manifestazione, ciascuno col proprio stand e con volenterosi ragazzi pronti ad informare le «future matricole» intimorite e spaventate.

Molto apprezzato l'intervento del musicista e professore Carlo de Incontrera, che ha illustrato con una chiarezza davvero cristallina le difficoltà a cui va incontro uno studente che desidera laurearsi alla Scuola Superiore per Traduttori ed Interpreti della facoltà di Trieste. Allo stesso modo è stato presentato il Servizio Eures 2006, un gigantesco portale internet che consente di trovare un posto di lavoro in Europa e fornisce un'assistenza al giovane che si affaccia al mondo del lavoro senza alcuna esperienza.

Unico punto negativo, la mancanza di microfoni nelle salette non insonorizzate e quindi preda impotenti del rumore provocato dai ragazzi, delle sirene dei veicoli delle forze dell'ordine e della musica degli stand. Fattori che hanno reso difficoltoso e talvolta impossibile l'ascolto dei vari professionisti che hanno preso la parola.

Globalmente, però, il giudizio sul «Salone dell'Orientamento» è di tutto ciò che lo ha caratterizzato è più che buono. Se l'obiettivo degli organizzatori era quello di dare delle risposte si può dire che è stato raggiunto. Si è trattata, infatti, di una straordinaria occasione per comprendere oggi il futuro di cui faremo parte. E, di conseguenza, per adattarci meglio a viverlo con impegno e serenità.

David Bovini  
(Liceo linguistico P. d'Aquileia - Gorizia)



Una immagine del recente salone dell'orientamento di Gorizia

LUCI E OMBRE DELLA RECENTE CONTESTAZIONE DEL MOVIMENTO STUDENTESCO

## Riforma, proteste ma poca informazione

I contenuti dei decreti Moratti spesso sono stati spiegati superficialmente



Studenti in corteo a Trieste nell'ultima manifestazione

Sciopero, occupazione, rivolta. Queste le parole d'ordine che in tutta Italia animano il Movimento studentesco nelle scuole d'istruzione superiore. Il suo nemico? La riforma Moratti, il governo Berlusconi e le classi industriali. L'attacco è contro la società e contro le istituzioni che opprimono e limitano la libertà ed i diritti degli studenti e dei lavoratori.

Gli studenti vedono minacciati i diritti acquisiti dai loro predecessori nel decennio 1960-1970, come le assemblee d'istituto e le rappresentanze studentesche. I decreti del ministro Letizia Moratti sono quindi un'inversione di tendenza, classista e reazionaria, che mira a ritornare alla divisione, ante Sessantotto, tra «scuole del sapere» (licei ed università) e «scuole del fare» (istituti tecnici e simili). L'analisi di questi gruppi di studenti vede dunque le scuole sempre più sottomesse alle necessità delle azien-

de e della classe dirigente e si ritiene che questo abbia come obiettivo finale la previsione della volontà dell'individuo.

La politica del Movimento è anche pacifista, con la richiesta di immediato ritiro delle truppe italiane dai territori in Iraq e in Afghanistan e il riutilizzo dei fondi stanziati per l'esercito alle attività della scuola. Inoltre, il Movimento sottolinea il crescente numero di precari che affolla il mondo del lavoro, e ne considera come causa anche lo smisurato allungamento del periodo formativo, non tenendo in considerazione l'accrescimento delle conoscenze che devono rientrare nel piano studi.

Bisogna ammettere che l'informazione sui contenuti dei decreti della Riforma Moratti è spesso marginale ed insufficiente a darne una valutazione complessiva. La questione è delicata e molto complessa, difficilmente trat-

tabile in poche righe. Certo è che molti studenti seguono alcune idee senza conoscere tutti gli aspetti della controversia tra governo ed istituti d'istruzione, ed aderiscono agli scioperi come alternativa alle lezioni.

L'opposizione intransigente e su tutto campo si è rivelata, spesso, la soluzione meno adeguata alle situazioni. Pericoloso è anche il porre in primo piano i propri diritti come qualcosa di scontato. Ciò che può aver spinto i presidi di alcune scuole e la stessa Moratti a cercare di marginare la «libertà» degli studenti è forse una reazione all'abuso che gli stessi studenti fanno di questa. Negli anni '60 e '70 molti hanno sofferto per avere qualcosa in più. E noi ci lamentiamo se si vuole regolare quello che è diventato un capriccio di pochi insofferenti della quotidianità?

Massimiliano Giulio  
(Liceo classico F. Petrarca - Trieste)

IL BOOM DEL TURISMO ON LINE, ULTIMA FRONTIERA DEL VIAGGIARE

## Un semplice clic dà il via alla vacanza

Anche per queste festività le agenzie virtuali hanno lavorato a pieno ritmo

Le prenotazioni di viaggi on line rappresentano ormai i due quinti del totale. Le ragioni del boom? Danno la possibilità di scegliere soluzioni economiche, su misura, in poco tempo. Il commercio elettronico è in continua crescita in Europa e anche nel nostro Paese.

Oramai sono sempre meno gli italiani che «si scomodano» per andare nelle agenzie viaggi, che si stanno spopolando e registrano una grave crisi, dopo l'avvento del turismo on line.

Il web sta senza dubbio cambiando le abitudini dei turisti: basti prendere in considerazione il dato di 2,96 milioni di italiani che negli ultimi 12 mesi hanno

acquistato un pacchetto viaggio on line, spendendo in media 377 euro a testa.

In testa a questo business, ci sono le compagnie aeree, che hanno cominciato a vendere in rete biglietti elettronici, il prodotto che genera maggior fatturato on line. Le ticket è una tale innovazione che la Iata (International Air Transport association) ha deciso di obbligarne l'intero settore ad adottarlo entro il 2007. Il sito più cliccato dagli appassionati di vacanze fai-da-te è www.expedia.it. Expedia Italia, attiva dal 2001 con sede a Milano, diventata un'agenzia che nel mondo fattura 13,2 miliardi di dollari all'anno.

Determinante per il successo di queste agenzie virtuali, è stata la possibilità di comparare offerte di operatori diversi e di aggregare più servizi in uno stesso pacchetto on line (ad esempio: volo + albergo + autonoleggio), venduto ad un prezzo comprendente tutte le singole componenti.

Il grande vantaggio offerto da questo moderno sistema, è il fatto che spetta al cliente stesso e non all'agenzia, comporre il pacchetto secondo le proprie esigenze.

Sicuramente molti sono gli italiani che si sono serviti delle comodità della rete per organizzare le loro vacanze di Natale 2005. Per

quanto riguarda le mete favorite, sono sempre di più i turisti che scelgono quelle esotiche, al primo posto le Maldive e l'Oceano Indiano, confermando la piena ripresa di questi paesi dopo il crollo economico a seguito dello tsunami di un anno fa.

Per gli sportivi le località sciistiche restano, però, le più gettonate. Secondo le statistiche il 47 per cento di coloro che si muoveranno nel periodo tra la fine del 2005 e l'inizio del 2006 preferirà la montagna ad altre mete. Località montane anche solo per un week-end o in giornata per chi sarà costretto a lavorare sotto le feste.

Le capitali europee, co-

me Vienna, Praga, Budapest, ospiteranno invece la maggior parte dei giovani italiani che si sono organizzati in compagnie di amici per trascorrere la notte di Capodanno tra le luci e i divertimenti delle grandi metropoli.

Ma c'è anche chi rimane nella sua città accontentandosi di ciò che essa offre. A Trieste rimangono scarse le iniziative rivolte ai giovani: la tradizionale fiera di San Nicolò e i mercatini dell'Avvento nelle vie del centro, con esposizioni di prodotti d'artigianato e di gastronomia locale e internazionale.

Michela Grilli  
(Liceo classico F. Petrarca - Trieste)

## Troppi gli stereotipi nel dare giudizi sulla gioventù di oggi

Da una ricerca dell'Università di Torino risulta che i valori dominanti nei giovani fra i 18 e i 31 anni sono l'amicizia, l'amore, la famiglia, la fiducia nel volontariato. Migliaia di ragazzi ogni anno in Italia donano sangue. Centinaia di adolescenti si adoperano nel volontariato. Le vendite di libri ai ragazzi fino ai 25 anni sono aumentate.

Eppure, si tende sempre e solo a parlare dei giovani che si divertono, contraddistinti da spensieratezza e poco senso del dovere. E' vero che per le nuove generazioni è importante il piacere di scoprire cose nuove e la voglia infinita di «sballo». Ma i valori di riferimento non sono soltanto questi.

Si discute molto, da sempre, dei ragazzi. Li si considera il futuro, le persone che porteranno avanti la nostra società.

Eppure ci sono città, come Trieste, nelle quali essere giovani è difficile. Quante volte, si sente ripetere la frase: «Ah ma quando iero giovine mi...».

Trieste è una città che purtroppo si apre poco ai giovani, a causa mancanza di spazi, e della popolazione che ha un'età media molto elevata.

Quando si parla degli adolescenti cerchiamo di non cadere sempre nella retorica. Proviamo a conoscerli. Troveremo persone con interessi, pensieri e tante volte problemi pari a quelli di un adulto.

Molto spesso i ragazzi si sentono dire dai loro genitori e dai loro parenti che non sanno realmente quali saranno i problemi che la vita riserverà loro.

In realtà i problemi di una persona sono direttamente proporzionali alla sua età. Finiamola dunque di pensare che i giovani non hanno difficoltà, o che non si preoccupano di nulla.

Nei giovani di oggi si è radicata una sorta di «cultura» che consiste nel non ostentare i propri problemi e le loro reali conoscenze. Si tende a far parte di gruppi numerosi, che sembra abbiano come unico scopo quello di divertirsi in compagnia.

Ma in realtà bisogna cercare di capire i pensieri profondi dei giovani, e non soffermarsi soltanto all'apparenza.

Nicòle Terriero  
Serena Specchia  
(Istituto tecnico L. da Vinci - Trieste)

### LA CROCE SALVATRICE

Eccolo, è lì, da lontano assomiglia ad uno sgorbietto rosa, ha una strana posa, sembra che dorma come un angioletto, disteso è sul letto. Mi avvicino senza rumore, anche se stanno per scoccare le nostre ore. C'è un rumore di sottofondo, ma non ha niente a vedere con questo sfondo. Mi giro, mentre suona una sveglia, si vede che ha fatto una veglia. So che mi guarda impietosito, lontana non è la fine per questo sito. Si vede, lontana, la cristiana croce, capisco come se fosse una voce, portarci, vuole, lontano da quest'impero, sì, è vero, vuole salvarci, non trucidarci. Corro verso l'amico mio, gli dico che è arrivato il comandante mio, la voce rotta dai singhiozzi è, l'amica nostra qui, viva, è. «Tanya, resisti» penso pensare, ora, ha senso? No, l'unica cosa importante è l'amore, non importa se saranno le nostre ultime ore.

### PREGHIERA A GIOVE

Ancora gente che si odia e si uccide, Ancora gente che deve morire, Padre dei cieli, Giove, guarda come piove, sul mio viso triste si vedono delle lacrime le piste. Basta morte, alla vita apriamo le porte. Giove, ascoltami: le mie parole non hanno senso se tu non le inserisci nel tuo censo Padre, ascoltami: finisci di farmi del male e con me, nel cielo, comincia a volare. Triste sempre sarò se mai il cenno tuo avrà che le mie parole sono state ascoltate e che, dopo l'inverno, tornerà l'estate. La morte della purificazione, la purificazione della morte, Padre, tu che sei forte aiutaci tu, non abbandonarci neppure tu perché sei la sola speranza che il Cielo risorga in questa stanza. L'umanità vuole amare, ma qualcosa la fa odiare, ci sono solo pregiudizio e personale onore, al posto dell'affetto e del prossimo l'amore.

Nicòle Gulli  
(Liceo scientifico G. Oberdan)



**COMPRO ORO**  
PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI

**Central Gold**

Corso Italia, 28 - Trieste  
PRIMO PIANO • Apertura: 9-12

# AGENDA

Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

a cura  
di Francesco Carrara

**COMPRO ORO**  
PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI

**Central Gold**

Corso Italia, 28 - Trieste  
PRIMO PIANO • Apertura: 9-12

Sono aziende del terziario distinte per coraggiose scelte d'innovazione

## Va a quattordici imprese triestine il riconoscimento «Confcommercio 2005»

Sono quattordici le imprese triestine che hanno ricevuto il «Premio Confcommercio Trieste 2005». Il riconoscimento è destinato alle imprese del terziario, che si sono distinte per aver fatto coraggiose scelte in tema d'innovazione, per il consolidamento e lo sviluppo della realtà aziendale, per le capacità nel trasmettere il significato d'impresa alle nuove generazioni. Sul palco sono saliti i titolari della farmacia alla Croce verde, della «Fulvio Benvenuti», del buffet «Da Pepi», dell'autorimessa De Giosa, della fioreria «da Caty», della «Anna Gotti», della Motomarine, della «Nobile», dell'immobiliare Primavera, della Quickline traduzioni e congressi, della Rigutti abbigliamento, della Sandalj trading company, della «Claudio Stoinich», della «Tarabochia srl». I premiati - ha detto il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti - sono stati bravi ad affiancare alla tradizione e alla qualità del loro marchio scelte e investimenti finalizzati al rinnovo della competitività. Nell'ambito di questo processo va sottolineata

to il ruolo della Confcommercio sotto il profilo dell'informazione e della formazione alle imprese. Per quanto concerne il futuro del terziario triestino, il presidente dell'ente camerale ha parlato di «necessità di fare sistema». L'assessore regionale Enrico Bertossi ha ricordato l'impegno della Regione nell'aggiornamento degli strumenti normativi, «con l'intento - ha precisato - di aiutare coloro che svolgono un'attività economica e hanno voglia di intraprendere. Il Testo unico sul commercio va in questa direzione perché non ha stravolto le norme esistenti ma le ha ammodernate, rendendole più accessibili e fruibili da parte degli imprenditori. Arriviamo da anni non facili - ha rilevato l'assessore - e la peggior cosa sarebbe ostacolare coloro che guardano al futuro con atteggiamento positivo». Confermando la costante collaborazione tra Regione e Confcommercio, Bertossi ha poi ribadito, in risposta a una richiesta di Paoletti relativamente all'inserimento dei centri commerciali nella legge quadro sul Commercio, la volontà del-

la Regione di dare supporto «dal punto di vista normativo e della sostanza a un comparto che in questi anni è stato il campanello economico di una crisi economica più ampia». Nell'occasione sono state consegnate, da parte della «50&Più Fenacom», l'organizzazione che riunisce gli operatori del settore per la maggior parte in quiescenza, 19 onorificenze di Maestro del Commercio e le relative Aquile al merito d'argento, oro e diamante ad altrettanti iscritti, per l'apprezzata attività professionale, alla presenza del sindaco, Roberto Dipiazza, della presidente del Consiglio provinciale triestino, Marucci Vascon, e di quella della «50&Più Fenacom», Wanda Alessio. «Questa è la terza occasione che ho, dopo le prime due che ci sono state a Udine e a Gorizia - ha detto Bertossi - di partecipare alla consegna delle onorificenze della Fenacom quest'anno e mi sento rinfacciato dalla possibilità di premiare persone che hanno espresso, con il loro lavoro, la voglia di costruire un futuro per se stessi e per le loro famiglie».

Ugo Salvini



Due momenti delle premiazioni «Confcommercio 2005» (foto Sterle)



### CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	7.42
	tramonta alle	16.24
LA LUNA:	si leva alle	22.06
	cala alle	11.25

51.a settimana dell'anno, 355 giorni trascorsi, ne rimangono 10.

### IL SANTO

San Pietro

### IL PROVERBIO

Lo stupido elogia lo stupido.

### L'ARIA CHE TIRA

Frazione Pm <sub>10</sub> delle Polveri sottili (max 50 µg/m³)	
Piazza Libertà	µg/m³ 21
Via Carpineto	µg/m³ 30
Via Pitacco	µg/m³ 24
Via Svevo	µg/m³ 29
Via Tor Bandena	µg/m³ 19
Muggia	µg/m³ 30

Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m³)	
Piazza Libertà	g/m³ 1.6
Via Battisti	g/m³ 3.4
Piazza Vico	g/m³ 3.4
Via Carpineto	g/m³ 1.2
Monte S. Pantaleone	g/m³ 1.0
Via Pitacco	g/m³ 0.9
Via Svevo	g/m³ 1.2
Via Tor Bandena	g/m³ 1.2
Muggia	g/m³ 0.2
San Sabba	g/m³ 0.4

### 50 ANNI FA SUL PICCOLO

21 DICEMBRE 1955

► «Slataper e il suo studio su Ibsen» è il tema del pubblico dibattito, con cui si inaugura domani l'attività del Centro universitario teatrale, presieduto dallo studente Tornello. A partecipare alla discussione sono invitati il dott. Aurelia Gruber, il prof. Cesare Brumatti, il prof. Guido Devescovi, il prof. Biagio Marin e lo studente Tito Livio Perlini.

► È stato firmato a Roma, dall'Opera nazionale pensionati d'Italia, il contratto d'acquisto dei terreni per la costruzione a Trieste di una Casa di riposo, che l'Onpi erigerà per i pensionati triestini. La Casa sorgerà di fronte al parco di Villa Revoltella e potrà accogliere 150-180 pensionati inps in particolari situazioni di disagio.

► A decorrere da oggi, sarà posto in funzione il servizio mensa per i marittimi in attesa di imbarco a Trieste, secondo i turni dell'Ufficio collocamento gente di mare. Con 50 lire, gli aventi diritto consumeranno un pasto composto di un primo piatto (brodo o minestra o riso o pasta al sugo di carne), di un secondo piatto (carne e pesce e due contorni) e di un pane.

a cura di Roberto Gruden

### DA VEDERE

► CAFFÈ IL GABBIANO. Mostra «Figure e velen» di Giovanni Franzil Casal, fino al 2 febbraio 2006.

► GALLERIA GEREMI. Opere della raccolta di un collezionista privato torinese che testimoniano lo sviluppo del genere natura morta nel XVII, XVIII e XIX secolo.

u. sa.

### PROVINCIA DI TRIESTE

Assessorato alle Politiche Sociali e per la Famiglia

In collaborazione con:

irsas



**Pagine della solidarietà**  
La «Rete dei Servizi e delle Solidarietà»

Una guida voluta dall'amministrazione provinciale e redatta in collaborazione con l'Istituto regionale per il servizio sociale

## Domani con «Il Piccolo» le Pagine della solidarietà

Uscirà domani in 35mila copie gratuite, allegata al «Piccolo», la prima guida provinciale della solidarietà. Voluta dall'amministrazione provinciale, su precisa iniziativa dell'assessore Claudio Grizon e redatta in collaborazione con l'Istituto regionale per gli studi di servizio sociale, la pubblicazione, intitolata «Pagine della solidarietà», è un'autentica banca dati di facile consultazione.

Nelle sue centodieci pagine, suddivise in più di seicento schede, si possono trovare indirizzi, stradali e di posta elettronica,

numeri telefonici, caratteristiche dei servizi offerti e relativi costi, di asili, case di riposo per anziani, case di cura, distretti sanitari.

«Nella stesura di questa guida - ha detto Grizon - abbiamo seguito una suddivisione principale, basata su criteri territoriali, in modo che ogni lettore possa trovare subito le strutture più vicine alla propria residenza o al luogo di lavoro. Abbiamo poi proseguito per aree d'intervento - ha aggiunto - specificando se si tratta di servizi pubblici o privati».

L'obiettivo che ci ha dato il legislatore - ha affermato il presidente dell'ente provinciale, Fabio Scoccimarro - è di contribuire alla realizzazione di un sistema integrato di politiche e servizi sul territorio. Nella nostra Provincia questa rete esiste ed è attiva, al punto che possiamo, a buon diritto, ritenere fra le migliori città del Paese per quanto concerne l'erogazione di servizi nei settori del sociale, della sanità e dell'educazione».

Oltre alle copie in distribuzione domani, l'amministrazione

provinciale provvederà a spedirne direttamente altre cinquemila «a tutti i soggetti che in qualche maniera sono coinvolti in queste problematiche - ha concluso Grizon - e che potranno perciò disporre di questo importante strumento».

La guida sarà disponibile anche on line, entro la prossima settimana, sul sito [www.trieste-solidale.it](http://www.trieste-solidale.it). Il suo aggiornamento sarà semestrale, ma anche quella in formato cartaceo beneficerà di revisioni periodiche, per essere sempre aderente alla realtà.

## ALDO MODUGNO

Ringrazia tutti coloro che gli sono stati vicini con solidarietà per l'incidente occorsogli e ricambia affettuosi auguri di un sereno Natale e un migliore Anno Nuovo

avviso a pagamento

PROVINCIA DI TRIESTE  
Assessorato alle Politiche Sociali e per la Famiglia

**Il PANE e la ROSA**  
«SERVIZIO NATALE»

Assistenza sanitaria  
Assistenza psicologica  
Servizi alla persona  
Interventi di piccola manutenzione  
Fornitura pasti a domicilio  
Piccole commissioni  
Taxi della solidarietà

Tutti i servizi sono gratuiti\*  
\*per i titolari persone in situazione di bisogno

dal 15 dicembre 2005  
al 15 gennaio 2006

**040 313131**  
DALLE 8.30 ALLE 19.00  
7 GIORNI SU 7

CROCE ROSSA ITALIANA  
Comitato Provinciale di Trieste

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio

**am**

A. MANZONI & C. s.p.a.  
Via XXX Ottobre 4  
Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore  
Pubblicità di valore

Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori.

Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

**BIANCA E ROSSA LA NOSTRA BANDIERA**

MARCE DEI SOLDATI TRIESTINI AL SERVIZIO DELL'IMPERATOR

COMPLESSO BANDISTICO DELL'ORATORIO SALESIANO DI TRIESTE  
Maestro: SILVIO PIBROVEC

IL COMPACT DISC È IN VENDITA DA  
RECORD-VIA A. DIAZ 19-TRIESTE-TEL. 040 304669  
nei migliori negozi di dischi e nelle librerie

**beate uhse**  
INTERNATIONAL  
erotic boutique

Solito regalo?  
No grazie!

scherzi, dvd, toys  
e lingerie sexy  
per un natale bollente!

Riva Grumula 10 | TRIESTE | Tel. 040 300209  
Orari: Lu-Sa 9.30-13.30 / 14.30-21.00



**3P fai da te**

**Idee regalo per il tuo Natale!**

**30 ANNI**

**AVVITATORE A BATTERIA 4,8v + accessori € 11,90**

**PISTOLA AD ARIA CALDA 2000 W + accessori € 15,90**

**TRAPANO A PERCUSSIONE 750 W + accessori € 23,90**

**SMERIGLIATRICE ANGOLARE 750 W € 19,90**

**MULTI DREMEL A PARTIRE DA € 49,90**

**SET 22 PEZZI STANLEY cacciavite a cricchetto + inserti € 19,90**

**MOBILI IN BANANO E LEGNO GREZZO SCONTO DEL 15%**

**VASTO ASSORTIMENTO giocattoli in legno SCONTO 15%**

**DECOUPAGE vasto assortimento prodotti**

**SCARPIERA NOCE 5 ribalte € 39,90**

**APERTO SABATO 17-24 DICEMBRE orario continuato E DOMENICA 18 con orario 9.30 - 12.30 16.00 - 19.00**

**dal lunedì a sabato 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>-19<sup>30</sup>**

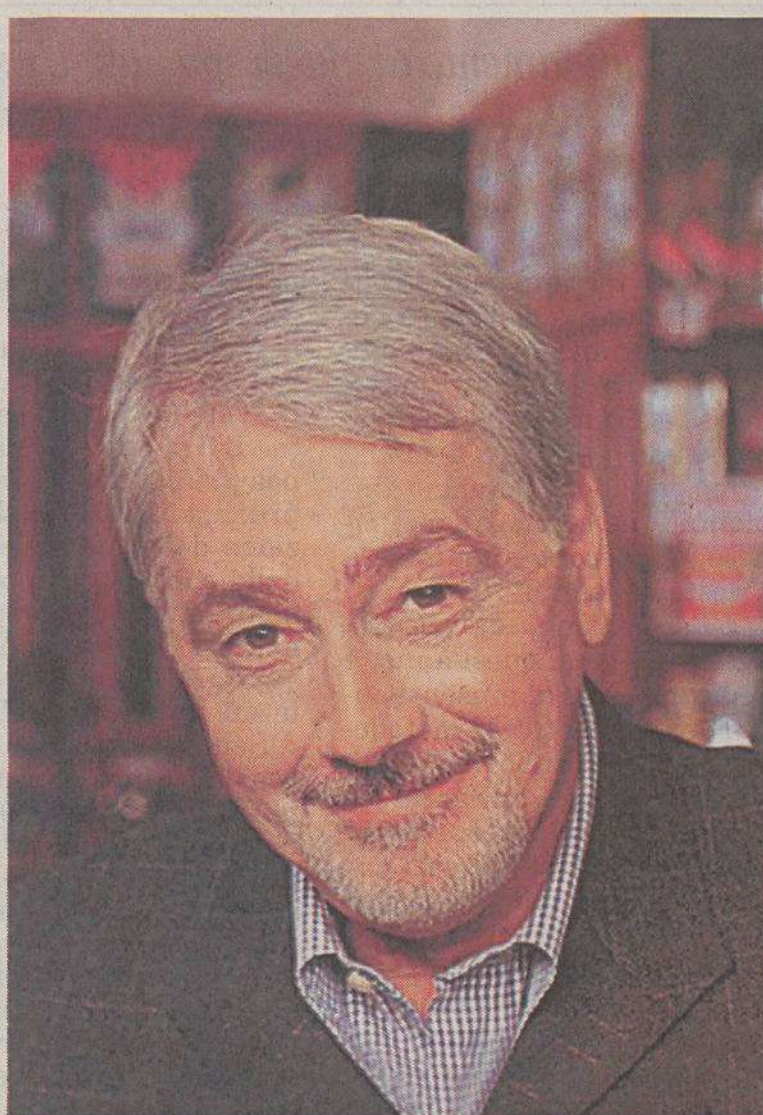
**3P Ballatoio**

**3P pagamenti & investimenti**

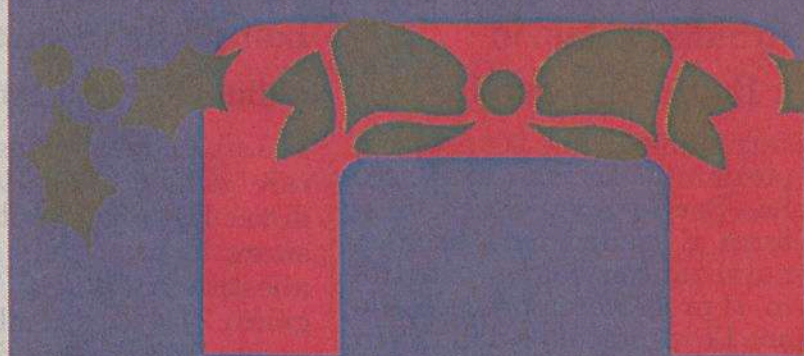
Trieste, via Corneo, 17 Tel. 040/35066

Trieste, via Zanetti, 6 Tel. 040/364195

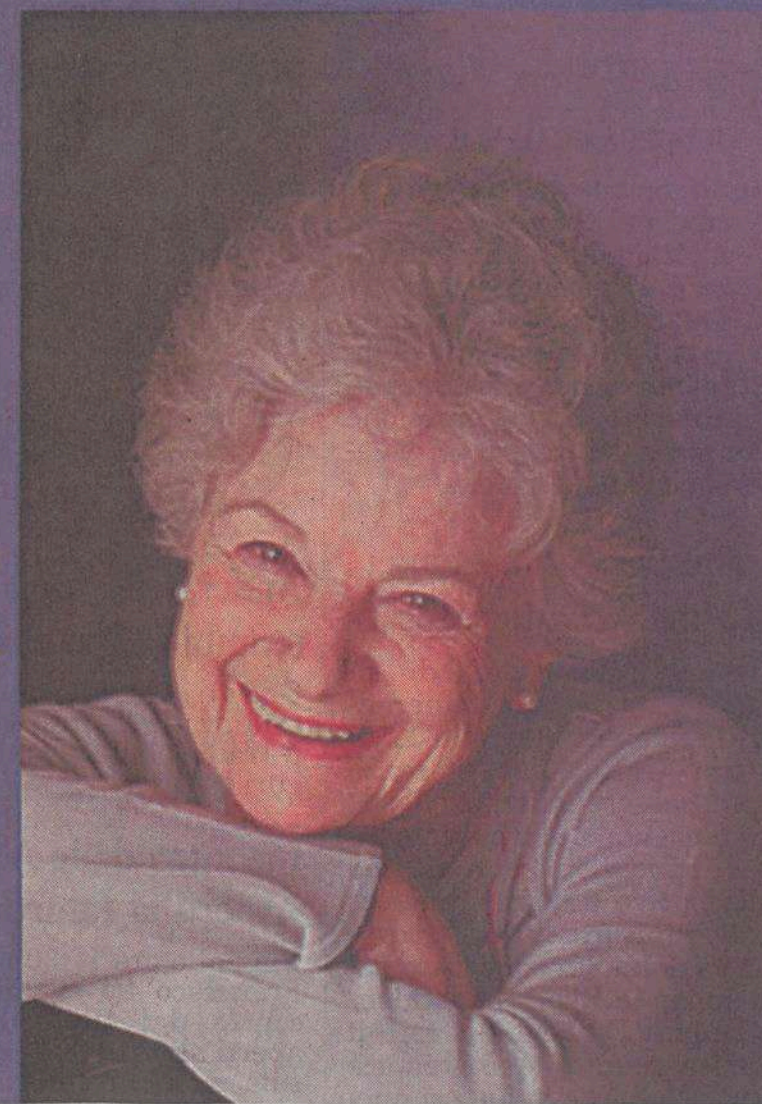
Trieste, via Corneo, 17 Tel. 040/35066



Vi auguriamo un Buon Natale da passare con chi vi piace e un bellissimo 2006 da trascorrere ancora con noi



**la contrada**  
TEATRO STABILE DI TRIESTE



**Mancano**

**4 GIORNI**

**a Natale**

**WWW. ATAGAS .com**

**INFORMAZIONI PER TUTTI GLI UTENTI DI APPARECCHI A GAS**

Con grande soddisfazione possiamo comunicare a tutta la nostra clientela che dai dati ufficiali messi a disposizione dal **C.I.G. COMITATO ITALIANO GAS**, si evidenzia che in 10 anni gli incidenti dovuti a problemi su impianti gas si sono diminuiti del **50%**, mentre la mortalità si è ridotta addirittura del **80%** su scala nazionale, nonostante sia notevolmente aumentato il numero degli impianti gas installati.

Anno	Incidenti Totali	Incidenti Mortali	Numero Utenti (in milioni)
1995	346	53	14,1
1996	272	37	14,4
1997	211	31	14,7
1998	218	25	14,8
1999	175	24	15,1
2000	138	22	15,2
2001	132	27	15,3
2002	137	17	15,7
2003	188	26	18,0
2004	196	12	18,3

Tutto questo è stato sicuramente possibile grazie alla sensibilità dimostrata da tutti coloro che diligentemente hanno sempre provveduto **annualmente** a far eseguire tutte le manutenzioni ed i controlli della combustione come previsto dalle Case Costruttrici e dalle normative di Legge. L'affermata professionalità del nostro personale tecnico, oltre che aver sempre garantito l'efficienza dei vostri apparecchi, ha permesso di far eliminare tutte quelle situazioni pericolose e difformi, ottenendo così risultati importantissimi per la collettività tutta, in termini di sicurezza, riduzione dei consumi energetici e miglioramento dell'impatto ambientale. Complimenti a tutti, dunque, e continuiamo tutti insieme a percorrere questa strada per la nostra e vostra sicurezza. Con questo spirito l'Associazione dei Centri di Assistenza Tecnica Autorizzata Caldaie a Gas **ATAGAS**, Vi ringrazia per la fiducia accordata ed augura a tutta la clientela

**"Buone Feste"**

<b>ADAM GIORGIO</b> di Elena ADAM VIA SETTEFONTANE 95 TRIESTE TEL 040 945070	<b>A.M.</b> di Andrea MANZIN VIA DANTE ALIGHIERI 38 MUGLIA - TS TEL 040 275494	<b>BINETTI FABIO</b> VIA COLOGNA 18 TRIESTE TEL 040 575976	<b>B.K.TERMIDRAULICA</b> VIA APIARI 7/A TRIESTE TEL. 040 416836	<b>BLASI S.R.L.</b> VIA FRIGESSI 2/D TRIESTE TEL 040 2820960	<b>CORALIMPIANTI</b> di CORAL Aldo VIA CARLI 6/b TRIESTE TEL 040 310405	<b>CODARIN LUCIANO</b> VIA A. VALERIO 122 TRIESTE TEL 040 55466	<b>DELL'ORO CARLO</b> VIA BAIARDI 106 TRIESTE TEL 040 573155	<b>IDEALCLIMA S.A.S.</b> di SOSSI Andrea & C. VIA SAN CILINO 20/1 TRIESTE TEL 040 567912	<b>IDRAULICA DM</b> VIA NEGRELLI 12 TRIESTE TEL 040 304124	
LAMBORGHINI • E.I.M. LEBLANC • BUDERUS	ARISTON CHAFFOTEAUX & MAURY • MTS • RADI SILE • SIMAT	JUNKERS • BOSCH TERMOTECNIK	BIASI • IMMERGAS	JUNKERS • BOSCH TERMOTECNIK SCH/FFER DE DIETRICH	ACV • FONTECAL GRUPPO IMAR	UNICAL	ARCA • BERETTA ROCA	RIELLO	FER • FERROLI • ICI	
<b>KNEZ EDDI</b> VIA DEL FARNETTO 35 TRIESTE TEL 040-577774	<b>KNEZ GABRIELE</b> VIA DELLE LINFE 20 TRIESTE TEL 040 568685	<b>L'ASSISTENZA</b> di Giovanni BRUNO VIA DELLA TESA 8 TRIESTE TEL 040 393077	<b>MAR S.R.L.</b> VIA BAIAMONTI 63 TRIESTE TEL 040 829154	<b>PAROVEL PALMIRO</b> VIA LAMARMORA 16 TRIESTE TEL 040 393624	<b>PRIORE RICCARDO</b> VIA DEL BERGAMASCO 9/a TRIESTE TEL 040 638269	<b>PUNTO CLIMA</b> di Franco COZZI VIA DI VITTORIO 1/1 TRIESTE TEL 040 810174	<b>STEFANI ROBERTO</b> VIA CAMPANELLE 141 TRIESTE TEL 040 942278	<b>TERMOGRISOU</b> di Davide ANDRINI VIA SAN CILINO 44/c TRIESTE TEL 040 350751	<b>TERMOSEVVIS</b> di KRAL Maximilian VIA BRANDESIA 49 TRIESTE TEL 040 577122	<b>ZETA IMPIANTI</b> di Alessandro ZAINTL VIA SAN ZENONE 4/b TRIESTE TEL 040 773141
IMMERGAS • VAILLANT	IMMERGAS	BAXI • COSMOGAS • IDEAL CLIMA JOANNESO • CEAN SYLBER	BAXI • CHAFFOTEAUX & MAURY COSMOGAS OCEAN	FER • SAUNIER DUVAL	APENGROUP PARADIGMA RADIANT • RHOSS SIME	BALTUR • WEIHAUT	FONDITAL • SAVIO VAILLANT	FER • SAUNIER DUVAL	ECOFLAM • THERMITAL	FER • FERROLI



I comunicati per le "Ore della città" devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 o 040/3733290)

**ALMENO TRE GIORNI PRIMA** della pubblicazione.

Devono essere **battuti a macchina**, firmati, e devono avere sempre un **recapito telefonico** (fisso o cellulare).

**Non si garantisce la pubblicazione.**



**MATTINA**

### Amici del cuore in piazza Garibaldi

L'unità mobile dell'Associazione amici del Cuore staziona in piazza Garibaldi i giorni 21, 22 e 23 dicembre con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

### Unione ciechi: sistema informativo a infrarossi

L'Unione italiana ciechi di Trieste organizza una conferenza stampa per oggi alle 11 in piazza Unità alla presenza dell'assessore Giorgio Rossi, per presentare alla cittadinanza l'applicazione del sistema informativo e d'orientamento a raggi infrarossi nel percorso che va dalla Stazione ferroviaria lungo le Rive. Il presidente Hubert Perfler illustrerà il funzionamento del sistema e guiderà gli intervenuti in questo percorso, partendo appunto da piazza Unità.

### Cultura del mare rivolta agli studenti

Oggi, alle 11, presso il "Salotto" di palazzo Galati, l'Assessorato provinciale con delega all'Istruzione e politiche scolastiche, Marco Drabeni, presenterà due nuovi progetti varati dall'amministrazione e collegati al progetto pilota ministeriale "Abilità diverse - I giovani e la vita". Le due iniziative, rispettivamente denominate "Cultura del mare" e "Adotta un delfino e una tartaruga", sono rivolte agli studenti delle scuole superiori sul territorio provinciale con l'intento di avvicinarli al mondo del mare sotto ogni punto di vista, da quello delle attività subacquee a quello delle attività marine e sportive, sino a quello del rispetto per gli animali che lo popolano.

### Portatori di handicap: taxi modificati

Oggi alle 11.30 in piazza Vittorio Veneto (davanti alla sede della Provincia) alla presenza del vicepresidente e assessore provinciale ai trasporti Massimo Greco e dei tassisti che hanno aderito all'iniziativa, verranno presentate le nuove vetture e quelle recentemente adattate per il trasporto dei diversamente abili. La Provincia di Trieste ha infatti erogato i contributi che hanno permesso ai tassisti richiedenti di modificare le loro vetture e di renderle agevolmente fruibili anche ai portatori di handicap.

### Presepi in mostra in via Coroneo

La mostra "Presepio di ieri e di oggi", allestita in via Coroneo 15, I piano, sarà visitabile sino al 29 dicembre dalle 17 alle 1 di tutti i giorni feriali, oppure prenotando una visita al n. 040/350093.



**POMERIGGIO**

### Amici della lirica scambio di auguri

Questa sera, alle ore 17, nella sala di via Trento 15, ci sarà il tradizionale scambio di auguri fra i soci.

### Incontro delle Acli: «Aperti al futuro»

Oggi alle ore 17.30 in via San Francesco 4/1 si terrà un incontro dal titolo "60 anni: aperti al futuro". Alle 18.30 la sala riunioni della sede provinciale verrà intitolata a Enzo Pianigiani, ex presidente Acli scomparso lo scorso anno. La targa verrà benedetta dal Vescovo di Trieste mons. Eugenio Ravignani.

### La Famiglia polesana ricorda il patrono

La Famiglia polesana aderente all'Unione degli Istriani di Trieste, intende ricordare il patrono S. Tomaso. Invita i "polesani" a partecipare al pranzo che si terrà oggi all'hotel Excelsior. Prenotare all'Unione degli Istriani (tel. 040/636098).

### Nuova sede del Polo disabili

Oggi presso il Palazzetto dello Sport di Chiabola dalle 14.30 alle 16.30 ci sarà l'inaugurazione della nuova sede (via Visinada 7) dell'Associazione sportiva dilettantistica Carducci - Polo disabili provinciale regionale.

## Dall'inquinamento ai viaggi spaziali. L'Esposizione di ricerca avanzata alla Marittima chiude oggi

# Era: i dati dell'aria alle Olimpiadi di Pechino

Nel 2008 terranno sotto controllo la qualità dell'aria a Pechino, durante le Olimpiadi. Ma fin d'ora gli strumenti messi a punto dal Consiglio nazionale delle ricerche (Cnr) per il monitoraggio ambientale nella megalopoli cinese, si possono ammirare a Trieste nell'ambito di Era.

L'Esposizione di ricerca avanzata, che quest'anno è dedicata all'aria, presenta infatti in anteprima le metodologie che saranno utilizzate per raccogliere, analizzare e validare i dati di concentrazione di gas e particolati durante i giochi olimpici. Il progetto, realizzato nell'ambito di un programma di cooperazione e protezione ambientale lanciato dal ministero dell'Ambiente italiano e dallo Stato environmental protection administration cinese, fornirà dati importanti per la gestione dell'aria delle metropoli contemporanee e nei paesi in via di sviluppo.

Accanto all'inquinamento, i viaggi verso la Luna, Marte, Venere, Saturno e le comete. L'Agenzia spaziale europea ricostruisce infatti le principali tappe dell'esplorazione del cosmo. Pezzo della mostra, il modello 1:4 della sonda spaziale interplanetaria Cassini, in orbita per studiare il sistema Saturno, le sue lune e gli anelli.

Sempre in tema di viaggi spaziali, l'Infn (Istituto nazionale fisica nucleare) propone il piano del calorimetro al silicio-tungsteno Pamela, capace di riconoscere e rilevare i raggi cosmici, che sarà in orbita a gennaio a bordo della navicella spaziale russa. In mostra anche un rilevatore di raggi cosmici, che consente di visualizzare le particelle che pervadono in ogni istante l'atmosfera.

Dedicati ai più giovani, i laboratori didattici di Editoria-



Mostra Era: il sindaco Dipiazza prova un simulatore di volo

la scienza consentono infine di esplorare il tempo atmosferico e l'elemento aria. Attraverso esperimenti, giochi e prove pratiche, i ragazzi sono infatti stimolati a capire, provare e scoprire il mondo che

li circonda, partecipando attivamente alla realizzazione di esperimenti e alla costruzione di semplici strumenti scientifici, dai barometri ai segnavento. Era rimane aperta fino a oggi dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 20.



**SERA**

### Arte intuitiva «Gli angeli»

Alle 20.30 presso la sede dell'Avi di via Lorenzetti n. 60, il Movimento Arte Intuitiva invita alla consueta serata artistica con interventi poetici, dialettici e musicali. La serata sarà dedicata ad un argomento particolare: «Gli angeli».

## Human Evolution inaugura la sua sede in via Coroneo

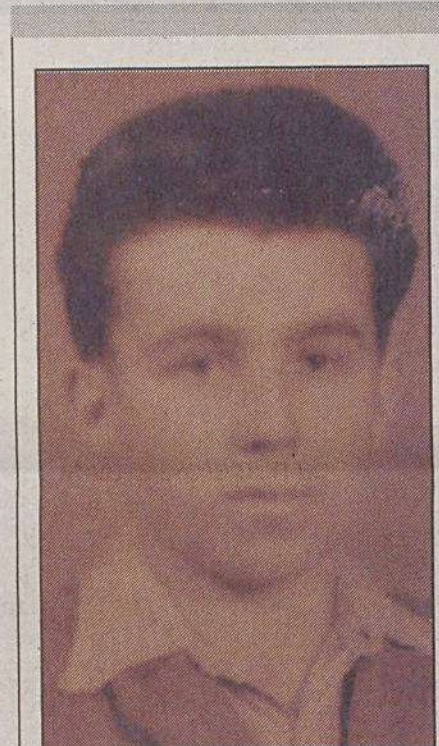
L'Associazione Espande Inner Human Evolution di Trieste ha preso vita nell'agosto del 2000. Il nostro scopo è stato sempre quello di promuovere nella città un tipo di cultura che ha il sapore esperienziale delle antiche scuole filosofiche.

Grazie a metodologie diverse ma legate ad una radice di base che trova il proprio supporto nello sviluppo dell'autoconsapevolezza, offriamo percorsi che portano al recupero della propria individualità, all'incremento dell'intelligenza emotiva e allo sviluppo delle proprie potenzialità evolutive. Le attività che proponiamo ci permettono di imparare a respirare in maniera profonda, allentare le tensioni, far fluire le emozioni, ascoltare e conoscere il nostro corpo. Si impara a trarre soddisfazione dalla propria vita e a sviluppare fiducia in noi stessi.

Nasce ora, nel cuore della città, una sede che intendiamo aprire all'incontro culturale e alla crescita della condivisione nel recupero di valori antichi ma pur sempre nuovi. E' possibile avere informazioni chiamando il 380/7385996 o visitando il sito [www.trieste.espande.it](http://www.trieste.espande.it). L'inaugurazione avrà luogo oggi alle ore 20 in via del Coroneo 15, al terzo piano.

### Brindisi natalizio a Borgo San Sergio

Oggi dalle 17 alle 20, presso il portineria sociale di Borgo San Sergio in via Grego 48, si terrà il tradizionale brindisi natalizio con dolci e panettoni. Il programma prevede alle ore 17 la tombola e dalle 18 in poi la musica dal vivo con Donato. Sarà possibile anche visitare la «Esposizione di quadri e lavori artigianali» organizzata dal gruppo donne. Per informazioni si può telefonare al numero 040/8321256.



**Emilio, 70**

Tanti auguri di cuore da Stefano, Ariella, Tullio e Lidia.

### Concerto di Natale al conservatorio

Oggi, alle 20.30 nella Sala Tartini del Conservatorio di Musica avrà luogo il Concerto di Natale 2005. Appuntamento tradizionale che vedrà alternarsi in scena i più giovani (l'età è compresa tra i 12 e i 14 anni) ma già promettenti allievi di alcune scuole strumentali: il chitarrista Emanuele Graffiti, la flautista Annalisa Colagrossi, i pianisti Nicholas Brezzi, Nicolò Paggiani, Marina Feruglio, Giacomo Marchesini, Gabriele Mastrogiovanni, Marzia Palmas, Ana Shametay.

### Banda dei ricreatori al Teatro Cristallo

Organizzato e promosso dall'Assessorato all'educazione infantile e giovani del Comune di Trieste, il concerto di Natale del complesso bandistico dei ricreatori comunali Gentili e Toti diretto dal m.o. Tramontini, si terrà oggi alle 20.30, presso il Teatro Cristallo. Accanto alle musiche di Berlin, Mascagni, Moletti, Strauss e De Haan, saranno proposte colonne sonore di film famosi, vivaci canzoni greche e suggestivi brani del repertorio natalizio.

### Immacolato Cuore: concerto natalizio

Oggi alle 20.30, nella chiesa dell'Immacolato Cuore di Maria, in via Sant'Anastasio, il coro «Hortus Musicus» terrà un concerto natalizio nell'ambito del progetto dell'Usci regionale «Nativitas».

### FARMACIE

**Dal 19 al 24 dicembre**  
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.  
Aperte anche dalle 13 alle 16:  
Via San Giusto 1 tel. 308982  
Via Piccardi 16 tel. 633050  
Lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998  
Aurisina tel. 200121  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)  
Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:  
Via San Giusto 1 tel. 308982  
Via Piccardi 16 tel. 633050  
Via Roma 15 tel. 639042  
Lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998  
Aurisina tel. 200121  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)  
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:  
Via Roma 15 tel. 639042  
Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 TeleVita.  
[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

### EMERGENZE

Acegas - guasti 800 152 152  
Ac soccorsi stradale 803116  
Capitaneria di porto 040/676611  
Carabinieri 112  
Corpo nazionale guardie di finanza 040/425234  
Crisi servizi sanitari 040/3186118  
Emergenza sanitaria 118  
Guardia costiera emergenza 1530  
Guardia di finanza 117  
Polizia 800 500 300  
Protezione civile 340/1640412  
Sanità Numero verde 800 99 11 70  
Telefono amico 0432/562572-562582  
Vigili del fuoco 115  
Vigili urbani 040/366111  
Vigili urbani servizio rimozioni 040/393780

### TRIESTE-MUGGIA

**FERIALI**  
Partenze da TRIESTE  
6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35  
Arrivo a MUGGIA  
7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05  
Partenze da MUGGIA  
7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05  
Arrivo a TRIESTE  
7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

**FESTIVO**  
Partenze da TRIESTE  
10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30  
Arrivo a MUGGIA  
10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18  
Partenze da MUGGIA  
10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05  
Arrivo a TRIESTE  
11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

TARiffe: corsa singola: € 2,90; corsa andata-ritorno € 5,40; biglietti € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,20; abbonamento nominativo 50 corse € 22,20.

ATTACCHI:  
Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga forense.  
Dal 1° ottobre al 30 novembre, esclusivamente su questi linee, i passeggeri di alto ritorno (solo andata, mensili o agevolati per gli autobus, viaggio gratis (escluso il fabbisogno)).

### UNIVERSITÀ TERZA ETÀ "DANILLO DOBRINA"

Sede: v. Lazaretto Vecchio 10, Ingresso aule: v. Corti 1/1. Tel. 040/311312, 040/305274 fax 040/3226624.

Oggi, Sala professori 10-10.40, riunione professori. Aula A, 9.30-12, O. Fregonesi, pianoforte; II e III corso; aula B, 9-10.50, A. Sanchez, lingua spagnola; II corso; aula C, 9-11, L. Fabbro e G. Crevatin, Pittura su seta, stoffa e patchwork; aula D, 9-12, R. Zurlotto, Fai da te e cornici; aula E, 16-19, C. Gentile, Disegno in china; aula F, 9-11, C. Gentile, I. Schneller, lingua tedesca; II corso; aula A, 15.30-16.20, S. Del Ponte, Europa: Lo stile moderno nella città d'arte; aula A, 16.35-17.25, M.L. Princivalli, Nel mondo dei frattali, arte e natura: conclusione corso; ore aula A, 17.40-18.30, G. Blasco, guida all'ascolto e alla comprensione della musica classica; conclusione corso; aula B, 15.30-16.20, S. Luser, L'umanesimo italiano: conclusione corso; aula B, 16.30-18.30, M. Deola, lingua inglese; I corso; aula C, 15.45-17.30, S. Colini, recitazione dialettale; aula «Razore», 16.35-17.25, G. Della Torre Valsassina, I tipi caratteriali secondo Alexander Lowen; conclusione corso; aula «Razore», 17.40-18.30, B. Mannino, I cambiamenti della nostra società giorno dopo giorno. Sezione di Muggia, Sala Millo, 8.30-9.30, M.T. Brugnoli, lingua inglese; I corso; sala Millo, 9.30-10.30, M.T. Brugnoli, lingua inglese; II corso; sala Millo, 10.30-11.30, M.T. Brugnoli, lingua inglese; III corso.

### UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUSER

Largo Barriera 15, IV piano. Tel. 040/3478208, fax 040/3472634; E-mail [uniliberetatauser@libero.it](mailto:uniliberetatauser@libero.it)

Liceo scientifico G. Oberdan, via P. Veronese 1. Ore 15-17, Hemala, Laboratorio maglia; 15-17, Fusco, Poesia italiana e straniera dell'800 a oggi; Edna St., Vincent Millay; 16.30-18, Mat. Inglese III; 17-18.30, Cuccaro, la cultura enogastronomica e alimentare; 17-19, Hemala, Patchwork base; 17.30-19, Serena, Inglese I. Ite Leonardi Da Vinci-I.P. Scipione e Campi Elisi, via lestra scuola media Campi Elisi, via Carli n. 1/3, Ore 19.30-21, Tomich, Yoga.

Le lezioni saranno sospese per le Festività natalizie dal 23 dicembre 2005 all'8 gennaio 2006. Riprendono lunedì 9 gennaio 2006.

**PIAGET**  
LA MONTRE TRIESTE

POSSESSORE OROLOGIO E GIOIELLO IN MOVIMENTO CINTURINO INTERCAMBIABILE

Via Roma, 6 - TRIESTE - Tel. 040/372150 - E-mail: [lamontresrl@la-montre.191.it](mailto:lamontresrl@la-montre.191.it) - [www.lamontre.it](http://www.lamontre.it)

### LA SOLIDARIETÀ

- In memoria di Bruno e Brunilde (21/12) dalla figlia 30 pro frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Alberto Casali nel XXXIII (21/12) da Ella Stalio 50, da Gigliola Mazzolo e famiglia 50 pro Fond. Casali.  
- In memoria di Mario Cruci nel XXXIII anniv. (21/12) dalla moglie e figli 40 pro Ass. Amici del cuore.  
- In memoria di Emilio Fanin per il compleanno (21/12) dalla figlia Liliana 25 pro Centro tumori Lovrenati.  
- In memoria di Marcello Ferluga (21/12) nel XXIV anniv. dai figli Adriana e Flavio Ferluga 25 pro Centro tumori, 25 pro Amici del cuore.  
- In memoria di Tommaso e Vittoria Ferrante (21 e 23/12) dalla figlia Angela 50 pro Missione triestina in Kenia, 50 pro S. Vincenzo de' Paoli (chiesa di Roiano).  
- In memoria di Camillo Lucchi da Elly 50 pro Ass. de Banfield.  
- In memoria di Assunta Lupo per il compleanno (21/12) da tutti i suoi cari 10 pro frati di Montuza (pane per i poveri).  
- Per gli 80 anni di Fabio Parovel (21/12) da Giorgio, Lilly, Mario, Mariella, Toni, Ciccì, Giancarlo, Maria Luisa, Tullio, Maria, Ugo, Marisa 300 pro San Martino al campo (don Vatta).  
- In memoria di Bruno Rossi per il XV anniv. dalla moglie Bruna 70 pro Unicef.  
- In memoria di Ernesto Purich nell'anniv. (15/12) da tutti i suoi cari 10 pro frati di Montuza (pane per i poveri).  
- Per il compleanno di Natalina Germano (95 anni) dalla figlia Anita 100 pro frati Montuza (pranzo di Natale).  
- In memoria di Laura Alfieri da Nello Nobile 15 pro Lega Nazionale, 15 pro Ana.  
- In memoria di Gino Bassan per il Santo Natale dalla sua famiglia 50 pro frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Fiorenza e Livio Busato per il S. Natale dalla figlia Livio 50 pro Astad.  
- In memoria di Severino Candotti per il S. Natale dalla moglie e figlio 50 pro Aire.  
- In memoria di Ines Codri Pust per il S. Natale da Olga ed Edda 20 pro Com. S. Martino al campo (don Vatta).  
- In memoria dei nostri genitori Giuseppe e Maria Colombini ed Enea e Laura Guillermin per il Santo Natale da Leda e Fulvio 50 pro Ass. de Banfield.  
- In memoria di Federica Conzina (per S. Natale) dalla mamma 25 pro Astad, 25 pro Domus lucis Sanguineti.  
- Per il S. Natale da Sergio Babbini 25 pro frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria dei propri defunti per il S. Natale da Giorgio e Adriana Depiero 25 pro Astad.  
- In memoria dei propri cari da Sor. Trani 300 pro Ass. Amici del cuore, 300 pro Ass. Azzurra (mal. rare), 300 pro Uildm.  
- Per il S. Natale da Gilda e Giorgio Lancieri 30 pro Caritas.  
- Per il S. Natale da Gilda e Giorgio Lancieri 20 pro Domus lucis.  
- In memoria di mamma e papà per il Natale da Luisa Rogantin 100 pro frati Montuza (pane poveri).

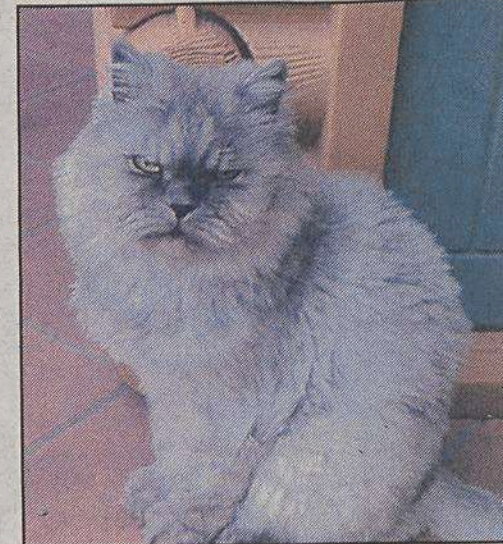
### SUPER-RICOMPENSA

Abbiamo smarrito Leo, un gatto grigio chiaro, incrocio persiano, occhi verdi, dieci anni, lo scorso sabato 17 settembre, nelle campagne in zona zona Sottolungera-Bo-schetto.

Aveva il corpo tosato e il pelo lungo sulla testa, zampe e coda soffriva di giardia.

Siamo disperati per la sua mancanza.

Offriamo una lauta ricompensa a chi l'avesse trovato e un'infinita gratitudine. Grazie di cuore. Tel. 040/350721 (segreteria telefonica).





## Casa Fiorita

RESIDENZA POLIFUNZIONALE

- Assistenza infermieristica
- Servizio di lavanderia incluso
- Assistenza spirituale
- Riabilitazione motoria
- Terrazza - Giardino

TRIESTE - STRADA NUOVA PER OPICINA 7  
TEL. 040 55193

## RESIDENZA POLIFUNZIONALE TIZIANA

Camere singole e doppie

Per uomini e donne autosufficienti e parzialmente non autosufficienti

Assistenza medica

Servizio di fisioterapia

Assistenza qualificata

Giardino - Terrazze - Parcheggio

SAN DORLIGO DELLA VALLE - LOG 158  
Tel. e Fax 040 280 986



### IL NOSTRO IMPEGNO GARANTISCE LA VOSTRA TRANQUILLITÀ

Assistenza pratica risarcimento danni in tutti i settori - senza anticipi di spese per riparazioni veicoli e cure assicurazione in tutti i rami con le più importanti compagnie

Via S. Nicolò 15 - tel. 040 3476047

## FISIOMED ITALIA S.R.L.

DIAGNOSI E TERAPIA DELL'OSTEOPOROSI

Densitometria ossea computerizzata - MOC

Aut. Ministeriale 17/4832 - 2001 d.d. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28  
Tel. e Fax 040/660779



Farmacia alla MADONNA del MARE  
Dott.ssa Claudia Torrisi  
Omeopatia - Veterinaria - Erboristeria - Prima infanzia - Igiene - Dermocosmesi - Apparecchi Elettromedicali - Prodotti destinati ad una alimentazione particolare.

Orario: Lun-Ven 08.30/13.00; 16.00/19.30  
Sab 08.30/13.00

Cortesie, Professionalità, Qualità, Assortimento.

L.go Piave, 2 (ang. V. Coroneo)-Trieste  
Numero Verde: 800193003



## GLIANZIANI

STRUTTURE - ASSISTENZA - ATTREZZATURE SPECIALI

A cura della  
Manzoni & C. Pubblicità

Si stima che oltre il 50% delle donne siano colpite da questa patologia

## Prevenire e curare l'osteoporosi

L'osteoporosi è una malattia caratterizzata dal progressivo deterioramento della quantità e della qualità dell'osso, che porta alla compromissione della resistenza dello scheletro, esponendolo così a rischio di fratture. Si stima che più del 50% delle donne siano colpite attualmente da questa malattia, la cui incidenza e i cui costi socio-economici sono destinati ad aumentare a causa del progressivo innalzamento dell'età media della popolazione. In pratica l'osteoporosi sottrae il patrimonio osseo accumulato durante la crescita, ma il vero problema è che il disturbo si sviluppa in maniera subdola: molto spesso



infatti l'unica evidenza della sua presenza è la frattura, che compare quando la patologia è già in fase avanzata. Le fratture possono comparire anche per traumi modesti (sollevare la borsa della spesa, inciampare in un tappeto) o addirittura senza trauma alcuno, ma solo per il peso del proprio corpo. Poiché le manifestazioni dell'osteoporosi sono

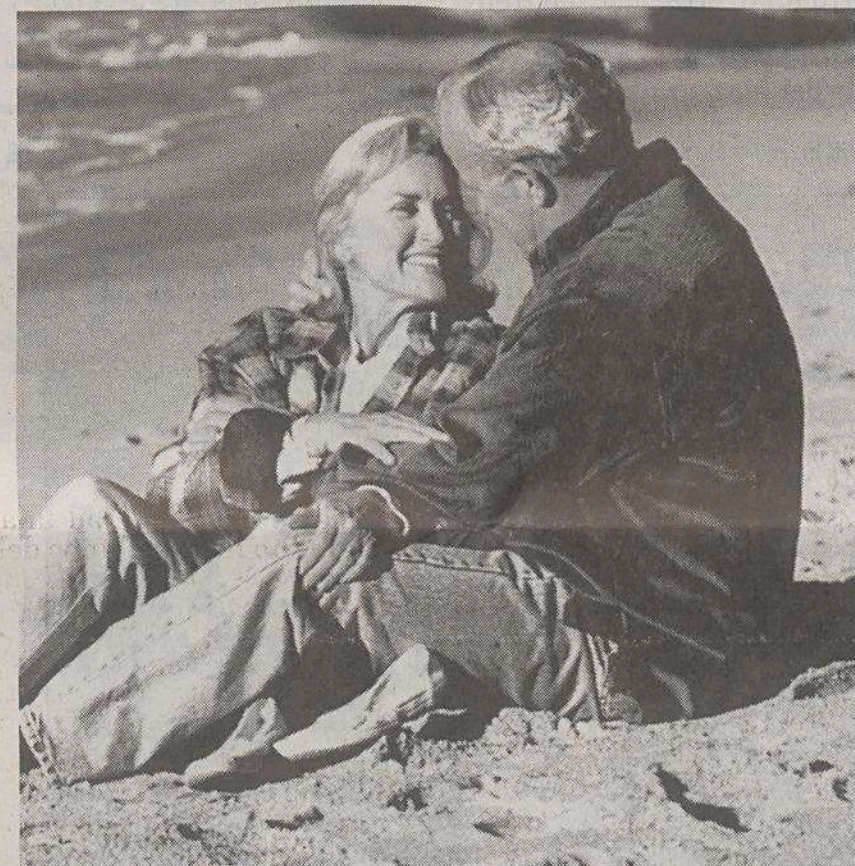
**Importante la precocità della diagnosi, oggi possibile grazie a tecniche computerizzate come la MOC, rapide, precise e indolori**

tardive, è evidente l'importanza della precocità della diagnosi, al fine di garantire l'efficacia dell'intervento terapeutico. Oggi sono a disposizione tecniche computerizzate che consentono di valutare il proprio patrimonio scheletrico in maniera rapida, precisa e indolore: è il caso ad esempio della mineralometria o densitometria ossea

computerizzata. A questo esame (MOC) dovrebbero sottoporsi tutte le donne in menopausa e tutte le persone a rischio. Ci sono infatti dei precisi elementi che favoriscono la comparsa della patologia: ridotta attività fisica per lunghi periodi; assunzione di cortisonici per più di 6 mesi; dieta povera di latticini; fumo; abuso di alcool; presenza di malattie endocrine o malattie croniche gastrointestinali, epatiche, renali, ematologiche, reumatologiche. E anche l'età avanzata (oltre la sesta decade). Per saperne di più potete rivolgervi al Centro di Densitometria Ossea e cura dell'osteoporosi di via Torbianca 28 (tel.040/660779).

## Mettersi in gioco come protagonisti attivi

Gli studi scientifici dimostrano che in molti casi più una persona invecchia e più cerca di ringiovanire a livello mentale; per invecchiare bene bisogna combattere la rassegnazione e la pigrizia mentale



(Courtesy Hardlander)

Gli anziani di oggi sono molto diversi dai loro coetanei di qualche decennio fa: sono mutate le condizioni sociali, i modi di vivere, le aspettative. Ma la situazione presenta, come sempre, luci e ombre. Con il passare degli anni aumenta la differenza fra età cronologica ed età cognitiva: molti studi dimostrano che in molti casi più una persona invecchia e più cerca di ringiovanire a livello mentale: ecco spiegato il motivo della presenza di tanti seniors attivi, che viaggiano, vanno al cinema o a teatro, frequentano le Università della terza età, le conferenze, le mostre, si

dedicano allo sport, giocano con i nipoti. Accanto agli anziani attivi ce ne sono molti però che, non per motivi di difficoltà fisica, ma piuttosto per pigrizia mentale o per rinuncia, rimangono per settimane intere chiusi in casa, con la televisione come unico contatto con la "realtà". D'estate non escono

perché si suda e sudare non fa bene, d'inverno non escono perché fa troppo freddo oppure piove. Uscire a comprarsi un vestito o delle scarpe nuove, andare almeno ogni tanto al ristorante, regalarsi un libro sono cose "che non hanno più senso", perché già fatte". Ecco allora che se anche la vita

### Casa Fiorita: una residenza ideale

Casa Fiorita è una residenza polifunzionale (situata nei pressi delle Beatitudini) con uno spazio all'aperto e terrazza panoramica a disposizione degli ospiti. E' garantita una costante assistenza infermieristica ed è assicurata anche il conforto spirituale grazie alla presenza delle Suore (viene celebrata in sede, mensilmente, anche la Messa). La vita quotidiana nella struttura è arricchita da numerose attività, dall'animazione con giochi di gruppo e di società in collaborazione con la CRI, ai lavori manuali con realizzazione di addobbi, bambole, quadri, all'attività ginnico-motoria in collaborazione con l'ass. Benessere. Tutti i compleanni degli ospiti vengono festeggiati con feste ad hoc e molte sono le uscite e le escursioni in pulmino.

regala ancora altri anni da vivere, la vecchiaia diventa solo un'inutile attesa. E' un atteggiamento molto frequente che va però combattuto con uno sforzo di volontà per vivere al meglio gli anni che restano.

### GLI ANZIANI E LA DOMOTICA

L'esigenza di dare una risposta ai bisogni delle persone della terza età ha portato alla realizzazione di soluzioni tecnologiche che rendono la vita più comoda e sicura. La domotica, ossia la gestione elettronica degli elettrodomestici e degli impianti, consente di creare una casa nella quale vivere bene, invecchiando meglio. Con un semplice telecomando si possono gestire l'impianto di illuminazione, di sicurezza, delle telecomunicazioni,

del riscaldamento, dell'aria condizionata e di qualsiasi componente alimentato dall'energia elettrica. Fra le misure più apprezzate: le tapparelle automatiche (grazie all'applicazione di un motorino si alzano e si abbassano tenendo premuto un pulsante); il montascale elettrico (una pedana o una poltrona fissata alla rampa delle scale permette di salire e scendere stando seduti), il sollevatore per la vasca da bagno (un seggiolino

posto all'interno della vasca che con un telecomando si alza e si abbassa); il letto elettrico (con le sponde a scomparsa, senza spigoli e dotato di un motore che permette di regolare l'altezza con un pulsante); il videocitofono (consente di rispondere al campanello vedendo con chi si sta parlando; può essere installato in tutte le stanze e permette di aprire la porta di casa senza scomodarsi). Maggiori informazioni sul sito [www.intrage.it](http://www.intrage.it)

### RESIDENZA POLIFUNZIONALE

# OASIS

associata FISA

Buone  
Feste

PER ANZIANI  
AUTOSUFFICIENTI  
E PARZIARLMENTE  
NON AUTOSUFFICIENTI

Trieste - Via San Francesco, - Tel. 040 661385  
Via Macchiavelli - Tel. 040 367063

### ISTITUTO MEDICO ELIAKOS

Tel. 040 7606100

Fisioterapia e Riabilitazione

Yag Laser - Tecarterapia - Ultrasuoni

Elettrostimolazione - Ionoforesi - Tens

Dietoterapia - Impedenziometria - Intolleranze alimentari

Omeopatia - Omotossicologia

Direttore Sanitario: Dr. Alessandro Parma  
Aut. N. 48882-04/Gen-IV-1-D-1 dd. 29/10/2004

### RESIDENZA POLIFUNZIONALE

# «Valy»

Augura a tutti

Buon Natale e Felice Anno Nuovo

- ambiente confortevole nel centro città
- personale qualificato
- visita medica settimanale
- funzione religiosa
- cucina casalinga
- animazione
- rette personalizzate

Via S. Francesco 40 - Tel. 040 635414

## In... Contrada

CENTRO DIURNO PER ULTRA 65enni

Attività psicosociali, di accompagnamento e pasti.

Siamo aperti dalle 7:30 alle 16:00

*I familiari degli ospiti sono invitati questo pomeriggio alle 14 alla bicchierata di fine anno per scambiarsi gli auguri!!*

Via Poncianino, 16 - Trieste -  
Tel 040 772346 - 335 7598442 email: [incontradadiurno@tiscalinet.it](mailto:incontradadiurno@tiscalinet.it)



## Grande reparto Relax

**O. KRAÑER**  
ARREDAMENTI  
VIA FLAVIA, 53 TRIESTE 040 826644

# L'OUTLET dei DIVANI

AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO



## L'angolo del benessere



## LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 60 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono

I testi anonimi, troppo lunghi o scritti a mano in maniera non comprensibile non saranno presi in considerazione

## Amianto a Barcola? Siamo inquinati ovunque

● La messa sotto sequestro del terrapieno di Barcola, mi ricorda una barzelletta udita alcuni anni fa. «A Napoli scatta l'allarme per un edificio pericolante. Accorre la polizia, si mettono le transenne per impedire il passaggio della gente e, come succede sempre, nasce un battibecco tra quelli che vorrebbero attraversare la zona vietata e quelli che glielo impediscono. Ad un certo momento arriva una donna con i bambini per mano, sussurra qualche parola al poliziotto e passa avanti. A quel punto i presenti si ribellano e chiedono al poliziotto una giustificazione. La risposta del poliziotto: l'ho lasciata passare perché lei in quell'edificio ci abita».

A Barcola si cerca l'amianto, ma chi ha gli occhi per vedere e il cervello per capire, sa che l'amianto c'è dappertutto. Non sarà mica fuori legge l'amianto che si trova sotto terra o ammucciato in qualche bosco della periferia, mentre se si trova a corripere le facciate delle nostre case o etteri di capannoni diventa innocuo e legale?

Una volta sazi, noi italiani abbiamo incominciato a guardarci intorno, ad annusare l'aria e ci siamo accorti di inquinare. Per limitare il danno sono state emanate delle leggi, ma nessuno può essere condannato per un fatto commesso prima che questo sia stato definito reato da una legge. Perché allora perdere tempo e denaro per correre dietro ai danni commessi, non certo per capriccio, ma pressati dal bisogno? In quegli anni si viveva in due o tre famiglie nello stesso appartamento, rari quelli che possedevano a casa il bagno, gli altri disponevano spesso di un buco in comune nel cortile di casa o sulle scale, senz'acqua corrente. Il riscaldamento si trovava soltanto nelle case dei ricchi.

Se teniamo tanto all'ecologia, perché non invitiamo la magistratura a mettere

sotto sequestro tutte quelle cose superflue e banali, delle quali oggi ci circondiamo, che ci opprimono e inquinano ben più dell'amianto sepolto a Barcola o che copre i capannoni dello Scalo Legnami? L'Unione Europea sta studiando migliaia di sostanze fortemente sospette, che noi tutti i giorni ingoiamo o usiamo con disinvoltura. Dovremmo forse fare come quelli che si ammazzano per paura di morire?

Romano Gardossi

## La tv ci fa dimenticare la lingua italiana

● Si discute di televisione bella o brutta, ma io intendo criticare una tv spesso incomprensibile nel linguaggio come hanno rilevato diverse persone anziane. Mentre la tv in bianco e nero aveva insegnato a tanti utenti a parlare bene la lingua italiana, oggi causa l'uso eccessivo di parole inglesi, l'italiano corretto ce lo stiamo dimenticando. Se questa è la moda, ascolto e cerco di capire ad esempio che: una operazione di marketing ha prodotto un business che ha favorito lo shopping degli italiani nell'ultimo weekend.

Annoiato, sono in dubbio se assorbirmi un vecchio thriller, una fiction o un reality. Il reality mi sembra trash dedicandosi al gossip relativo al flirt di una star, recente di lifting, con un no-show-man. Al reality segue un talk-show che ha un notevole share merito di qualche politico che cerca lo scoop, ma poi si accontenta di discutere su election day, dopo la approvazione della devolution. Confesso che se mi esprimo in questo modo, anche il mio cane mi guarda con preoccupazione. Ho osservato che non ha senso pronunciare più l'epiteto «latin lover». Evidentemente non esiste, ormai, il classico latin lover romantico. Erano altri tempi, ma come mi disse un uomo di cultura, anche un'altra scuola.

Bruno Coloni

## Tav: solidarietà alla Val di Susa

● Leggendo il libro di Gianluca Barneschi «Balvano 1944 - I segreti di un disastro ferroviario ignorato», recentemente presentato a Trieste, sono venuto a sapere che l'Italia gode il poco invidiabile primato di aver subito il peggior disastro ferroviario in termini di perdite di vite umane di tutta la storia delle ferrovie a livello mondiale. Il 3 marzo 1944 nella galleria delle Armi presso Balvano, sulla linea Potenza-Battipaglia, oltre 600 persone che viaggiavano a bordo di carri merci scoperti morirono soffocate dal fumo delle locomotive ferma in galleria. Un record ancora imbattuto. Dopo un paio d'anni, a guerra finita quella fu una delle prime linee ferroviarie dove la trazione a vapore fu eliminata e sostituita con il diesel. Insomma, magari tardivamente qualcosa venne fat-

## IL CASO

La disoccupazione dei giovani non dipende dalla loro mancanza di volontà

## Lavorare? Sì, se fosse possibile

A costo di riproporre i soliti argomenti quotidiani relativi alla mancanza o difficoltà di trovare lavoro specie nella nostra città, desidero evidenziare come nella maggior parte dei casi il motivo della disoccupazione di noi giovani non si riconduce alla mancanza di volontà, all'assenza dello spirito di iniziativa, al benessere che godiamo perché cresciuti in una società moderna che non ha favorito i presupposti per accrescere la personalità e sapere affrontare da soli le difficoltà.

Oggi è difficile crearsi

to, anche se poi linea fu elettrificata appena nel 1994.

A questo punto mi è venuto in mente che è passato già un anno dal tragico incidente di Crevatore, che costò la vita a decine di persone. Ma oggi, chi se ne ricorda più? Nel gennaio 2005 si sprecarono le denunce e le grida di indignazione per il fatto che una linea ferroviaria importante come la Bologna-Vercelli nel secondo ventunesimo fosse ancora a semplice binario. In un Paese civile un governo responsabile avrebbe immediatamente disposto l'inizio dei lavori per la costruzione del raddoppio. Invece nulla è stato fatto. Su Crevalcore è scesa una pesante cappa di silenzio, e nessuno ne parla più. Invece si promuovono opere faraoniche inutili come il Ponte di Messina e la Tav con il famoso Corridoio 5 che avranno costi stratosferici e provocheranno danni ambientali incalcolabili. Per questo motivo tutta la mia solidarietà e comprensione vanno agli abitanti della Val di Susa che si oppongono strenuamente allo scempio del loro territorio e alla costruzione di opere megalomane la cui utilità oggi è ancora tutta da dimostrare.

Gianni Ursini

## Precisazioni sulla Guardia civica

● In relazione alla lettera pubblicata il 14/11 da tal Gianni Ursini riguardo la Guardia Civica, viene tirato in ballo il Gruppo unione difesa con delle dichiarazioni di poco fuorvianti. La manifestazione che viene descritta è quella del 5 novembre attuata in occasione del trentennale dell'infamia del trattato di Osimo, dell'anniversario dei Martiri di Trieste italiana e altre tematiche. Gli incitamenti in favore di Pino Rauti e della signora Floriani (Alessandra Mussolini), così come i numerosi simpatizzanti di Forza Italia che comporranno buona parte del GdU, non sono che delle illusioni a dir poco fantasiose.

1) il partito di Rauti è schierato ufficialmente con il centrodestra, con la liberaldemocrazia, e i suoi responsabili nel momento in cui non facevamo la manifestazione erano impegnati a prepararsi la campagna elettorale; Rauti negli anni si è dimostrato un bravo intellettuale ma un pessimo capo politico, quindi è impossibile che ci siano state ovazioni in suo favore;

2) lo stesso discorso vale per la signora Floriani (la Mussolini), passata alla politica dopo lo spettacolo, con le sue passate esternazioni in difesa dell'aborto e della fe-

condazione assistita, il sostegno alle coppie di fatto, cavallo di Troia per il riconoscimento delle unioni tra omosessuali, le ambiguità nei confronti del centrodestra, le sue posizioni a favore del voto agli immigrati alle amministrative dopo le dichiarazioni di Fini nel 2003... senza che questa abbia mai fatto un chiarimento né preso le distanze, fanno sì che sia alquanto improbabile una qualsiasi ovazione in suo favore; inoltre, anche i seguaci della Floriani, erano impegnati nei preparativi della campagna elettorale con un volantaggio, mentre noi sfilavamo per la città;

3) i numerosi simpatizzanti di Forza Italia... la manifestazione era indetta anche contro questo governo, designato continuatore di chi firmò a Osimo la cessione della Zona B, composto da personaggi di quel centrodestra che si è costruito fortune elettorali speculando sull'esodo, sulle stragi delle foibe, ecc., per oggi dimostrarsi quanto mai servile nei confronti della continua arroganza di sloveni e croati.

Il Gruppo unione difesa è composto da militanti, e non da politici, siamo nazionalisti, siamo irredentisti, sia per la preferenza nazionale e per la giustizia sociale, siamo per l'Europa delle patrie e non per quella dei mercanti, siamo per un nuovo ordine europeo nel quale devono essere riparati i torti subiti dagli esili istriano-dalmati, così come quelli degli esuli della Germania e dell'Europa intera, dove l'economia è subordinata alla politica, e non viceversa, come accade oggi nell'euromercato che legittima chi occupa la nostra terra. Siamo una libera associazione, non un partito, aperta a chiunque si riconosca nella nostra battaglia irredentista, a prescindere da partiti di appartenenza.

Fabio Bellani

## Senza un creatore addio alla speranza

● Mi riferisco agli articoli apparsi sul vostro giornale e firmati dal signor Giangiacomo Zucchi nel mese di ottobre (5, 22, 24). Egli auspica la fine delle religioni monoteiste che approvano la guerra e l'uccisione dei nemici, anzi possibilmente con un processo all'Onnipotente per tutti i disastri in particolare i recenti sanguinosi e devastanti terremoti e terremoti nonché tornados in America.

A parte il fatto che trattandosi del supremo fattore dell'universo la sua logica d'azione appartiene al mistero non sindacabile da noi umani, egli rispetta troppo la libertà per ingerirsi continuamente nelle vicende umane anche se poi esse scadono contro la legge dell'amore, ma dopo l'esempio salvifico dei profeti da lui inviati a quello luminoso di Gesù Cristo, egli continua a operare nelle assemblee dei fedeli, nei suoi ministri, in uomini nascosti ma prescelti affinché la sua paternità eredità non vada perduta. Per quanto riguarda tutti i mali fisici provocati dalla natura anche dopo la reden-

## CONSUMATORI

## Iva sul metano domestico: l'aliquota della discordia

di Luisa Nemez

A cadenza regolare, con la puntualità di un orologio svizzero, ritorna il problema dell'aliquota Iva sul gas metano per usi domestici.

La legge stabilisce che, ad eccezione dell'utilizzo del gas per usi domestici e acqua calda a cui si applica l'Iva al 10%, l'Iva ordinaria va pagata nella misura del 20%. Il ministero delle Finanze, più volte interpellato, ha ribadito che per l'uso promiscuo (riscaldamento-uso domestico/acqua calda) l'Iva va commisurata al 20%. Come sola soluzione all'annoso problema ha proposto l'installazione di due impianti separati, due contatori, due contratti di fornitura. Con conseguente aggravio dei costi per l'utente.

La legislazione, però, lascia spazio alle «interpretazioni», tanto è vero che molti Giudici di pace si sono pronunciati a favore degli utenti che reclamavano l'applicazione dell'Iva ridotta per il solo consumo ad uso domestico e dell'acqua calda. Sentenze che, peraltro, sono state portate dall'azienda erogatrice dinanzi alla Corte di Cassazione che ha accolto il ricorso.

A suo avviso, infatti, per l'uso promiscuo di gas, sia per il riscaldamento domestico che per la cottura dei cibi e la produzione dell'acqua calda, vale la normativa vigente per cui l'aliquota Iva da applicare è quella del 20% mentre per l'uso del gas per la sola cottura dei cibi e per la produzione dell'acqua calda va applicata l'aliquota Iva agevolata del 10%.

Praticamente è stata... scoperta l'acqua calda! In parole povere all'utente va detto: «Taci e paga oppure caricati di una notevole spesa suppletiva per il raddoppio dei contatori».

Il Dpr 412/1993, che reca disposizioni per l'esercizio degli impianti di riscaldamento, stabilisce le zone climatiche in cui è consentita l'attivazione degli impianti di riscaldamento. Ai sensi dell'art. 10 di detto decreto è demandata ai sindaci la possibilità di autorizzare la modificazione della durata di attivazione di detti impianti. Pertanto il sindaco ha il potere di fissare le date entro cui si può usare il gas metano unicamente per uso domestico. Ergo, entro quelle date l'ente erogatore di gas dovrebbe applicare l'aliquota Iva al 10% e non al 20%, come indebitamente avviene.

E dal momento che l'ente erogatore riscuote l'Iva come «mero soggetto passivo», riscuote cioè e versa integralmente all'Erario, mentre l'utente versa l'Iva come «mero soggetto attivo», paga, cioè, e punto, chiediamo al sindaco, in virtù dei poteri che gli derivano dall'applicazione del Dpr 412/1993, di mettere fine a questo increscioso stato di cose.

E già che ci siamo gli chiediamo anche di buttare l'occhio dentro la conduzione di Esatto Spa. È un suo diritto: detiene il 70% della società.



## L'ALBUM



## Concessionaria Manzoni, auguri e buona cucina

Tutti gli agenti, impiegati, collaboratori e dirigenti della Manzoni di Trieste, concessionaria di pubblicità del nostro giornale, si sono ritrovati all'Hotel Savoia Excelsior per scambiarsi gli auguri di buone feste confortati dalla cucina e simpatia di Gianni Giraldo e dei suoi collaboratori.

bonire, dico che se fosse dimostrato (come formula matematica) che non esiste un ente creatore, ciò non farebbe che aumentare le opere dell'uomo avido arrogante ed egoista e toglierebbe speranza e forza a quanti lottano generosamente in bene e giustizia per lenire il tanto dolore sparso nel mondo. Oltretutto agli uomini che per vivere serenamente hanno bisogno di positive certezze che il mondo non da, verrebbe a mancare anche la speranza, la speranza di trovare dopo il mistero la benefica luce della verità divina.

Giancarlo Barbieri



## Con Carta Auguri di TIM non ti basta un Natale.

Attiva<sup>1</sup> Carta Auguri Parole e Messaggi di TIM a soli 10€, avrai 100 minuti per chiamare tutti i TIM e 1000 messaggi<sup>2</sup> verso tutti.

Con TIM, puoi attivare anche solo Carta Auguri Parole, con 100 minuti per chiamare tutti i TIM a 6€, o solo Carta Auguri Messaggi, con 1000 messaggi verso tutti a 7€. Se sei nella TIMtribù, invece, puoi avere 3000 messaggi<sup>1</sup> verso tutti a 7€ oppure 100 minuti per chiamare TIM e 3000 messaggi<sup>2</sup> verso tutti a 10€. Vieni ad informarti su limitazioni e condizioni. Ti aspettiamo.

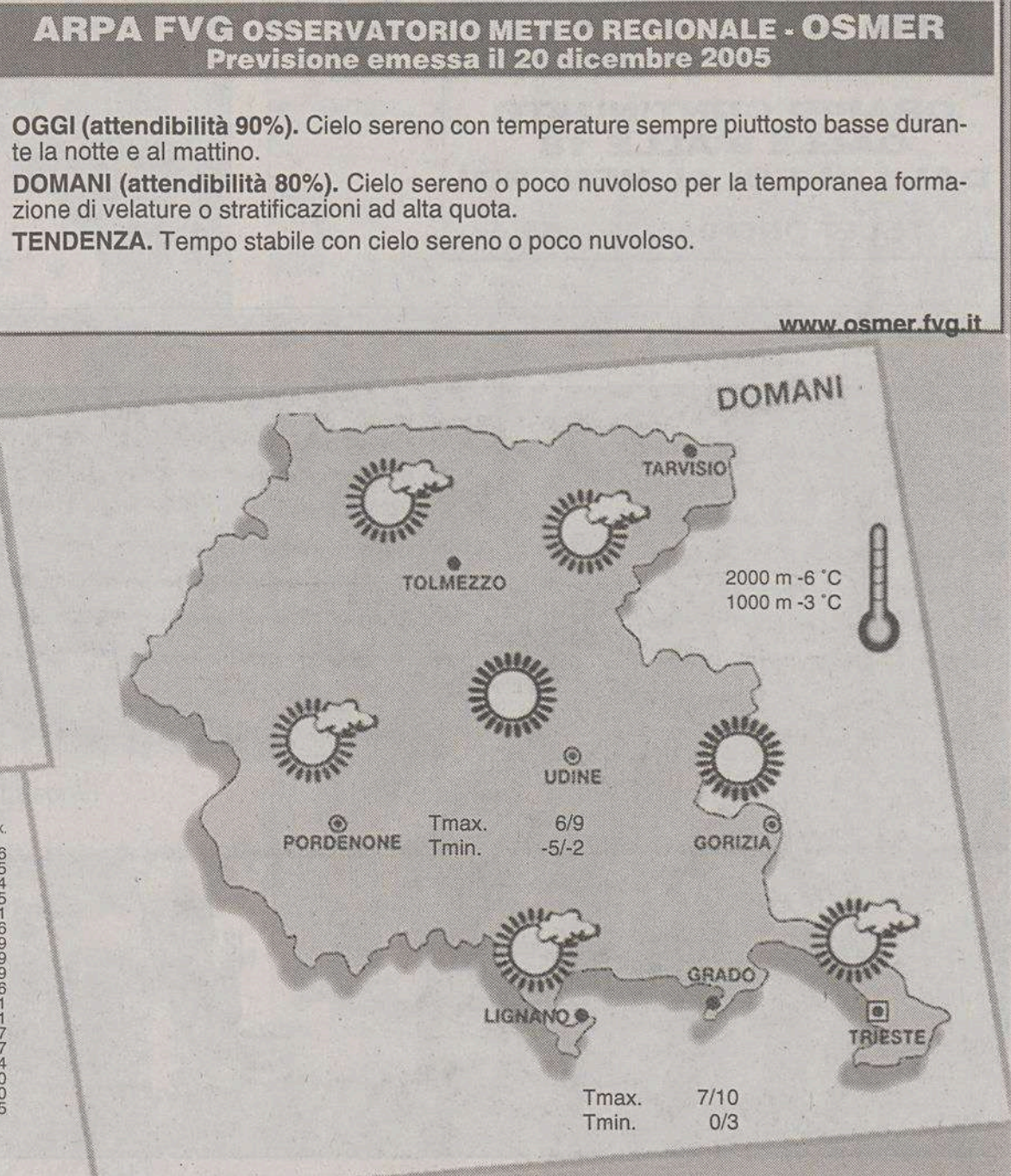
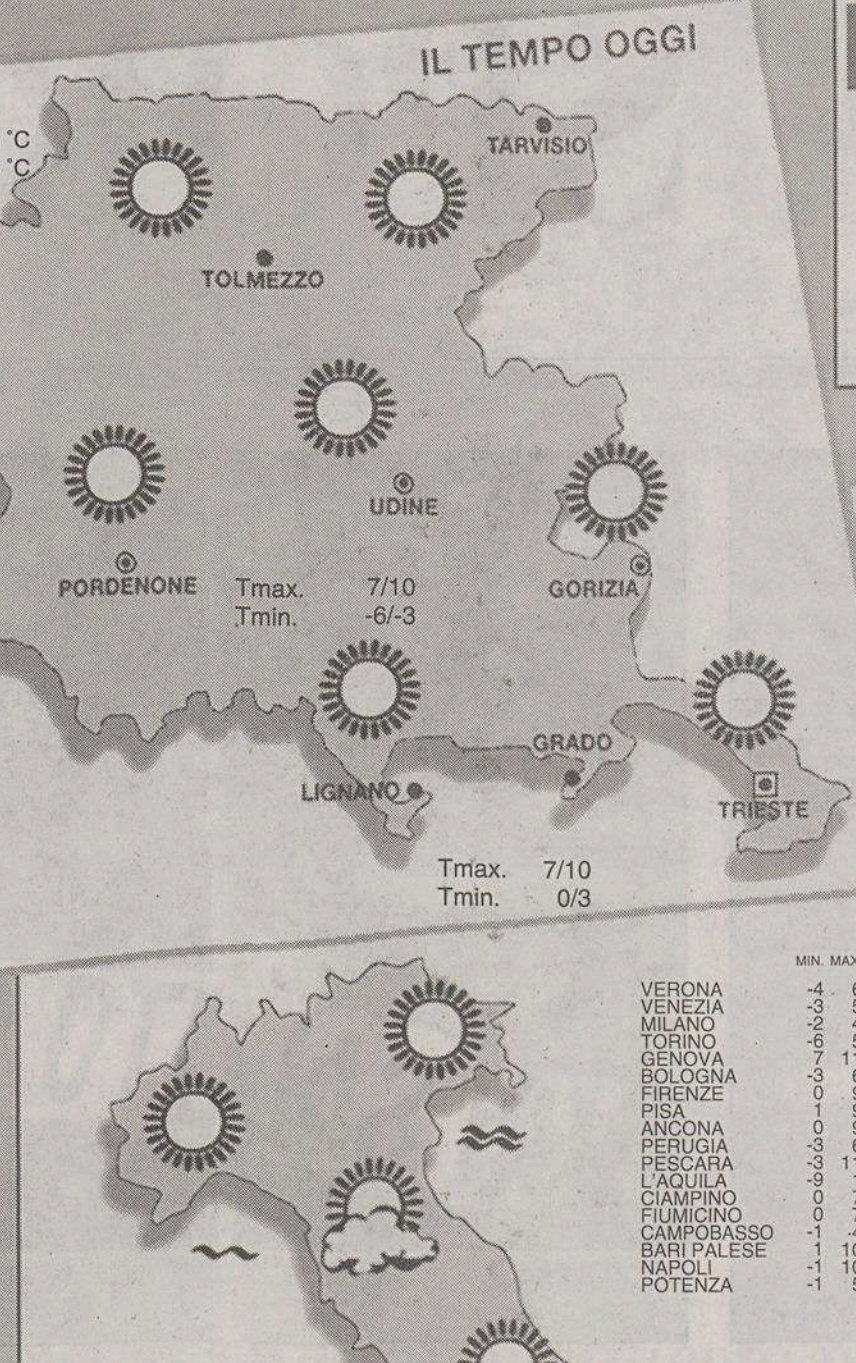
I prezzi sono da considerarsi Iva inclusa. <sup>1</sup> La Carta Auguri TIM sono compatibili con tutti i profili tariffari (TIM Card Aziendale esclusa). Promozione valida fino al 31/12/05. Gli SMS, gli MMS ed i minuti gratuiti possono essere utilizzati entro il 20/1/06. Per il periodo di validità alle chiamate nazionali verso i TIM eccedenti i minuti di bonus, si applica la tariffa prevista dal tuo profilo base o da eventuali tariffe agevolate. <sup>2</sup> 500 SMS verso tutti e 500 MMS foto e video verso tutti i numeri e gli indirizzi e-mail. <sup>3</sup> 1500 SMS verso tutti e 1500 MMS foto e video verso tutti i numeri e gli indirizzi e-mail. Vieni ad informarti sui vantaggi della Carta Auguri TIMtribù.

il Telefonino TIM

Trieste Piazza Sant'Antonio, 6/D - Tel. 040764858



## IL TEMPO OGGI



[www.osmer.fvg.it](http://www.osmer.fvg.it)

MINI MAP

TRAPANI	9
AGRIENTO	11
PALERMO	12
MESSINA	12
CATANIA	13
CAGLIARI	10
ALGHERO	10

Temperatura minima massima		3,4 8,3	Temperatura minima massima		-4,2 8,5	Temperatura minima massima		-0,6 8,7	Temperatura minima massima		-3,8 8,0						
Umidità		51%	Umidità		58%	Umidità		56%	Umidità		57%						
Vento		8 km/h da S		Umidità		58%	Vento		3 km/h da W		Vento	0 km/h da S					
Pressione stazionaria		1027,9		Vento		0,8 km/h da E	<b>GRADO</b>		<b>PORDENONE</b>								
Mare		9,7 gradi		Marea													
Marea Alta		1,13	+27 cm	Alta		1,35 +28 cm 11,21 +16 cm					Temperatura minima massima		-1,5 7,6	Temperatura minima massima		-4,1 7,7	
Bassa		6,28 18,39	+1 cm -41 cm	Bassa		7,02 +4 cm 18,37 -39 cm					Umidità		54%	Umidità		50%	
								Vento		0,4 km/h da N-E		Vento		2 km/h da E-N-E			

## OROSCOPO

### ARIETE

21/3  
20/4

### TORO

21/4  
20/5

### GEMELLI

21/5  
20/6

### CANCRO

21/6  
22/7

Avete il vento in poppa, datevi da fare senza perdere tempo in questioni inutili. I vostri progetti possono fare un buon passo in avanti. Più attenzioni verso la persona amata.

I buoni influssi astrali di oggi non mancheranno di esercitarsi sul lavoro: risultati molto soddisfacenti. Cercate di fare nuove conoscenze, accettate inviti e datevi da fare.

Fate un po' di economia. L'attuale stato d'animo vi porta a spendere un po' troppo, dovrete darvi una regola più restrittiva. Gli astri non riescono a sostenere ogni vostro desiderio.

Contate su validi aiuti per portare avanti un progetto di lavoro economicamente allettante. Situazione affettiva conflittuale e, a volte, contraddittoria. Riposate di più.

### LEONE

23/7  
22/8

### VERGINE

23/8  
22/9

### BILANCIA

23/9  
22/10

### SCORPIONE

23/10  
21/11

Mantenete la freddezza necessaria nel lavoro e potrete risolvere più rapidamente i problemi che vi attendono. Conservate le energie per altri scopi. Procedete con calma.

I fatti della giornata metteranno in primo piano un problema familiare. Non imponetevi, cercate piuttosto di capire i fatti. Sarebbe opportuna una maggiore chiarezza.

Gli impegni di lavoro metteranno a dura prova la vostra pazienza e la vostra disponibilità. Cercate di dare il meglio di voi stessi. Alla fine poi vi riposerete. Svago.

Puntate l'attenzione su qualcosa di ben definito, in modo da evitare dannose perdite di tempo. Nell'elaborare il programma della serata cercate di tenere conto delle esigenze altrui.

### SAGITTARIO

22/11  
21/12

### CAPRICORNO

22/12  
19/1

### AQUARIO

20/1  
18/2

### PESCI

19/2  
20/3

Nonostante le difficoltà e le opinioni contrarie dei collaboratori riuscirete nel vostro intento. In amore occorre avere più grinta. Un programma diverso dal solito per la sera.

Vivrete questa giornata con particolare intensità e coraggio. Fiducia in voi stessi e una controllata ambizione faranno emergere al meglio le vostre capacità professionali.

Attenzione a come vi comporterete, perché il vostro protagonismo sta creando qualche inimicizia. Affettivamente non ci dovrebbero essere problemi. Attenti alla gelosia.

Vi attende una giornata decisamente favorevole e fortunata. Approfittatene per fare in modo di chiarire una delicata questione personale, che si trascina da troppo tempo.

## I GIOCHI

### BISCARTO SILLABICO (5/6=7)

La fuga del vecchio Priamo

È dura, ma l'ucir di cui s'impone per terra, e accompagnandosi al bastone, doo che fin da piccolo era stato al governo di Troia destinato!

Cartesio

### ANAGRAMMA (7)

Il solito poeta d'attualità

Manzoni in erba ci trovate invero? (Mi fan vedere verde al sol pensiero). Dei passi musicali par che prometta e poi ti tira in ballo... la ninfetta!

Il Sesto

**ORIZZONTALI:** 1 Bella città francese - 6 Irto, irsuto - 12 Città Usa con un famoso autodromo - 14 Questa in breve - 15 Non monotone, multiformi - 16 Iniziali della Pericoli - 17 Introduce una frase ipotetica - 18 Si monta in campeggio - 19 Un pronome relativo - 20 La vende il macellaio - 21 S'indossa in casi rari - 22 Il nome della Madonna - 23 Li salta chi digiuna - 24 Pianta spinosa - 25 Il primo alimento - 26 Bordi cuciti - 27 La maggiore arteria - 29 Noto statista cinese - 30 Si sistema nell'armadio - 31 È un po' buio - 32 Iniziali di Calvino - 33 Colleghi degli sceicchi - 34 Trovata divertente - 35 Macchinette che facilitano i conti - 38 Compennetrazione, fusione - 39 Cassetta per le api.

**VERTICALI:** 1 Litigio... degenerato - 2 Può essere locale - 3 Un nome di donna - 4 Contengono miliardi - 5 Il San Francesco spagnolo - 6 Misure lineari inglesi - 7 Lavora per la Cia - 8 Scrisse *La lettera* - 9 Articolo maschile - 10 Allungate con acqua - 11 Li accoglie l'anfitrione - 13 Il sonno dei piccini - 18 Oltre l'orario previsto - 19 Ristretto gruppo sociale - 20 Il nome di Verdone - 21 Un senso - 22 Strumenti musicali - 23 Impegna i giocatori - 24 Attore che fa ridere - 25 Bagna Nantes - 27 Bravi, capaci - 28 Vi poggia la candela - 30 Profeta ebreo - 31 Dolci effusioni amorose - 33 Risuona nella valle - 34 Liquore per cocktail - 36 La Minelli (iniz.) - 37 Due in guerra.

### SOLUZIONI DI IERI

**Lucchetto:**  
pace, cella = pacca.

**Cerniera:**  
"gag", ruga = gru.

# ENIGMISTICA

100

pagine di giochi e rubriche

Ogni mese  
In edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

BARI	17	90	65	21	38
CAGLIARI	35	9	84	21	88
FIRENZE	49	75	67	56	77
GENOVA	12	13	80	8	42
MILANO	71	1	26	9	62
NAPOLI	31	70	79	80	26
PALERMO	39	84	43	2	83
ROMA	1	86	58	69	78
TORINO	72	73	70	29	46
VENEZIA	7	61	55	26	81
NAZIONALE	3	70	9	38	21

Super

Enalotto

(Concorso n. 128 del 20/12/05)

1

17

31

39

49

71

7

Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €

2.051.490,32

Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot n.p.

Ai 31 vincitori con 5 punti €

24.995,65

Ai 2230 vincitori con 4 punti €

347,47

Ai 202 vincitori con 3 punti €

10,00

**DISCOUNT ALIMENTARE MIMA**  
**s.n.c. (Eurospin)**  
**Loc. Ferneti, 24 Monrupino (TS) 040/2176832**

---

**ORTOFRUTTA**

CLEMENTINE calibro 2..... CASSA..... € 3,80  
 ARANCE TAROCCO calibro 8... CASSA..... € 6,45  
 STELLE DI NATALE cm 15 ..... € 1,85

**SALUMERIA**

MONTASIO 60 gg ..... €/Kg 4,99  
 LATTERIA TRENTO ..... €/Kg 5,49  
 SALAME FRIULANO..... €/Kg 6,90  
 SPECK STAGIONATO ALTO ADIGE..... €/Kg 9,80

---

**OGNI MERCOLEDÌ 10% DI SCONTO**  
**NEI REPARTI ORTOFRUTTA E SALUMERIA A TAGLIO**  
 (FINO AD ESAURIMENTO SCORTE)











**SERIE B** Il numero uno alabardato ha dovuto andare fino sotto alla «Furlan» per far togliere lo striscione in favore di Di Canio

# E Tonello si scaglia contro la curva

«In mezzo ai veri tifosi c'è anche gente che a volte prenderei a schiaffi»

## IN TRIBUNA

### Sattolo: «Bisognava attaccare di più»

**TRIESTE** La partita non è piaciuta e a fine incontro anche i pochi vip presenti hanno manifestato la loro delusione. Secondo Bruno Rocco, figlio del Paron si è trattato di una partita nata male fin dall'inizio: «Giornata sfortunata, di quelle che nascono storte forse proprio per colpa o merito dell'atteggiamento tenuto dal Bari. Non si possono imputare colpe specifiche a qualcuno, è stata una brutta partita e basta. Primo tempo a rilente e solo nella ripresa è un po' cambiata la musica. Peccato, sarebbe stato bello terminare il girone di andata a quota 30 punti».

Era ospite della famiglia Rocco e da qualche anno tifa Triestina per motivi di famiglia, Franco Sattolo, ex portiere per nove stagioni nel Torino e sei nella Sampdoria, nonché allenatore: «La Triestina avrebbe dovuto metter in campo più rabbia, è mancata la cattiveria per fare la differenza e vincere. Il pareggio rispecchia pienamente quanto hanno espresso le due squadre. Quando però una squadra gioca in casa deve osare un po' di più. Triestina e Bari mi sono sembrate allo stesso livello. Mi è piaciuto Godeas che fa sempre la differenza e Generoso Rossi, un portiere sprecato per la serie B. A questi livelli quando ci sono un buon attaccante e un buon portiere, i giochi non fatti. La Triestina credo potrà fare un buon girone di ritorno».

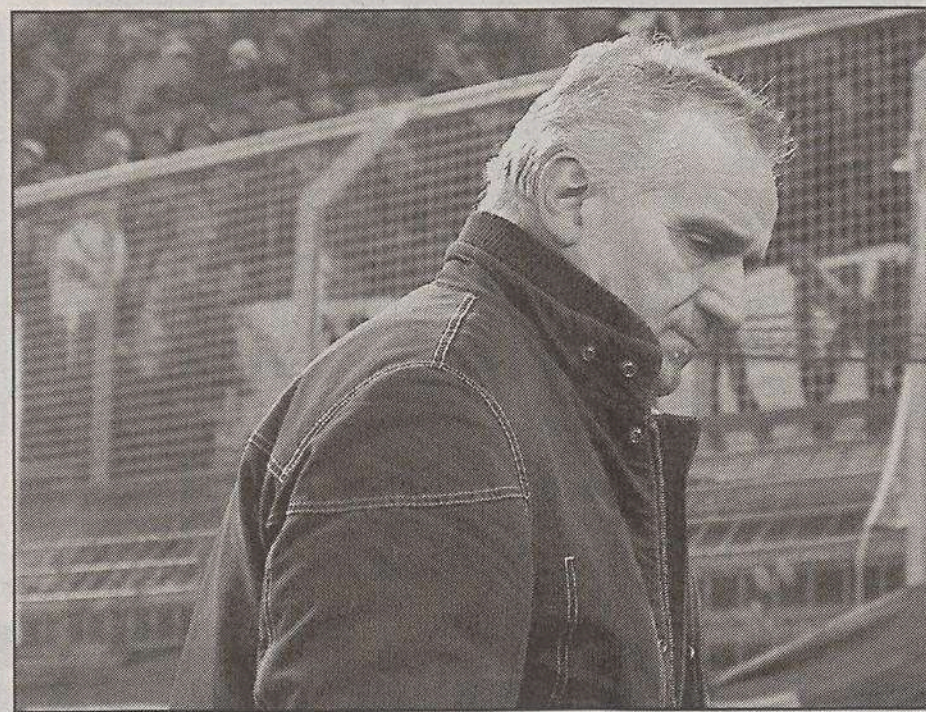
Vasco Vascotto

Abbandonate le regate, è riuscito stavolta a seguire la Triestina anche lo skipper di Mascalzone Latino, Vasco Vascotto: «La Triestina ha giocato con volontà ma non sempre questa è sufficiente a conquistare la vittoria. Primo tempo squadra contratta, con una sola occasione con Galloppa. Rispetto le scorse stagioni ho visto più impegno che qualità».

Silvia Domanini

**TRIESTE** Una lunga camminata sino a sotto la curva per convincere gli ultras a togliere lo striscione che romanamente salutava Di Canio. Lo sforzo più grande per il presidente Tonello. Lui, che mal sopporta le italiane degenerazioni politico-calcistiche, deve avere buttato giù più amaro per una simile passeggiata che per quella fatta dai suoi pupilli sul campo.

Un pari contro il Bari che richiama la solita solfa del «non ditemi che avete dato tutto in campo». No. Secondo Tonello, nel calcio nessuno è abituato a dare l'anima. Nè dentro, nè fuori dal campo. Iniziamo dai secondi. «Lo striscione su Di Canio? Al di là che fosse offensivo o meno, quello rappresenta l'espressione di com'è il calcio attuale - spiega il presidente alabardato - io sono nel calcio da soli tre mesi ma c'è gente che c'è da quarant'anni e che fa schifo. Se non ci assumiamo tutti le nostre responsabilità - e quando dico tutti intendo proprio tutti - va a finire che il calcio degenera. Se c'è qualcuno che non ama la vita e la salute, e noi non gli



Tonello con l'aria avvilita dopo l'intervento sotto la curva Furlan

diamo il giusto esempio, poi succedono queste cose qua. Alla fine si tratta dei soliti barboni che andrebbero presi tutti a schiaffi. Visto che mi hanno gridato che loro fanno quello che vogliono, vuol dire che li chiamerò uno per uno in sede e poi vedremo se capiranno o se dovrò prenderli a calci

nel sedere». Calci, seppure metaforici, devono essere arrivati anche nel sedere dei giocatori. Tonello è convinto che la sua Triestina non abbia ancora assimilato la carica del suo presidente. Lui non vuole pareggiare, né, tanto meno, perdere, la sua filosofia è e sarà sempre

quella di cercare di vincere sul campo.

«Ai giocatori voglio assolutamente fare vedere quello che ho dentro io - strilla - Quando capiranno questo forse capiranno. Per il momento sembra che non abbiano capito che io voglio che la squadra rischi di più e che tenti di vincere. Inutile accontentarsi di un pari: con tre pareggi fai gli stessi punti di una vittoria. Allora perché non rischiare? Non mi interessano gli zero a zero».

Insomma, deluso per l'ennesimo pari? «Deluso no. La vita mi ha dato talmente tante mazzate che questo è uno schiaffo al confronto. Devo solo trovare il veleno da inculcargli per fargli capire che così non basta. Non voglio più sentire: non abbiamo perso! Non mi interessa niente. Ora mi riposo per un po' e poi tornerò con le pile ancora più cariche. Per me si tratta di una sfida. Le sfide mi piacciono. Mi ci butto a capofitto. Intanto buone feste a tutti e non mangiate troppo. Ci rivediamo a gennaio».



al. ra. Il presidente sotto la Furlan per fare togliere lo striscione proibito

## GLI AVVERSARI

«Pensavo di sfruttare il calo degli alabardati con esterni freschi»



Il tecnico barese Guido Carboni

di un tecnico e di una squadra decisamente penalizzati dalla mole di infortuni (l'ultimo quello di Goretta a poche ore dal match). Eppure, nonostante in trasferta il Bari fosse riuscito sinora a raccogliere solo quattro punti è riuscito, pur soffrendo, a imbrigliare

Il tecnico del Bari finalmente può dirsi soddisfatto della prestazione dei galletti pugliesi

## Carboni: «Fuori casa abbiamo poca personalità»

re una modesta Triestina guadagnando un prezioso pareggio come spiega l'allenatore in sala stampa: «Per come stanno andando le cose, per le difficoltà che incontriamo per l'assenza di molti giocatori è normale che anche per guadagnare un pareggio si sia sofferto tanto come è accaduto oggi. Spero che queste settimane ci permettano di recuperare qualche pedina importante per poter tornare competitivi».

Meriti e demeriti in casa alabardata e in quella pugliese alla fine si compensano: «La mia squadra è stata ordinata tatticamente facen-

do quello che ci eravamo promessi preparando la gara. Certo non abbiamo avuto qualità. Poi nella ripresa non siamo stati bravi a sfruttare la superiorità numerica cadendo a nostra volta nella stessa trappola».

Tatticamente Carboni aveva provato a dare una svolta alla partita: «Avevo provato a cambiare gli esterni, puntando anche sul calo fisico avversario, pensando di sfruttare l'uomo in più. Invece l'espulsione di Esposito (uno degli ex dell'incontro) capitata da lì a poco a vanificato l'idea. Un pari che ci sta comunque tutto anche alla luce della gara

non brillante della Triestina».

Il tecnico spiega poi il deficitario cammino esterno della sua squadra: «Quando hai poca personalità rischi di subire troppo l'avversario non avendo la qualità, per ripartire in maniera efficace. Oggi però devo elogiare la mia squadra perché dal punto di vista tattico ha fatto quello che gli avevo chiesto. La Triestina è stata pericolosa sui calci piazzati come sapevamo, una volta bloccate un pochino le loro fonti di gioco hanno fatto fatica a rendersi pericolosi. Chiaro che una volta sostituiti i

nostri esterni abbiamo diminuito l'intensità del pressing rischiando qualcosa di più, anche perché la fatica della gara di sabato si è fatta sentire».

Il secondo pareggio consecutivo permette al tecnico dei galletti di tirare un bel sospiro di sollievo e di puntare ora al recupero dei molti infortunati: «Quando avremo tutti gli effettivi disponibili, e mi riferisco ai vari Carrus, Scaglia, Vantaggiato, Brioschi e via dicendo allora la nostra identità di squadra sarà diversa e ci permetterà di toglierci soddisfazioni maggiori anche in trasferta».

Giuliano Riccio

## SERIE A

Stasera nel turno infrasettimanale allo stadio Friuli contro una Sampdoria anch'essa rattoppata

## L'Udinese dimezzata ma con tanto orgoglio

Cosmi si deve arrangiare per la formazione senza undici giocatori infortunati

### La Juventus corre sempre a caccia del titolo d'inverno

**MILANO** Non ci sono scontri di cartello e allora è sempre una questione di record. Questa Juventus, che ha intenzione di polverizzarli tutti, marcia a una andatura talmente forte, da non apparire condizionata dal primo pareggio stagionale, con la Lazio e punta decisamente a conquistare domani con il Siena il titolo di campione d'inverno con due giornate di anticipo.

«È divertente leggere che tutti ci danno già per raggiunti - spiega Capello - e fanno tabelle, cosa che io non ho mai fatto in vita mia. Se la nostra andatura continuerà così forte, sarà impossibile prenderci. Ricordo che quando giocavo, a quota 46 si vinceva lo scudetto. Ma un anno il Torino ne fece 50. E allora la Juventus dovette farne 51, segno che bisogna sempre guardare chi ti sta davanti, perché la sua andatura è troppo determinante. Milan e Inter stanno facendo un ottimo campionato, ma per il momento siamo noi ad avere qualcosa in più e abbiamo ferma intenzione di mantenere questa andatura».

E anche orgoglioso, Capello, che la Juventus faccia notizia quando non vince: «È un segnale di grande stima. Stima che si dà per scontata anche da parte dell'azionista di maggioranza bianconero nei suoi confronti, ma il tecnico ribadisce ancora una volta, parlando sempre al plurale: «Le nostre posizioni sono state spiegate e chiarite, adesso tutto dipende dalla proprietà».

Rientra Emerson a centrocampo contro il Siena ma esce Nedved, squalificato.

Battere il Palermo per chiudere in bellezza il 2005 e aumentare il distacco da una delle dirette rivali per un posto in Europa: questo l'obiettivo di Prandelli e della Fiorentina in vista dell'impegno al Franchi, l'ultimo prima della sosta natalizia.

La Fiorentina, sottolinea Prandelli, potrà contare su un Toni che, nel ruolo di illustre e attesissimo ex, è particolarmente motivato e voglioso di vincere questa gara tanto da essere disposto, pur di riuscirci, a pagare una cena a tutti i compagni: «Toni è in effetti molto carico, ha lo sguardo del giocatore che vuole fare una grande partita. Tutte le gare sono particolari ma per lui questa lo è un po' di più. Qualche consiglio? Deve arrivare a questa sfida sereno ed evitare in campo di cadere nelle provocazioni. Quanto al gol lo ritroverà presto, il fiuto non gli manca di certo».

Dunque confermatissimo Toni in una squadra che malgrado qualche acciacco (Brocchi, Donadel, Jorgensen) dovrebbe scendere in campo con gli stessi di domenica. Anche perché, fa capire l'allenatore, a lui quella Fiorentina è piaciuta molto.

**UDINE** Non ci resta che piangere, dicevano Benigni e Troisi. All'Udinese sottoscrivono in pieno e alla vigilia di Udinese-Samp, proprio per evitare di piangere, hanno deciso di stare zitti: tutti in silenzio stampa, allenatore e squadra, «per evitare di essere equivoci», spiega il direttore generale Pietro Leonardi. Una scelta polemica nei confronti dei giornali, accusati di «colpire l'Udinese» e di «montare casi dove non ci sono», ma anche un modo per non ripetere ogni giorno gli stessi concetti: che l'allenatore non è in discussione, che lo spogliatoio non è rotto, che il problema vero sono le assenze.

Già, le assenze. Difficile non partire da lì, quando la conta degli infortunati arriva a nove e quella degli squalificati a due. In tutto fanno undici assenti, una squadra intera: Natali (caviglia), Felipe (squalifica), Zenoni (costola incrinata), Motta (ferita sopra l'occhio), Mauri (squalifica), Pinzi (menisco operato), Vidigal (caviglia), Candela (contrattura), Iaquineta (infortunazione all'alluce), Rossini (contrattura) e buon ultimo Di Michele, fermato da un problema alla caviglia sinistra.

Davanti a un simile bollettino di guerra, perfino i problemi di Novellino sem-



Barreto dovrà fare reparto d'attacco da solo

brano poca cosa. E dire che il tecnico blucerchiato arriva a Udine con quasi mezza squadra da reinventare: Falcone e Palombo sono infortunati, Volpi e Gasbarro fuori per squalifica, il bomber Flachi in forte dubbio. Novellino se la caverà spostando Tonetto in mezzo, inserendo Kutuzov in fascia, Sala in difesa e Borriello a fianco di Bonazzoli, casomai Flachi non dovesse farcela.

Cosmi, invece, dovrà giocare a riproporre la coppia mignon di Natale-Barreto in attacco, i giovani Zapata e Tisone in difesa e a centrocampo, addirittura Juárez avanzato nell'inedito ruolo di esterno destro.

Se gli undici in campo sono una squadra plausibile, la panchina sarà un vero e proprio monumento alla

scalogna: tutto il portiere di riserva Paoletti, sarà composta esclusivamente da ragazzi della Primavera.

«Abbiamo bisogno di ritrovare e di tranquillizzare una squadra che in questo momento è in larga parte composta da giovani». Anche così, sempre con le parole di Leonardi, l'Udinese spiega la scelta del silenzio stampa, che nelle intenzioni della società è destinata a protrarsi per tutta la sosta natalizia. Una sosta alla quale l'Udinese rischia di arrivare con un bilancio pesantemente in deficit.

Leonardi, però, cerca di vedere il bicchiere mezzo pieno: «Abbiamo 20 punti in classifica, in Europa abbiamo vinto 4 partite su 7 tra preliminari e Champions e siamo andati a 5 minuti dalla qualificazione agli ottavi, nonostante tutti ci considerassero una Cenerentola. In più possiamo ancora giocare le nostre chance sia in Coppa Italia che in Coppa Uefa». Dopo una simile arringa, riesce difficile pensare che Serse Cosmi stasera si giochi il posto: con undici assenti, del resto, non si può certo dire che stasera gli mancheranno gli alibi.

Riccardo De Toma

## BENEFICENZA

Stasera a Chiarbola la coppa Solidarietà alle ore 19.30 con ingresso libero

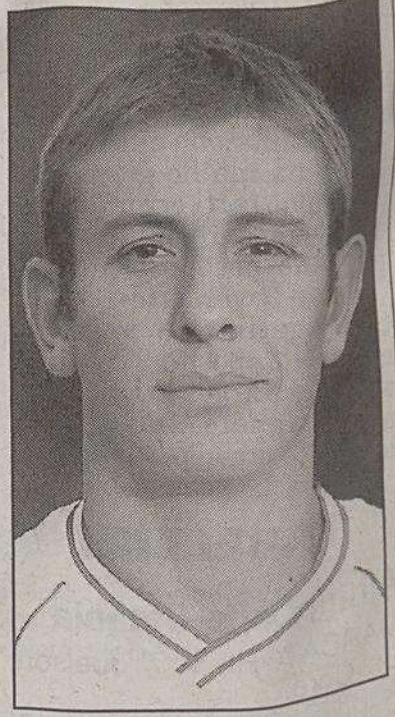
## Calcio, basket e pallamano con i beniamini in campo



Totò De Falco



Tanja Romano



Marco Lo Duca

**TRIESTE** Questa sera, grande spettacolo a scopo benefico al palasport di Chiarbola. La prima edizione della coppa Solidarietà e sport, organizzata dall'associazione 100 Maestri e dall'assessorato del Comune di Trieste con la collaborazione delle più importanti realtà della città, vedrà sfidarsi la Triestina, i cestisti dell'Acegas e la Pallamano Trieste. Un vero e proprio triangolare con il sorriso sulle labbra: ogni squadra sarà impegnata in due gare, mai nella sua disciplina consueta.

Ma l'aspetto più importante della serata sarà quello sociale: gli spettatori che affolleranno l'impianto di Chiarbola (ingresso libero), potranno versare un'offerta volontaria a favore dell'associazione Carducci - polo disabili del Friuli Venezia Giulia. Proprio i ragazzi del grup-

po della professoressa Elena Gianello apriranno ufficialmente l'evento, alle 19.30, con un incontro di calcetto integrato, seguito da quello di basket integrato. Un'ora dopo partirà il triangolare tra le formazioni cittadine.

Nel mezzo delle gare, spazio anche al torneo Trieste Ciuff: il primo, fra gli spettatori presenti, a centrare il canestro da metà campo vincerà un viaggio premio di una settimana a Coral Bay (Sharm el Sheikh). Presentatori della serata saranno i giornalisti sportivi Giuliano Reboretti e Pierpaolo Pitich, e non mancheranno anche due ospiti d'eccezione, la pattinatrice Tanja Romano e il cantante Dennis Fantina, chiamati a ricoprire il ruolo di allenatori di una delle squadre.

Tra i protagonisti ci sarà anche De Falco, ds e al-

lenatore della Triestina. Per lui sarà un ritorno al passato, dopo la partecipazione alla coppa Superbontà di qualche anno fa: «Di quelle serate - conferma De Falco - ricordo benissimo i ricordi. Mi fa piacere che la formula di allora sia stata riproposta, sono sicuro che il pubblico tornerà a rispondere».

I favori del pronostico spettano, ancora una volta, agli atleti della Pallamano Trieste, solitamente molto nell'adattarsi ad altri sport. «In effetti - racconta Marco Lo Duca - il riscaldamento lo facciamo scaldando a calcetto, spesso giocando a calcetto. Alcuni di noi, poi, come Venti e Carpanese, vengono anche all'Acegas Aps, stasera, potrà dire la sua, grazie, fra gli altri, a Moruzzi, ex calciatore nella Pro Gorizia».

Matteo Unterwiesing



Per una serie di requisiti Trieste gemellata con Milano, Roma, Torino, Firenze, Carpi, Padova e Treviso

# La Maratona d'Europa tra le top d'Italia

Importante riconoscimento per la manifestazione promossa dalla Bavisela

## Bandelli: «La nostra corsa è a un passo dalla laurea»

TRIESTE «Già da qualche anno sostengo che la nostra corsa abbia ormai superato tutti gli esami possibili e, a questo punto, sia davvero a un passo dalla laurea». Franco Bandelli, gonfola per l'ennesimo riconoscimento riservato alla sua «creatura», «Mi auguro - prosegue l'anima della Bavisela - che la Fidal, in virtù di questo riconoscimento, inserisca di diritto la Maratona d'Europa nel suo accordo con la Rai, posto che in passato la diretta ce la siamo comunque guadagnata noi sul campo». Infine, uno sguardo all'edizione che verrà, quella del 2006, ma non solo: «Puntiamo a raggiungere quota 10 mila iscritti complessivi nella giornata finale. Per questo, amplieremo a 7.500 il numero di posti disponibili per la non competitiva: abbiamo già contattato Trenitalia, che ci ha dato il suo benestare per aggiungere un treno speciale in più, da utilizzare per il trasporto dei partecipanti alla partenza di Miramare. Sarà una Bavisela da sogno. E poi, ancora più in

la, potremmo candidarci seriamente a ospitare il campionato del mondo proprio di maratona. Se lo ha fatto Udine per la «mezza», credo che Trieste abbia tutte le carte in regola per organizzare un appuntamento di tale portata, soprattutto alla luce dell'attenzione dataci dalla Fidal».

Non è da escludere, dunque, che lo staff triestino presenti a breve, alla federazione internazionale, l'ambizioso progetto. Intanto, a maggio, la Maratona d'Europa potrebbe coincidere già con il Campionato Italiano Master.

Orgoglioso anche Enrico Benedetti, presidente dell'Associazione La Bavisela: «Quando ho ricevuto la notizia della qualifica «top», ho pensato «finalmente!», visto che i requisiti richiesti li abbiamo rispettati fin dalla prima maratona, nel 2000. Ora continueremo a prestare la massima attenzione a queste specifiche, convinti che la Fidal saprà confermarci nella lista delle migliori gare anche nelle annate a venire».



Franco Bandelli

TRIESTE Riconoscimento di grande importanza per la Maratona d'Europa, fiore all'occhiello del podismo triestino e regionale. La gara, organizzata ormai da qualche anno (nel 2006 sarà la settima edizione) all'interno della kermesse «La Bavisela» dall'omonima associazione, è stata inserita fra le competizioni di punta del calendario ufficiale Fidal. Sono solo otto le 42 chilometri e 195 metri che possono fregiarsi, in Italia, del titolo di «top»: quella di Trieste è ora accostata alle «gemelle» di Milano, Roma, Torino, Firenze, Carpi, Padova e Treviso.

Cosa comporterà tutto questo? D'ora innanzi, gli organi federali avranno un occhio di riguardo per la Maratona d'Europa, più di

quanto sia accaduto in passato durante la cosiddetta fase d'esame: in palio ci sarà la conferma della competizione all'interno dello stesso calendario, riconosciuto anche a livello internazionale. I requisiti richiesti riguardano la qualità dei servizi predisposti per gli atleti lungo il percorso (certificazione dello stesso, cronometraggi accurati, ristori, assistenza, servizio medico, protezione dal transito di autoveicoli), nell'accolimento pre-gara, nei servizi post-gara e nella valorizzazione dei risultati in termini di premi. A ciò, naturalmente, vanno aggiunte, a ideale corollario, le caratteristiche tecniche del tracciato, i tempi dei vincitori nelle ultime annate, i riscontri numerici sui par-

tecipanti e i classificati, ma anche i dati relativi allo share della diretta tv sulla Rai.

Proprio in questo senso, durante l'ultima riunione fra i presidenti delle maratone italiane, tenutasi a Roma venerdì, i dirigenti federali hanno avuto parole di elogio per la corsa triestina: il 20 per cento di ascolto medio della trasmissione 2005 sul canale nazionale rappresenta un'eccezione importante, rispetto al calo generalizzato che le altre dirette sull'atletica delle lunghe distanze hanno registrato nell'ultimo periodo. Insomma, la crescita dell'evento clou della Bavisela continua, mentre è ancora vivo il ricordo dell'edizione dei record dello scorso maggio, con gli 8.003 iscritti to-

tali tra maratona, maratona e non competitiva, e il nuovo limite cronometrico firmato dal podista italiano, di origine marocchina, Migidio Bourifa (2 ore, 10 minuti e 48 secondi). Quella prestazione ha permesso all'atleta azzurro, qualche settimana dopo, di partecipare ai Mondiali della specialità svoltisi a Helsinki.

Primati che, come già dichiarato pochi giorni dopo la fine della Bavisela 2005 da patron Bandelli, vorrebbero già essere migliorati la prossima primavera: più della nuova performance agonistica, legata a diverse variabili relative come la condizione degli atleti e la situazione meteo, l'obiettivo primario è quello di raggiungere il tetto dei 10.000 partecipanti complessivi.



Migidio Bourifa vincitore della maratona 2005 della Bavisela

## JUDO

Complessivamente gli atleti del Friuli Venezia Giulia hanno conquistato sei medaglie. D'oro solo quella della Berti (Villanova)

## La Pouch d'argento e De Santis di bronzo al Torneo delle regioni



Nicole Pouch

TRIESTE Sono state sei le medaglie che i judoka della rappresentativa del Friuli Venezia Giulia hanno conquistato a Ostia in occasione del Torneo delle regioni, ultimo appuntamento tricolore del 2005. La manifestazione, una sorta di campionato italiano under 17 per selezioni regionali e quindi con un solo atleta per categoria di peso, attendeva la formazione guidata da Gianni Maman (Villanova) e Raffaele Toniole (Ginnastica Triestina) a un ruolo da protagonista di primissimo piano, schierando ben sette medagliati ai campionati italiani, tre partecipanti ai campionati europei cadetti e due medagliati agli Eyof di Lignano. Sei medaglie, un oro, un argento e quattro

bronzi, rappresentano in ogni caso un risultato positivo, ma al di sotto delle aspettative.

L'oro è arrivato per merito di Anna Berti (Villanova), che si è imposta come ai tricolori nella categoria al limite dei 63 kg, mentre si è dovuta accontentare dell'argento nei 52 kg la triestina Nicole Pouch (Ginnastica Triestina), fatto inatteso, dopo aver vinto il titolo al campionato cadette e il bronzo ai tricolori juniores e agli Eyof.

Sul podio per la medaglia di bronzo sono saliti Erika Zucchiati (Shimai Dojo Fagnana) nei 43 kg, Roberto Feletto (Skorpion Pordenone) nei 60 kg, Jacopo De Santis (Ginnastica Triestina) nei 66 kg e Riccardo Berti (Villanova) negli 81 kg. Subito eliminato, fra gli altri, il pordenonese Paolo Tomasetti (Skorpion) nei 90 kg, nonostante il suo palmares di campione italiano, terzo agli Eyof e quinto agli Europei lo attendesse a un facile successo, mentre Alessandra Terlicher (Civildalese) e Paolo Possemato (Villanova) hanno concluso al quinto posto rispettivamente nei +70 e +90 kg. Andrea Marcon (Dif Yama Arashi) e Michele Agostini (Ginnastica Triestina) hanno concluso le loro prove al settimo posto nei 50 e nei 73 kg, mentre Ester Grosso (Shimai Dojo Fagnana), che è stata inserita nei 70 kg per motivi tecnici, non è andata più in là del nono posto.

Enzo de Denaro

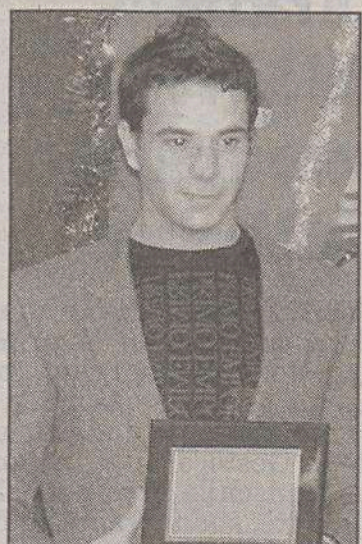
## CANOTTAGGIO

## Un 2005 da record del Circolo Saturnia

TRIESTE Gran pavese issato l'altra sera al numero 36 di viale Miramare, dove nella sede il Circolo Canottieri Saturnia ha premiato gli atleti distinti nella stagione da poco conclusa. Un anfitrione di lusso quel Dario Crozzoli, presidente di uno dei primi sei club remieri in Italia, vicepresidente della Federazione nazionale e riconosciuto anche dal Panathlon Dirigente dell'anno, che orchestrava una serata di gala alla presenza di un pubblico numeroso e attento del quale facevano parte ospiti illustri il presidente Fic Nicotro ed il responsabile della nazionale juniores Romagnoli. Una carrellata di successi con il gruppo degli atleti e dei tecnici (Spartaco Barbo e Stefano Gioia) in passerella, tra i quali particolarmente festeggiati Fabrizio Cumbo e il timoniere Berlingiero medaglie d'argento ai mondiali under 23 sull'otto (per Manuel anche agli assoluti sul 2 con), il 4 di coppia femminile tricolore juniores (Pellizzari, Meioli, Tessera e Cozzarini), le prime due campionesse italiane anche nel doppio canoa e il 4 senza tricolore tra gli under 16 (Pitacco, Crevatin, Zennaro, Pierobon).

Una serata speciale che è andata ben al di là dell'aspetto tecnico, ma che al pubblico di genitori, soci e semplici simpatizzanti ha posto l'accento sui valori anche in campo societario proposti dal Saturnia con il completamento a tempo breve dell'ultima struttura in costruzione: la palazzina della vasca voga e degli spogliatoi femminili. Rassicuranti le parole di Crozzoli in merito alle recenti vicissitudini del terrapieno barcolano, in fase di risoluzione per quanto riguarda il Circolo. «L'attività del Saturnia serve da stimolo alle altre società regionali per operare sempre meglio perseguendo nel contempo risultati sportivi, educativi e di formazione».

Fabrizio Cumbo



Maurizio Ustolin

## PALLAMANO SERIE A1

Nell'ultimo turno della prima fase il sette di Brzic sempre avanti al fanalino Secchia

## Skatar e Visintin trascinano Trieste

Anche il portiere Mestriner va a rete con un tiro da porta a porta

## TENNISTAVOLO SERIE A1

## Kras pesantemente travolto e ora si riprende a febbraio

TRIESTE «Non potevamo pretendere qualcosa di più, i lombardi non sono una squadra alla nostra portata», è sincera Martina Milic quando raccontando la sconfitta del Kras Banca di Credito Cooperativo del Carso che chiude la stagione con un pesante 5-0. Le ragazze di Feng Jang, realisticamente mai in partita, hanno concesso troppe opportunità alle ragazze mantovane dalla prima giornata a punteggio con 14 punti che potevano schierare un terzetto composto da Nicoletta Stefanova, giocatrice di primo calibro dell'Est naturalizzata e quindi con passaporto italiano, l'ungherese Mihaela Steff che qualche mese fa ha primeggiato in un meeting mondiale e infine la forte atleta mantovana Laura Negrishi.

Di fronte alla corazzata che ha i numeri, assieme compagne di San Donato Milanese, di conquistare il titolo nazionale nel campionato di A1 di tennistavolo, le giuliane hanno faticato e sopportato male il non esaltante stato di forma della cinese Juen Juen che ha capitolato, senza opporre troppe resistenze dai primi lanci. Sfiduciate e sofferenzialmente convinte di non poter superare l'ostacolo Kasia e Martina hanno ceduto pesantemente nei rispettivi incontri.

Per la sosta natalizia il massimo campionato femminile osserverà una pausa sino al 2 febbraio, utile per preparare al meglio la sfida casalinga contro le valdostane Pink.

h. d.

TRIESTE La Pallamano Trieste aveva un sogno: battere il Gammadue Secchia per cercare di guadagnare la migliore posizione in classifica in vista della fase ad orologio. E i triestini riescono a tramutare in realtà il loro desiderio, battendo gli emiliani per 28-25 a Chiarbola nell'ultima giornata della fase.

I giuliani tornano così al successo, dopo i passi falsi accusati contro Conversano, Bologna e Merano, proprio nel match più importante dell'ultimo periodo. Un'affermazione costruita soprattutto nel primo tempo, chiuso in vantaggio sul 16-11. In partenza Brzic schiera il suo settembo migliore (composto da Mestriner, Skatar, Tokic, Savic, Opalic, Tumbarello, Visintin) contro un avversario perseguitato dalle assenze.

Il tecnico serbo Isakovic (olimpionico a Los Angeles '84 e vincitore dei mondiali '86 con la ex nazionale jugoslava) deve fare a meno del portiere Malavasi, dell'ala Fernandez, del centrale Tesic, del terzino Katziz (bomber della squadra) e dei giovani Coggi e Benci. Si affida così in particolare al portiere lituano Civilis, ai terzini

Ruozzi e Rudic, al pivot Maione e al centrale Mammi, che, in avvio, vengono supportati da Santilli e Di Matteo.

Il primo tempo scivola via in modo equilibrato nella prima parte: i padroni di casa hanno sì un vantaggio di due o tre reti, ma non riescono a scrollarsi di dosso il Secchia, complici alcune decisioni arbitrali favorevoli agli ospiti (che si affidano in particolare a Maione, autore di cinque dei primi sei centri degli sconfitti) e a un paio di errori di precisione dei locali.

Poi i biancorossi serrano le maglie in difesa, ben ispirati



Michele Skatar

dall'estremo difensore Mestriner, che si rivela attento tra i pali e ispiratore di alcune azioni importanti. Il capitano dei vincitori, poi, si toglie anche lo sfizio di segnare una rete da porta a porta, approfittando

Isakovic, tecnico ospite, olimpionico a Los Angeles e vincitore ai mondiali '86 con la maglia jugoslava, ha giocato a Chiarbola con una squadra incompleta

del fatto che il suo collega Civilis è un po' fuori dai pali. Un gol siglato al 19'20" e che vale il momentaneo 11-6: si tratta del primo break che Trieste piazza, finalizzato da Visintin, Skatar, Opalic e Mestriner appunto (si è passati dal 7-6 all'11-6).

A questo punto Trieste ha in mano l'inerzia della prima parte e il suo margine di sicurezza varia tra le quattro e le sei lunghezze nel finale della prima frazione.

Nella ripresa il Gammadue Secchia prova a metterci più determinazione per cercare di risalire la china, venendo nuovamente aiutato in un paio di circostanze dagli arbitri, ma Trieste sa amministrare la situazione e ribatte colpo su colpo agli antagonisti. A ogni centro degli ospiti fa da contraltare uno dei padroni di casa, che hanno solo un attimo di brivido quando il Gammadue si porta sul -2 (22-20 al 14'21"), complice un rigore di Skatar parato da Civilis.

Skatar e Visintin, però, riallunghano subito il passo e la Pallamano Trieste può stare tranquilla fino al 28-25 finale.

Massimo Laudani

### Pallamano Trieste

28

### Gammadue Secchia

25

PALLAMANO TRIESTE: Mestriner 1, Modrusan, Skatar 7, Dandri, Benedetti, Opalic 3, Resca, Savic 4, Ciriello, Tokic 4, Carpanese, Lo Duca 1, Visintin 4, Tumbarello 4, All. Brzic. GAMMADUE SECCHIA: Civilis, Piretti, Mammi 3, Maione 7, Santilli 6, Piccinini, Rudic 7, Di Matteo 1, Grandi, Tesic, Ruozzi 1, Katziz, Fernandez, All. Isakovic.

ARBITRI: Bassi e Scisci di Conversano. NOTE Primo tempo: 16-11. Esclusioni: Pallamano Trieste 4' (Savic 2', Tokic 2'), Gammadue Secchia 2' (Maione 2'). Ammonizioni: Opalic, Tokic, Visintin, Ruozzi, Mammi, Piccinini. Rigori realizzati: Trieste 2 su 3 (tutti battuti da Skatar), Secchia 3 su 4 (tutti battuti da Rudic). Spettatori: 100.

## VENERDÌ 23 DICEMBRE IN REGALO CON IL PICCOLO

Natura in Friuli Venezia Giulia CALENDARIO 2006



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA









Continua dalla 6.a pagina

**OPICINA-BANNE** vende prossima ristrutturazione di 2 cassette di 100 mq e 120 mq con giardino di 600 mq, indipendenti, accesso auto. Posizione tranquilla e servita. Preventivi presso nostro ufficio. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**PRESTIGIOSO PODERE** vitivinicolo Colli Orientali, Sud-Est Udine. Trattative riservate. Telefono 3356614529.

**PRIVATO** vende appartamento viale Miramare, 130 mq, tre camere più studio, luminoso, doppi servizi, due terrazze, cantina, posto auto, alcuni lavori, euro 200.000. Tel. 3338876859. (CF. 2047)

**QUATTROMURA** 0403498489. D'Annunzio, da sistemare, soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio, poggio, cantina, euro 28.000. (A00)

**QUATTROMURA** 0403498489. Pascoli, da ristrutturare, ingresso, grande soggiorno, due camere, cucina abitabile, servizi separati, euro 85.000. (A00)

**QUATTROMURA** 0403498489. San Luigi, panoramico, salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, poggio, posto auto, euro 249.000. (A00)

**RABINO** 040368566. Altipiano villa salone cucina due matrimoniali tre bagni box euro 370.000 rif. 4605.

**RABINO** 040368566. Foscato adiacenze completamente ristrutturato ingresso cucina matrimoniale singola bagno ripostiglio euro 130.000 rif. 13605.

**RABINO** 040368566. Ospedale adiacenze piano alto soggiorno tre camere singola cucina bagno soffitta euro 139.000 rif. 8805.

**RABINO** 040368566. Rive soffitta 90 mq trasformabile in mansarda completamente da ristrutturare. Trattative riservate ns/uffici rif. 9105.

**RABINO** 040368566. S. Marco ultimo piano 160 mq bi-servizi salone cucina tre matrimoniali ripostiglio mansarda euro 300.000 rif. 12705.

**RABINO** 040368566. San Giacomo ultimo piano ingresso piano ampia matrimoniale cucina bagno euro 80.000 rif. 12805.

**RABINO** 040368566. Scala Stendhal soggiorno cucinotto doppi servizi matrimoniale singola cantina euro 82.000 rif. 11305.

**RABINO** 040368566. via Belli piano alto da ristrutturare camera cucina bagno euro 45.000 rif. 12205.

**RABINO** 040368566. villa singola stupenda vista mare 200 mq interni 500 mq di giardino euro 420.000 rif. 1605.

**ROMAGNA CONDOMINIO** Altavista in costruzione vendesi alloggio panoramico di salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazza, due posti auto in autorimessa, grande cantina. Immobiliare Borsa 040368003.

**ROZZOL** alta in recente palazzina appartamento di 80 mq con bel giardino di proprietà. Parcheggio condominiale. Tecnocasa Rozzoli tel. 040380538. (A00)

**RUSTICI IN** campagna con terreno seminativo di ha 4 o 12, a Manzana, idonei agriturismo forestiera maneggio cavalli e sport all'aperto. Telefono 0432755019, 3356614529.

**SERVOLA** in piccola palazzina ampio soggiorno con balcone cucina due camere ripostiglio bagno cantina doppio posto auto coperto termoa autonomo euro 175.000. Immobile Il Faro 040639639.

**SERVOLA** Alfonso Valerio appartamento perfetto, molto tranquillo: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, porta blindata. Termoautonomo. Giardino. 040633133. Il Faro elegante appartamento con giardino di proprietà: atrio, saloncino, terrazzo con scorcio mare, cucine, bicchiere, doppi servizi. Posto auto coperto.

**SERVOLA** 040368566. Solleggiatissima casa tipica con giardino tranquillo, da ristrutturare: corridoio, cucina, salotto, tricamerale, bagno, veranda. Ampio box auto. Via Cavana bellissimo appartamento soleggiato in palazzo storico: ingresso con corridoio, matrimoniale, singola, salotto, grandissima cucina, bagno. 040636222.

**SPAZIOCASA** 040369950 cassetta validissima a Servola di cucina saloncino 2 camere bagno cantina piccolo cortile. Ottima opportunità. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Negrelli in palazzina recente alloggio di cucina camera bagno ottimo per single/coppia. Affare. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Opicina in palazzina nel verde ultimo piano di cucina saloncino matrimoniale biservizi garage. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Mazzini in palazzo epoca rinovato primingresso di 80 mq da ultimare interni adatto abitazione/ufficio. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 Ceneria in palazzo epoca alloggio nuovo di cucinotto saloncino camera bagno autometato postoauto. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 Veltro in palazzina recente alloggio valido di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazzino. (A00)

**TRIESTE** Immobiliare, via Ghirlandaio, app. in stabile recente signorile internamente composto da ampio ingresso, grande cucina, spaziosa camera matrimoniale, bagno con finestra, ripostiglio. Ristrutturato e sapientemente arredato, euro 93.000. Tel. 040393329. (A00)

**TRIESTE** Immobiliare piazza Scorsola, app. in stabile recente signorile con ascensore composto da atrio, soggiorno con poggio, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, libero da subito! Euro 122.000. Tel. 040393329. (A00)

**TRIESTE** Immobiliare via Locchi app. completamente ristrutturato di 90 mq ca. in stabile recente con ascensore con terrazzo, poggio e cantina. Piano alto con vista aperta e mare. Tel. 040393329. (A00)

**TRIESTE** Immobiliare via Matteotti ultimo piano mansarda internamente composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere da letto, bagno, termoautonomo, travi a vista, euro 119.000. Tel. 040393329. (A00)

**TRIESTE** Immobiliare via Rossetti alta, app. leggermente mansardato con travi a vista internamente composto da ingresso, grande zona giorno con cucina all'americana, bagno con finestra, spaziosa stanza da letto con armadio angolare, euro 98.000. Tel. 040393329. (A00)

**TRIESTE** Immobiliare zona Cantù-Romagna ampio app. in piccola palazzina nel verde con ascensore: ingresso, grande soggiorno, cucina abitabile, quattro camere, due bagni, rif., terrazzo, balcone, cantina, box auto, euro 410.000. Tel. 040393329. (A00)

**UNIVERSITÀ** alloggio da rinnovare tre stanze cucina bagno ripostiglio due balconi soffitta ascensore central-termo euro 100.000. Immobiliare Il Faro 040639639. (A00)

**VENDE** Monfalcone, Gabetti Opimm 048144611 centralissimo appartamento di 80 mq con vista panoramica, servito da ascensore, soggiorno, cucina, due camere, bagno, poggio, parzialmente arredato, euro 105.000. (C00)

**VENDE** Monfalcone, Gabetti Opimm 048144611 appartamento ristrutturato di 105 mq, secondo piano servito da ascensore, ampio soggiorno, cucina abitabile, due camere spaziose, bagno, ripostiglio, cantina e posto macchina, euro 120.000. (C00)

**VENDE** Ronchi, Gabetti Opimm 048144611 appartamento composto da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, cantina e posto macchina. Completo dell'arredamento della cucina e del bagno, euro 110.000. Perfetto! (C00)

**VIA** Carpineto, complesso residenziale con campo da tennis, vende appartamento al 5.º piano con ascensore, soggiorno, cucinino, 2 stanze, poggio, 2 bagni completi di vasca idromassaggio. Soleggiato. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**VIA** Commerciale, splendida vista mare, in stabile moderno completamente ristrutturato nelle parti comuni, ottimo appartamento composto da ampio ingresso, sala, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, balcone d'angolo, grandissima cantina, giardino condominiale, euro 185.000. Silvana Immobiliare, tel. 040661766 040630980.

**VIA** Commerciale vende appartamento su 2 livelli di 70 mq in perfette condizioni, composto da ingresso, cucinino, soggiorno, 2 stanze, bagno. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**VIA** del Cerreto adiacenze, appartamento in villa d'epoca con grande giardino, 4 ampie stanze, cucina, bagno, veranda, termoautonomo, possibilità di acquisto di una grande mansarda soprastante. Silvana Immobiliare tel. 040661766 040630980. (A00)

**VIA** de Jenner piano alto soggiorno cucinino matrimoniale bagno due balconi, termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**VIA** Monte San Gabriele, vende villetta con giardino, composta da salone, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ampia cantina, box per 2 posti auto. Ottime condizioni. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**VIA** Pola ultimo piano, soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno con doccia - cantina. Euro 172.000. Cod. 111/P Gallerytrieste Est tel. 040380261.

**VILLA D'EPOCA** a Udine Nord prestigiosa rifinitissima arredata. Trattative riservate intermediari. Telefono 3356614529.

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**ZONA** Giardino pubblico vende appartamento all'ultimo piano soggiorno con sopralco, cucina, 3 stanze, 2 bagni, ripostiglio, riscaldamento autonomo, vista aperta. 2 posti auto a 100 m. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**ZONA** Fiera «nuda proprietà» soggiorno matrimoniale cucina bagno rif. balcone, posto macchina cond. termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta a euro 450 mensili Chiabrola alloggio vuoto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta a euro 370 mensili Giuliani alloggio arredato di cucina camera bagno. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta a euro 450 mensili Pascoli alloggio arredato di cucina saloncino 2 stanze 2 bagni terrazzini facilità posto auto. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta a euro 500 mensili centro città alloggio arredato di cucina saloncino salotto stanza bagno. (A00)

**UNIVERSITÀ** Vecchia ottimo arredato soggiorno matrimoniale singola cucinotto bagno, termoautonomo. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

**VICOLO** Castagneto, affitto appartamento ammobiliato, composto da ingresso, cucina, stanza, bagno, ripostiglio, poggio, ideale per studenti e residenti. Blu Immobiliare Sas, tel. 04054321, cell. 3475386495. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**VIUO** adiacenze Gatterri appartamento rimodernato: soggiorno, grande matrimoniale, cucina, bagno, poggio, grande terrazzo interno, affittasi a referenziati a euro 385 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A00)

**MANPOWER** Trieste, Aut. Min. Prof. N 1116 - SG del 26/11/04, ricerca contabile per studio, giovane commesso per cameriera, un contabile preferibilmente max 30 anni, impiegato esperienza settore spedizioni, impiegato marketing settore moda, ingegnere meccanico ottima conoscenza Cad e inglese preferibilmente max 30 anni, diplomato industrie elettriche apprendista, marinaio pratico ormeggi, carrozziere verniciatore, saldatore Tig, escavatorista, operaio esperto taglio col cannello, carpentieri ferro, operaio triplo turno, giovane operaio diplomato meccanica per industria chimico farmaceutica, montatori meccanici per grande industria, serramentista. Corso Cavour 3 040368122 Consultare Informatica Privacy su www.manpower.it. (A00)

**OTICO** neodiplomato o commesso esperto settore cerca negozio centrale invia curriculum fermo posta centrale Trieste carta identità AG6719878. (A8105)

**PANIFICIO** in Monfalcone cerca apprendiste commesse e responsabile per punto vendita. Inviare cv al n. 0481712682. (A00)

**PANIFICIO** in Monfalcone cerca personale da inserire in produzione e distribuzione. Per info telefonare allo 0481485000 da martedì a venerdì dalle 17 alle 18. (C00)

**SOCIETÀ** commerciale cerca rappresentante monomandatario. E' gradita la conoscenza della lingua slovena. Inquadramento Enasarco con interessante retribuzione inviare fax allo 0432690669. (CF2047)

**UTOMEZZI** Feriali 1,25 Festivi 2,00 6

**ALFAROME** 156 1,8 T.S. Sportwagon Anno 2001 Blu Met Euro 10.900. Dino Conti Tel. 0402610000.

**ALFAROME** 156 1,9 Jtd Sportwagon 110cv Anno 2001 Argento Euro 9.200. Dino Conti Tel. 0402610000.

**ALFA** Romeo 1



# Natale alle Torri

**TORRI d'EUROPA**  
shopping spettacolo emozioni

Oggi,  
21 Dicembre  
dalle 17.30

**LUNEDÌ 26 DICEMBRE APERTI**  
DALLE 9.00 ALLE 21.00  
APERTI TUTTE LE DOMENICHE\*



Triestina Calcio Pallamano Trieste

Vi aspettiamo per il brindisi natalizio, foto e autografi. A seguire, spettacolo di danza dell'Accademia Danze Trieste.



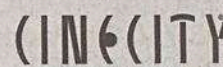
**Orari negozi**  
Lunedì dalle 12.00 alle 21.00 da Martedì a Sabato dalle 9.00 alle 21.00  
Domenica dalle 10.00 alle 21.00

**Area divertimento e ristorazione**  
tutti i giorni aperto fino alle 24.00. Venerdì e Sabato aperto fino alle 1.00

**Baby Area**  
da Lunedì a Venerdì dalle 15.30 alle 20.00. Sabato dalle 10.00 alle 12.30  
e dalle 15.30 alle 20.00. Domenica 15.30 alle 20.00

**Cinema Multisala**  
\* Domenica 25/12/2005 aperta area divertimento e ristorazione delle ore 16.00

[www.torrideuropa.com](http://www.torrideuropa.com)



**TORRI d'EUROPA**  
shopping spettacolo emozioni

Trieste: Via Svevo e Via D'Alviano